ΤΙΜΗ ΦΥΛΛΟΥ ΔΡΧ. 1

ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ
ΣΤΕΦ. Ι. ΠΕΣΜΑΖΟΓΛΟΥ

ΓΡΑΦΕΙΑ:
Ἐν Ἀθήναις: Πανεπιστημίου 53, Τηλ. 8-0 καὶ 21. Ἐν Πειραιεῖ: Ἐφημ. «Σφαῖρα» τηλ 36. Ἐν Θεσ)νίκῃ: ὁδ. Πλάτωνος (διαστ. Ἐγνατίας). Ἐν Πάτραις: Κορίνθου 98Α τηλ. 1-98. Τυπογραφεῖα: Στοὰ Πεσμαζόγλου.
ΤΗΛΕΓΡΑΦ. ΔΙΕΥΘΥΝΣΙΣ: "ΠΡΩΪΑΝ"

ΕΞΑΣΕΛΙΔΟΣ

Η ΠΡΩΪΑ

ΑΘΗΝΑΙ ΕΤΟΣ ΣΤ' ΑΡ. 1832

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ
23
ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ 1931
Ἀνατ. ἡλ. 7.39'. Δύσις ἡλ. 5.36'.
ΚΛΗΜΕΝΤΟΣ ΑΓΚΥΡΑΣ

Ο ΚΑΙΡΟΣ
Θερμ. μεγ. 16.1, ἐλαχ. 6.3. Ὑγρ. μετρία. Ἄνεμοι : μέτριοι. Θάλασσα : Κρητικὸν σχεδὸν γαληνιαία.
ΒΑΡΟΜΕΤΡΟΝ 769.7

ΟΑΓΩΝ ΤΩΝ ΚΥΠΡΙΩΝ

Κυβερνητικὴ συνάδελφος ομιλεῖ χθὲς κατὰ «τῶν μεμ- ιμοίρων Ἑλλήνων», οἱ ὁ- οῖοι θεωροῦν ὑπερβολικὴν ὴν ὑπὲρ τῆς προσαρτήσεως ῆς νήσου των εἰς τὴν Ἑλ- άδα κίνησιν τοῦ Κυπριακοῦ αοῦ : Νομίζομεν ὅμως ὅτι κυβερνητικὴ συνάδελφος πατᾶται : Τοιοῦτοι μεμψί- οιροι ἀσφαλῶς δὲν ὑπάρ- ουν εἰς τὴν ἐλευθέραν πα- ρίδα καὶ ἡ κίνησις τοῦ Κυ- ριακοῦ λαοῦ διὰ τὴν συσ- ωμάτωσιν τῆς Κύπρου εἰς ὸ πολιτικὸν σῶμα τῆς Ἑλ- άδος κατανοεῖται βαθύτα- α παρὰ πάντων — τῶν μὴ πισήμων. Δὲν λέγομεν ὅτι ἐπίσημοι δὲν αἰσθάνονται τι αἰσθάνονται καὶ οἱ ἄλ- οι Ἕλληνες ὑπὲρ τῆς ἐθνι- ῆς ἀποκαταστάσεως τῆς ύπρου : Θὰ ἦτο βλασφη- ία. Διότι γνωρίζομεν καὶ ὲν ὑποτιμῶμεν διόλου οὺς λόγους διὰ τοὺς ὁ- οίους αἱ διάφοροι Κυβερ- ήσεις δὲν ἐνόμισαν, ὅτι ἔ- ρεπε νὰ χειραγωγήσουν ὴν προσπάθειαν τοῦ Κυ- ριακοῦ λαοῦ ὅπως πείσῃ ὴν κατέχουσαν δύναμιν πε- τῶν δικαίων του.

Δὲν ὑπάρχουν, ἐπαναλαμ- άνομεν, «μεμψίμοιροι» εἰς ὴν Ἑλλάδα — δὲν ὑπάρ- ουν οἱ δυσανασχετοῦντες τῆς ἐν Κύπρῳ ὑπὲρ τῆς ώσεως κινήσεως.

Ἡ κίνησις ἄλλωστε αὐτὴ ναι τόσον νομιμόφρων, δι- άγεται μὲ τόσον σεβα- ιὸν πρὸς τὴν κατέχουσαν ναμιν ! Οἱ Κύπριοι δὲν τοῦν νὰ ἐξαναγκάσουν εἰς μφέρουσαν αὐτοὺς ἀπό- σιν τὴν κατέχουσαν δύνα- . Ζητοῦν νὰ τὴν πείσουν ὰ ψηφισμάτων, διὰ πρε- ειῶν, δι' ἱκεσιῶν. Ἀλλ' οἱ πτανήσιοι δὲν ἠρκοῦντο ψηφίσματα καὶ εἰς ἱκε- ας. Οἱ Ἑπτανήσιοι προέ- ιναν καὶ εἰς μεγαλυτέρας σίας : Ἐθυσίαζαν τὴν ἡ- χίαν των, τὴν περιουσίαν , τὴν ζωήν των. Τί ἄν οἱ μοσταὶ ἐγέμιζαν τ' Ἀντι- θηρα μ' ἐξορίστους, τί ἄν υλάκιζαν, τί ἄν ἐχρησιμο- ίουν ἐνίοτε καὶ τὴν ἀγχό- ; Οἱ Ἑπτανήσιοι δὲν ἐ- μπτοντο. Ἐπέμενον. Καὶ μένοντες ἐνίκησαν. Ἀλλὰ τὶ νὰ μὴ ἀναφέρωμεν πα- δείγματα μᾶλλον πρόσ- τα; Πῶς ἐκέρδισε τὴν ἀ- ξαρτησίαν της ἡ Ἰρλαν- ; Πῶς ζητοῦν νὰ τὴν ἐ- ύχουν αἱ Ἰνδίαι; Πῶς ἡ γυπτος;

Καὶ μὴ νομισθῇ ὅτι θέλο- ν νὰ συμβουλεύσωμεν εἰς ὺς Κυπρίους ἀκρότητας. ν εὐθύνην τοιαύτης συμ- υλῆς οὐδεὶς σωφρονῶν θὰ ύνατο ν' ἀναλάβῃ, ἐφ' ὅ- ν γνωρίζει πόσον ὡς ἔ- ς ἔχομεν τὴν ἀνάγκην Βρεττανικῆς φιλίας καὶ ὅσον γνωρίζει ὅτι ἡ Ἀγ- ία δὲν θὰ συνεχώρει ἐ- ίνους, οἱ ὁποῖοι θὰ ἐζή- ν νὰ ἐκμεταλλευθοῦν τὰς σχερείας κατὰ τῶν ὁποί- αὕτη ἀντιπαλαίει εἴτε ἐν δίαις εἴτε ἐν Αἰγύπτῳ — ε ἀλλαχοῦ. Ἀλλ' ἡ κίνη- ὑπὲρ τῆς Κυπριακῆς ἀ- καταστάσεως δὲν θὰ κα- στῇ γόνιμος ἐὰν δὲν γίνῃ λλον ἔντονος, μᾶλλον ἔκ- λος, μᾶλλον συστηματι- ὀλιγώτερον...Πλατωνικὴ περισσότερον πραγμα- λόγος: Ταῦτα φρονοῦντες δυνάμεθα παρὰ νὰ χαι- ίσωμεν τὸ διάγγελμα Ἑλλήνων βουλευτῶν ς τὸν Κυπριακὸν λαὸν σταθμὸν ἐν τῷ ῶνι ὑπὲρ τῆς ἐθνικῆς ας — ὡς μίαν ἔντονον προειδοποίησιν πρὸς τοὺς γραφειοκράτας τοῦ ὑπουργείου Ἀποικιῶν, οἱ ὁποῖοι μὲ τόσην μέχρι τοῦδε περιφρόνησιν ἀπέβλεψαν πρὸς τὰ ψηφίσματα καὶ τὰς διαμαρτυρίας τοῦ Κυπριακοῦ λαοῦ. Οἱ Ἕλληνες τῆς Κύπρου καταγγέλλουν πρὸς τοὺς ἐντολοδότας των τὴν ἀπὸ πάσης ἀπόψεως σπάταλον Βρεττανικὴν διοίκησιν ἐν τῇ νήσῳ. Ὄχι μόνον ὁ Ἄγγλος διοικητὴς τῆς νήσου λαμβάνει μισθὸν ἀνώτερον ἐκείνου «τὸν ὁποῖον λαμβάνουν οἱ πρόεδροι μεγάλων καὶ περιπύστων δημοκρατιῶν». Ἀλλὰ καὶ οἱ κατώτατοι τῶν Ἄγγλων ὑπαλλήλων ἀμείβονται διὰ τὰς ὑπηρεσίας.... τὰς ὁποίας δὲν προσφέρουν, ἡγεμονικῶς. Ἐνενῆντα δύο χιλιάδες λιρῶν δαπανῶνται ἐτησίως διὰ τὴν ἀστυνομίαν. Ὁ ἀρχηγός της μισθοδοτεῖται ὡς στρατάρχης τῆς Αὐτοκρατορίας. Ἡ δικαιοσύνη εἶναι πλήρης ἀργομίσθων. Πλήρης ἀργομίσθων ἡ γεωργικὴ ὑπηρεσία. Ὁ ἐφετεινὸς προϋπολογισμὸς ἔκλεισε μὲ ἔλλειμμα 70 χιλιάδων λιρῶν χάρις εἰς τὴν ἀπρονοησίαν καὶ τὴν ἀναλγησίαν τῆς διοικήσεως. «Εἴπαμεν εἰς τὴν Κυβέρνησιν, λέγει τὸ διάγγελμα τῶν βουλευτῶν, ὅτι ὁ Λαὸς δὲν δύναται νὰ σηκώσῃ νέους φόρους, καὶ ὅτι ἀξιοῖ νὰ ἐλαφρωθῇ ἀπὸ φόρους, διότι καὶ αὐτοὺς ποὺ ὑπάρχουν δὲν τοὺς σηκώνει πλέον. Τὸ μαχαῖρι ἔφθασεν εἰς τὸ κόκκαλον». Ἀλλ' ἡ διοίκησις δὲν ἀκούει τίποτε ἀπ' αὐτά. Ἐμμένουσα εἰς τὰς μέχρι τοῦδε μεθόδους της δὲν ἐδίστασε νὰ διασπαθίσῃ καὶ μέρος τοῦ ὑπάρχοντος ἀποθεματικοῦ τῶν 92 χιλιάδων λιρῶν : Ἡ Κύπρος εἶναι πρυτανεῖον σιτίσεως καὶ ὑπερσιτίσεως παντὸς Βρεττανοῦ ἀποστράτου, παντὸς θεράποντος τοῦ ἑκάστοτε ἐν Ἀγγλίᾳ ἰσχύοντος κόμματος.

Μετὰ 52 περίπου ἔτη Ἀγγλοκρατίας, πάντες ἐν Κύπρῳ, λέγει περίπου τὸ διάγγελμα τῶν Κυπρίων βουλευτῶν, θὰ ἐπείσθησαν, φιλελεύθεροι καὶ ἀντιδραστικοὶ καὶ μετριοπαθεῖς καὶ συνεργαζόμενοι μὲ τὸ καθεστώς, ὅτι οὐδεμία ἀπολύτως πρόοδος, οὐδεμία εὐημερία, οὐδεμία προκοπὴ εἶνε δυνατὴ χωρὶς ῥιζικὴν μεταβολὴν τῆς καταστάσεως, χωρὶς τὴν προσάρτησιν τῆς νήσου εἰς τὴν Ἑλλάδα. Ἡ Κυπριακὴ Βουλὴ εἶναι ἕνα ψευδὲς κατασκεύασμα — κατασκεύασμα ἀπάτης ὅπου αἱ ψῆφοι τῶν Ἄγγλων καὶ τῶν Μουσουλμάνων καταπνίγουν τὴν φωνὴν τῶν Ἑλλήνων βουλευτῶν. Θὰ ἦτο ἀφροσύνη ἂν ἐσυνεχίζετο μία συνεργασία ἐκ τῆς ὁποίας θὰ ἐπήγαζε τὸ πεπλανημένον συμπέρασμα ὅτι ἡ Κύπρος ἀπολαμβάνει τῆς μᾶλλον, ἔστω, στοιχειώδους αὐτοδιοικήσεως.

Ὁ ἀγὼν εἰσῆλθεν εἰς νέαν φάσιν. Ἰδοὺ τί προκύπτει ἐκ τοῦ διαγγέλματος : Θὰ παρακολουθήσωμεν τὸν ἱερὸν αὐτὸν ἀγῶνα τῶν Κυπρίων ἀδελφῶν μετὰ προσοχῆς, εὐχόμενοι τὴν εὐόδωσίν του. Ὅσον ἀφορᾷ τοὺς μεμψιμοίρους, περὶ τῶν ὁποίων ὡμίλησεν ἡ συνάδελφος....δὲν ὑπάρχουν τοιοῦτοι. Ἐὰν ὑπῆρχον δὲν θὰ ἦσαν ἁπλῶς μεμψίμοιροι. Θὰ ἦσαν πεπωρωμένοι....

ΥΚΑΙΡΙΑ ΤΗΣ ΣΥΝΤΑΞΕΩΣ ΤΟΥ ΑΣΤΙΚΟΥ ΚΩΔΙΚΟΣ

ΙΟΝ ΤΟ ΠΡΟΣΗΚΟΝ ΔΙΚΑΙΟΝ ΕΝ ΕΛΛΑΔΙ

– Η ΔΗΜΙΟΥΡΓΟΣ ΔΡΑΣΙΣ ΤΟΥ ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΠΝΕΥΜΑΤΟΣ

ΔΥΟ ΑΡΘΡΑ ΤΟΥ ΔΙΚΗΓΟΡΟΥ κ. ΠΑΝ. Δ. ΡΟΥΦΟΠΟΥΛΟΥ

πολύτως βεβαιωμένον εἶνε δι' ἀ- ήτων πειστηρίων, ὅτι ἡ ἑλληνικὴ ιολογία ἐπέδρασεν ἐπὶ τῆς Ρώ- καὶ ὅτι τὸ δίκαιον τῆς Ρώμης θὰ ὑψοῦτο εἰς ὃ ὑψώθη σημεῖον, τῆς ἐπ' αὐτοῦ ἐνεργείας τοῦ ἑλ- κοῦ πνεύματος.

ῷ 461 π.Χ. πρὸς κατάπαυσιν τῶν εριχῶν ταραχῶν τῆς Ρώμης, ὁ ρχος Térentillus Arsa ἀπήτησε κατάρτισιν κώδικος γραπτοῦ καὶ στοῦ ὑφ' ὅλων, μεθ' ὃ ἐξελέγη- δέκα ἄρχοντες, οἵτινες βοηθούμε- ὑπὸ τοῦ ἐν Ρώμῃ διαμένοντος οδώρου τοῦ Ἐφεσίου, κατήρτι- ἐκ τῶν νόμων τοῦ Σόλωνος κυ- , ἀλλὰ καὶ ἐκ τῶν ἄλλων ἑλληνι- νόμων, τὸν δωδεκάδελτον νόμον Ρώμης. Οὕτως ἐκ τῆς γραπτῆς ηρίας του, τὸ ῥωμαϊκὸν δίκαιον τρίζεται μὲ ἑλληνικοὺς νόμους, ς ἐκρίθησαν χρήσιμοι καὶ ἐξυ- τικοὶ εἰς τὰς ἀνάγκας τῆς Ρώ- διότι ἐν ἐναντίᾳ περιπτώσει οὐ- δεκαδάρχαι θὰ τοὺς μετέφερον, ὁ ῥωμαϊκὸς λαὸς θὰ τοὺς ἐδέ-

ρὸς δὲ καὶ μετέπειτα συνεχῶς ὅλην τὴν μακραίωνα διάπλασίν τὸ ῥωμαϊκὸν δίκαιον ὑπέκυψεν ὴν ἐπίδρασιν τοῦ δικαίου καὶ αιδείας τῶν Ἑλλήνων, ἱκανὰ δ' ν ἐκ τοῦ Ὁμήρου, τοῦ Αἰσώ- τοῦ Δημοσθένους, τοῦ Ἀριστο- , τοῦ Θεοφράστου καὶ ἄλλων νων. Ἡ καθιέρωσις παρὰ Ρω- ς τῆς ὀνοματολογίας τοῦ ἑλληνικοῦ ἰδιωτικοῦ δικαίου, μαρτυρεῖ τὴν υἱοθέτησιν καὶ αὐτοῦ τούτου τοῦ οὐσιαστικοῦ περιεχομένου τοῦ ὀνόματος. Εἶνε ἱστορικῶς ἐξηκριβωμένον ὅτι οἱ Ρωμαῖοι περιέλαβον ἐντὸς τοῦ ἰδίου αὐτῶν δικαίου τοὺς νόμους τῶν Ροδίων, ὡς καὶ τοὺς θεσμοὺς τῶν πόλεων τῆς Μεγάλης Ἑλλάδος καὶ τῆς Σικελίας, μεθ' ὧν ἐνωρὶς καὶ ἀμέσως λόγῳ τῆς γειτνιάσεώς των ἦλθον εἰς ἐπικοινωνίαν.

Οἱ Ρωμαῖοι κυριαρχήσαντες τοῦ ἑλληνικοῦ ἔθνους, τοῦ διεσκορπισμένου ἐπὶ τῶν τριῶν ἠπείρων, Ἀσίας, Εὐρώπης καὶ Ἀφρικῆς καὶ πέριξ τῆς ἑλληνικῆς θαλάσσης τῆς Μεσογείου, ἔσπευσαν νὰ ὠφεληθῶσιν ἀπὸ πᾶν ὅ,τι χρήσιμον εὗρον εἰς αὐτό, καὶ γενικῶς μὲν ἐκ τοῦ περιλάμπρου ἑλληνικοῦ πολιτισμοῦ, ἰδιαιτέρως δὲ ἐκ τῆς δικαιολογίας αὐτοῦ. Ἀσφαλῶς οἱ πραίτορες ὑπέκυψαν εἰς τὴν ἐπίδρασιν τοῦ ἀνθρωπινωτέρου δικαίου τῶν Ἑλλήνων καὶ διὰ τῶν κανόνων αὐτοῦ, ἠρέμα καὶ βαθμηδὸν κατὰ τὸ εἰωθὸς αὐτοῖς, κατ' ἀρχὰς μὲν ὑπεβοήθησαν (adjuvanti juris civilis gratia), ἀκολούθως δὲ συνεπλήρωσαν (supplendi juris civilis gratia) καὶ ἐπὶ τέλους διώρθωσαν (corrigendi juris civilis gratia) τὸ ἀστικὸν δίκαιον τῶν Ρωμαίων. Πάντες οἱ μεγάλοι νομοδιδάσκαλοι, Παπινιανός, Οὐλπιανός, Ἰουλιανός, Μαρκιανός, Λαβέων κλπ., ἐμαθήτευσαν εἰς τὴν στωϊκὴν Σχολὴν τοῦ Ζήνωνος, τοῦ Χρυσίππου καὶ τῶν λοιπῶν Ἑλλήνων.

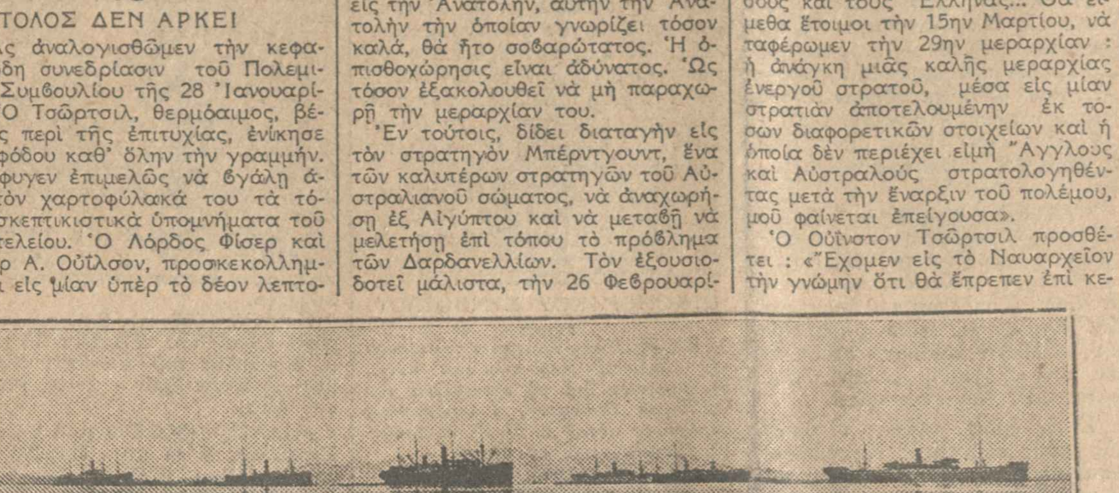
(Ἡ συνέχεια εἰς τὴν 4ην σελίδα)

Μία ἐποποιΐα χωρὶς δόξαν

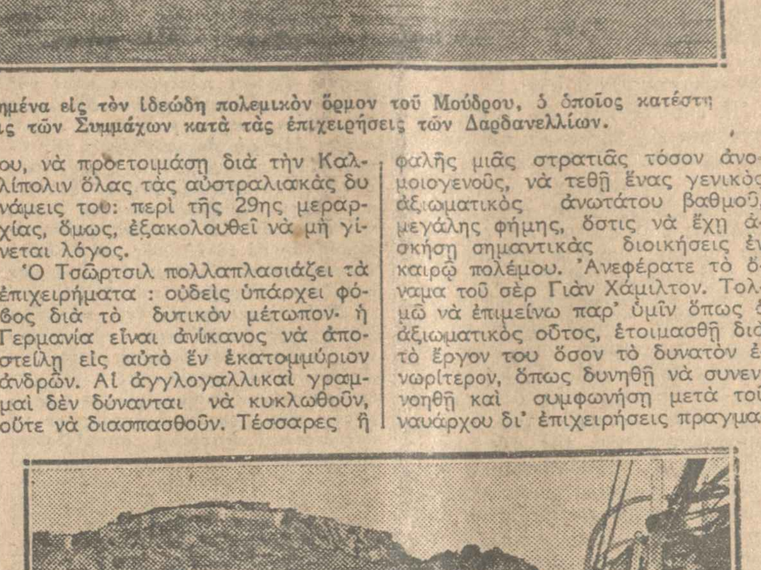
Ἡ τραγῳδία τῶν Δαρδανελλίων

Μία συναρπαστικὴ ἱστόρησις τῆς φοβερᾶς συγκρούσεως πλωτῶν κολοσσῶν καὶ φρουρίων.

Ὑπὸ τοῦ Γάλλου ναυάρχου κ. Ἐδμόνδου Ντελάζ



Συμμαχικὰ ὁπλιταγωγά, ἀγκυροβολημένα εἰς τὸν ἰδεώδη πολεμικὸν ὅρμον τοῦ Μούδρου, ὁ ὁποῖος κατέστη ἡ κυριωτέρα ναυτικὴ βάσις τῶν Συμμάχων κατὰ τὰς ἐπιχειρήσεις τῶν Δαρδανελλίων.



Τὸ παλαιὸν Κάστρο τῆς Λήμνου, τὸ ὁποῖον εἶχε καταληφθῇ ὑπὸ τῶν Συμμάχων. Ἡ φωτογραφία ἐλήφθη ἐκ τοῦ εἰσπλέοντος ἑλληνικοῦ ἀτμοπλοίου «Κρήτη», τὸν Μάρτιον τοῦ 1915.

13ον

Ο ΣΤΟΛΟΣ ΔΕΝ ΑΡΚΕΙ

Ἂς ἀναλογισθῶμεν τὴν κεφαλαιώδη συνεδρίασιν τοῦ Πολεμικοῦ Συμβουλίου τῆς 28 Ἰανουαρίου. Ὁ Τσῶρτσιλ, θερμόαιμος, βέβαιος περὶ τῆς ἐπιτυχίας, ἐνίκησε δι' ἐφόδου καθ' ὅλην τὴν γραμμήν. Ἀπέφυγεν ἐπιμελῶς νὰ βγάλῃ ἀπὸ τὸν χαρτοφύλακά του τὰ τόσον σκεπτικιστικὰ ὑπομνήματα τοῦ Ἐπιτελείου. Ὁ Λόρδος Φίσερ καὶ ὁ σὲρ Α. Οὐΐλσον, προσκεκολλημμένοι εἰς μίαν ὑπὲρ τὸ δέον λεπτολόγον ἀντίληψιν περὶ στρατιωτικῆς πειθαρχίας, οὔτε ἔβηξαν. Ἀφῆκαν νὰ ἐξαπλωθῇ ἡ αἰσιοδοξία τοῦ Πρώτου Λόρδου τοῦ Ναυαρχείου : ἡ Τουρκία ἐξηντλημένη μετὰ τοὺς πρώτους βαλκανικοὺς πολέμους, δυνατότης ἐπικρατήσεως εἰς τὴν θάλασσαν τοῦ Μαρμαρᾶ διὰ τῶν ὑποβρυχίων, τὸ πανίσχυρον νεώτερον ναυτικὸν πυροβολικόν, βοηθούμενον ὑπὸ τῆς ἀεροπορίας, λαμπραὶ προεικασίαι τὰς ὁποίας διέψευσεν ἡ τραχεῖα πραγματικότης τῆς 18 Μαρτίου.

Ὁ σὲρ Ἐδουάρδος Γκρέϋ, ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν, ἐθεώρησε τὴν ἐπίθεσιν ἐναντίον τῶν Δαρδανελλίων ὡς μέσον διασαφηνίσεως τῆς βαλκανικῆς καταστάσεως. Ἡ Βουλγαρία καὶ ἡ Ἑλλὰς θὰ ἐτάσσοντο ἴσως, τότε, ὑπὲρ τῆς Ἀντάντ; Ἀλλὸ τὸ πρόβλημα τῆς Κωνσταντινουπόλεως εἶναι ἓν τῶν ἀκανθωδεστέρων τῆς ἱστορίας. Ἡ Ἑλλὰς τὴν ἐποφθαλμιᾷ ἀπὸ αἰώνων. Οὐδέποτε ἡ Ρωσσία θὰ τὴν ἀφήσῃ νὰ ἐγκατασταθῇ εἰς αὐτήν. Ὁ Κίτσενερ, ἀπόλυτος κύριος τοῦ στρατοῦ, τοῦ ἀνθρωπίνου ὑλικοῦ του, τῶν πυροβόλων του, τῶν πυρομαχικῶν του, ἐκστομίζει μερικὰς συβιλλικὰς λέξεις : «Ναυτικὴ ἐπίθεσις, ζωτικὴ σπουδαιότης....»

Τὸ Ναυαρχεῖον καὶ πρῶτος ὁ Τσῶρτσιλ, παρὰ τὴν πεποίθησίν του καὶ τὴν ὁρμητικότητά του, δὲν ἀργοῦν νὰ ἀπευθυνθοῦν πρὸς αὐτὸν διὰ νὰ τοῦ ζητήσουν στρατεύματα : ὁ Κάρντεν καὶ κατόπιν ὁ Ρόμπεκ, αἰσθάνονται καὶ ἐννοοῦν ὅτι χωρὶς στρατὸν δὲν θὰ περάσουν. Τὴν 15 Φεβρουαρίου τὸ Ναυαρχεῖον προειδοποιεῖ τὸν Κίτσενερ ὅτι θὰ ἐχρειάζοντο «ὁπλιταγωγὰ ἕτοιμα νὰ διαβοῦν τὰ Δαρδανέλλια εὐθὺς ὡς θὰ διεπιστοῦτο ὅτι τὰ φρούρια εἶχον κατασιγασθῇ... Μεγάλα ἀποβατικὰ ἀγήματα θὰ εἶναι ἀναγκαῖα προστατευόμενα ὑπὸ ἰσχυρῶν δυνάμεων προκαλύψεως. Ὁ ἀπὸ θαλάσσης βομβαρδισμὸς δὲν εἶναι ἀξιοσύστατος ὡς καλὴ ἐπιχείρησις, ἐὰν μία στρατιωτικὴ δύναμις δὲν εἶναι ἑτοίμη νὰ τῷ παράσχῃ τὴν συνδρομήν της». Ὁ Φίσερ, ἀφ' ἑτέρου, ἀναφωνεῖ : «Οὐδὲ κόκκος σίτου θὰ φθάσῃ εἰς τὴν Μαύρην θάλασσαν ἄνευ στρατιωτικῆς κατοχῆς τῶν Δαρδανελλίων».

Η ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΠΡΟΣΦΟΡΑ

Ὑπὸ τὴν παρόρμησιν τοῦ Βενιζέλου, ἡ Ἑλλὰς ἤρχισεν ἐξελισσομένη πρὸς τὴν Ἀντάντ. Θέτει τὴν νῆσον Λῆμνον μὲ τὸν εὐρύτατόν της ὅρμον τοῦ Μούδρου, εἰς τὴν διάθεσίν της. Οὕτω θὰ δημιουργηθῇ ἡ πρώτη βάσις, ἀπαραίτητος διὰ πᾶσαν στρατιωτικὴν εὐρεῖαν ἐπιχείρησιν.

Ὁ Κίτσενερ ὁ ὁποῖος, ἕως τότε διετείνετο πάντοτε ὅτι δὲν εἶχεν οὔτε ἕνα στρατιώτην νὰ δώσῃ διὰ τὴν Καλλίπολιν, κλονίζεται. Εἰς τὸ Συμβούλιον τῆς 15 Φεβρουαρίου παραδέχεται, διὰ πρώτην φοράν, τὴν ἀρχὴν συνεργασίας τοῦ στρατοῦ. Θὰ διατεθοῦν οἱ «Βασιλικοὶ Πεζοναῦται». Ἡ Αἴγυπτος θὰ στείλῃ ἐνισχύσεις. Ὁ Κάρντεν θὰ χρησιμοποιήσῃ τὸν Μοῦδρον ὑπὸ τὰς διαταγὰς ἑνὸς ἀνωτάτου ἀξιωματικοῦ τοῦ ναυτικοῦ μεγάλης ἀξίας: τοῦ ναυάρχου Οὐέμυς. Τὸ Ναυαρχεῖον ἂς ἑτοιμάσῃ πλωτὰς γεφύρας, ῥυμουλκά, φορτηγίδας διὰ πεντήκοντα χιλιάδας ἄνδρας.

Τὰ ἐξ Αἰγύπτου στρατεύματα, ἀποτελούμενα κατὰ πλειονότητα ἀπὸ Αὐστραλούς, θαυμαστὰ παλληκάρια ἀλλὰ χωρὶς στρατιωτικὸν παρελθόν, δὲν θὰ ἐχρειάζοντο ἕνα γερὸν πυρῆνα Βρεττανῶν στρατιωτῶν;

Ἀληθινὴ μάχη συνάπτεται τότε διὰ τὴν ἀποστολὴν τῆς 29ης μεραρχίας, ἄξονος ὅλου τοῦ ἐκστρατευτικοῦ σώματος. Ὁ Κίτσενερ ἀμύνεται βῆμα πρὸς βῆμα. Παλαίει ἐπὶ δύο μῆνας διὰ νὰ ἐνδώσῃ ἐν τέλει — δύο μῆνας οἱ ὁποῖοι δὲν πηγαίνουν χαμένοι διὰ τοὺς Τούρκους.

Πότε τρομάζει διὰ τὴν ρωσσικὴν ἀδυναμίαν καὶ βλέπει ἤδη τὸ δυτικὸν μέτωπον διασπώμενον, ἐὰν ἀναχωρήσῃ ἡ 29η μεραρχία. Πότε ἀντιτάσσεται καὶ εἰς αὐτὴν τὴν ἀποστολὴν τόσων στρατευμάτων ἐξ Αἰγύπτου. Κατόπιν διαταγῆς του, τὸ Ναυαρχεῖον τὸ ὁποῖον ἐκρατοῦσεν ἕτοιμα εἴκοσι δύο μεγάλα ὁπλιταγωγά, διασκορπίζει τὸν στόλον του...

Μετὰ τὸν βομβαρδισμὸν τῶν ἐξωτερικῶν φρουρίων, ἐν τούτοις, ὁ Κίτσενερ ὁμολογεῖ ὅτι ὁ στρατὸς ὀφείλει νὰ ὑποστηρίξῃ τὸν στόλον. Ἐὰν ὁ στόλος δὲν κατορθώσῃ νὰ διαβῇ τὰ στενά, παραδέχεται ὅτι ὁ ἀντίκτυπος μιᾶς ἥττης εἰς τὴν Ἀνατολήν, αὐτὴν τὴν Ἀνατολὴν τὴν ὁποίαν γνωρίζει τόσον καλά, θὰ ἦτο σοβαρώτατος. Ἡ ὀπισθοχώρησις εἶναι ἀδύνατος. Ὡς τόσον ἐξακολουθεῖ νὰ μὴ παραχωρῇ τὴν μεραρχίαν του.

Ἐν τούτοις, δίδει διαταγὴν εἰς τὸν στρατηγὸν Μπέρντγουντ, ἕνα τῶν καλυτέρων στρατηγῶν τοῦ Αὐστραλιανοῦ σώματος, νὰ ἀναχωρήσῃ ἐξ Αἰγύπτου καὶ νὰ μεταβῇ νὰ μελετήσῃ ἐπὶ τόπου τὸ πρόβλημα τῶν Δαρδανελλίων. Τὸν ἐξουσιοδοτεῖ μάλιστα, τὴν 26 Φεβρουαρίου, νὰ προετοιμάσῃ διὰ τὴν Καλλίπολιν ὅλας τὰς αὐστραλιακὰς δυνάμεις του: περὶ τῆς 29ης μεραρχίας, ὅμως, ἐξακολουθεῖ νὰ μὴ γίνεται λόγος.

Ὁ Τσῶρτσιλ πολλαπλασιάζει τὰ ἐπιχειρήματα : οὐδεὶς ὑπάρχει φόβος διὰ τὸ δυτικὸν μέτωπον· ἡ Γερμανία εἶναι ἀνίκανος νὰ ἀποστείλῃ εἰς αὐτὸ ἓν ἑκατομμύριον ἀνδρῶν. Αἱ ἀγγλογαλλικαὶ γραμμαὶ δὲν δύνανται νὰ κυκλωθοῦν, οὔτε νὰ διασπασθοῦν. Τέσσαρες ἢ πέντε μεραρχίαι περισσότεραι ἢ ὀλιγώτεραι οὐδεμίαν μεταβολὴν θὰ ἐπιφέρουν εἰς τὴν κατάστασιν. Μὲ τὴν σύμπραξιν τοῦ στρατοῦ, ἠμποροῦν νὰ καταλάβουν τὴν Κων)πολιν περὶ τὰ τέλη τοῦ Μαρτίου, νὰ καταστρέψουν ὅλας τὰς ἐν Εὐρώπῃ τουρκικὰς δυνάμεις.

Ἡ — σχετικὴ — ἐπιτυχία τοῦ πρώτου βομβαρδισμοῦ τῶν ἐξωτερικῶν φρουρίων προκαλεῖ τὸ ἑξῆς τηλεγράφημα τοῦ Μπέρντγουντ πρὸς τὸν Κίτσενερ : «Ἀμφιβάλλω ἐὰν τὸ ναυτικὸν δύναται νὰ ἐκβιάσῃ τὴν δίοδον χωρὶς βοήθειαν...» Πείθει ἐπὶ τέλους τὸν Κίτσενερ νὰ ἀποφασίσῃ. «Ἡ κατάστασις εἶναι ἀρκετὰ ἀσφαλὴς ὥστε νὰ ἀποσταλῇ ἡ 29η μεραρχία».

Πολύτιμοι ἑβδομάδες ἐσπαταλήθησαν.

Ὁ Κίτσενερ, ἐξ ἄλλου, οὐδεμίαν παρέχει συγκεκριμένην πληροφορίαν εἴτε περὶ τῆς ἡμέρας τῆς ἀποστολῆς, εἴτε περὶ τῆς φύσεως τῆς ἐκστρατείας, εἴτε περὶ τοῦ ἀρχηγοῦ ὅστις θὰ τὴν διοικήσῃ.

Αὐτὰ εἶναι ἀντικείμενον ἑνὸς νέου πολέμου κατατριβῆς. Τὴν 4 Μαρτίου ὁ Τσῶρτσιλ ζητεῖ παρ' αὐτοῦ φρονιμώτατα (διότι ὁ ἐμπαθὴς αὐτὸς δὲν στερεῖται λογικῆς), ὅπως ἡ ἄφιξις τῶν στρατευμάτων συμπέσῃ μὲ τὸ «κανονικὸν σημεῖον ὡριμάνσεως» τῶν ναυτικῶν ἐπιχειρήσεων: «Ἂς καθορίσωμεν ἐν τῇ σκέψει μας τὴν 20 Μαρτίου, ἡμέραν καθ' ἣν τεσσαράκοντα χιλιάδες ἄνδρες βρεττανικοῦ στρατοῦ θὰ ἦσαν διαθέσιμοι διὰ τὰς κατὰ ξηρὰν ἐπιχειρήσεις ἐπὶ τοῦ τουρκικοῦ ἐδάφους. Θὰ ἠδυνάμεθα νὰ ὁρίσωμεν αὐτὴν τὴν χρονολογίαν εἰς τοὺς Γάλλους, ἐπίσης δὲ νὰ εἰδοποιήσωμεν σχετικῶς τοὺς Ρώσους καὶ τοὺς Ἕλληνας... Θὰ εἴμεθα ἕτοιμοι τὴν 15ην Μαρτίου, νὰ ταφέρωμεν τὴν 29ην μεραρχίαν : ἡ ἀνάγκη μιᾶς καλῆς μεραρχίας ἐνεργοῦ στρατοῦ, μέσα εἰς μίαν στρατιὰν ἀποτελουμένην ἐκ τόσων διαφορετικῶν στοιχείων καὶ ἡ ὁποία δὲν περιέχει εἰμὴ Ἄγγλους καὶ Αὐστραλοὺς στρατολογηθέντας μετὰ τὴν ἔναρξιν τοῦ πολέμου, μοῦ φαίνεται ἐπείγουσα».

Ὁ Οὐΐνστον Τσῶρτσιλ προσθέτει : «Ἔχομεν εἰς τὸ Ναυαρχεῖον τὴν γνώμην ὅτι θὰ ἔπρεπεν ἐπὶ κεφαλῆς μιᾶς στρατιᾶς τόσον ἀνομοιογενοῦς, νὰ τεθῇ ἕνας γενικὸς ἀξιωματικὸς ἀνωτάτου βαθμοῦ, μεγάλης φήμης, ὅστις νὰ ἔχῃ ἀσκήσῃ σημαντικὰς διοικήσεις ἐν καιρῷ πολέμου. Ἀνεφέρατε τὸ ὄνομα τοῦ σὲρ Γιὰν Χάμιλτον. Τολμῶ νὰ ἐπιμείνω παρ' ὑμῖν ὅπως ὁ ἀξιωματικὸς οὗτος, ἑτοιμασθῇ διὰ τὸ ἔργον του ὅσον τὸ δυνατὸν ἐνωρίτερον, ὅπως δυνηθῇ νὰ συνεννοηθῇ καὶ συμφωνήσῃ μετὰ τοῦ ναυάρχου δι' ἐπιχειρήσεις πραγματικῶς ἀποφασιστικάς, αἵτινες δυνατὸν νὰ καταστοῦν ἀναγκαῖαι εὐθὺς ἐξ ἀρχῆς...»

Ὁ Κίτσενερ ἀκόμη δὲν ἀναλαμβάνει οὔτε διατάσσει τὴν ἐπεξεργασίαν τῆς παραμικρᾶς σοβαρᾶς ἐπιτελικῆς ἐργασίας.

Ἀποφασίζει, ἐν τούτοις, νὰ ἀποστείλῃ εἰς τὰ Δαρδανέλλια τὸν σὲρ Γιὰν Χάμιλτον.

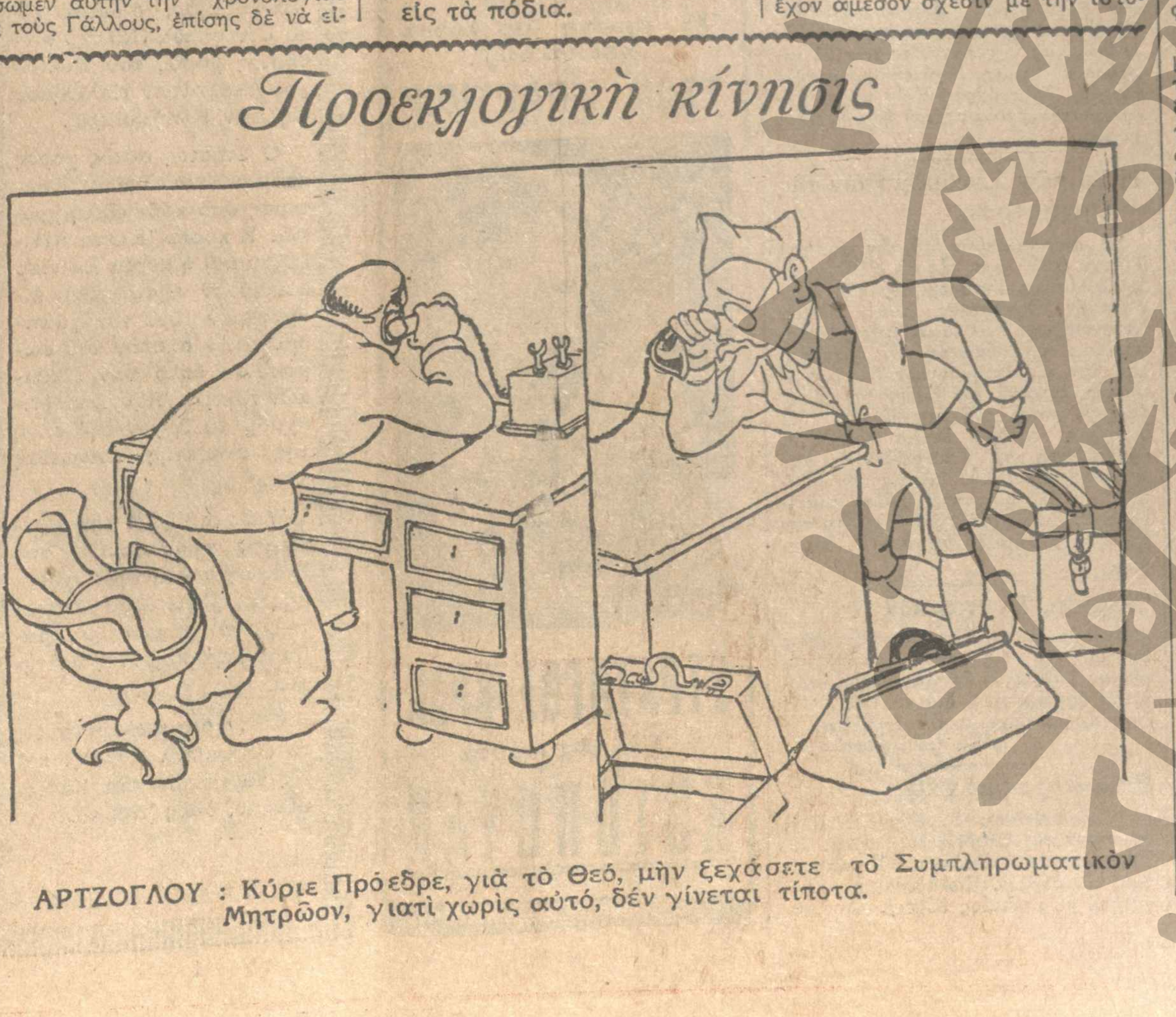
Κατὰ τὴν ἀναχώρησίν του, ὁ Κίτσενερ τοῦ λέγει πανηγυρικῶς: «Ἐὰν ὁ στόλος περάσῃ, ἡ Κωνσταντινούπολις θὰ πέσῃ μόνη της. Θὰ ἔχετε κερδίσει ὄχι μίαν μάχην, ἀλλὰ τὸν πόλεμον».

Αὐτὸ ὑπῆρξε τὸ μόνον σχεδὸν ὁδοιπορικὸν ἐφόδιον ποὺ συναπεκόμιζεν ὁ ἀρχιστράτηγος. Ὁ στρατηγὸς ταξίαρχος, ὅστις ὤφειλε νὰ καταστρώσῃ, διὰ τὸ στρατηγεῖον τοῦ Χάμιλτον, τὰ σχέδια τῶν κατὰ ξηρὰν μεταφορῶν, τὰ σχέδια τῶν φαλάγγων ἀνεφοδιασμοῦ, ματαίως ἐζήτησε πληροφορίας ἀπὸ τὸ ὑπουργεῖον τῶν Στρατιωτικῶν : οὐδεὶς ὑπῆρξεν ἱκανὸς νὰ τοῦ εἴπῃ κάτι περὶ τῶν ὁδῶν τῆς Καλλιπόλεως.

EDMOND DELAGE

ΑΥΡΙΟΝ : Ἀσυναρτησιῶν συνέχεια. — Ὁ Χάμιλτον ἐκστρατεύει μὲ ἐννέα ἀξιωματικούς. — Ἕνα περίεργον ἔγγραφον. — «Κινήσατε τρεῖς φορὰς τὴν Βρεττανικὴν σημαίαν καὶ οἱ Τοῦρκοι θὰ τὸ βάλουν εἰς τὰ πόδια.

Προεκλογικὴ κίνησις



ΑΡΤΖΟΓΛΟΥ : Κύριε Πρόεδρε, γιὰ τὸ Θεό, μὴν ξεχάσετε τὸ Συμπληρωματικὸν Μητρῶον, γιατὶ χωρὶς αὐτό, δὲν γίνεται τίποτα.

ΕΙΣ ΤΗΝ ΠΟΛΙΤΕΙΑΝ ΤΩΝ 45...

ΑΚΜΗ ΚΑΙ ΠΑΡΑΚΜΗ ΤΗΣ ΦΗΜΙΣΜΕΝΗΣ ΧΩΡΑΣ ΛΑΝΤΥ

ΕΝΑ ΠΡΟΤΥΠΟΝ ΜΟΝΑΡΧΟΥ

ΤΟΥ ΜΟΝΙΜΟΥ ΑΝΤΑΠΟΚΡΙΤΟΥ ΜΑΣ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ, Ἰανουάριος.— Τὸ ἀγγλικὸν Ἐφετεῖον ἀπησχολήθη χθὲς μὲ μίαν ὑπόθεσιν, ἡ ὁποία δὲν ἔχει, ἀσφαλῶς, τὸ προηγούμενόν της εἰς τὰ δικαστικὰ χρονικά. Δὲν φαντάζομαι νὰ ὑπῆρξε περίπτωσις ὅπου ἐξηρτήθη ἡ τύχη μιᾶς χώρας ἀπὸ τὴν ἀπόφασιν ἑνὸς ὁμοίου δικαστηρίου— καὶ ὅμως αὐτὴ ἦτο ἡ οὐσία τῆς περὶ ἧς πρόκειται ὑποθέσεως. Μάλιστα, ὁ μέχρι τῆς χθὲς κυρίαρχος τοῦ ὑπὸ δίκην Κράτους παρέστη αὐτοπροσώπως διὰ νὰ διεκδικήσῃ τὰ δικαιώματά του. Τὸ ἀτύχημα ἦτο ὅτι ἔφερε μίαν κοινοτάτην ἐνδυμασίαν, ποὺ δὲν ἀφίνει χῶρον διὰ τὴν σπάθην. Ἴσως γι' αὐτὸ νὰ ἔγυρε ἐναντίον του καὶ ἡ πλάστιγξ. Καὶ ὅμως εἶχε ἐπιχειρήματα εἰς τὰς χεῖρας του, πρὸ τῶν ὁποίων ὠχριοῦν οἱ τίτλοι τοῦ Λασκάρεως ἢ τοῦ Καπόνε...

Ἡ ἱστορία μοιάζει ὀλίγον μὲ παραμῦθι. Πρέπει λοιπὸν νὰ ζητήσω ἀπὸ τὸν ἀναγνώστην νὰ μὲ πιστεύσῃ, ὅτι πράγματι ὑπάρχει εἰς κάποιο σημεῖον τοῦ κόσμου ἡ ἡρωῒς τοῦ παρόντος χώρα, ἔχουσα ὅλας τὰς ἰδιότητας κάθε ἄλλης πολιτείας: Πῶς τὰ περιγράφουν τὰ σχετικὰ βιβλία; Μόνιμος λαός, ὡρισμένη χώρα, ὠργανωμένον νομικὸν πρόσωπον καὶ πολιτικὴ ἐξουσία. Ἰδοὺ ὅλα αὐτά: Τὸ ὄνομά της εἶναι Λάντυ καί, ἂν τὴν ἀναζητήσετε εἰς ἕνα καλὸν Χάρτην, θὰ τὴν ἀνακαλύψητε ὡς μίαν μικρὰν νησῖδα εἰς τὸ στόμιον τοῦ κόλπου τοῦ Μπρίστολ, τ.ἔ. πολὺ ἐγγὺς τῆς Ἀγγλίας καὶ ὅλων ἡμῶν. Καὶ ὅμως τὴν εἴχαμεν ἀγνοήσει !

Ὁ λαός της εἶναι 45 ἄνθρωποι (ὄχι Γιάννηδες—μολονότι ἕνας ἐξ αὐτῶν εἶχε τὴν ἀντιστοιχοῦσαν γνῶσιν) καὶ ἀρκετὰ θαλεροί, ἀφοῦ ἦσαν διαπρεπεῖς κρικετισταί. Ἡ ὀργάνωσίς των εἶναι ἐπίσης ἀναμφισβήτητος. Ὅσον ἀφορᾷ τὴν πολιτικὴν ἐξουσίαν δὲν παρέχονται πληροφορίαι. Ἀλλὰ τὸ γεγονὸς ὅτι δὲν ὑπῆρξε—μέχρι χθὲς—κανεὶς ἄλλος νὰ ἀσκήσῃ πολιτικὴν ἐξουσίαν ἐπὶ τῆς χώρας, δικαιολογεῖ τὸ συμπέρασμα ὅτι κάπου εἰς τὴν νῆσον αὐτὴν εὑρίσκετο καὶ τὸ εἶδος αὐτό. Ὡς γεγονὸς ὁ κυρίαρχος, ὡς πραγματικὴ κεφαλὴ τοῦ κράτους του, ἦτο ἡ πηγὴ κάθε ἐξουσίας. Ἀκοῦστε ὅλην τὴν διοικητικὴν ὑπηρεσίαν, (διένειμε τὰ γράμματα κ.τ.τ.) καὶ—πρᾶγμα ποὺ δυστυχῶς δὲν κάμνει πλέον κανεὶς μονάρχης, ἐκτὸς πιὰ ἂν ὑφίσταται καὶ εἰς τὴν ζωὴν ὅ,τι λέγουν ἀρνητικὸν εἰς τὰ μαθηματικὰ—κατέβαλλε ὅλα τὰ ἔξοδα τῆς Ἐπικρατείας καὶ τῶν ὑπηκόων του. Ἐν ὀλίγοις ἡ πολιτεία τῆς Λάντυ ἦτό τι τὸ ἰδεῶδες. Μοναδικὸν δὲ φαινόμενον εἰς τὸν κόσμον—δὲν εἶχεν Ἐφορείας, οὔτε τὸ ἀντικείμενον τῶν φροντίδων των. Οὔτε φόρους, οὔτε δασμούς, οὔτε τέλη—οὔτε ἐφημερίδας !

Πλὴν—ὅπως θὰ ὑποπτεύεσθε—ὁ ἀνθρώπινος φθόνος ἔθεσε τέρμα εἰς τὴν ἰδεώδη αὐτὴν κατάστασιν. Ἐντὸς ὀλίγων λεπτῶν ὁ ἀρχιδικαστὴς τῆς Ἀγγλίας ἀπήγγειλε τὸν θάνατον τοῦ «νομικοῦ προσώπου» καί, τὸ χειρότερον, τοῦ ἐπέβαλε καὶ πρόστιμον. Τὰ βάσανα ἀρχίζουν.

Πρὸ ἔτους περίπου ὁ κ. Χάρμαν, ἰδιοκτήτης καὶ «κυρίαρχος» τῆς νήσου, ἐπεσκέφθη τὸ νομισματοκοπεῖον τοῦ Μπέρμιγκχαμ καὶ ἐπόζαρε διὰ νὰ ληφθῇ ἡ προσωπογραφία του. Μεθ' ὃ ὡς ἁρμόδιος ἐπὶ τῶν Οἰκονομικῶν ὑπουργὸς ἔδωκεν ἐντολὴν νὰ ἐγχαραχθῇ ἡ μορφή του εἰς νομίσματα, μιᾶς πεντάρας καὶ μιᾶς δεκάρας. Μὲ τὴν ἐκτέλεσιν τῆς ἐντολῆς ὁ κύριος καὶ κυρίαρχος Χάρμαν διέταξε τὸν ἁρμόδιον ὑπάλληλον τῆς Ἐπικρατείας του κ. Χάρμαν νὰ παραλάβῃ τὰ νομίσματα. Ὁ πρεσβευτὴς τῆς Λάντυ κ. Χάρμαν ἐπρόσεξε νὰ καταστραφοῦν αἱ πλάκες καὶ ὑπέγραψε τὸ σχετικὸν πρωτόκολλον. Καὶ μετὰ ταῦτα ἀνώτεροι ὑπάλληλοι τοῦ θησαυροφυλακίου, αἱ δύο χεῖρες τοῦ κ. Χάρμαν, παρέλαβαν τὸ χρῆμα, ὅπερ φορτωθὲν τέλος εἰς μίαν μονάδα τοῦ Λαντιακοῦ Ναυτικοῦ, τὴν βάρκαν τοῦ κ. Χάρμαν, ἔφθασεν ἀσφαλῶς εἰς τὴν πρωτεύουσαν, ὁπόθεν καὶ ἐκυκλοφορήθη.

Τὰ νομίσματα ἐκλήθησαν «Πάφφινς». Τοῦτο διότι ἡ ἀκαδημία τῆς Λάντυ ὑπέδειξε τὸ ὄνομα ὡς ἔχον ἄμεσον σχέσιν μὲ τὴν ἱστορίαν τοῦ τόπου, ἀφοῦ μέρος τοῦ μονίμου πληθυσμοῦ—οἱ γλάρροι—ἀπὸ ἀρχαιοτάτων χρόνων ὀνομάζονται οὕτω. Ἡ λεπτομέρεια αὐτὴ εἶναι ὑπαιτία διὰ τὸ ὅτι ἡ ἱστορία μας δὲν τελειώνει μὲ τὸ «ἔζησαν κι' αὐτοὶ καλὰ κ' ἐμεῖς καλύτερα».

Ἕνας ἀστυνομικὸς ὑπάλληλος τῆς ἐπαρχίας τοῦ Ντέβον φαίνεται ὅτι ἐπέτρεψε εἰς τοὺς ὀφθαλμούς του νὰ ἰδοῦν τὰ νομίσματα τῆς Λάντυ—τὸ χειρότερον, ἐσχημάτισε ὁ ἴδιος ἕνα διαφορετικὸν νόμισμα, ὅτι δηλαδὴ εἶχε ὑπηρεσιακὸν καθῆκον νὰ καταγγείλῃ τὴν παράβασιν τοῦ νόμου ποὺ ἀπαγορεύει εἰς τοὺς κοινοὺς ἰδιώτας τὴν κυκλοφόρησιν τῶν προσωπογραφιῶν των εἰς θέσιν τῶν νομισμάτων τῆς Α.Μ. τοῦ Βασιλέως Γεωργίου.

Μάτην ὁ νομικὸς σύμβουλος τῆς Λάντυ κ. Χάρμαν ἐπεκαλέσθη ὑπὲρ τοῦ κυριάρχου του κ. Χάρμαν τὴν ἀναρμοδιότητα τοῦ ἀγγλικοῦ Πρωτοδικείου νὰ ἐκφέρῃ γνώμην. Τὸ ἀποτέλεσμα τῆς δίκης ἦτο νὰ ἐπιβληθῇ πρόστιμον εἰς τὸν δεκάραις ἀντίπαλον τοῦ Ἄγγλου μονάρχου.

Ἔτσι ἡ ὑπόθεσις ἔφθασεν εἰς τὸ Ἐφετεῖον, ἐνώπιον τοῦ ὁποίου ὁ κ. Χάρμαν ἰσχυρίσθη ὅτι ἡ νῆσος Λάντυ κεῖται ἐκτὸς τῶν χωρικῶν ὑδάτων τοῦ Ἡνωμένου Βασιλείου Μ. Βρεττανίας καὶ Ἰρλανδίας καὶ κακῶς ὑπολογίζεται τμῆμα τῆς κομητείας τοῦ Ντέβον. Ἀπὸ πάσης πρακτικῆς ἀπόψεως ἡ Λάντυ δὲν ὑπόκειται εἰς τὸ ἀγγλικὸν Στέμμα καὶ ὁ ἰδιοκτήτης της εἶχε καὶ ἔχει τὸ δικαίωμα νὰ ἐξασκήσῃ οἱανδήποτε ἐξουσίαν ἐπὶ τῆς νήσου. Οὕτως ἐχόντων τῶν πραγμάτων, ἡ οὐσία τῆς ὑποθέσεως δὲν συνεζητεῖτο—μολονότι δὲν ὑπῆρχεν ἀντίρρησις νὰ διαφωτισθῇ τὸ δικαστήριον ἐπὶ τῶν ὑποθέσεων τῆς χώρας.

Ἀφ' ἑτέρου ὁ νομικὸς σύμβουλος τῆς βρεττανικῆς Κυβερνήσεως ὑπέβαλε τὰ ἑξῆς γεγονότα πρὸς ἀπόδειξιν τῆς ἁρμοδιότητος τοῦ δικαστηρίου: Εἰς τὰ 1321 τὰ ἀγγλικὰ δικαστήρια εἶχαν ἀσχοληθῆ μὲ τὴν ῥύθμισιν ζητημάτων κληρονομίας ἐπὶ τῆς νήσου καὶ οὐδέποτε ἔκτοτε προσεβλήθη τὸ κῦρος τῆς ἐν λόγῳ ἀποφάσεώς των. Κατὰ τὸ 1925 ὁ ἀνακριτὴς τῆς ἐπαρχίας Ντέβον εἶχεν ἐπισκεφθῆ τὴν νῆσον καὶ διεξήγαγεν ἀνακρίσεις, συλλαβὼν τελικῶς ἕνα ὡρισμένον ὕποπτον, πρᾶγμα τὸ ὁποῖον εἶχε λάβει χώραν καὶ ἄλλοτε, δεδομένου ὅτι εἰς διαφόρους περιόδους ἡ ἀγγλικὴ ἀστυνομία εἶχεν ἀναζητήσει ὑπόπτους ἐπὶ τῆς νήσου. Δύο ἄλλα ἀποδεικτικὰ τῆς ὑποτελείας τῆς νήσου ἦσαν τὸ ὅτι τέσσαρες κάτοικοί της ἦσαν ἐγγεγραμμένοι εἰς τοὺς ἐκλογικοὺς καταλόγους τῆς ἐπαρχίας τοῦ Ντέβον καὶ τὸ ὅτι ὑπεβλήθησαν πρὸς τὴν ἀγγλικὴν ὑπηρεσίαν δύο αἰτήσεις, ὑπογεγραμμέναι ἀπὸ Λαντιανούς, διὰ τὴν χορήγησιν συντάξεως γηρατείων.

Ἀμφιβάλλω ἂν θὰ μποροῦσε κανεὶς ἐξ ἡμῶν νὰ παρουσιάσῃ «τὰ χαρτιά του» τοῦ 1321 διὰ νὰ ἀποδείξῃ ὅ,τιδήποτε. Ὁ κ. Χάρμαν ὅμως εἶχε κατέλθει πάνοπλος. Ἀντέκρουσε τὸ πρῶτον ἐπιχείρημα, ἰσχυρισθεὶς ὅτι ἡ ἀπόφασις τοῦ 1321 δὲν δύναται νὰ ἀποτελέσῃ βάσιν πρὸς κρίσιν τῆς σημερινῆς δίκης, διότι ἀνεξαρτήτως τοῦ χαρακτῆρος τῆς πρὸ 600ετίας ὑποθέσεως (ὑποβληθείσης οἰκειοθελῶς ἀπὸ τοὺς διαφωνοῦντας κληρονόμους) τὸ δικαστήριον τότε εἶχε δηλώσει ἀναρμοδιότητα, ἐφ' ὅσον δὲν εἶχε τὴν δύναμιν νὰ διατάξῃ ἐκτέλεσιν ἐπὶ τῆς νήσου. Ὅσον ἀφορᾷ τὴν ἐπέμβασιν τῶν ἀγγλικῶν ἀρχῶν πρὸς δίωξιν ὑπόπτων ἐπὶ τῆς νήσου, κατετέθη ἀλληλογραφία τῶν προκατόχων τοῦ κ. Χάρμαν μὲ τὸ ἀγγλικὸν ὑπουργεῖον τῶν Ἐσωτερικῶν, εἰς τὴν ὁποίαν ἐφαίνετο ὅτι ἔκτοτε ἠμφισβητεῖτο τὸ δικαίωμα τοῦτο. Καὶ σχετικῶς πρὸς τὴν ἐγγραφὴν τῶν τεσσάρων Λαντιακῶν εἰς τοὺς ἐκλογικοὺς καταλόγους, ἐξηγήθη ὅτι ὁ κομματάρχης τῶν Συντηρητικῶν εἰς τὴν ἐπαρχίαν Ντέβον κληθεὶς κάποτε νὰ παίξῃ κρίκετ καὶ χάσας, ἐθεώρησεν ὡς πρακτικὸν ἀντίδοτον τῆς ἥττης του τὸ νὰ ἐγγράψῃ τοὺς Λαντιανοὺς συμπαίκτας του ὡς κομματικοὺς φίλους του.

Ἀλλὰ ὑπῆρχαν καὶ ἄλλα πραγματικὰ γεγονότα εἰς ὑποστήριξιν τῆς ἀνεξαρτησίας τῆς Λάντυ. Ἤδη ἀνεφέρθη ὅτι ἡ χώρα ἠγνοεῖτο καὶ ἠγνόει τὸ ἀγγλικὸν Θησαυροφυλάκιον. Εἶχε ἴδιον ταχυδρομεῖον καὶ ἴδια γραμματόσημα (τὸν νοῦν σας, συλλέκται !). Καὶ ἡ ἀστυνομία οὐδέποτε δὲν ἐτόλμησε νὰ παρουσιασθῇ εἰς τὴν νῆσον ἐν στολῇ διὰ τὴν ἐξάσκησιν τῶν καθηκόντων της ὅσον ἀφορᾷ τὴν νῆσον !

Ὁ κ. Χάρμαν κατέληξε διακηρύξας ὅτι αὐτὸς εἶναι ὁ κυρίαρχος τῆς νήσου, ἀναγνωρίζων τὴν ἐπικυριαρχίαν τοῦ Βασιλέως τῆς Ἀγγλίας κατὰ τὸν ἴδιον τρόπον ποὺ τὴν ἀναγνωρίζουν ὁ Καναδᾶς, ἡ Αὐστραλία, ἡ Ν. Ἀφρικὴ κ.λ.π.

Ἀλλὰ ὁ κ. Χάρμαν δὲν εἶχε σπάθην—καὶ ἡ πρωτόδικος ἀπόφασις ἐπεκυρώθη. Αἰωνία ἡ μνήμη τῆς γείτονος χώρας Λάντυ.

Ἂς σημειωθῇ ὅτι ἡ Λάντυ ἔχει συγγένειαν ἐξ ἀγχιστείας καὶ μὲ ἡμᾶς. Εἰς μίαν ἐποχὴν τοῦ μεσαίωνος—ἀναφέρει ἡ ἱστορία—τὴν εἶχαν κατακτήσει «Τοῦρκοι πειραταί», λυμαινόμενοι τὸ ἐμπόριον τῶν ἀντικρυνῶν ἀκτῶν ! Σήμερα τῆς ἀρνοῦνται καὶ μίαν θεσοῦλαν εἰς τὴν φαντασίαν τῶν νέων. Τί κρῖμα...

Σ. Ν. Σ.

ΕΙΣ ΤΟ ΠΕΡΙΘΩΡΙΟΝ ΤΩΝ ΓΕΓΟΝΟΤΩΝ

Ἡ συζήτησις διὰ τὴν Πανευρωπαϊκὴν Ἕνωσιν εἰς τὴν Γενεύην ἐτερματίσθη προχθὲς τὸ ἀπόγευμα διὰ μιᾶς κάπως ῥωμαντικῆς διακηρύξεως πρὸς τοὺς Εὐρωπαϊκοὺς λαούς. Οἱ ἀντιπρόσωποι τῆς Ἀγγλίας, τῆς Γαλλίας, τῆς Ἰταλίας καὶ τῆς Γερμανίας ἐξήγγειλαν εἰς τοὺς λαοὺς τῆς πολυπαθοῦς αὐτῆς ἠπείρου, ὅτι αἱ κυβερνήσεις των ἀπεφάσισαν νὰ λύουν τοῦ λοιποῦ ὅλας των τὰς διαφορὰς διὰ τῶν εἰρηνικῶν μέσων, τὰ ὁποῖα ταῖς παρέχει ἡ Κοινωνία τῶν Ἐθνῶν καὶ νὰ μὴ προσφύγουν ποτὲ εἰς τὴν βίαν. Βεβαίωσις ὀλίγον ἄτοπος, ἐφ' ὅσον ὅλαι αἱ Εὐρωπαϊκαὶ κυβερνήσεις ἔχουν ὑπογράψει πρὸ πολλοῦ τὸ Σύμφωνον Κέλλογκ, τὸ ὁποῖον ὑποτίθεται ὅτι ἦσαν ἀποφασισμέναι νὰ τηρήσουν καὶ πρὸ τῆς προχθεσινῆς προκηρύξεώς των· τὸ δὲ Σύμφωνον ἐκεῖνο, ἂν δὲν ἀπατώμεθα, θέτει τὸν πόλεμον ἐκτὸς νόμου. Ἀλλ' ἀσχέτως πρὸς τοῦτο, ἡ βεβαίωσις τῶν ἐν Γενεύῃ ἀντιπροσώπων πρὸς τοὺς Εὐρωπαϊκοὺς λαοὺς ἔχει καὶ κάποιο νοστιμώτατον χιοῦμορ. Διότι εἶνε βέβαιον ὅτι ἡ προσφυγὴ εἰς πόλεμον ἐν τῷ μέλλοντι δὲν θὰ ἐξαρτηθῇ πλέον ἀπὸ τὰς κυβερνήσεις, ἀφοῦ οἱ λαοὶ τῆς ἠπείρου αὐτῆς —καὶ δὲν θὰ ἔπρεπε νὰ τὸ λησμονοῦν αἱ κυβερνῆται των— εἶνε ἐκεῖνοι οἱ ὁποῖοι θὰ λάβουν τὸν λόγον κατὰ τὴν κρίσιμον στιγμήν. Καὶ οἱ λαοὶ αὐτοὶ ἔχουν καταδικάσει τὸν πόλεμον πρὸ τῆς ὑπογραφῆς τοῦ Συμφώνου Κέλλογκ, δὲν ἐπενοήθη δὲ ἀκόμη τρόπος διεξαγωγῆς πολέμου παρ' ἑνὸς κράτους χωρὶς νὰ θέλῃ νὰ πολεμήσῃ ὁ λαός του. Πάντως, ἀφιεμένης κατὰ μέρος τῆς προκηρύξεως αὐτῆς, εἰς τὴν Γενεύην ἐτέθησαν μερικαὶ πρακτικαὶ βάσεις συζητήσεως διὰ τὴν ἐπίτευξιν τῆς Πανευρώπης —βάσεις οἰκονομικαὶ πρὸ πάντων.

----o----

Η ΕΛΛΗΝΟΓΑΛΛΙΚΗ ΣΥΜΒΑΣΙΣ *Οἱ πρόεδροι τῶν ὁμάδων τῶν βουλευτῶν καὶ τῶν γερουσιαστῶν ἀντιπροσώπων τῶν οἰνοπαραγωγῶν ἐπαρχιῶν τῆς Γαλλίας, ἐζήτησαν ἀπὸ τὸν πρωθυπουργὸν κ. Στέγκ νὰ περιληφθῇ εἰς τὰς μελλούσας διαπραγματεύσεις διὰ τὴν συνομολόγησιν μιᾶς Ἑλληνογαλλικῆς ἐμπορικῆς συμβάσεως, ἀκέραιος ὁ νόμος τοῦ Ἰανουαρίου τοῦ παρελθόντος ἔτους, διὰ τοῦ ὁποίου ἀπεκλείσθη ἡ εἰσαγωγὴ Ἑλληνικῶν οἴνων εἰς τὴν Γαλλίαν. Οἱ Γάλλοι οἰνοπαραγωγοὶ ὀρθῶς ἐξυπηρετοῦν τὰ ἰδικά των συμφέροντα. Ἡ Κυβέρνησις ὀφείλει νὰ ἀμυνθῇ τῶν Ἑλληνικῶν ἐπιβαρύνουσα ἀναλόγως τὰ Γαλλικὰ προϊόντα, τὰ εἰσαγόμενα εἰς τὴν Ἑλλάδα καὶ τὰ ὁποῖα εἶνε ἢ εἴδη πολυτελείας, ἢ εἴδη βιομηχανικὰ εὑρισκόμενα καὶ εἰς ἄλλας ἀγοράς.*

-----□-----

ΚΑΜΜΙΑ ΣΥΝΕΝΝΟΗΣΙΣ... Ὁ κ. Βενιζέλος, προκειμένου νὰ ὑποστηρίξῃ τοὺς κινοῦντας πάντα λίθον, ἐξ ἰδιωτικοῦ συμφέροντος, ὅπως τὸ νέον Δικαστικὸν Μέγαρον ἀνεγερθῇ παρὰ τὴν Ἀκρόπολιν, ἀπεφάσισε νὰ κάμῃ εἶδος διαλέξεως, εἰς τὴν ὁποίαν θὰ προσκαλέσῃ τὸ νοῆμον Κοινὸν καὶ τὴν γενναίαν φρουρὰν καὶ τὴν ὁποίαν θὰ καταστήσῃ ἐπαγωγὸν καὶ διὰ τῆς προβολῆς φωτεινῶν εἰκόνων καὶ σχεδίων, ἐπὶ τούτῳ καταρτισθέντων. Εἶνε λυπηρότατον ὅτι ὁ κ. πρωθυπουργὸς δὲν φαίνεται εἰς θέσιν νὰ ἀντιληφθῇ μερικὰ ἁπλούστατα πράγματα, ἀναγόμενα εἰς τὴν σφαῖραν τοῦ πολιτισμοῦ. Ἐξακολουθεῖ νὰ νομίζῃ ὅτι, ἂν ἀποδείξῃ ὅτι ὁ τροῦλλος τοῦ σαρικοφόρου οἰκοδομήματος δὲν θὰ σκεπάζῃ τὸν Παρθενῶνα, ἢ θὰ εὑρίσκεται μερικὰ μέτρα χαμηλότερα ἀπὸ τὰ τείχη τῆς Ἀκροπόλεως, θ' ἀποστομώσῃ ὁλόκληρον τὸν ἐξεγερθέντα διὰ τὴν μελετηθεῖσαν βαναυσότητα πολιτισμένον κόσμον καὶ τὰς ξένας Ἀκαδημίας, αἱ ὁποῖαι ἐπανειλημμένως διεμαρτυρήθησαν δι' αὐτήν. Καὶ δὲν ἐννοεῖ, ὅτι δὲν πρόκειται περὶ τῆς διαφορᾶς μερικῶν μέτρων εἰς τὴν ἀπόστασιν τοῦ κτιρίου ἀπὸ τὴν Ἀκρόπολιν ἢ εἰς τὸ ὕψος του, οὔτε κἂν περὶ τοῦ ἐὰν ἀπὸ τὸν Ἅγιον Κοσμᾶν ἢ τὴν Γλυφάδα δὲν θὰ προεκβάλλεται ἐπὶ τοῦ Ἱεροῦ Βράχου, ἀλλ' ὅτι εἶνε ἀπόδειξις ἀναισθησίας ἡ ἀνέγερσις ἑνὸς ὀγκώδους κτιρίου ὅπως τὸ σχεδιασθὲν εἰς τόσην γειτνίασιν πρὸς τὴν Ἀκρόπολιν. Ἂν ὑπῆρχε τρόπος ν' ἀπέκτα τὴν κατανόησιν αὐτὴν ὁ κ. Βενιζέλος ἔστω καὶ διὰ σειρᾶς διαλέξεων μετεκπαιδευτικῶν, μὲ προβολὰς φωτεινῶν εἰκόνων...

-----o-----

ΔΙΑ ΤΗΝ ΓΡΙΠΠΗΝ Τὸ ὑπουργεῖον τῆς Ὑγιεινῆς, ἀφυπνισθέν, κατόπιν τῶν φωνῶν τοῦ Τύπου, πρὸς τὴν ἀντίληψιν τῶν ὑποχρεώσεών του, τὰς ἐκπληροῖ μετὰ δυσθυμίας ἐξαιρετικῆς. Ἀρνεῖται ἐν πρώτοις, ὅτι ὑπάρχει γρίππη εἰς τὰς Ἀθήνας καὶ εἰς τὴν ἄλλην χώραν, ἐνῷ ὅλοι ἀνεξαιρέτως οἱ ἰατροὶ εἶναι κατ' αὐτὰς πολυάσχολοι νοσηλεύοντες τοὺς πάσχοντας. Ὅσον δὲ καὶ ἂν εἶναι πράγματι ἠπίας μορφῆς ἡ γρίππη αὐτή, ἡ πληθώρα τῶν κρουσμάτων ἔπρεπε νὰ εἶχεν ἤδη κινήσει τὴν προσοχὴν τοῦ ὑπουργείου πρὶν ὁ Τύπος τοῦ ὑπομνήσῃ τὸν προορισμόν του. Ἐν πάσῃ περιπτώσει, ἀφοῦ ἐν ἀρχῇ τὸ ὑπουργεῖον ἀρνεῖται τὴν ὕπαρξιν γρίππης, διὰ νὰ περισώσῃ τὸ γόητρόν του, προβαίνει εἰς μερικὰς συστάσεις, ἀπηύθυνε δὲ καὶ πρὸς τὰ σχολεῖα μερικὰς παραινέσεις. Νομίζομεν ὅτι σοβαρώτερον θὰ ἦτο νὰ ἐλαμβάνετο φροντίς, ἀπ' εὐθείας, διὰ τὴν ἀπολύμανσιν τῶν αἰθουσῶν τῶν κινηματογράφων καὶ τῶν ἄλλων κέντρων καὶ ἂν τὸ ὑ-

Η ΠΡΩΪΑ
ΗΜΕΡΗΣΙΑ ΕΦΗΜΕΡΙΣ ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ

Μόνον αἱ ἔντυποι ἀποδείξεις πληρωμῆς αἱ φέρουσαι τὰς δύο ὑπογραφὰς τῶν κ.κ. Δημ. Χαλικιᾶ καὶ Ἐμμ. Περπινιᾶ, ὡς καὶ τὴν σφραγῖδα τῆς «Πρωΐας» εἶναι ἔγκυροι. Οἱαδήποτε ἄλλη ἀπόδειξις, ὡς καὶ αἱ ἔντυποι τοιαῦται, ἄνευ ἀμφοτέρων τῶν ὡς ἄνω ὑπογραφῶν δὲν ἀναγνωρίζονται.

πουργεῖον διετέλει εἰς στενωτέραν ἐπικοινωνίαν μὲ τοὺς ἰατροὺς διὰ νὰ παρακολουθῇ τὴν κίνησιν τῆς νόσου, ἡ ὁποία, ἐλπίζομεν, νὰ μείνῃ εἰς τὴν ἠπίαν σημερινήν της μορφήν.

Η ΦΑΛΗΡΙΚΗ ΣΟΥΔΑ Παρὰ τὰς βεβαιώσεις τῶν «ἁρμοδίων», ὅτι διὰ νέου δικτύου σωλήνων ἀποχετεύονται τάχα τὰ ἀκάθαρτα νερὰ τῶν ἐργοστασίων τοῦ Νέου Φαλήρου καὶ χύνονται εἰς τὴν θάλασσαν, εἰς μεγάλην ἀπόστασιν ἀπὸ τῆς παραλίας, ὅλοι οἱ κατοικοῦντες εἰς τὸ Φάληρον γνωρίζουν ὅτι τὰ πράγματα εἶναι ὅλως διάφορα. Καί, συγκεκριμένως, προχθὲς τὸ μεσημέρι, ὁ ἐλαφρὸς νοτιοδυτικὸς ἐγέμισε τὰ νερὰ τῆς παραλίας μὲ τὴν γνωστὴν ἐρυθρομέλαιναν γλοιώδη λάσπην καὶ τὸν ἀέρα τοῦ Φαλήρου μὲ τὴν γνωστὴν ἀφόρητον ἐπίσης δυσοσμίαν. Καὶ τοῦτο συμβαίνει ἀνελλιπῶς, πλὴν τῶν ἡμερῶν, κατὰ τὰς ὁποίας πνέει ἰσχυρὸς βορρᾶς, παρασύρων τὰς ἀποζούσας ἀκαθαρσίας τῆς Σούδας πρὸς τὸ ἀνοικτὸν πέλαγος. Δὲν νομίζουν, ὅμως, οἱ «ἁρμόδιοι», οἱ μὴ διστάζοντες νὰ βεβαιοῦν ὅτι ἡ Σούδα ἐξηλείφθη, ὅτι καὶ τοῦτο εἶνε σχεδὸν ἴσης δυσοσμίας — ἠθικῆς ἐννοεῖται ; Καὶ δὲν νομίζουν ὅτι εἶνε προτιμότερον νὰ ἐπισπεύσουν τὴν πραγματικὴν ἐξάλειψιν τῆς Φαληρικῆς αὐτῆς μάστιγος ;

ΝΑ ΔΟΘΗ ΠΑΡΑΤΑΣΙΣ *Ὑπάρχουν, μεταξὺ τῶν οἰκιστῶν τῆς Νέας Σμύρνης, μερικοί—ἴσως φθάνουν τὰς τρεῖς δεκάδας—οἱ ὁποῖοι, οἰκοδομήσαντες ἐξ ἰδίων χρημάτων, δὲν ἠδυνήθησαν νὰ καταβάλουν ἕως σήμερον ὅλας τὰς κεκανονισμένας δόσεις πρὸς ἀποπληρωμὴν τῶν γηπέδων ποὺ τοὺς παρεχωρήθησαν. Ἡ ἀδυναμία των αὐτὴ ὅπως φανοῦν συνεπεῖς εἰς τὰς ὑποχρεώσεις των ὀφείλεται εἰς τὴν γενικὴν οἰκονομικὴν στενοχωρίαν καὶ εἰς τὸ γεγονὸς ὅτι ἐδαπάνησαν τὰ μετρητὰ των εἰς τὴν οἰκοδομήν. Οἱ οἰκισταὶ αὐτοὶ δίκαιον θὰ ἦτο νὰ λάβουν μίαν ἑξάμηνον παράτασιν τῆς προθεσμίας διὰ τὴν ἀποπληρωμὴν καὶ δὲν ἀμφιβάλλομεν ὅτι ἡ παράτασις αὐτὴ θὰ τοῖς χορηγηθῇ ἀπὸ τὸ ὑπουργεῖον τῆς Προνοίας.*

ΟΙ ΓΕΙΤΟΝΕΣ ΜΑΣ

Ο ΒΟΡΙΣ ΚΑΙ ΟΙ ΥΠΗΚΟΟΙ ΤΟΥ

Ο ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΚΩΤΕΡΟΣ ΜΟΝΑΡΧΗΣ

Αἱ βουλγαρικαὶ ἐφημερίδες ἀναγράφουν διάφορα ἀνέκδοτα, τὰ ὁποῖα ἐπιβεβαιώνουν τὴν φήμην τοῦ βασιλέως Βόριδος ὡς τοῦ δημοκρατικωτέρου μονάρχου τῆς Εὐρώπης.

Ἡ τελευταία ἱστορία, ἡ ὁποία κυκλοφορεῖ περὶ αὐτοῦ εἰς τὴν Βουλγαρίαν, ἀναφέρεται εἰς τὴν ἐπίσκεψιν τὴν ὁποίαν ἔκαμε μαζὶ μὲ τὴν βασίλισσαν Ἰωάνναν εἰς διαφόρους σιδηροδρομικοὺς σταθμοὺς κατὰ τὰ ἐγκαίνια μιᾶς νέας γραμμῆς.

Εἰς ἕνα σταθμὸν μία γραῖα χωρική, ἡ ὁποία τὸν ἀνεγνώρισε, τὸν ἔπιασε μὲ οἰκειότητα ἀπὸ τὸν βραχίονα καὶ τοῦ εἶπε:

—Ἄκουσε, γυιόκα μου, ἐσένα σὲ ξέρω, ἀλλὰ ἡ βασίλισσα ποιὰ εἶναι;

Καὶ ὁ βασιλεὺς ἐφώναξε τὴν σύζυγόν του καὶ τὴν συνέστησεν εἰς τὴν ἀγαθὴ ὑπήκοόν του.

Εἰς ἄλλον σταθμὸν ἡ βασίλισσα Ἰωάννα ἄργησε νὰ βγῇ ἀπὸ τὸ βασιλικὸν ὄχημα καὶ οἱ ἀναμένοντες χωρικοὶ ἤρχισαν νὰ ἐρωτοῦν τὸν βασιλέα, ὅταν κατῆλθε, ἐὰν εἶχε καὶ τὴν βασίλισσαν μαζί του ἢ ὄχι.

Στραφεὶς πρὸς ἕνα τῶν ὑπασπιστῶν του ὁ βασιλεὺς Βόρις εἶπεν:

—Εἰπέτε εἰς τὴν σύζυγόν μου νὰ βιασθῇ.

Ἐπὶ τῇ στέψει τῶν βασιλέων ἕνας πλούσιος χωρικός, διαμένων παρὰ τὴν Πλεύναν, εἰς τὸν ὁποῖον περὶ τοὺς εἴκοσι χωρικοὶ ὤφειλον σημαντικὰ χρηματικὰ ποσά, ἀπεφάσισε νὰ χαρίσῃ τὰ χρέη των.

Ἡ ἐνέργειά του ὠφείλετο ἐμμέσως εἰς τὴν παράκλησιν τοῦ βασιλέως Βόριδος ὅπως μὴ δαπανηθοῦν χρήματα διὰ νὰ τῷ προσφερθοῦν δῶρα, λόγῳ τῶν χαλεπῶν καιρῶν τοὺς ὁποίους διέρχεται ἡ χώρα. Τὸ παράδειγμα τοῦ ἐν λόγῳ χωρικοῦ ἠκολούθησαν ἀρκετοὶ ἄλλοι εὔποροι γεωργοί, εἰς τοὺς ὁποίους πτωχοὶ καλλιεργηταὶ ὤφειλον χρήματα.

Η ΣΥΝΕΛΕΥΣΙΣ ΤΩΝ ΑΝΩΝΥΜΩΝ ΕΤΑΙΡΕΙΩΝ

Μεθαύριον Κυριακήν, 10ην προμεσημβρίας, θὰ συνέλθουν εἰς τὸ Ἐμπορικὸν Ἐπιμελητήριον εἰς συνέλευσιν ἀντιπρόσωποι ὅλων τῶν ἐν Ἑλλάδι Ἀνωνύμων Ἑταιρειῶν, ἡμεδαπῶν καὶ ἀλλοδαπῶν, διὰ νὰ ἀκούσουν τὰς ἀνακοινώσεις τοῦ προέδρου κ. Δ. Λοβέρδου ἐπὶ τῶν πεπραγμένων ὑπὸ τοῦ Συνδέσμου κατὰ τὸ παρελθὸν ἔτος.

Μετὰ τὰς ἀνακοινώσεις τοῦ Προέδρου, αἱ ὁποῖαι θὰ ἔχουν γενικωτέραν οἰκονομικὴν σημασίαν, θὰ ἐπακολουθήσῃ ἐκλογὴ Διοικητικοῦ Συμβουλίου.

ΤΗΝ ΔΕΥΤΕΡΑΝ
ΟΙ
ΚΟΖΑΚΟΙ
ΤΟΥ
ΔΟΝ
ΤΩΝ ΟΠΟΙΩΝ Η ΕΜΦΑΝΙΣΙΣ ΠΡΟ ΕΤΟΥΣ ΕΝ ΑΘΗΝΑΙΣ ΑΝΕΣΤΑΤΩΣΕ ΚΥΡΙΟΛΕΚΤΙΚΩΣ
ΔΕΟ.

Από Πρωΐας εις Πρωΐαν

Κράϊνσβαντς

Ἡ γυναικεία μόδα εἶνε πάντα γεμάτη ἀπὸ παραδόξους ὅρους, διὰ τὸν ἁπλούστατον λόγον ὅτι ἀπὸ καταβολῆς γυναικὸς καὶ μόδας, ἡ πρώτη δὲν ἤρκεῖτο ποτὲ εἰς τὴν ἐγχωρίαν ἀμφίεσιν, ἀλλὰ πάντοτε ἐδανείζετο συμπληρωματικοὺς στολισμοὺς καὶ ποικιλίες ἀπὸ τὶς γειτονικές, ἀλλὰ καὶ τὶς μακρυνότερες ἀμφιέσεις.

Χωρὶς τὴν γυναῖκα καὶ τὴν μόδα, τὸ ἀνταλλακτικὸν ἐμπόριον θὰ εἶχε μείνει ἀκόμη εἰς τὴν ἀρχικὴν πρωτόγονον μορφήν του, μὲ τὰ ἐλάχιστα εἴδη ποὺ ἀρχικῶς τὸ ἀπετέλεσαν. Χάριν τῆς γυναικὸς οἱ νωθροὶ μεσημβρινοὶ ἐπολλαπλασίασαν τὰ ταξείδια, φέροντες τὰ προϊόντα τους πρὸς τοὺς ὑπερβορείους, διὰ νὰ φέρουν τὸ ξανθὸ κεχριμπάρι, τὰς ἁπαλὰς μηλωτάς, τὰ λινὰ ὑφάσματα, διὰ τὰς φιλαρέσκους συντρόφους των.

Τώρα, τὰ γυναικεῖα στόματα μιὰ ἄλλη λέξις διαστρέφει. Μιὰ λέξις ποὺ μοιάζει μὲ μαγικὸν πρόσταγμα, ἢ μὲ κάποιο καβαλλιστικὸν ξόρκι :

—Κράϊνσβαντς !

Ἡ ὡραῖες, τὸ ἐπαναλαμβάνουν συνεχῶς καὶ φαντάζονται ὅτι τὸ νέο αὐτὸ γυναικεῖο ἀξεσουὰρ τὴν ἐπιτυχία του τὴν ὀφείλει στὸ παράξενό του ὄνομα.

—Μὰ τί εἶνε ἐπὶ τέλους αὐτὸ τὸ «κράϊνσβαντς» ; ἐρώτησα κάποια κυρία.

—Τὸ «κράϊνσβαντς» δὲν ξέρετε ; Κρίμα ποὺ ἀνακατεύεσθε καὶ μὲ κυρίες... Καλὲ τὸ «κράϊνσβαντς» εἶνε ἐκεῖνο τὸ ὤμορφο γουναρικό, τὸ... «κράϊνσβαντς» ;... Τὸ... ἴσιο ἐκεῖνο γουναρικό, μὲ τὸ λεπτό, λεῖο τρίχωμα, ποὺ ἔχει διάφορα σχέδια... Τὸ... «κράϊνσβαντς» καλέ... Πῶς ἀλλοιῶς θέλετε νὰ τὸ εἰπῶ ;

Πῶς ἀλλοιῶς; Διάβολε !...«Φτοῦ σκωληκομερμηγκότρυπα !». Ἀπάνω κάτω τὸ ἴδιο εἶνε...

Γ. ΑΝΝΙΝΟΣ

Διαλέξεις.

Ὁ :.. Ἐλεόπουλος τῆς Χ. Α. Ν. θὰ ὁμιλήσῃ τὸ Σάββατον 24 τρέχοντος στὴ λέσχη τῆς Χ.Ε.Ν., Βαλαωρίτου 7α, μὲ θέμα «Τὸ ἔπος τῶν νεωτέρων Ἑλλήνων» (Βασίλειος Διγενὴς Ἀκρίτας). Εἴσοδος ἐλευθέρα.

— Τὴν προσεχῆ Δευτέραν 6 μ. μ. θὰ γίνῃ ἡ τρίτη τῶν διαλέξεων τῆς Ἑκατονταετηρίδος καθ' ἣν θὰ ὁμιλήσῃ περὶ τῶν Ναυτικῶν Ἡρώων τοῦ 1821 ὁ πλοίαρχος τοῦ Π. Ν. κ. Κ. Ἀλεξανδρῆς.

Ἐκδόσεις.

Ἐξεδόθησαν ὑπὸ τοῦ «Πυρσοῦ» τὰ Ἀπομνημονεύματα τοῦ ἀειμνήστου Διονυσίου Ταβουλάρη μὲ πρόλογον τοῦ κ. Ν. Δάσκαρη.

— Ἐλάβομεν τὸ πέμπτον φύλλον τῆς ἐν Μυτιλήνῃ ἐκδιδομένης ἀθλητικῆς ἐφημερίδος «Ἀθλητικὴ Ἐπιθεώρησις» μὲ καλὴν ὕλην.

— Ἐξεδόθη ὑπὸ τοῦ ἀστιάτρου κ. Ν. Ζαννῆ ὠφελιμώτατον ὑγειονοκοινωνικὸν ἔργον ὑπὸ τὸν τίτλον «Φυματίωσις, ἑλονοσία καὶ ἀλκοολισμός. Πωλεῖται ἀντὶ δραχ. 30 εἰς ὅλα τὰ βιβλιοπωλεῖα.

Η
ΜΙΣ ΑΘΗΝΑΙ
Η
ΜΙΣ ΚΕΡΚΥΡΑ
ΚΑΙ
Η
ΜΙΣ
ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ
ΣΗΜΕΡΟΝ
ΣΤΟ
ΜΟΝΤΙΑΛ

Ἡ ἐπιχείρησις τοῦ θεάτρου «ΜΟΝΤΙΑΛ» κατόπιν τῆς γενικῆς ἀπαιτήσεως τοῦ κοινοῦ ὅπως ἴδῃ ἐκ τοῦ πλησίον τὴν Μὶς Ἀθῆναι, τὴν Μὶς Κέρκυραν καὶ τὴν Μὶς Θεσσαλονίκην, παρεκάλεσε ταύτας νὰ τιμήσουν τὴν σημερινὴν παράστασιν. Αἱ Μὶς εὐγενῶς ἀπεδέχθησαν τὴν πρόσκλησιν τῆς ἐπιχειρήσεως τοῦ «Μοντιάλ» καὶ τοῦτο ἵνα ἱκανοποιήσουν τὸ κοινὸν τὸ ὁποῖον, λόγῳ τοῦ μεγάλου συνωστισμοῦ τοῦ χοροῦ τῶν Καλλιστείων δὲν ἠδυνήθη νὰ τὰς ἴδῃ.

ΕΙΣ ΤΑΣ ΜΙΣ
ΑΘΗΝΑΙ
ΚΕΡΚΥΡΑ
ΚΑΙ
ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ
θὰ προσφερθοῦν
ΑΝΘΗ ΚΑΙ ΔΩΡΑ
ἐκ μέρους τῆς ἐπιχειρήσεως
Εἰς τοὺς θεατὰς θὰ διανεμηθοῦν φωτογραφίαι τῶν «Μὶς», φέρουσαι τὴν ἰδιόχειρον ὑπογραφήν των.
Ο ΠΡΟΕΔΡΟΣ ΤΗΣ ΒΟΥΛΗΣ
Κ. Θ. ΣΟΦΟΥΛΗΣ
ΘΑ ΤΙΜΗΣΗ
ἐπίσης τὴν ΠΑΡΑΣΤΑΣΙΝ

Ἀπὸ τὰς ὁμιλίας

Βολωνάκης καὶ Λεμπέσης

Τῆς δ. Κ. Μαρινάκη

Ἐνώπιον πυκνοῦ καὶ ἐκλεκτοῦ ἀκροατηρίου ὡμίλησε χθὲς εἰς τὸ «Λύκειον τῶν Ἑλληνίδων» ἡ γλύπτρια δ. Κ. Μαρινάκη περὶ τῶν Ἑλλήνων καλλιτεχνῶν Βολωνάκη καὶ Λεμπέση. Ἡ ὁμιλήτρια ἔκαμε κατ' ἀρχὰς μίαν σύντομον ἀνασκόπησιν τῆς ἱστορίας τῆς ἑλληνικῆς Καλλιτεχνίας καὶ βιοτεχνίας κατὰ τοὺς νεωτέρους χρόνους, τονίσασα τὸ πόσον σπουδαίως συνέβαλεν ἡ γυναῖκα εἰς τὴν ἀνάπτυξιν τῆς βιοτεχνίας. Κατόπιν ἡ δ. Μαρινάκη ὡμίλησε διὰ τὸν Π. Πορσαλέντην, ὁ ὁποῖος τόσην μεγάλην ὤθησιν ἔδωκεν εἰς τὴν ἑλλην. Καλλιτεχνίαν, τὴν Ἑλένην Ἀλταμούρα, τὸ γένος Μπούκουρη τὴν πρώτην Ἑλληνίδα ζωγράφον μετὰ τὴν Ἐπανάστασιν, ἡ ὁποία κατώρθωσε παρὰ τὰς ἐπικρατούσας τότε κοινωνικὰς προλήψεις νὰ σπουδάσῃ εἰς Νεάπολιν ζωγραφικήν, περιβληθεῖσα ἀνδρικὸν ἔνδυμα διὰ νὰ παρακολουθήσῃ ἐκεῖ τὰ μαθήματα παρὰ τῷ Ἀλταμούρα, τὸν κατόπιν καὶ σύζυγόν της, τὰς ἀδελφὰς Γενναδίου κλπ. καὶ ἀφοῦ ἀνέφερε τοὺς κυριωτέρους τῶν Ἑλλήνων καλλιτεχνῶν κατέληξεν εἰς τὸν Κωνσταντῖνον Βολωνάκην, τὸν καλύτερον τῶν Ἑλλήνων θαλασσογράφων. Ὁ Κ. Βολωνάκης ἐγεννήθη τῷ 1837 εἰς Ἡράκλειον τῆς Κρήτης καὶ ἐτελειοποίησε τὰς σπουδάς του εἰς τὸ Μόναχον. Τὸ καλλιτεχνικόν του στάδιον ἐν ἀρχῇ ἐστέφθη ὑπὸ ἐπιτυχίας. Ἡ ναυμασία τῆς Λίσσης ἐβραβεύθη ὑπὸ τῆς Αὐστριακῆς Ἑταιρείας τῶν Καλλιτεχνῶν καὶ ἠγοράσθη ὑπὸ τοῦ Αὐτοκράτορος τῆς Αὐστρίας. Ἀργότερον ὅμως αἱ ἀνάγκαι τῆς οἰκογενείας του τὸν ἠνάγκασαν νὰ ριφθῇ εἰς τὴν βιοπάλην καὶ κατὰ τὰ τελευταῖα ἔτη τῆς ζωῆς του νὰ ἔχῃ σχεδὸν ἀπαρνηθῇ αὐτὸς ὁ ἴδιος τὴν καλλιτεχνικήν του ἀξίαν καὶ νὰ πωλῇ ἀντὶ ἐξευτελιστικοῦ ποσοῦ τὰ ἔργα του. Ἀπὸ τὰ καλύτερα ἔργα του εἶνε ἡ Ναυμαχία τῆς Σαλαμῖνος, εἰς τὴν ὁποίαν μὲ μεγάλην μαεστρία ἔχει ἀποδώσει τὸν χαρακτῆρα τῶν ἀρχαίων. Ὁ Βολωνάκης ἀπὸ μικρᾶς ἡλικίας εἶχε μελετήσει τὴν ἀνατομίαν καὶ τὴν ναυπήγησιν τοῦ σκάφους καὶ διὰ τοῦτο ὅλα τὰ σκάφη του εἶνε θαυμασίως σχεδιασμένα.

Ὡμίλησε κατόπιν διὰ τὸν Πολυχρόνην Λεμπέσην, τὸν παραγνωρισθέντα καλλιτέχνην, ὁ ὁποῖος ἦτο προικισμένος μὲ τόσην καλλιτεχνικὴν ἰδιοφυΐαν, ὥστε ὁ Γκύζης ἔλεγεν εἰς τοὺς Ἕλληνας τοὺς μεταβαίνοντας εἰς Μόναχον πρὸς τελειοποίησιν τῶν σπουδῶν των: «ἀφοῦ ἔχετε τὴν θαυμασίαν Ἑλληνικὴν φύσιν καὶ ἕνα Λεμπέσην τί θέλετε νὰ ἔρχεσθε ἐδῶ;»

Ὁ Λεμπέσης ἦτο ἀνωτέρα φύσις καὶ δὲν κατεδέχετο νὰ παρακαλέσῃ διὰ νὰ ἀγορασθοῦν τὰ ἔργα του. Ἔτσι ἀπέθανε πτωχὸς καὶ ἐν ἀφανείᾳ. Κυρίως ἐπεδόθη τὴν ἁγιογραφίαν ζωγραφίσας τὴν Πλατυτέραν, τοῦ Ἁγίου Γεωργίου τοῦ Καρύτση, τὸν Ἅγιον Κωνσταντῖνον τοῦ Πειραιῶς, διὰ τὴν τοιχογραφίαν τοῦ ὁποίου ἐδαπάνησε περισσότερα τῶν ὅσων ἔλαβεν ὡς ἀμοιβήν, καὶ πολλὰς ἁγιογραφίας τῶν ἐκκλησιῶν τῆς Σαλαμῖνος.

Χοροί

Αὔριον δίδεται εἰς τὸ «Ἀκροπὸλ Παλὰς» ὁ ἐτήσιος χορὸς τοῦ Συλλόγου ἀποφοίτων τοῦ Ἀμερικανικοῦ Κολλεγίου Κωνσταντινουπόλεως.

— Τὴν μεταπροσεχῆ Κυριακὴν ἡ χορευτικὴ ἀπογευματινὴ τῆς «Ἀντιφθισικῆς Ἑταιρείας» εἰς τὸ «Ἀκροπὸλ Παλάς».

— Μεθαύριον τὸ χορευτικὸν γεῦμα τῆς «Φιλίππου Ἑνώσεως».

— Ἐξακολουθοῦν αἱ ἑτοιμασίαι διὰ τὸν χορὸν τῆς «Μακεδονικῆς Ἐκπαιδευτικῆς Ἑταιρείας» ποὺ δίδεται εἰς τὴν «Μεγάλην Βρεττανίαν» τὸ μεταπροσεχὲς Σάββατον καὶ τὸν ὁποῖον ὀργανώνει ἐπιτροπὴ ἀπὸ τὶς γνωστότερες κυρίες καὶ δες τῆς πρωτευούσης. Ἐν τῷ μεταξὺ ἐξακολουθοῦν νὰ καταφθάνουν ἀπὸ τὴν Μακεδονίαν ἐκτὸς ἀπὸ τὰ ὡραῖα κοστούμια, τὰ ὁποῖα θὰ φορέσουν δεσποινίδες καὶ θὰ χορέψουν ἑλληνικοὺς χοροὺς καὶ ἐκλεκτὰ Μακεδονικὰ προϊόντα, κρασὶ παληὸ τῆς Ναούσας, μανούρια Μακεδονικά, γουναρικὰ τῆς Καστοριᾶς καὶ ἄλλα ὡραῖα ἀντικείμενα ποὺ θὰ διανεμηθοῦν κατὰ τὴν χοροεσπερίδα. Εἰσιτήρια ἀντὶ δραχ. 100 ἕκαστον θὰ πωλοῦνται καὶ κατὰ τὴν ἑσπέραν ἐκείνην εἰς τὴν «Μεγάλην Βρεττανίαν».

— Ὁ προαγγελθεὶς μεγάλος χορὸς τοῦ Συνδέσμου τῶν Δημοτικῶν Ὑπαλλήλων θὰ δοθῇ τὴν 8ην Φεβρουαρίου εἰς ἓν τῶν κεντρικῶν θεάτρων τῆς πόλεως. Τὴν ὀργάνωσιν αὐτοῦ ἀνέλαβον ἀνώτεροι ὑπάλληλοι τοῦ Δήμου. Κατὰ τὸν χορὸν θὰ γίνῃ ἐκκύβευσις λαχείων. Εἰδικαὶ συνθέσεις φὸξ καὶ ταγκὸ ἐπὶ στίχων γνωστῶν λογοτεχνῶν, τραγούδια ἀθηναϊκὰ ἀπὸ χορῳδίαν νέων καὶ νεανίδων θὰ ποικίλλουν τὸ πλουσιώτατον πρόγραμμα τοῦ χοροῦ. Ἀνώτεροι ὑπάλληλοι θ' ἀναλάβουν τὴν τήρησιν τῆς τάξεως καθ' ὅλην τὴν διάρκειαν τοῦ χοροῦ.

— Τὴν 31ην τρέχοντος θὰ δοθῇ εἰς τὰ «Ὀλύμπια» ὁ ἐτήσιος χορὸς τῶν ἀλυτρώτων Βορειοηπειρωτῶν. Τριάντα Βορειοηπειρώτισσαι μὲ τὰς ἐνδυμασίας τῆς πατρίδος των θὰ χορεύσουν τοὺς Βορειοηπειρωτικοὺς χορούς. Τὸ πρόγραμμα θὰ ποικίλῃ ἀναπαράστασις μέρους τοῦ ἠπειρωτικοῦ γάμου.

Ἡ 5η τῶν Συνδρομητῶν τῆς Ὀρχήστρας

Ἡ ἀναγγελθεῖσα διὰ τὴν προσεχῆ Τρίτην 6.30' μ.μ. εἰς τὰ «Ὀλύμπια» 5η Συναυλία Συνδρομητῶν τῆς Συμφωνικῆς Ὀρχήστρας τοῦ Ὠδείου Ἀθηνῶν ἔχει ἓν ἀπὸ τὰ ἄκρως ἐνδιαφέροντα προγράμματα. Ἡ ὀρχήστρα ὑπὸ τὸν κ. Μητρόπουλον θὰ ἐκτελέσῃ τὴν ἡμιτελῆ τοῦ Σοῦμπερτ καὶ τὸ Φωτερὸ πουλὶ τοῦ Στραβίνσκυ. Ἡ διάσημος ἀοιδὸς Μαρία Φρόϋντ θὰ τραγουδήσῃ τὰ Γκουρελλίντερ τοῦ Σαίμπεργκ καὶ δύο Ἄριες τοῦ Βάγνερ, ὁ δὲ ἐξαίρετος Ἕλλην πιανίστας Σ. Φαραντάτος θὰ ἐκτελέσῃ τὴν περίφημον Μπουρλὲσκ τοῦ Ρ. Στράους.

Ἕνωσις Συντακτῶν

Καλοῦνται τὰ μέλη τῆς «Ἑνώσεως Συντακτῶν» εἰς γενικὴν συνέλευσιν αὔριον Σάββατον 24 τρέχ. πρὸς ἐνέργειαν ἀρχαιρεσιῶν διὰ τὸ 1931. Ἡ ψηφοφορία ἄρχεται τὴν 1—5 μ.μ.

(Ἐκ τοῦ Γραφείου)

Βιβλιογραφία Φέξη

Ἐξεδόθησαν: Γ. Ράμμου: Περὶ συντηρητικῆς ἀποδείξεως δραχ. 50. Συγγράμματα Καλλιγᾶ, Μομφεράτου, Πανδέκται. Πωλοῦνται ἄνευ ἐγγυητοῦ μὲ μηνιαίας δόσεις.

Αἱ δαπάναι τοῦ Ἐθνικοῦ Θεάτρου

Ἀνακοινωθὲν τῆς Ἐκτελεστικῆς ἐπιτροπῆς

Δηλώσεις τοῦ κ. Οἰκονομικοῦ Συμβούλου

Σχετικῶς πρὸς τὰ γραφόμενα περὶ σπαταλῶν εἰς τὸ Ἐθνικὸν Θέατρον, ἡ ἐκτελεστικὴ ἐπιτροπὴ τοῦ Ἐθνικοῦ Θεάτρου, προέβη εἰς τὰς κάτωθι ἀνακοινώσεις :

«Εἰς τὴν προσπάθειαν ὅπως παρασταθῇ ἡ διοίκησις τοῦ Ἐθνικοῦ Θεάτρου ὡς σπάταλος καὶ ὁ θεσμὸς ὡς περιττός, ἡ ἐκτελεστικὴ ἐπιτροπὴ τοῦ Ἐθνικοῦ Θεάτρου εἶνε ὑποχρεωμένη νὰ δηλώσῃ τὰ ἑξῆς :

1) Οἱ ἀριθμοὶ τοὺς ὁποίους ἔδωσεν εἰς τὰς ἀνακοινώσεις του πρὸς τὸν Τύπον ὁ κ. ὑπουργὸς τῆς Παιδείας, εἶνε ἀπολύτως ἀκριβεῖς, καθ' ὅσον ἐλήφθησαν ἐκ τοῦ ἐπισήμου προϋπολογισμοῦ, τοῦ ἐγκριθέντος ὑπὸ τοῦ διοικητικοῦ συμβουλίου καὶ ἐφαρμοζομένου ἤδη.

Ὁ προϋπολογισμὸς τῆς χρήσεως 1931 ἐσωκλείσθη διὰ τῶν ὑπολειπομένων ἐσόδων τοῦ 1930 διότι τὸ Θέατρον μολονότι θὰ ὑποστῇ τὰ ἔξοδα ὁλοκλήρου τοῦ ἔτους δὲν εἶνε δυνατὸν νὰ λειτουργήσῃ πρὸ τῆς 15 Μαΐου καὶ κατὰ συνέπειαν δὲν συνυπελογίσθη ἔσοδον τοὐλάχιστον 140 παραστάσεων.

Ἐκτὸς ὅμως αὐτῶν, τὰ ὁποῖα πᾶς καλὸς συζητητὴς δὲν δύναται νὰ ἀρνηθῇ, ἡ ἐκτελεστικὴ ἐπιτροπὴ τοῦ Ἐθνικοῦ Θεάτρου δηλοῖ ὅτι θὰ κινηθῇ ἐντὸς τῶν οἰκονομικῶν ὁρίων, τὰ ὁποῖα ἐπιτρέπει ἡ ἐπικουρία τοῦ κράτους, θὰ φροντίσῃ ὅπως ἐπιτευχθῇ ὁ ὑψηλὸς προορισμὸς τοῦ Θεάτρου, ἔστω καὶ ἐντὸς τῶν περιωρισμένων τούτων οἰκονομικῶν ὁρίων.

Ἡ ἐκτελεστικὴ ἐπιτροπή, πιστεύουσα εἰς τὴν σκοπιμότητα καὶ χρησιμότητα τοῦ θεσμοῦ, ἔχει ἀπόλυτον συνείδησιν τῶν ἠθικῶν εὐθυνῶν, τὰς ὁποίας ἀνέλαβε καὶ ἀπέναντι τοῦ Κοινοῦ καὶ ἀπέναντι τοῦ κράτους καὶ διὰ τῆς συνθέσεως τοῦ θιάσου καὶ διὰ τῆς ἐκλογῆς τῶν ἔργων καὶ διὰ τῆς ἐμφανίσεώς των. Ὅσον ἀφορᾷ τὸ ζήτημα τῆς ταχείας ἐνάρξεως τῶν παραστάσεων καὶ τῆς μὴ ἀναβολῆς αὐτῶν μέχρι τῆς ἀποπερατώσεως τῶν ἐπισκευῶν τοῦ χειμερινοῦ θεάτρου καὶ τῆς ἀνεγέρσεως τοῦ θερινοῦ, τὸ διοικητικὸν συμβούλιον ἀπεφάσισε κατὰ πλειοψηφίαν τῶν μειοψηφούντων ἐν αὐτῷ καὶ τῇ ἐκτελεστικῇ ἐπιτροπῇ, ὄντων ἐλαχίστων, τὴν ἄμεσον ἔναρξιν κατὰ τὸν προσεχῆ Μάϊον, πρώτον διότι ἐπὶ ἓν καὶ πλέον ἔτος αἱ Ἀθῆναι εἶνε ἄνευ δραματικοῦ θιάσου καὶ ἡ ἔναρξις καλῶς ὠργανωμένων παραστάσεων καὶ ἡ διδασκαλία ἔργων καλῶν ἀποτελεῖ πλέον καλλιτεχνικὴν ἀνάγκην καὶ δεύτερον ἡ ἐπὶ διετίαν ἀναβολὴ τῆς συγκροτήσεως τοῦ θιάσου θὰ ἔπληττε τὰ ἐκλεκτότερα στοιχεῖα τοῦ δραματικοῦ μας θεάτρου, τὰ ὁποῖα ἐπὶ πολὺν χρόνον θὰ ἔμενον ἄνευ ἐργασίας ἢ θὰ ἐταλαιπωροῦντο εἰς τὰς ἀνοργανώτους ἐπιχειρήσεις. Συνεπῶς ἡ συγκρότησις τοῦ θιάσου ἦτο δι' ἐκεῖνα ἐκ τῶν ἐκλεκτῶν στελεχῶν τοῦ δραματικοῦ θεάτρου, τὰ ὁποῖα ὁ ἀριθμὸς τοῦ θιάσου ἐπέτρεψε νὰ περιληφθοῦν εἰς τὸ προσωπικὸν τοῦ Ἐθνικοῦ Θεάτρου, ἔργον κοινωνικῆς προνοίας. Ἡ ἐκτελεστικὴ ἐπιτροπή, πιστεύουσα εἰς τὸν θεσμὸν καὶ ἔχουσα ἀκριβῆ συνείδησιν τῶν πράξεών της, εἶνε πεπεισμένη ὅτι τὸ Κοινὸν θὰ ἐκτιμήσῃ ἐν καιρῷ τὴν προσπάθειάν της.

Ι. Γρυπάρης, Π. Νιρβάνας, Θ. Συναδινός, Φ. Πολίτης, Γ. Πεσμαζόγλου.»

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΕΙΣ ΤΟΥ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΟΥ

Εἰς σχετικὴν ἐρώτησιν συντάκτου τῆς «Πρωΐας» περὶ τῶν κατ' αὐτὰς γραφομένων διὰ τὰ οἰκονομικὰ τοῦ «Ἐθνικοῦ Θεάτρου», ὁ οἰκονομικὸς σύμβουλος αὐτοῦ κ. Γ. Ι. Πεσμαζόγλου ἀνεκοίνωσε τὰ ἑξῆς:

«Τὰ καθήκοντα τοῦ οἰκονομικοῦ συμβούλου μοὶ ἀνετέθησαν τὴν παραμονὴν τῆς ὑποβολῆς τοῦ προϋπολογισμοῦ τοῦ τρέχοντος ἔτους πρὸς τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον, κατὰ συνέπειαν ἡ σύνταξίς του δὲν ὑπῆρξε ἔργον μου. Δύναμαι ὅμως νὰ βεβαιώσω ὅτι, ὡς καὶ ὁ κ. ὑπουργὸς τῆς Παιδείας ἐδήλωσε χθές, ἡ παροῦσα χρῆσις ἀφίνει πλεόνασμα περὶ τὰς ἑκατὸν χιλιάδας δραχμῶν. Θὰ ἀφίνε δὲ ἀσυγκρίτως μεγαλύτερον περίσσευμα ἐὰν μὴ ἀπαιτουμένης τῆς ἀναγκαίας προετοιμασίας καθίστατο δυνατὸν νὰ λειτουργήσῃ τὸ θέατρον καθ' ὅλην τὴν διάρκειαν τοῦ ἔτους, καὶ τοῦτο διότι ἡ παροῦσα χρῆσις ἐπροικίσθη μὲ τὸ ἐξ ἑνὸς καὶ ἡμίσεος ἑκατομμυρίου ὑπόλοιπον, τὸ ὁποῖον κατέλιπεν ἡ χρῆσις τοῦ 1930.

Μόλις κατέστη δυνατὸν νὰ λάβω ἀμεσωτέραν ἀντίληψιν τῶν πόρων καὶ ἀναγκῶν τοῦ θεάτρου, κατέγινα εἰς τὴν κατάστρωσιν προοπτικοῦ σημειώματος, τὸ ὁποῖον ἐγένετο πρὸ ἡμερῶν ἤδη δεκτὸν ἀπὸ τοὺς ἐν τῇ ἐκτελεστικῇ ἐπιτροπῇ συναδέλφους μου καὶ θὰ χρησιμεύσῃ ὡς βάσις τῶν μελλόντων ὁριστικῶν προϋπολογισμῶν τοῦ θεάτρου. Συμφώνως μὲ τοῦτο, οἱ πόροι τοῦ θεάτρου καὶ αἱ δαπάναι του ἰσοσκελίζονται. Μόλις δὲ ὑποβληθῇ εἰς τὸ πρῶτον Διοικητικὸν Συμβούλιον τοῦ Θεάτρου θὰ δοθῇ ἐν πάσῃ λεπτομερείᾳ πρὸς δημοσίευσιν ἵνα καταστῇ εὐχερεστέρα καὶ ἀκριβεστέρα οἱαδήποτε τυχὸν ἐπίκρισις, ἣν οἱ συνάδελφοί μου καὶ ἐγὼ θεωροῦμεν συντελεστικὴν τῆς εὐοδώσεως τοῦ ἀνατεθέντος ἡμῖν ἔργου.

Ἡ κίνησις τῶν Μὶς

Χθὲς τὸ ἀπόγευμα παρετέθη ὑπὸ τῆς «Ἑνώσεως τῶν Συντακτῶν» εἰς τὴν αἴθουσαν τοῦ «Ἀκροπὸλ Παλλὰς» τέϊον πρὸς τιμὴν τῆς «Μὶς Ἑλλάδος», τῆς «Μὶς Ἀθῆναι» καὶ τῶν «Μίσες» τῶν ἐπαρχιῶν Θεσσαλονίκης, Κερκύρας καὶ Πειραιῶς.

Παρευρέθησαν ἐκτὸς τῶν ἀνωτέρω δεσποινίδων, ἡ προκριθεῖσα δ. Χριστοδούλου, τὰ μέλη τοῦ Διοικητικοῦ Συμβουλίου τῆς «Ἑνώσεως» καὶ οἱ ἀρχισυντάκται ἀθηναϊκῶν ἐφημερίδων μετὰ τῶν κυριῶν των.

Ἐπηκολούθησε χορὸς κατὰ τὸν ὁποῖον ἐχόρευσαν πρῶται ἡ «Μὶς Ἑλλὰς» μετὰ τοῦ κ. Δαραλέξη καὶ ἡ «Μὶς Ἀθῆναι» μετὰ τοῦ κ. Τζελέπη, χειροκροτηθεῖσαι ζωηρότατα ὑπὸ τῶν παρισταμένων. Ἡ «Μὶς Ἀθῆναι» ἔφερεν ὡραιοτάτην ὁλόλευκον δαντελλένιαν τουαλέτταν.

Αἱ «Μίσες» ἀναχωροῦν ἐντὸς τῆς ἑβδομάδος διὰ τὰς ἰδιαιτέρας των πατρίδας ὅπου ταῖς ἑτοιμάζεται θερμὴ ὑποδοχή.

Πρὸς τιμὴν τῆς «Μὶς Ἑλλάδος» δ. Ρόδη διοργανοῦται σήμερον ὑπὸ τῆς Ἑνώσεως τῶν ἐν Ἀθήναις καὶ Πειραιεῖ Αἰγινητῶν ἐκδρομὴ διὰ τοῦ ἀτμοπλοίου «Χρυσῶ», εἰδικῶς ναυλωθέντος. Τὴν «Μὶς Ἑλλάδα» θὰ συνοδεύσουν οἱ οἰκεῖοι της καὶ πολλοὶ κεκλημένοι.

Εἰς τὴν «Μὶς Ἑλλάδα» προσέφεραν χθὲς δῶρα: ἡ «Ἕνωσις τῶν Ἰθακησίων». Δύο κομψότατα καπέλλα ὁ οἶκος «Φιλὶππ» (ὁδὸς Ἀκαδημίας). Δύο ὡραιότατα ἔπιπλα σαλονιοῦ ὁ κ. Δ. Μοίρας (Βουλῆς 28).

Ὁ κ. Ἀντ. Μπενάκης προσεκάλεσε τὴν «Μὶς Ἑλλάδα» διὰ τὴν Τρίτην 11 π.μ. εἰς τὸ «Μπενάκειον Μουσεῖον» ὅπου θὰ ποζάρῃ διὰ μίαν προσωπογραφίαν της.

Ἐπίσης ἡ «Μὶς Ἑλλὰς» προσεκλήθη τὴν Δευτέραν τὸ ἀπόγευμα παρὰ τῷ κ. καὶ τῇ κ. Κωνστ. Τσαλδάρῃ.

Ἡ πρώτη ὁμιλοῦσα ταινία τοῦ
ΤΖΩΝ ΜΠΑΡΥΜΟΡ
ΣΤΡΑΤΗΓΟΣ ΚΡΑΚ
Τὴν Δευτέραν
ΚΟΤΟΠΟΥΛΗ
ΔΕΟ.

Ἑλληνικὰ τραγούδια

Πεθαίνουν σιγαλά...

Πεθαίνουν σιγαλὰ κι' ἀθώρητα
Ἀπ' ὅλους ξεχασμένοι ἐδῶ
[στὴ γῆ
Τὸ βιαστικὸ τοῦ τραίνου σφύ-
[ριγμα
Μόνη γι' αὐτοὺς κραυγή.

Πόσοι καὶ πόσοι ! κι' εἶναι ὁ
[Θάνατος
Μιὰ ἱστορία πιὰ κοινή'
Χτὲς πᾶνε τρεῖς, σήμερα τέσσε-
[ρες,
Γιὰ ποιοὺς ἡ μέρα ἡ αὐριανή;

Καὶ φεύγουνε· μόνο τῆς θά-
[λασσας
Τὸ κῦμα ποὺ βουίζει πέρα,
Φτάνει σβυσμένο σὰν ἀπόκοσμο
Παράπονο στὸ φύσημα τ' ἀέρα.

Παράπονο ὁλονῶνε ποὺ ἄκλαυ-
[τοι
Καὶ ξεχασμένοι ἐδῶ στὴ γῆ
Πεθαίνουν σιγαλὰ καὶ ψιθυρί-
[ζουνε :
«Ὄμορφη ποὖναι ἡ ζωή!»

Γ. ΔΗΜΑΚΟΣ

«Ἕνα Μοιρολόγι»

ΧΟΡΟΙ

Μεθαύριον Σάββατον, 24 Ἰανουαρίου, δίδεται εἰς τὸ «Ἀκροπὸλ Πάλας» ὁ ἐτήσιος χορὸς τοῦ Συλλόγου Ἀποφοίτων Κολλεγίου Θηλέων Κων)πόλεως.

Ὁ ἐτήσιος αὐτὸς χορὸς προμηνύεται ἐφέτος ἀνώτερος ἀπὸ κάθε ἄλλη χρονιά. Ἡ κυρία Ἕλενα Βενιζέλου καὶ ἡ κυρία Σκίννερ δεικνύουν ἐξαιρετικὸν ἐνδιαφέρον διὰ τὸν φιλανθρωπικὸν σκοπὸν τοῦ σωματείου ὑπὲρ τῶν Παιδικῶν Κήπων. Ἀξίζει νὰ ἐνισχυθῇ τὸ ἔργον ὑφ' ὅλης τῆς ἐκλεκτῆς κοινωνίας μας.

Ὑποστηρίξατε τὴν ἀξιέπαινον προσπάθειαν τοῦ Συλλόγου διὰ τῆς συνδρομῆς σας καὶ ἐξασφαλίσατε μίαν μοναδικὴν βραδυάν, ἀγοράζοντες εἰσιτήρια.

Εἰσιτήρια πωλοῦνται εἰς τὸ «Ἀκροπὸλ Πάλας» καὶ εἰς τὸ κατάστημα Χατζηπέτρου, ὁδὸς Ἑρμοῦ.

Τί θὰ ἀκούσωμεν εἰς τὸ ραδιόφωνον σήμερον Παρασκευὴν

[Ὥρα Ἀθηνῶν.—Τὰ πλέον ἐνδιαφέροντα σημεῖα τοῦ προγράμματος σημειοῦνται δι' ἀστερίσκων.]

ΖΑΓΚΡΕΜΠ (307 μ.). 9 ½ μ.μ. Συναυλία ἐκ Βελιγραδίου.

ΜΠΡΥΝΟ (342 μ.). 8 ½ μ. μ. Συναυλία ὀρχήστρας τῇ συμμετοχῇ τῶν καθηγητῶν Κουντέρα καὶ Καπράλ (πιάνο) μὲ 3 συνθέσεις τοῦ Μόζαρτ : 1. Εἰσαγωγὴ ἀπὸ τοὺς «Γάμους τοῦ Φίγκαρο». 2. Κοντσέρτο γιὰ δύο πιάνα καὶ ὀρχήστρα. 3. Συμφωνία. 10 ½ μ. μ. Συναυλία.

ΒΟΥΚΟΥΡΕΣΤΙ (394.2 μ.). 8 μ.μ. Θεατρικὴ παράστασις. 9 μ.μ. «Μποὲμ» ὄπερα τοῦ Πουτσίνι ἀπὸ δίσκους.

ΒΕΛΙΓΡΑΔΙ (430.4 μ.). 9 μ. μ. Συναυλία μὲ ἔργα Τσαϊκόφσκι καὶ Μπιζέ. 9 ½ μ.μ. Συναυλία. 11.50' μ. μ. Συναυλία, ὀρχήστρα-μπαλαλάϊκα.

*ΡΩΜΗ (441.2 μ.). 10 μ. μ. Συναυλία. 10.35' μ. μ. «Ἀστὴρ κινηματογράφου» ὀπερέττα τοῦ Ζιλμπέρ.

ΠΡΑΓΑ (487 μ.). 9 ½ μ.μ. «Παρίσι» ἔργον τοῦ Γηρμέλα. 10 ½ μ. μ. Συναυλία τοῦ πιανίστα Φίντελμαν μὲ ἔργα Σαὶν - Σάνς, Ραβὲλ καὶ Λίστ.

ΜΙΛΑΝΟ (500.8 μ.). 8 ½ μ. μ. Συναυλία. 9 ½ μ.μ. Ποικίλη συναυλία. 10 μ. μ. Συναυλία. 10 ½ μ.μ. Συναυλία μὲ ἔργα Βέρδι, Ντονιζέττι, Πονκιέλλι, Ροσίνι, Μπιζὲ καὶ Γκουνό.

ΒΙΕΝΝΗ (516.3 μ.). 9 μ.μ. Συναυλία τῆς ὀρχήστρας Χόλτσερ τῇ συμμετοχῇ τῆς ἀοιδοῦ Μπέρτας Κιουρίνα. 11.40' μ. μ. Συναυλία τῆς ὀρχήστρας Μασσὸ μὲ ἔργα Κρέμσερ, Βέρδι, Λοσάς, Λέχαρ, Βιενιάφσκι, Ὄφφενμπαχ, Ντόσταλ καὶ Χάουπτ.

ΒΟΥΔΑΠΕΣΤΗ (550.5 μ.). 8 ½ μ.μ. Συναυλία τῆς ὀρχήστρας τῆς Ὄπερας τῇ συμπράξει τῆς κ. Τιχανύϊ. 9.50' μ. μ. Συναυλία. 10.55' Συναυλία τσιγγάνικης ὀρχήστρας.

ΒΑΡΣΟΒΙΑ (1411.7 μ.). 9 μ.μ. Μουσική. 9 ¼ μ.μ. Συμφωνικὴ συναυλία τῆς Φιλαρμονικῆς τῆς Βαρσοβίας.

—Τί θὰ ἀκούσωμεν αὔριον Σάββατον

* ΖΑΓΚΡΕΜΠ (307 μ.). 9 μ.μ. Μεταβίβασις ὄπερας ἐκ Βελιγραδίου.

ΜΠΡΥΝΟ (342 μ.). 7.20' μ. μ. Συναυλία τῆς ἀοιδοῦ Ντέλλινγκ μὲ ἄριες καὶ Λίντερ. 8.20' μ. μ. Μουσικὴ χοροῦ.

ΒΟΥΚΟΥΡΕΣΤΙ (394.2 μ.). 9 μ. μ. Ρουμανικὴ μουσική. 9 ¾ μ.μ. Συναυλία τῆς ἀοιδοῦ κ. Γκουντιάνο. 10 ¾ μ. μ. Συναυλία βιολιοῦ.

* ΒΕΛΙΓΡΑΔΙ (430.4 μ.). 9 μ. μ. Μεταβίβασις μελοδράματος ἐκ τοῦ Ἐθνικοῦ θεάτρου τοῦ Βελιγραδίου. Κατόπιν μουσικὴ τζάζ.

* ΡΩΜΗ (441.2 μ.). 10 μ. μ. Μεταβίβασις ὄπερας.

ΠΡΑΓΑ (487 μ.). 10 ½ μ.μ. Συναυλία μὲ ἔργα Τσέχων συνθετῶν γιὰ δύο πιάνα.

* ΜΙΛΑΝΟ (500.8 μ.). 8 ½ μ.μ. Ποικίλη συναυλία μὲ ἔργα Μασκερόνι, Παπάντι, Μασκάνι, Φλάϊσμαν Κέτελμπε, Μπαρμπιέροι, Μήχαμ. 9 ½ μ.μ. Ποικίλη συναυλία. 9 ¾ μ.μ. Μεταβίβασις ὄπερας. Κατόπιν ἐλαφρὰ μουσική.

ΒΙΕΝΝΗ (516.3 μ.). 8.35' μ.μ. Συναυλία τῆς κ. Ἄλτεν μὲ τραγούδια Σοῦμπερτ καὶ Σοῦμαν. 9 μ.μ. «Ἡ βασίλισσα Χριστίνα» ἔργον τοῦ Στρίνμπεργκ. 9 ¼ μ. μ. Συμφωνικὴ συναυλία τῆς Φιλαρμονικῆς τῆς Βαρσοβίας.

ΒΟΥΔΑΠΕΣΤΗ (550.5 μ.). 8 ¼ μ.μ. Συναυλία στρατιωτικῆς ὀρχήστρας. 9 ½ μ.μ. Συναυλία μὲ ὄργανον καὶ τραγοῦδι. Κατόπιν τσιγγάνικη ὀρχήστρα.

ΒΑΡΣΟΒΙΑ (1411.7 μ.). 9 ½ μ.μ. Ἐλαφρὰ μουσικὴ μὲ ἔργα Κάρκ, Πόππ, Σμάλτσικ, Λέβιν, Μικέλλι, Πετερσμπούρσκι, Μπάλλινγκ. 12 μεσον. Μουσικὴ χοροῦ.

Ἡ διάλεξις περὶ Καποδίστρια

Ἡ διάλεξις τοῦ συνεργάτου μας κ. Ἀρίστου Καμπάνη περὶ τοῦ Κυβερνήτου Καποδίστρια ἐπαναλαμβάνεται τὴν προσεχῆ Κυριακὴν εἰς τὴν αἴθουσαν τοῦ Δημοτικοῦ Θεάτρου Πειραιῶς. Εἴσοδος ἐλευθέρα.

Ἐκθέσεις.

Ἀπὸ τῆς προσεχοῦς Δευτέρας 26ης τρέχοντος εἰς τὰς κάτω αἰθούσας τοῦ Ἀσύλου Τέχνης, Νικοδήμου 21, ἀνοίγει διαρκὴς ἔκθεσις τῶν διαφόρων καλλιτεχνικῶν συλλογῶν τοῦ Ν. Βέλμου. Τιμαὶ μοναδικῆς εὐκαιρίας διὰ τοὺς συλλογεῖς.

Ἀκαδημία Ἀθηνῶν

Αὔριον ὥραν 6 μ.μ. ἔκτακτος συνεδρίασις τῆς Ἀκαδημίας Ἀθηνῶν μὲ θέμα: Τεσσαρακονταετηρὶς τῆς Διευθύνσεως τοῦ Ἀστεροσκοπείου ὑπὸ τοῦ κ. Δ. Αἰγινήτου. Προσφωνήσεις καὶ ἀνάλυσις τοῦ ἔργου του ὑπὸ Ἀκαδημαϊκῶν καὶ τῶν κ.κ. Πρυτάνεων τοῦ Πανεπιστημίου καὶ τοῦ Πολυτεχνείου.

Ο
ΒΑΣΙΛΕΥΣ
ΤΗΣ ΤΖΑΖ

Ἀθλητισμός

—Καὶ ἄλλος ἀθλητικὸς προπονητής

Διὰ τὴν προπόνησιν τῶν Ἑλλήνων ἀθλητῶν ὁ Σύνδεσμος τῶν Ἀθλητικῶν Σωματείων μετεκάλεσεν καὶ ἕτερον προπονητήν, καὶ αὐτὸν ἐξ Οὑγγαρίας, τὸν Τάκατς, ὁ ὁποῖος ἀφικνεῖται εἰς Ἀθήνας ἐντὸς τοῦ προσεχοῦς μηνὸς Φεβρουαρίου. Ὁ κ. Τάκατς εἶναι ἀπόφοιτος τῆς Ἀνωτάτης Ἀκαδημίας τῆς Βουδαπέστης καὶ συμμαθητὴς τοῦ κ. Σίμιτσεκ. Θεωρεῖται ἕνας ἀπὸ τοὺς καλυτέρους προπονητάς.

—Ἀνακοινωθὲν τῆς «Ἑνώσεως Κων)πόλεως»

Τὸ Διοικητικὸν Συμβούλιον τῆς Ἀθλητικῆς «Ἑνώσεως Κων)πόλεως» ἀνακοινεῖ ὅτι, πάντα τὰ διαδοθέντα καὶ δημοσιευθέντα ἐν τῷ Τύπῳ σχετικῶς περὶ μεταγραφῆς τῶν ποδοσφαιριστῶν τῆς κ. κ. Γ. Γιάμαλη καὶ Μάλιου Γκάλιτς, στεροῦνται ὑποστάσεως καὶ ἀληθείας.

—Ἡ ἐλευθέρα μεταγραφή

Μετὰ τὴν ἀπόφασιν τῆς Ποδοσφαιρικῆς Ὁμοσπονδίας νὰ χορηγήσῃ δεκαήμερον ἄδειαν ἐλευθέρας μεταγραφῆς εἰς πάντα ποδοσφαιριστήν, πρᾶγμα τὸ ὁποῖον δημιουργεῖ μίαν ἀτμόσφαιραν κάθε ἄλλο παρὰ ἀθλητικήν, πληροφορούμεθα ὅτι αἱ ἄλλαι ἀθλητικαὶ Ἑνώσεις, Σύνδεσμος Ε.Γ.Α.Σ. καὶ Κολυμβητικὴ Ὁμοσπονδία θὰ λάβουν ὡρισμένας πλέον ἀποφάσεις, ὥστε νὰ τεθοῦν αἱ βάσεις τῆς ἱδρύσεως μιᾶς ἀνωτέρας ἀθλητικῆς ἀρχῆς διὰ τὴν ἑνιαίαν διοίκησιν τοῦ ἀθλητισμοῦ.

Συναυλίαι

Ἀφίχθη χθὲς ἐκ Κωνσταντινουπόλεως ὁ Τοῦρκος μουσικοσυνθέτης καὶ κλειδοκυμβαλιστὴς Χιλμὴ βέης, ὅστις θὰ δώσῃ δύο μόνον συναυλίας εἰς τὸ θέατρον «Κεντρικόν». Ὁ ἐκλεκτὸς καλλιτέχνης εὐφήμως γνωστὸς εἰς τὴν Εὐρώπην, ἔρχεται διὰ πρώτην φορὰν εἰς τὴν Ἑλλάδα, παρακληθεὶς ὑπὸ ὁμογενῶν καὶ φίλων.

Σχολὴ Πολιτικῶν Ἐπιστημῶν

Τὸ ὑπουργεῖον τῆς Παιδείας ἐδώρησεν εἰς τὴν Σχολὴν τῶν Πολιτικῶν Ἐπιστημῶν 45 περίπου γύψινα ἀγάλματα καὶ ἐκμαγεῖα ἐκ τῶν ἐθνικῶν μουσείων διὰ τὴν διακόσμησιν τοῦ μεγάρου τῆς Σχολῆς.

Θεατρικά

Ὁ θίασος τῆς Ἑταιρείας Ἑλλήνων Καλλιτεχνῶν ἐπανελθὼν ἐκ Κων)πόλεως ὅπου ἐσημείωσε τόσην λαμπρὰν ἐπιτυχίαν, κάμνει ἔναρξιν τῶν παραστάσεών του εἰς τὸ Δημοτικὸν Θέατρον Πειραιῶς αὔριον μὲ τὴν κωμῳδίαν τοῦ Βερνέϋγ «Ἡ ἀδελφή μου κι' ἐγώ». Παίζουν ἡ κ. Ἀλίκη καὶ οἱ κ. κ. Γαβριηλίδης, Κ. Μουσούρης, Νέζερ, Πλούτης, Γιαννίδης κ.ἄ.

Ἐκδρομαί

Ὁ Σύνδεσμος Φυσιολατρείας «Ἥλιος, ἀήρ, ὕδωρ» θὰ ἐκδράμῃ τὴν προσεχῆ Κυριακὴν εἰς Λιόπεσι.

Θέατρα.

ΜΟΝΤΙΑΛ (Ἐπιχ. Μακέδου). «Ντελίριο ρεβὺ», ὀπερέττα τοῦ κ. Σακελλαρίδη.
ΠΑΠΑΪΩΑΝΝΟΥ. (Ἐλευθ. Μουσικὴ Σκηνή). «Ἡ Ριρίκα μας».

Κινηματογράφοι

ΑΠΟΛΛΩΝ. «Μιὰ γυναῖκα ποὺ δὲν σὲ ξεχνᾶ».
ΑΤΤΙΚΟΝ. Ὁ Μωρὶς Σεβαλιὲ στὸ «Παρισινὸ Τραγοῦδι».
ΙΝΤΕΑΛ. Ὁ Μωρὶς Σεβαλιὲ στὸ «Παρισινὸ Τραγοῦδι».
ΚΟΤΟΠΟΥΛΗ. «Μοιραία συνάντησις».
ΟΥΦΑ. «Ἀγαπημένος τῶν Θεῶν» μὲ τὸν Γιάννιγκς.
ΠΑΝΘΕΟΝ. «Μὴ ρωτᾶς γιατί».
ΣΠΛΕΝΤΙΤ. «Ποῖος εἶνε ὁ ἔνοχος» ;

Συνοικιακά

Α.Ο.Δ.Ο. «Ἐρωτικὴ νύχτα».
ΑΘΗΝΑΪΚΟΝ. «Περιπλανώμενος».
ΑΡΗΣ. «Στὸ Χόλλυγουντ».
ΑΧΙΛΛΕΙΟΝ. «Τραγοῦδι ἐρήμου».
ΒΕΡΝΤΕΝ. «Αὐτὴ τὴ νύχτα».
ΕΛΛΑΣ. «Χάρολδ Λόϋδ».
ΕΤΟΥΑΛ. «Ἄννυ Μονπαρνάς».
ΚΡΥΣΤΑΛ. «Ἀδελφικὴ ἐκδίκησις».
ΠΑΛΛΑΣ. «Κορίτσια Μπροντουαίη».
ΠΑΝΟΡΑΜΑ. «Φίλησέ με Μαρίτσα».
ΡΟΖΙΚΛΑΙΡ. «Στὸ Μέτωπο».

Πειραιεύς

Α.Ι.Λ.Α.Ι.Φ. «Ραγισμένο βιολί».
ΚΑΠΙΤΟΛ. «Χαμένο Ζέπελιν».
ΣΠΛΕΝΤΙΤ. «Μπαρκαρόλα τῆς ἀγάπης».

Χαλάνδρι

ΘΕΑΤΡΟΝ. «Λύρα γέρω Νικόλα».

ΩΔΕΙΟΝ ΑΘΗΝΩΝ
1871
ΘΕΑΤΡΟΝ ΟΛΥΜΠΙΑ
Τὴν προσεχῆ Τρίτην 27 τρέχ. ὥραν 6.30' μ.μ.
5η ΣΥΝΑΥΛΙΑ ΣΥΝΔΡΟΜΗΤΩΝ ΤΗΣ ΣΥΜΦΩΝΙΚΗΣ ΟΡΧΗΣΤΡΑΣ ΤΟΥ ΩΔΕΙΟΥ ΑΘΗΝΩΝ
Διευθυντὴς Ὀρχήστρας
Δ. ΜΗΤΡΟΠΟΥΛΟΣ
Σολίστ:
MARYA FREUND
Ἆσμα
ΣΠ. ΦΑΡΑΝΤΑΤΟΣ
Πιάνο
Πρόγραμμα : Schubert : Συμφωνία ἡμιτελής, Schönberg : Gurrelieder, R Strauss : Burleske. Wagner : 2 Arien Traüme, Strawinsky : Oiseau de Feu.
Τὴν προσεχῆ Κυριακὴν 25 τρέχ. ὥραν 11 π. μ.
Η ΓΕΝΙΚΗ ΔΟΚΙΜΗ
Τὰ εἰσιτήρια τῆς Γενικῆς Δοκιμῆς πρὸς δρχ. 25, 35, 40, 50, 60 καὶ τῆς Συμφωνικῆς δρχ. 30, 50, 60, 80, 100 πωλοῦνται εἰς τὸ Ταμεῖον τοῦ Ὠδείου Ἀθηνῶν καὶ εἰς τὸ θέατρον «Ὀλύμπια».

ΧΟΡΟΣ ΤΟΥ ΣΥΝΔΕΣΜΟΥ ΑΓΙΟΥ ΓΕΩΡΓΙΟΥ ΟΙΑΣ-ΘΗΡΑΣ

Ὁ Σύνδεσμος τῶν ἁπανταχοῦ Θηραίων «Ὁ Ἅγιος Γεώργιος» δίδει αὔριον Σάββατον, 24 Ἰανουαρίου 1931, τὴν ἐτησίαν χοροεσπερίδα αὐτοῦ. Τὴν ἑσπερίδα θὰ τιμήσουν ὁ κ. Δήμαρχος Πειραιῶς, οἱ βουλευταί, οἱ γερουσιασταὶ τῶν Κυκλάδων ὡς καὶ αἱ λοιπαὶ ἀρχαὶ τῆς πόλεως.

Τὰ εἰσιτήρια τοῦ χοροῦ τούτου ἐγένοντο ἀνάρπαστα.

ΚΟΙΝΩΝΙΚ

Γάμοι

Ὁ κ. Ἰωάννης Ν. Ἀρ
ἡ δὶς Μαρία Ι. Ἀσβεστο
λεσαν τοὺς γάμους των.

Ἰατροί

Στομαχικὰ & Εντερ
παθήσεις τοῦ στομάχου κα
τέρων θεραπεύει ὁ εἰδικ
χολόγος ἰατρὸς ΑΠ. ΜΑΜ
Γερμανία, Βιέννη, Κω
πολις. Εἰκοσιπενταετ
πεῖρα. Ὁδὸς Τσίτσα 12
ψεις 8—11 καὶ 4—6.

— ΔΗΜ. ΤΣΗΡΟΣ,
ὠτο-ρινο-λαρυγγολόγος
Πολιτικοῦ Νοσοκομείου
δούρου 21 (γωνία Ἁγ
σταντίνου) 6 μ. μ.

—Ὁ ἰατρὸς ΝΙΚΟΣ
ΤΗΣ, δερματολόγος ἀφο
σπουδάσας ἐν Παρισίοις,
παιδευθεὶς ἐν τῷ Νοσοκο
Louis ἐπὶ τετραετίαν,
θῶν, ἐγκατεστάθη καὶ δε
κλινική του, ὁδὸς Σολωμ

Η ΔΕΞΙΩΣΙΣ ΤΗΣ ΜΙΣ ΑΘΗΝΑΙ, ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗΣ ΣΤΟ ΜΟ

Ἡ ἐπιχείρησις τοῦ θεάτ
τιάλ», χάριν τοῦ κοινοῦ,
σε τὰς Μὶς νὰ τιμήσουν
νὴν παράστασιν.

Αἱ Μὶς εὐγενῶς ἀπεδέχ
πρόσκλησιν, θὰ προσέλθου
εἰς τὸ «Μοντιὰλ» ὅπου θὰ
ἐκ μέρους τῆς ἐπιχειρήσε
σις.

Εἰς τὰς Μὶς θὰ προσφερ
καὶ δῶρα, θ' ἀπαγγελθοῦν
τετράστιχα, σχετικὰ μὲ τ
των.

Ἐπίσης ὁ Πρόεδρος τῆς
Θ. Σοφούλης θὰ τιμήσῃ τ

ΕΝΑ ΣΠΑΝΙΟΝ ΘΕΑ

Πληροφορούμεθα ὅτι
πρόκειται νὰ προβληθῇ
ναις ἡ μοναδικὴ εἰς πλοῦτο
φαντασμαγορίαν ταινία «Ὁ Βα
Τζάζ», δημιουργὸς τῆς ὁπ
διάσημος συνθέτης τῆς
μουσικῆς Πὼλ-Ουάϊτμαν,
τὰ μουσικὰ τεμάχια κατέ
μοφιλέστατα ἀνὰ τὴν ὑφήλ
λοῦνται εἰς ἑκατομμύρια
Παντοῦ ὅπου προεβλήθη
χία της ὑπῆρξεν ἀφάντ
τῆς ἑλκυστικῆς μουσικῆς
τοῦ φινάλε μὲ τὶς μελῳδί
κῶν τραγουδιῶν ὅλων τῶν

ΑΘΗΝΑΪΚΗ ΜΑΝΔΟΛ ΣΩΜΑΤΕΙΟΝ ΑΝΕΓΝΩΡΙ

Παρακαλοῦνται τὰ μέλη
ναϊκῆς Μανδολινάτας ὅπως
χεῖ Κυριακῇ 25 τρέχ. μην
11 π.μ. παρευρεθοῦν εἰς τ
Συνέλευσιν τοῦ Σωματείου
ταστήματι αὐτοῦ.

Μὴ γενομένης ἀπαρτίας,
ασις ἐπαναληφθήσεται τῇ
ρίου ἡμέρᾳ Κυριακῇ καὶ ὥρ
ἐν τῷ αὐτῷ Καταστήματ
ἄλλης προσκλήσεως.

Θέματα:

Λογοδοσία, Ἔκθεσις τ
κῆς Ἐπιτροπῆς, Ἔγκρισις
σμοῦ, Ψήφισις Προϋπολογι
λογὴ Ἐξελεγκτικῆς Ἐπιτρ
ζήτησις ἐπὶ τῆς τροποποι
Καταστατικοῦ, Ἀρχαιρεσί
Ἐν Ἀθήναις τῇ 21 Ἰανου

Ὁ Πρόεδρος
Ἀλέξ. Φιλαδελφεὺς
Ὁ Γεν. Γραμματ
Διον. Μ

ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΝ ΑΘ

Πρόσκλησις τακτικῆς
Συνελεύσεως

*Μὴ ἐπιτευχθείσης ἀπα
τὴν συγκληθεῖσαν τὴν 22
μηνὸς γενικὴν συνέλευσιν
τες ὑπ' ὄψιν τὰ ἄρθρα 20
22 τοῦ ἐν ἰσχύϊ Κανονισμ
ματιστηρίου Ἀθηνῶν,
τὰ τακτικὰ μέλη τοῦ Χρη
ου εἰς γενικὴν συνέλευσ
Ἰανουαρίου, ἡμέραν
ὥραν 4 μ.μ. ἐν τῷ Κατασ
Χρηματιστηρίου Ἀθηνῶν.*

Θέματα:

*1) Ὑποβολὴ καὶ ἔγκρ
γισμοῦ χρήσεως 1930*

*2) Ἐκλογὴ τριῶν ἐλ
τὴν χρῆσιν 1931 καὶ*

*3) Συζήτησις περὶ
Ἐν Ἀθήναις τῇ 22α
Ὁ Π*

ΓΙΑΤΙ; Καθη
σμος δὲν βρίσκει
στὸν Κινηματογ
ΑΠΟΛΛΩ
ΔΙΟΤΙ: Προ
ἐκλογὴ τῆς
«ΜΙΣ ΕΛΛΑΔ
παίζεται ἕνα
δρᾶμα μὲ τοὺς
ΠΕΤΡΟΒΙΤΣ καὶ
ΝΤΑΓΚΟΒΕΡ
καρδίζονται οἱ
μὲ τὴν ἐξωφρενικ
μῳδία τῶν ἀγαπ
ΧΟΝΔΡΟΣ
καὶ ΛΥΓ
«ΜΗΝΥΓΩΡ»

600
ΤΟΜΟΙ ΒΙΒ
ἀρίστων συγγρ
(50.000 σώμα
εἰς τὸ ἥμισυ τῆς ἀ
Ὁ ἐκδοτικὸς οἶκος
ἐπιθυμία τῆς μεγαλυ
σεως τοῦ βιβλίου,
σήμερον ἐπὶ τῶν τιμ
λαιοῦ καταλόγου του
ΕΚΠΤΩΣΙΝ
Ζητήσατε κατάλογ
φορὰ ἰσχύει καὶ διὰ
χίας.
Β ΒΛΙΟΠΩΛΕΙΟΝ
21, ὁδὸς Ι. Πεσμ

Cil

ΟΡΟΙ ΣΥΝΔΡΟΜΩΝ ΕΣΩΤΕΡΙΚΟΥ		ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ	
ΕΤΗΣΙΑ	ΔΡ. 380	ΕΤΗΣΙΑ ΛΙΡ ΑΓΓΛ.	2
ΕΞΑΜΗΝΟΣ	.. 200	ΑΜΕΡΙΚΗΣ ΔΟΛΛ.	15
ΤΡΙΜΗΝΟΣ	100	ΓΕΡΜΑΝΙΑΣ	Μ. 50
		ΕΛΒΕΤΙΑΣ	F. S. 60

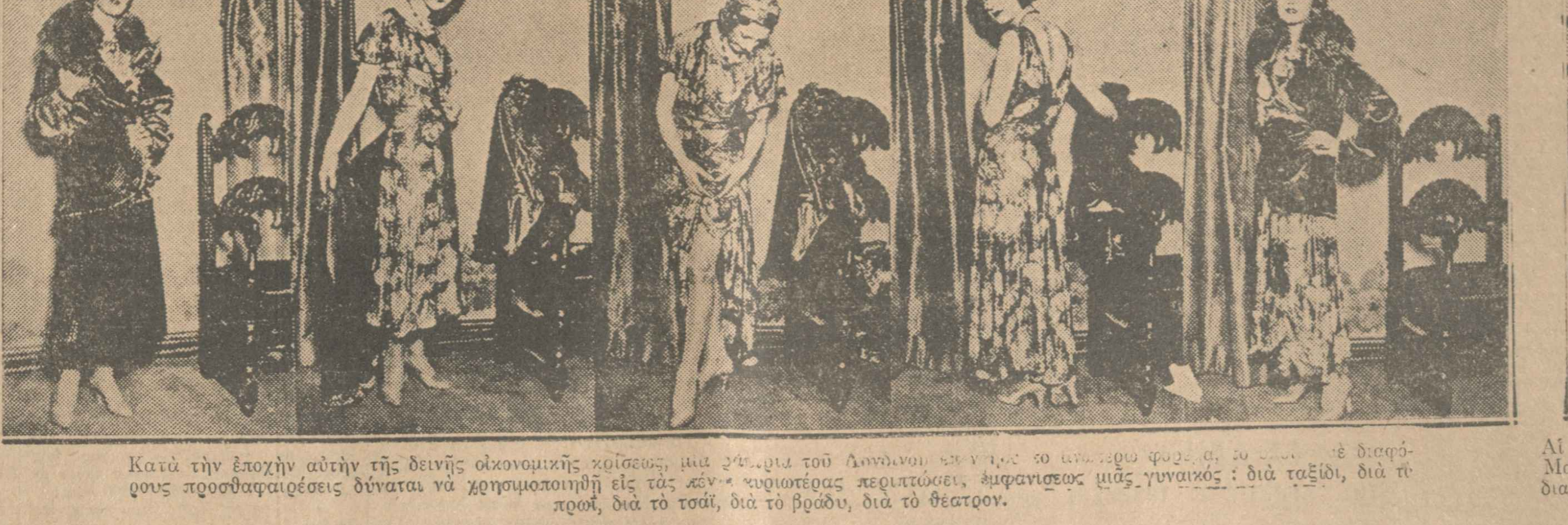
Η ΠΡΩΪΑ

ΤΙΜΑΙ ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΕΩΝ	
ΕΜΠΟΡΙΚΑΙ ΑΓΓΕΛΙΑΙ Ο ΤΙΧΟΣ ΔΡ	5.30
ΤΡΑΠΕΖΙΚΑΙ	6—15
ΘΕΑΤΡΩΝ, ΚΙΝΗΜΑΤΟΓΡΑΦΩΝ ΚΕΝΤΡΩΝ ΔΙΑΣΚΕΔΑΣΕΩΝ	6.-
ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ	100-200

Οἱ μικροὶ...θαλασσοπόροι

Μία ὡραία φωτογραφία παιδικῆς τόλμης καὶ πρωτοβουλίας : εἰς τὴν πλημμυρήσασαν πεδινὴν περιοχὴν τοῦ Ἄθελνεϋ (εἰς τὴν Ἀγγλίαν) τὴν ὁποίαν οἱ κάτοικοι ἐγκατέλειψαν ἐν τάχει, τέσσαρα ἀδέλφια, τῶν ὁποίων οἱ γονεῖς ἀπουσίαζον, διέπλευσαν, ὑπὸ τὴν καθοδήγησιν τοῦ μεγαλυτέρου, τὴν πλημμυρισμένην ἔκτασιν. Εἰς τὴν λέμβον συμπαρέλαβον τὸν σκύλον καὶ μερικὰ οἰκιακὰ σκεύη.

Ἡ κρίσις τέχνας κατεργάζεται



Κατὰ τὴν ἐποχὴν αὐτὴν τῆς δεινῆς οἰκονομικῆς κρίσεως, μία [illegible] τοῦ Λονδίνου [illegible] τὸ ἀνώτερω φόρεμα, τὸ [illegible] μὲ διαφόρους προσθαφαιρέσεις δύναται νὰ χρησιμοποιηθῇ εἰς τὰς [illegible] κυριωτέρας περιπτώσει, ἐμφανίσεως μιᾶς γυναικός : διὰ ταξίδι, διὰ τὸ πρωΐ, διὰ τὸ τσάϊ, διὰ τὸ βράδυ, διὰ τὸ θέατρον.

Τὸ γυναικεῖον ρεκὸρ διαρκε[ίας]

Αἱ Ἀμερικανίδες ἀεροπόροι Μπόμπι Τροὺτ καὶ [illegible] Μαϊὺ Κοῦπερ, αἵτινες κατέρριψαν τὸ γυναικεῖον ρεκὸρ διαρκείας, πλησιάσασαι τὰς 50 ὥρας συνεχοῦς πτήσεως. Τὸ προηγούμενον ρεκὸρ ἦτο 42 ὧραι.

Ἡ Ἑλληνικὴ Ἐπανάστασις τοῦ 1821

Ἡ μάχη τοῦ Λούλου ποὺ ἐσήμανε τὴν ἐπανάστασιν

Ὀχλαγωγία εἰς τὰ Χανιὰ καὶ σφαγὴ τῶν ἀρχηγῶν τῶν συντεχνιῶν. — Ὁ Σκυλομεμέτης τοῦ Θερίσσου καὶ τὰ ὄργιά του. — Ὁ Παπαδογεωργάκης ἀρχίζει τὴν ἐπίθεσιν. — Ὁ Ταμπουρατζῆς ὁρμᾷ κατὰ τοῦ Θερίσσου καὶ συντρίβεται εἰς τὸ Λοῦλο.

Ἱστορικαὶ μονογραφίαι τοῦ κ. Δ. Α. Κοκκίνου

Αἱ εἰδήσεις ποὺ ἔφερεν ὁ Βα- ...έστ ἀπὸ τὰ Κύθηρα, εἶχαν εἰς τὰ ...ανιὰ φοβερὰ ἐπακόλουθα. Ἐγινε ...ν ὀχλαγωγία καὶ οἱ μαινόμενοι ...οῦρκοι ἐπέπεσαν πρῶτον κατὰ ...ν ἐπαγγελματικῶν συλλόγων, ...ν σναφιῶν, τῶν ὁποίων ἡ ὀργάνωσις ἔφερεν ἀφ' ἑαυτῆς ἐθνικὸν ...αρακτῆρα, ἀφοῦ ὅλοι οἱ ἐργαζόμενοι καὶ περισσότερον ὅλων τῶν ...λων οἱ τεχνῖται, ἦσαν Ἕλληνες. Τὰ σνάφια ἐθεωρήθησαν ὕποπτα.

Καὶ κατὰ πρῶτον οἱ Τοῦρκοι ...τεκρεούργησαν τὸν ἀρχηγὸν ...ν σιδηρουργῶν Ἀντώνην κατα...μενον ἀπὸ τὸ Μελισσουργιὸ τῆς ...σ...μιου καὶ τὸν ἀρχηγὸν τῶν ...πτῶν Μανώλην Ζ...δακάκην, ...οῦ κατοικοῦσεν εἰς τὰ Περιβόλια ...αὶ ἔτυχε νὰ εὑρίσκεται τότε εἰς ...ὰ Χανιά, καθὼς καὶ ὅσους ἐπρό...θασαν φεύγοντας εἰς τοὺς δρό...ους τῆς πόλεως. Τὰ χριστιανικὰ ...πίτια ἔκλεισαν τὰς θύρας των. ...πὸ τῆς ἐγκαταστάσεως τῶν ...ούρκων δὲν ἐπετρέπετο εἰς τοὺς ...λληνας νὰ κατοικοῦν ἐντὸς τῆς ...όλεως καὶ ὅσοι εἶχαν ἐκεῖ τὰ ἐρ...αστήριά των ἔφευγαν τὸ βράδυ ...ρὸς τὸ ἔξω τοῦ φρουρίου προά...τειον, ὅπου εἶχαν τὰ σπίτια των ...αὶ ἐπέστρεφαν τὸ πρωῒ διὰ τὴν ...ργασίαν, ἀλλὰ σιγὰ-σιγὰ πολλοὶ ...ῖται καὶ ἔμποροι εἶχαν ἐγκα...σταθῆ μέσα εἰς τὴν πόλιν, ἀνε...οὶ ἀπὸ τοὺς Τούρκους λόγῳ τῶν ...έσεων ποὺ ἀνεπτύχθησαν ἀπὸ ...ὰ ἐπαγγέλματά των. Οἱ Τοῦρκοι ...ὰ τὰς πρώτας ἐκείνας ἐπιθέ...εις, ἀφοῦ ἔρριψαν τὰ πτώματα ...ῶν κρεουργηθέντων κάτω ἀπὸ τὰ ...ίχη, ἐξῆλθαν τὴν 11ην Ἰουνίου ...ὸ τὸ φρούριον μὲ ἀνοικτὰς ση...ίας, κατέλαβαν τοὺς ἐκ τῶν προ...τείων δρόμους καὶ ἔσφαζαν τοὺς ...ποπτους Χριστιανούς, ποὺ εἰσ...χοντο εἰς τὴν πόλιν διὰ τὰς ἐρ...ασίας τῶν χωρῶν νὰ γνωρίζουν ...ἶχε συμβῆ τὴν προηγουμένην. Εἰς τὸ Σέλινον εἶχαν συμβῆ τὰ ...α. Ἕνας Ὀθωμανὸς Σελινιώ...ς ἔτυχεν εἰς ἕνα πλοῖον, ποὺ κα...ὰ τὴν ἐπιστροφήν του ἀπὸ τὴν ...νίδα ἐπέρασεν ἀπὸ τὸν λιμένα ...ν Καλαμῶν, ὅταν ὁ Πετρόμπεης ...τοὺς Μανιάτας καὶ τοὺς Μεσ...νίους καὶ τοὺς ἄλλους ἀρχηγοὺς ...ῆλθεν εἰς τὴν πόλιν καὶ τὴν κα...λαβεν. Ὁ Σελινιώτης αὐτὸς μό...ς ἐπέστρεψεν ἀνήγγειλε τὰ γε...νότα τῆς Πελοποννήσου εἰς τοὺς ...ματριώτας του Μουσουλμάνους ...ὶ αὐτὸ ἔφθασε διὰ νὰ ἐπακολου...σουν κι' ἐκεῖ αἱματηραὶ ἐπιθέ...ς κατὰ τοῦ Χριστιανικοῦ πλη...υσμοῦ εἰς ὅλην τὴν περιφέρειαν. Εἰς τὸ Θέρισσον ὠργίαζεν ὁ ...μπασης —ἐπιστάτης τοῦ χω...ιοῦ— Σκυλομεμέτης. Εὑρίσκοντο ...ὶ ἀπὸ ὀλίγου χρόνου καὶ μερικοὶ ...λληνες ὁπλαρχηγοὶ ἀπὸ τοὺς ...υγκεντρωμένους εἰς τὰ Σφακιὰ ...σταλέντες κρυφὰ ἀπὸ τοὺς Θερισ...ιανοὺς πρὸς προστασίαν των, χω...ὶς βέβαια ν' ἀποκαλύπτουν τὸν ...κοπὸν τῆς ἐκεῖ παραμονῆς των. Ὁ Σκυλομεμέτης ἔδιδε νυκτε...ινὰ γεύματα εἰς τὰ ὁποῖα ἐπροσ...καλοῦσε καὶ τοὺς γνωρίμους του Ἕλληνας καπεταναίους, ὄχι βέ...α ἀπὸ αἰσθήματα φιλίας, ἀλλὰ ...ς πρόκλησιν. Εἰς τὰ γεύματα ...ὰ ἐκαλοῦσε τὰς νεαρὰς Ἑλλη...ίδας, ποὺ τὰς ὑπέβαλε καθ' ὅλην ...ν ἡμέραν εἰς τὰς σκληροτέρας ...γροτικὰς ἐργασίας καὶ τὰς ἠνάγ...καζε νὰ χορεύουν. Ταυτοχρόνως ὁ ...σταλεὶς ἀπὸ τοὺς ἀγάδες τῶν ...ανίων διὰ τὴν ἐπιτήρησιν τῆς ...γκομιδῆς ἐπέβαλλεν εἰς τοὺς κα...ρους διαρκῆ ἐργασίαν διὰ τὸ ἅ...σμα τῶν δημητριακῶν καὶ τὴν ...ποστολὴν ὅλης τῆς παραγωγῆς ...ὰ Χανιά. Οἱ καπεταναῖοι ἠ...άζοντο νὰ τ' ἀνέχωνται ὅλ' ...ὰ καὶ νὰ συμμετέχουν εἰς τὰ ἐ...τελιστικὰ διὰ τοὺς Κρητικοὺς ...τὰς γυναῖκας τῶν συμπόσια ...ῦ Σκυλομεμέτη, διότι εἶχαν ἐν...ολὴν ἀπὸ τὴν Καγκελαρίαν τῶν ...φακιῶν ν' ἀποφύγουν τὴν ρῆξιν ...νὰ κερδίσουν καιρὸν ἕως ὅτου ἔλθῃ ἀπὸ τὴν Ὕδραν καὶ τὴν Πελοπόννησον ἀπάντησις καὶ ἐνίσχυσις διὰ τὴν ἔναρξιν τῆς ἐπαναστάσεως.

Τότε ὁ Ἀναγνώστης Παναγιώτου ἀπηυθύνθη ἀπὸ τὰ Σφακιὰ πρὸς τὸν ἀγᾶν Τσουρούνογλουν ἀπὸ τοὺς ἰσχυροὺς Τουρκοκρητικοὺς τῶν Χανίων καὶ φίλον τῶν Σφακιανῶν, τοῦ κατήγγειλε τὴν διαγωγὴν τοῦ σούμπαση καὶ τὰς καταπιέσεις τοῦ ἀπεσταλμένου διὰ τὴν συγκομιδήν καὶ τοῦ ζητοῦσε νὰ ἐπέμβῃ καὶ ταυτοχρόνως ἔγραψε πρὸς τοὺς εὑρισκομένους εἰς τὸ Θέρισσον νὰ ὑπομείνουν ὀλίγον ἀκόμη. Ἀλλὰ δὲν ἦτο πλέον καιρὸς διὰ τοιαύτας συνεννοήσεις καὶ προσπαθείας ἀποπλανήσεως τῶν Τούρκων. Οἱ εὑρισκόμενοι εἰς τὸ Θέρισσον ἀντελήφθησαν ὅτι οἱ Τοῦρκοι ἀνέμεναν ἐνισχύσεις ἀπὸ τὰ Χανιὰ διὰ νὰ ἐπιτεθοῦν πλέον ἐναντίον τοῦ Χριστιανικοῦ πληθυσμοῦ καὶ τῶν ἐνόπλων ὑπερασπιστῶν των καὶ ἀπεφάσισαν νὰ τοὺς προλάβουν. Εἰδοποίησαν λοιπὸν τοὺς σκορπισμένους εἰς τὰ περίχωρα καὶ ἐνεδρεύοντας εἰς διάφορα ἐκεῖ κοντὰ μέρη νὰ ἑτοιμασθοῦν νὰ εἰσβάλουν εἰς τὸ Θέρισσον. Τὴν ἀρχὴν ἔκαμεν ὁ κρυπτόμενος εἰς τὸ Γεράνι Ἰωάννης Παπαδογεωργάκης ἢ Γερανιώτης. Παρέλαβεν εἰκοσιπέντε νέους ποὺ εἶχαν ὁρκισθῆ εἰς τὸν σταυρὸν τῆς ἐλευθερίας καὶ ὥρμησε κατὰ πρῶτον εἰς τὸν πύργον τὸν εὑρισκόμενον εἰς τὴν Χαρβάταν. Δέκα Τοῦρκοι ἀπὸ τοὺς καταληφθέντας ἐκεῖ ἐφονεύθησαν καὶ ἀπεκομίσθησαν πολλὰ ὅπλα. Ἔπειτα οἱ ὀλίγοι ἄνδρες τοῦ Παπαδογεωργάκη ἐπέπεσαν κατὰ τοῦ Τουρκοχωρίου Κυρτωμάδο, ὅπου καταλαβόντες τοὺς Τούρκους ἀγάδες εἰς κραιπάλην εἰς τὸ καφενεῖον λόγῳ τοῦ ραμαζανίου ἐφόνευσαν δεκαπέντε ἀπὸ αὐτούς, ἐπῆραν ὅσα ὅπλα κατώρθωσαν νὰ εὕρουν καὶ ἔφυγαν πρὸς τὰ ὑπὲρ τὸ Θέρισσον καὶ παρὰ τὰ Καμπιὰ ὑψώματα.

Ἡ εἴδησις τῆς τολμηρᾶς αὐτῆς ἐπιθέσεως ἔκαμε τοὺς Γενιτσάρους τῶν Χανίων νὰ φρενιάσουν. Ἡτοιμάζοντο ἐπειγόντως πρὸς ἐκστρατείαν εἰς τὰ μέρη αὐτά, ὅπου οἱ Ἕλληνες ἐφαίνοντο τόσον θρασεῖς ὥστε νὰ ἐπιχειροῦν ἐπιθέσεις ἐναντίον Τούρκων, καὶ πρῶτος ἔσπευσε τὴν 14ην Ἰουνίου πρὸς τιμωρίαν δῆθεν τῶν ἐνόχων ὁ διαβόητος διὰ τὰς ὠμότητάς του ἀρχιπαλληκαρᾶς τῶν Γενιτσάρων Ἰμπραὴμ Ταμπουρατζῆς μὲ ἐξήντα ἄλλους ὁμοίους του. Ἡ ἐπίθεσις τοῦ Παπαδογεωργάκη εἰς τὴν Χαρβάταν καὶ τὸ Κυρτωμάδο δὲν ἐκρίθη ὡς ἐπανάστασις διὰ νὰ μὴν ἐνθαρρυνθοῦν καὶ οἱ ἄλλοι Ἕλληνες, ἀλλ' ὡς ἔνοπλος ἀντίστασις εἰς τὴν παραλαβὴν καὶ τὴν ἀποστολὴν τῆς συγκομιδῆς εἰς τὰ Χανιὰ καὶ ὁ Ταμπουρατζῆς ἔφυγεν ἀπὸ ἐκεῖ μὲ ἐντολὴν ν' ἀποκαταστήσῃ δῆθεν τὴν τάξιν, ἀλλὰ πράγματι διὰ νὰ λούσῃ τὴν περιφέρειαν ἐκείνην εἰς χριστιανικὸν αἷμα.

Ὁ Ἀναγνώστης Παναγιώτου ἐπληροφορήθη ἐνῷ ὁ Ταμπουρατζῆς ἐπλησίαζε πρὸς τὰ Κεραμειὰ καὶ διέταξεν ἀμέσως ν' ἀποσυρθοῦν τὰ γυναικόπαιδα εἰς τὰ ὑπὲρ τὸ Θέρισσον βουνὰ καὶ νὰ εἰσβάλουν οἱ ἐκεῖ καὶ εἰς τὰ περίχωρα εὑρισκόμενοι ἔνοπλοι ἐπαναστάται εἰς τὸ Θέρισσον καὶ νὰ σφάξουν τὸν σούμπασην καὶ τὸν παραμένοντα ἐκεῖ διὰ τὴν συγκομιδὴν ἀπεσταλμένον τῶν ἀγάδων. Ἡ εἰσβολὴ εἰς τὸ Θέρισσον ἔγινε ταχύτατα καὶ ἐπροστάτευσε τὴν ἀποχώρησιν τοῦ ἀμάχου πληθυσμοῦ ἐνῷ ὁ Σκυλομεμέτης, ὁ ἀντιπρόσωπος τῶν ἀγάδων καὶ οἱ ὅμοιοι των Τοῦρκοι ἐπλήρωσαν τὰς ἀτιμίας των μὲ τὴν ζωήν των.

Τότε ὁ Παναγιώτου κατέλαβε τοὺς Λάκκους καὶ οἱ ὑπὸ τὸν Ι. Δασκαλάκην ἢ Τσελεπῆν κατέλαβον τὰ Κεραμειὰ διὰ ν' ἀποκρούσουν τὸν Ταμπουρατζῆν. Εἰς τὰ Κεραμειὰ εὑρέθησαν καὶ οἱ ὁπλαρχηγοὶ Ἰωάν. Χάλης, Ἰωάν. Παπαδογεωργάκης, Παπαδανδρέας καὶ Μουτσογιάννης. Ἐκεῖ ἔσπευσε, προσκληθείς, καὶ ὁ Σήφακας. Καὶ ὅταν οἱ Τοῦρκοι ἐφάνησαν ἐπερχόμενοι οἱ ἐνεδρεύοντες Ἕλληνες ἀφοῦ τοὺς ἄφησαν νὰ πλησιάσουν ὥρμησαν ἐναντίον των μὲ ὑψωμένην σημαίαν φέρουσαν ὡς σύμβολον τὸν βυζαντινὸν αὐτοκρατορικὸν ἀετόν. Ὁ Τσελεπῆς εὑρίσκετο ἐπὶ κεφαλῆς καὶ ἔδωσε τὸ σύνθημα τῆς ἐπιθέσεως μὲ τὴν βοήν :

—Τίμιε Σταυρὲ βοήθα μας.

Κραυγαὶ τῶν ἐφορμώντων παλληκαριῶν ἐπηκολούθησαν.

—Φωθιὰ στοὺς ἐχθροὺς τῶν ἀνθρώπων καὶ τοῦ Θεοῦ. Φωθιὰ στοὺς ἐχθροὺς τῆς πίστεως καὶ τῆς πατρίδος. Κανεὶς νὰ μὴ γλυτώσῃ. Φωθιά.

Οἱ Τοῦρκοι μολονότι κατελήφθησαν ἐξ ἀπροόπτου ἀντέστησαν μὲ πεῖσμα κατ' ἀρχάς, ἀλλ' ἡ ἐπίθεσις τῶν Κρητικῶν ἦτο τόσον ὁρμητική, ὥστε ἠναγκάσθησαν νὰ ὑποχωρήσουν καὶ νὰ καταφύγουν εἰς τὸ χωριὸ τῶν Κεραμειῶν Λοῦλο, τοῦ ὁποίου κατέλαβαν τὰ σπίτια. Ἐκεῖ ἐπολιορκήθησαν ἀπὸ τοὺς Κρητικοὺς καὶ ἀλληλοεκτυπῶντο καθ' ὅλην τὴν ἡμέραν. Κατὰ τὸ δειλινὸν οἱ Γενίτσαροι ἐφάνησαν ὑπερισχύοντες, ἀλλὰ κατέφθασε κατὰ τὴν κρίσιμον ὥραν ὁ ὁπλαρχηγὸς Ἀνωπόλεως Βαρδουλομανοῦσος μὲ εἴκοσι ἄνδρας καὶ ἐκτύπησε τοὺς Τούρκους ἀπὸ τὰ νῶτα. Οἱ Γενίτσαροι εὑρέθησαν τότε μεταξὺ δύο πυρῶν καὶ ἐπεχείρησαν νὰ σωθοῦν διὰ τῆς φυγῆς. Οἱ Κρητικοὶ τοὺς κατεδίωξαν μέχρι τοῦ χωριοῦ Νεροκούρου μίαν ὥραν ἔξω τῶν Χανίων. Δεκαοκτὼ ἀπὸ τοὺς Γενιτσάρους ἔπεσαν εἰς αὐτὴν τὴν μάχην καὶ μαζὶ μὲ αὐτοὺς καὶ ὁ Ταμπουρατζῆς, καὶ ἔμειναν λεία τῶν Ἑλλήνων πολλὰ ὅπλα καὶ πολεμοφόδια. Ἀπὸ τοὺς Κρητικοὺς ἐφονεύθη ἕνας καὶ ἐπληγώθησαν πέντε. Καὶ μεταξὺ ὅλων ἐθαυμάσθη ἡ ἀνδρεία τοῦ ἀρχηγοῦ τῶν Κεραμειῶν Ἰωάννου Χάλη.

Τὰ Χανιὰ ἀνεστατώθησαν ἐκ τούτου. Οἱ ἐπιστρέψαντες Γενίτσαροι διὰ νὰ δικαιολογήσουν τὴν ἧτταν των ἰσχυρίζοντο ὅτι εὑρῆκαν ὅλα τὰ βουνὰ γεμᾶτα ἀπὸ Ρώσσους φραγκοφορεμένους καὶ Μανιάτας. Οἱ πασάδες ἤρχισαν νὰ παρασκευάζωνται πυρετωδῶς. Ἡ μάχη ἐκείνη τοῦ Λούλου ἦτο ἡ πολεμικὴ καμπάνα ποὺ ἐσήμανε τὴν ἔναρξιν τῆς ἐπαναστάσεως εἰς τὴν Κρήτην. Ταυτοχρόνως μὲ τὸ Θέρισσον ἐπανεστάτησαν οἱ Πρασιανοὶ καὶ οἱ Βαμιανοὶ τοῦ Ἀποκορώνου καὶ ἐφόνευσαν τοὺς ἐκεῖ σουμπάσηδες.

Δ. Α. ΚΟΚΚΙΝΟΣ

ΑΥΡΙΟΝ : Αἱ σφαγαὶ τῶν Χανίων.

4
ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΥ
ΩΔΕΙΟΝ ΑΘΗΝΩΝ
RECITAL PIANO
Δ. ΧΑΡΑΛΑΜΠΗΣ
ΓΚΡΕΚΑ

Cil

Οἱ ἐπίγειοι ἀστέρες

Ὁ Δράκος τοῦ Χόλλυγουντ

Ἡ πόλις τοῦ κινηματογράφου μὲ τὰς τραγῳδίας της καὶ τὴν χαράν της

Τοῦ Γάλλου συγγραφέως κ. Μωρὶς Ντεκομπρᾶ

Εἰς τοὺς πρόποδας τῶν βουνῶν τῆς Καλλιφορνίας, κοντὰ εἰς τὸ Λὸς-Ἄντζελες, κάτω ἀπὸ τὸν γλυκὺν οὐρανὸν τῆς εὐλογημένης αὐτῆς χώρας, εἶναι ἐξαπλωμένον ἕνα τέρας. Τὸν τεράστιον αὐτὸν δράκον, τὸν πεινασμένον, μὲ τὰ μακρυά του δόντια, μὲ τὰ δυνατὰ νύχια, δὲν τὸν βλέπει κανεὶς καθὼς ἔρχεται. Μαντεύει τὴν παρουσία του, καὶ τὸν νοιώθει καθὼς τριγυρνᾷ, ἀπέραντος, ἀκράτητος, ἀδυσώπητος.

Ὁ δράκος αὐτὸς εἶναι ὁ κινηματογράφος. Τρώγει τὰ πάντα. Τρώγει κάθε τι ποὺ βρίσκει ἐμπρός του. Τὶς ξανθὲς παιγνιδιάρες καὶ τὶς σκεπτικὲς μελαχροινές. Τὶς ἀθῶες ρωμαντικὲς καὶ τὶς ψυχρὲς γυναῖκες. Τοὺς ὡραίους Μπροῦμελ καὶ τὰ σφιχτοδεμένα ἀγόρια. Τὰ μάτια ποὺ λαμπυρίζουν καὶ τὶς ἰδιοφυΐες ποὺ λάμπουν. Τρώγει τὶς φαντασίες. Πίνει δάκρυα. Μαγνητίζει ὅσες δὲν εἶναι φρόνιμες. Σαγηνεύει τοὺς φαντασιοκόπους. Καὶ σὲ λίγες ἑβδομάδες, σὲ λίγους μῆνας, σὲ λίγα χρόνια, τοὺς ξαναρίχνει τσακισμένους, τελειωμένους. Παίζει μὲ τὶς ὡραιότερες. Τὶς ρίχνει στὸν κοινὸ τάφο τῆς λήθης, καὶ τὶς μαθαίνει τί θὰ εἰποῦν τὰ σύννεφα τῆς δόξης καὶ αἱ χίμαιραι τῆς δημοτικότητος.

Πουθενὰ τοῦ κόσμου δὲν συναντᾷ κανεὶς δράκον τόσο ἀδυσώπητον, σύμβολον ὅλων τῶν ἐφημέρων φιλοδοξιῶν, ποὺ πεθαίνουν ἕνα καλὸ βράδυ σὰν τὸ κερὶ ποὺ σβύνει.

Εἰς τὸ Χόλλυγουντ βλέπει κανεὶς ὅπως εἰς τὰ σφαγεῖα τὰ πρόβατα ποὺ θὰ ἱκανοποιήσουν τὴν πεῖναν τῶν ἀνθρώπων, μυριάδες ὡραίων κοριτσιῶν καὶ καλοφτιαγμένων ἀγοριῶν, ποὺ θὰ ἱκανοποιήσουν τοὺς ἀνθρώπους οἱ ὁποῖοι θέλουν νὰ γελάσουν ἢ νὰ κλαύσουν.

Διὰ νὰ ἐννοήσῃ κανεὶς τὸ Χόλλυγουντ πρέπει νὰ μεταβῇ ὅπως μεταβαίνουν οἱ ἀνταποκριταὶ νὰ παρακολουθήσουν μίαν ἀδιάκοπον μάχην, διὰ νὰ παρακολουθήσῃ τὸν πόλεμον μεταξὺ τοῦ κοινοῦ καὶ τῶν καλλιτεχνῶν. Τὸ κοινὸν περικυκλώνει τοὺς «ἀστέρας» εἰς τὰ χαρακώματά των. Οἱ ἀστέρες ἀνθίστανται ἐπὶ ὡρισμένον χρόνον καὶ κατόπιν πίπτουν, σκοτωμένοι ἀπὸ τὴν ἀδιαφορίαν τοῦ κοινοῦ, τὸ ὁποῖον θέλει νέα ὀνόματα, καὶ διψᾷ διὰ νέα ταλέντα.

Ὅταν ἀνεβῇ κανείς, τὴ νύχτα, στοὺς λόφους ποὺ ὑψώνονται ἐπάνω ἀπὸ τὴν ἀπέραντη πεδιάδα, βλέπει μυριάδας φώτων. Καὶ ὅταν ἀπὸ τὸν οὐρανὸ πέφτουν τ' ἄστρα, διερωτᾶται κανεὶς ἂν δὲν σημειώνουν τὴν πτῶσιν ἑνὸς ἀστέρος τοῦ Κινηματογράφου.

Τὸ πρῶτο βράδυ ποὺ ἔφθασα «ἤγγισα» τὸ μεγαλεῖο καὶ τὴν παρακμὴ τῶν «ἀστέρων». Ἐγευματίζαμε εἰς τὸ ἑστιατόριον. Ἡ πωλήτρια τῶν σιγαρέττων ἐπλησίασε, ντυμένη μὲ κοντὸ γαλάζιο φουστανάκι, μαῦρες κάλτσες. Ὁ πλαϊνός μου μ' ἔσπρωξε:

—Δὲν τὴν ξέρετε τὴν μαραμένη αὐτὴ ὡμορφιά; Εἶνε ὁ ἀστὴρ τοῦ 1924. Ἕξη χρόνια πέρασαν, ἓξ αἰῶνες γιὰ τὸν κινηματογράφο. 5000 δολλάρια τὴν ἑβδομάδα τότε. Τριάντα σήμερα.

Κύτταξα τὴν πωλήτρια τῶν σιγαρέττων μὲ πολλὴν συμπάθειαν. Εἶχα καταλάβει πῶς τὴν εἶχε τσακίσει κι' αὐτὴν ὁ δράκος. Πόσα ὀνόματα καὶ πόσες δόξες δὲν χάθηκαν ἔτσι μέσα στὴ θύελλα. Θύματα τοῦ πολέμου μὲ τὸ κοινόν.

Ἄλλες περνοῦν μαῦρες ἡμέρες. Ἄλλες παντρεύτηκαν φρόνιμα. Ἄλλες ἔπιασαν δουλειές. Ἄλλες κλείστηκαν στὸ σπίτι, πάχυναν, καὶ κάμνουν τὶς ἀριστοκράτισσες, παρηγορούμεναι ὅταν διαβάζουν τὸ ὄνομά των μὲ χονδρὰ γράμματα σὲ κιτρινισμένα χαρτιά.

Καὶ ὁ δράκος ἤρχισε νὰ ὁμιλῇ. Καὶ ἐχάθηκαν ἀμέσως ἄλλες τόσες, μέσα σ' ἕξη ἑβδομάδες ὡσὰν νὰ προσεβλήθησαν ἀπὸ πνευμονίαν.

Ὁ πλαϊνός μου εἶπε :

«Ἐκεῖνες ποὺ ἔπεσαν ἐν πλήρει δόξῃ, δὲν ἐγνώρισαν τὴν εὐτυχίαν των. Θυμηθῆτε τὴν Βαρβάρα Λα Μάρ, τὸν Βαλεντῖνο... Ὁ ὁμιλῶν κινηματογράφος θὰ τοὺς ἐπλήγωνε θανασίμως. Θὰ τὸ πιστεύσετε ; Προεβλήθη εἰς τὸ «Φιλμάρ», τὸ κινηματοθέατρον τῆς πρωτοπορείας εἰς τὸ Χόλλυγουντ, μία παλαιὰ ταινία τοῦ Βαλεντῖνο, καὶ αἱ ἐρωτικαὶ σκηναὶ ἐπροκάλεσαν τὰ εἰρωνικὰ γέλοια τῶν θεατῶν. Τὸ κοινὸν εἶναι ἄγριον. Γι' αὐτὸ μερικοὶ ἀστέρες ἠμπορεῖ κανεὶς νὰ εἰπῇ πὼς εἶχαν τὴν τύχην νὰ πεθάνουν ἐν πλήρει δόξῃ, πρὶν ἀπὸ τὰς σκληρὰς στιγμὰς τοῦ ὁμιλοῦντος κινηματογράφου, ὁ ὁποῖος ἔδιωξε ἀπὸ τὴν ὀθόνην τὴν Νὶλς Ἄσθερ καὶ ἔστειλε στὴν πατρίδα τους τὸν Γιάννιγκς καὶ τὸν Κόνρατ Βάϊντ...»

Αὐτὸ εἶναι τὸ βασίλειο τῶν ἀστέρων. Ὑπάρχει ἐδῶ θλῖψις καὶ χαρά. Ἐδῶ μαθαίνει κανεὶς νὰ γνωρίζῃ τὴν ἀνθρώπινη ψυχή, γιατὶ τὰ νεῦρα εἶναι πολὺ τεντωμένα, καὶ οἱ χαρακτῆρες πολὺ ἐξερεθισμένοι. Ἐδῶ μαθαίνει κανεὶς πῶς τὰ μεγάλα δράματα ποὺ παίζονται ἐπὶ τῆς ὀθόνης εἶνε ὀλιγώτερον θλιβερὰ ἀπὸ τὰς μικρὰς τραγῳδίας ποὺ ἐκτυλίσσονται γύρω ἀπὸ τὸν φακόν. Πίσω ἀπὸ τὰ ψεύτικα δάκρυα ὑπάρχουν καὶ ἀληθινὰ καὶ ἀληθινὲς καρδιὲς ποὺ ὑποφέρουν.

ΜΩΡΙΣ ΝΤΕΚΟΜΠΡΑ

ΤΡΑΠΕΖΑ ΕΛΛ.
ΕΜΠΟΡΙΚΗΣ ΠΙΣΤΕΩΣ
Καταθέσεις
ἐν ὄψει 4 ο|ο
ΤΑΜΙΕΥΤΗΡΙΟΝ
5 1)4 ο)ο

Σύντομώτερος τρόπος συλλαβισμοῦ τῆς λέξεως στιλπνότης.
BRASSO
BRASSO
Brasso
ΥΓΡΟ ΒΕΡΝΙΚΙ ΜΕΤΑΛΛΩΝ
RECKITT AND SONS LTD, HULL AND LONDON, ENGLAND

Μία τραγικὴ ἀποστολή

Πρὸς τὸν Βόρειον Πόλον

Τὸ ἡμερολόγιον τοῦ Σουηδοῦ ἐξερευνητοῦ Σ. Α. Ἀντρὲ

Ἡ ἐπίσημος ἐξιστόρησις τῆς ἐξερευνήσεως, ἐκδοθεῖσα ὑπὸ τῆς Σουηδικῆς Ἀνθρωπολογικῆς καὶ Γεωγραφικῆς Ἑταιρίας, ἐπὶ τῇ βάσει τῶν ἀνευρεθέντων ἡμερολογίων, σημειώσεων καὶ ἐγγράφων.

Τὸ μυστικὸν ποὺ ἐκάλυπτον οἱ πάγοι

48ον

Συμφώνως πρὸς αὐτοὺς ὁ ἐν Στοκχόλμῃ Κ. Γ. Ρυλάντερ, κατεσκεύασεν ἐπὶ τῇ βάσει ὁδηγιῶν τοῦ Ἀντρὲ ἓν δεῖγμα τσαντηριοῦ κατ' ἀρχὰς ἀπὸ ὕφασμα ὑφασμένον εἰς Σουηδίαν, ἀργότερα δὲ ἡτοιμάσθη τὸ καθαυτὸ τσαντῆρι ἐπὶ τῇ βάσει τοῦ δείγματος αὐτοῦ ἀπὸ βερνικωμένον μεταξωτὸν ὕφασμα ἀεροστάτου. Ἐντὸς τοῦ τετραγώνου εὑρέθησαν καὶ δύο κοντάρια ἀπὸ καλάμι μπαμποῦ, τὸ ἕνα μήκους 2 μέτρων, τὸ ἄλλο μήκους 3 περίπου μέτρων. Εἶναι δὲ αὐτοὶ πιθανῶς οἱ κοντοὶ τῆς σκηνῆς.

Ἐν τῷ μέσῳ περίπου τοῦ τσαντηριοῦ ἔκειτο τὸ πτῶμα τοῦ Φραΐνκελ, ἀκριβῶς δὲ πίσω ἀπὸ τὸ πτῶμα αὐτό, παρὰ τὴν βορειοανατολικὴν πλευρὰν τοῦ τσαντηριοῦ ἀνευρέθη σάκκος ὕπνου ἐκ δέρματος ταράνδου, κατεστραμμένος ἀπὸ τὴν ὑγρασίαν καὶ τὴν παγωνιάν. Ἀκριβῶς ὑπεράνω τοῦ σάκκου αὐτοῦ τῆς νυκτὸς ἡ κλιτὺς ἐσχημάτισε μικρὰν βαθμίδα. Ἐκεῖ ἀνεῦρε τὸ πλήρωμα τοῦ «Μπρατβάαγκ» τὸ πτῶμα τοῦ Ἀντρέ. Συνεπῶς αὐτὸς καὶ ὁ Φραΐνκελ ἀπέθανον ἐντὸς τῆς σκηνῆς. Ἔκειντο εἰς ἀπόστασιν ἑνὸς περίπου μέτρου ἀπ' ἀλλήλων, ἐπὶ τοῦ γυμνοῦ ἐδάφους τῆς σκηνῆς, μολονότι ὁ σάκκος τοῦ ὕπνου ἀπεῖχε τόσον ἀπ' αὐτούς, ὥστε νὰ δύνανται νὰ τὸν φθάσουν μὲ τὸ χέρι των.

Ἐπὶ τοῦ ἐδάφους τῆς σκηνῆς ἦσαν διεσκορπισμένα ἐπίσης ράκη ἐνδυμασιῶν. Ἕνα καλάθι ἀνεστραμμένον εὑρίσκετο ἐπάνω ἀπὸ τὸ πτῶμα τοῦ Φραΐνκελ. Ἐπὶ τοῦ καλαθιοῦ αὐτοῦ ἦτο προσδεδεμένον στερεὰ ἕνα κομμάτι καραβόπανο, τὸ ὁποῖον θὰ ἐχρησίμευεν ὡς κάλυμμα. Μεταξὺ τῶν ἐνδυμάτων, τὰ ὁποῖα ἐκάλυπτον τὸ ἄνω μέρος τοῦ σώματος τοῦ Ἀντρέ, εὑρίσκοντο κάλτσες, χειρόκτια καὶ ράκη λευκῆς μαλλίνης κουβέρτας μὲ κυανοῦν πλαίσιον. Ἐπίσης ἐπὶ τοῦ ἐδάφους τῆς σκηνῆς εὑρέθησαν καὶ ἄλλα κουρέλια τοῦ αὐτοῦ εἴδους, σκορπισμένα ἐδῶ κ' ἐκεῖ. Πιθανῶς ὅλα τὰ ράκη αὐτὰ δὲν προέρχονται ἐκ τοῦ ἰδίου κλινοσκεπάσματος. Ἀκριβῶς παραπλεύρως τοῦ πτώματος τοῦ Ἀντρὲ εὑρέθη εἰς πέλεκυς, εἷς κύλινδρος λανολίνης, φυλαγμένον δὲ ἐντὸς τενεκεδένιου κουτιοῦ τὸ ἀγκίστρι, τὸ ὁποῖον εἶχε κατασκευάσει ὁ Ἀντρέ, συμφώνως πρὸς ὅσα γράφει εἰς τὸ ἡμερολόγιόν του τὴν 26 Αὐγούστου, ἀπὸ νήματα ἱστίων καὶ βελόνες, καὶ μὲ τὸ ὁποῖον εἰς μάτην προσεπάθησε νὰ βγῇ εἰς τὸ ψάρευμα τὴν 27 Αὐγούστου. Ἐν τῷ μεταξὺ ἔκειτο ἕνα μονόκαννον τουφέκι. Ὅταν ἐγένετο ἡ πρώτη ἀνακοίνωσις περὶ τῆς ἀνακαλύψεως τῆς κατασκηνώσεως, ἰδιαιτέραν προσοχὴν ἐπροκάλεσεν ἕνα εὕρημα. Ἐπρόκειτο περὶ τοῦ δοχείου τοῦ καμινέτου, τὸ ὁποῖον ἔκειτο ἐπάνωθεν τοῦ πτώματος τοῦ Ἀντρὲ εἰς τὴν ρίζαν τοῦ βράχου καὶ τὸ ὁποῖον περιεῖχεν ἀκόμη ἀρκετὸν οἰνόπνευμα. Τὸ δοχεῖον αὐτὸ ἀνῆκεν εἰς τὴν μηχανὴν μαγειρεύματος τῆς ἀποστολῆς, τὰ ὑπόλοιπα τεμάχια τῆς ὁποίας ἀνευρέθησαν κατακείμενα κατὰ τὸ πλεῖστον ἐντὸς τῆς σκηνῆς ἢ πολὺ κοντά, ὁλόγυρα. Δίπλα εἰς τὸ δοχεῖον τοῦ καμινέτου εὑρίσκετο ἕνα φλυτζάνι ἐξ ἀλουμινίου. Τὸ κάτω μέρος τοῦ βράχου φαίνεται ὅτι ἐχρησιμοποιεῖτο ὡς μπουφὲς ἢ ντουλάπι τῆς κουζίνας, δεδομένου ὅτι τὸ ἀπόσπασμα τοῦ «Ἴσμπγιερν» ἀνεκάλυψεν εἰς τὴν ἰδίαν θέσιν, ὑπεράνω τοῦ πτώματος τοῦ Φραΐνκελ, ἕνα καμινέτο, ἓν σκεῦος μαγειρικῆς, ἕνα κουτάλι ἐξ ἀλουμινίου καὶ ἕνα ἐπιχρυσωμένον μαχαιράκι τοῦ φρούτου. Ἐπὶ τοῦ ἐδάφους τῆς σκηνῆς, σκορπισμένα ἐδῶ κ' ἐκεῖ, εὑρέθησαν καὶ ἄλλα πράγματα τῆς κουζίνας, ὅπως ἐπὶ παραδείγματι μία πιατέλλα καὶ ἕνα πιάτο, τὰ ὁποῖα περιεῖχον ἀκόμη ὑπολείμματα φαγητοῦ, πρὸς τούτοις δὲ καὶ μερικὰ κουτιὰ μὲ τρόφιμα. Μεταξὺ τῶν σκευῶν αὐτῶν ὑπῆρχον ἀκόμη καὶ ἕνα ξύλινον κουτάκι μὲ εἴδη ραπτικῆς, τὸ ὁποῖον περιεῖχε καὶ τὸ ταμεῖον τῆς ἀποστολῆς, ἤτοι 160 ρούβλια καὶ 80 δολλάρια χρυσᾶ καὶ ἀργυρᾶ.

Διάφορα ἄλλα ἀντικείμενα ἦσαν διεσκορπισμένα ἔξω τῆς σκηνῆς, ὅπως λ.χ. τὸ κιβώτιον μὲ τὰ φάρμακα, τὸ ὁποῖον περιεῖχεν ἀκόμη φάρμακα καὶ ἐπιδέσμους, ἕνα ξύλινον κιβώτιον μὲ λίγο ἀπόθεμα σπίρτων, ἡ ὀρειχαλκίνη ἀγκιστροειδὴς ἄγκυρα καὶ ἄλλα. Τμήματα τῶν σκελετῶν τῶν ἐντὸς τῆς σκηνῆς ἀποθανόντων ἀνδρῶν ἐσύρθησαν ὑπὸ διαφόρων ζώων πρὸ τῆς σκηνῆς, μεταξὺ τῶν ἀντικειμένων ἀνεφοδιασμοῦ. Εἰς ἀπόστασιν δέκα περίπου μέτρων ἀπὸ τῆς σκηνῆς εἶχον στοιβαχθῆ ἐντὸς σχισμῆς τοῦ βράχου πέντε ἢ ἓξ κομμάτια ξύλων. Εἶχον μῆκος 1 ἕως 1 ½ μέτρων καὶ πάχος 0,15 πόντων περίπου. Ὀλίγον πλαγίως ὑπῆρχε καὶ ἄλλος σωρὸς μικρῶν ξύλων. Προφανῶς ὁ Ἀντρὲ καὶ οἱ σύντροφοί του εἶχον συνάξει ξύλα ἐκ τῶν συρομένων ὑπὸ τῶν πάγων καὶ εἶχον σχηματίσει τοὺς δύο σωρούς. Ἓν καὶ μόνον ξύλον ἦτο πριονισμένον, δύο σχίζες ἔμοιαζε νὰ μυρίζουν ἀκόμη οἰνόπνευμα ἢ βενζίνην. Δὲν εὑρέθη ὅμως ἴχνος τζακιοῦ.

Τὰ ἡμερολόγια περιέχουν κατάλογον τῶν τροφίμων, τὰ ὁποῖα ἔσυρον ὁ Ἀντρὲ καὶ ὁ Στρίντπεργκ μὲ τὰ ἔλκηθρά των, εἰς δύο καλάθια ὁ καθένας, τὰ «ἐμπροστινὰ» καὶ τὰ «πίσω» καλάθια.

Ἐκτὸς τούτου ἔχομεν ἀναγραφὴν ὁλοκλήρου τοῦ φορτίου τῶν ἐλκήθρων. Σπουδαιότεροι εἶναι οἱ κατάλογοι τῆς 10 Αὐγούστου, διότι εἰς αὐτοὺς ἔχει καταγραφῆ ταυτοχρόνως τὸ φορτίον ὅλων τῶν ἐλκήθρων, ἔχει δηλαδὴ γίνει πλήρης ἀπαρίθμησις ὅλης τῆς περιουσίας τῆς ἀποστολῆς.

Ἡ συλλογὴ τῶν εὑρημάτων, ἡ ὁποία μετεφέρθη τώρα ἀπὸ τὸ Βίτε εἰς Στοκχόλμην, μόνον εἰς ἐλαχίστας λεπτομερείας διαφέρει ἀπὸ τοὺς καταλόγους αὐτούς. Λείπουν ἓν καλάθι τροφίμων, τὸ φτυάρι καὶ τὸ κιβώτιον μὲ τὰ σύνεργα καθαρισμοῦ τῶν ὅπλων. Ὁ Στρίντμπεργκ καὶ ὁ Φραΐνκελ εἶχον ἀπὸ δύο τηλεσκόπια ὁ καθένας των, εὑρέθησαν ὅμως δύο ἐν ὅλῳ. Τοὐναντίον, ἀνευρέθησαν τώρα μερικὰ ἀντικείμενα, τὰ ὁποῖα δὲν ἀναγράφονται εἰς τοὺς καταλόγους τῆς 10 Αὐγούστου: τὸ τρίτο τουφέκι, ἕνας μετρητὴς τοῦ ἀνέμου καὶ ἄλλα ὄργανα. Τὰ ὑπόλοιπα συμφωνοῦν ἀπολύτως. Ὅ,τι χαρακτηρίζονται ὡς «ἀτομικοὶ σάκκοι», ἀνευρέθησαν εἰς τὰ λείψανα τῶν τριῶν σάκκων σημαντηρων, ἐκ τῶν ὁποίων ἕκαστος ἔχει μεταλλικὸν κρίκον, λουκέττο καὶ κλειδί. Κατωρθώσαμεν νὰ ἀνεύρωμεν τὸ κιβώτιον φαρμάκων, τὰ κουτιὰ τῶν σπίρτων καὶ τῶν φυσιγγίων, τὰ τουφέκια, τὰ σύνεργα ραπτικῆς, τὸν σάκκον τοῦ ὕπνου καὶ τὰ κλινοσκεπάσματα, τὸ καμινέτο καὶ τὰ σκεύη φαγητοῦ, ἕνα πακέτο βιβλία καὶ χάρτας δεμένους μὲ μουσαμᾶ, ἐντὸς σάκκου ἴσως ἀπὸ μουσαμᾶ ἐπίσης, τὴν φωτογραφικὴν μηχανήν, τὸν ἐξάντα καὶ τὰ ἄλλα ἐπιστημονικὰ ὄργανα. Ἀπὸ τὸν σάκκον μὲ τὰ σύνεργα τῆς φωτογραφικῆς ἀνεύρομεν μερικὰ ράκη μόνον πλαισίου εἰς τὸ μετάλλινον κιβώτιον τὸ περιέχον τὰς φωτογραφικὰς πλάκας.

Τὸ ἔλκηθρον, ἐπὶ τοῦ ὁποίου ὑπῆρχεν ἡ βάρκα, θὰ ἦτο συνεπῶς τὸ ἔλκηθρον τοῦ Φραΐνκελ. Ἡ πρῶρα του ἦτο ἐστραμμένη πρὸς τὴν ξηράν, τουτέστιν ὅπως ἀκριβῶς θὰ τὸ ἀφῆκεν ὁ Φραΐνκελ καθ' ἣν στιγμὴν ἐκομίσθη εἰς τὸ μέρος τῆς κατασκηνώσεως. Ἐπὶ τῆς δεξιᾶς πλευρᾶς τῆς λέμβου, ἡ ὁποία ἐξήρχετο κατά τι ὑπεράνω τοῦ πάγου, ἡ ἐπένδυσις ἦτο σχισμένη, ἐπὶ τῆς ἀριστερᾶς πλευρᾶς δὲν εἶχεν ὑποστῇ οὐδεμίαν ζημίαν. Ἡ βάρκα ἦτο προσδεδεμένη στερεὰ ἀπὸ τὰς δύο πλευρὰς μὲ διπλᾶ δεσίματα ἐπὶ τοῦ ἐλκήθρου, ἀφ' ἑνὸς πλησίον τῆς πρῴρας καὶ ἀφ' ἑτέρου πλησίον τῆς πρύμνης. Καθένας ἀπὸ τοὺς τρεῖς κόμβους εἶχεν ἕνα ὑπέρεισμα, ἕνα τύλιγμα ἀπὸ μουσαμᾶ, σχήματος πούρου, σκεπασμένο μὲ κόκκινην ταινίαν. Τὰ ὑπερείσματα αὐτὰ ἦσαν ἄθικτα εἰς τὰ σημεῖα ὅπου εὑρίσκοντο. Ἡ βάρκα ἦτο γεμάτη μὲ παντὸς εἴδους ἀντικείμενα, τὰ ὁποῖα γνωρίζομεν κατὰ μέγα μέρος ὡς περιεχόμενα εἰς τὸν κατάλογον τῆς 10 Αὐγούστου. Εἰς τὴν πρύμνην εὑρίσκετο τὸ ὄργανον γενικῶν παρατηρήσεων καὶ τὸ πακέτο τῶν βιβλίων, ἀκολούθως ἀνεσύρθησαν ἀπ' ἐκεῖ ἓν τηλεσκόπιον καὶ ἕνα τουφέκι. Τὸ κιβώτιον μὲ τὸ ψυχρόμετρον καὶ μὲ τὰ δύο βαρόμετρα εὑρίσκετο πλησιέστατα πρὸς τὴν βάρκαν, θὰ τὸ ἀνέσυραν προφανῶς καὶ θὰ τὸ ἐτράβηξαν ἔξω διάφορα ζῶα. Ὁ σάκκος μὲ τὰς φωτογραφικὰς πλάκας εἶχεν αἰχμαλωτισθῆ ἐντὸς τοῦ πάγου, ὀλίγον παρέκει. Ἡ φωτογραφικὴ μηχανὴ καὶ ὁ γάντζος τῆς λέμβου, πού, συμφώνως πρὸς τὸν κατάλογον, ἔπρεπε νὰ εὑρίσκωνται εἰς ἄλλο ἔλκηθρον, ἀνεκαλύφθησαν ἐντὸς τῆς βάρκας. Ὁ γάντζος αὐτὸς κατέστη διάσημος, διότι ἡ ἐπ' αὐτοῦ χαραγμένη ἐπιγραφὴ «Πολικὴ ἀποστολὴ τοῦ Ἀντρὲ 1896» μᾶς παρέσχε τὴν ἀπόλυτον βεβαιότητα ὅτι ἀνεκαλύφθη ἡ κατασκήνωσις τοῦ Ἀντρέ. Διάφορα ἄλλα ἀντικείμενα εἶχον προφανῶς ξεπακεταρισθῆ καὶ εὑρίσκοντο τώρα εἰς τὰ διάφορα μέρη ἐντὸς τῆς σκηνῆς. Ὁ σάκκος νυκτός, ἐπὶ παραδείγματι, τὰ σκεπάσματα, τμήματα τοῦ καμινέτου—μία χύτρα εἶχεν ἀφεθῆ ἐντὸς τῆς λέμβου—τὰ σκεύη τοῦ φαγητοῦ καὶ τὸ κιβώτιον μὲ τὰ σπίρτα. Μερικὰ πράγματα, τὰ ὁποῖα περιεῖχεν ἡ βάρκα, δὲν ἀναγράφονται εἰς τὸν κατάλογον τῆς 10 Αὐγούστου. Τὰ σημειώνομεν ἐνταῦθα, διότι δίδουν μίαν εἰκόνα τοῦ πλουσίου ἐφοδιασμοῦ τῆς ἀποστολῆς: 5 δοχεῖα ἐξ ἀλουμινίου τῶν 5 λίτρων καὶ 7 ὅμοια καπάκια, 4 δοχεῖα χάλκινα, τὸ ἓν τῶν 2 λίτρων, τὰ ἄλλα τρία τῆς μιᾶς λίτρας. Ἓν κιβώτιον μὲ κονσέρβες διὰ σοῦπες, ἓν κιβώτιον φαρμάκων, 2 κιβώτια μὲ μπαχαρικά, 4 ἄλλα κιβώτια κονσερβῶν, μία μεγάλη κουτάλα τῆς σούπας ἐξ ἀλουμινίου, ἓν κιβώτιον ἐξ ἀλουμινίου μὲ χάλκινα καρφιά, ἕνα σφυρί, δύο λίμες, 2 σμίλαι, 1 τρυπάνι, μία δέσμη ἀπὸ χοντροσούβλια (τρυπητήρια), μία πέτρα ἀκονίσματος, βίδες, κονδύλια, σύρματα, λουριὰ κλπ. Ἐντὸς τενεκεδένιου κουτιοῦ ὑπῆρχεν ὑπόμνημα γραμμένον μὲ γραφομηχανὴν τῶν Σουηδῶν γεωλόγων Νάτχωρστ καὶ Ντὲ Γκέρ.

(Ἀκολουθεῖ)

ΛΑΧΕΙΟΝ
ὑπὲρ ἀποπερατώσεως τοῦ νέου ναοῦ Ἁγίου Ἐλευθερίου (Ἄρεως)

Ἡ κλήρωσις τοῦ λαχείου αὐτοκινήτου μάρκας NASH ἀνεβλήθη διὰ τὴν Κυριακὴν 22αν Φεβρουαρίου 1931.

Τὰ ὀλίγα ἐναπομείναντα λαχεῖα, πρὸς δρχ. 50 ἕκαστον πωλοῦνται εἰς τὴν ἐνταῦθα Γενικὴν Ἀντιπροσωπείαν Αὐτοκινήτων NASH κ. Γ. Λαζάνη, Λεωφόρος Ἀλεξάνδρας 85, γωνία Ἀκαδημίας καὶ Ἱπποκράτους.

ΕΝ ΠΕΙΡΑΙΕΙ :
Ὁδὸς ΓΕΩΡΓΙΟΥ ΤΟΥ Α' ἀρ. 8. Πρατήριον Βενζίνης ΣΟΚΟΜΠΕΛ παρὰ τῷ κ. ΑΠΕΡΓΗ. Ἐν ΘΕΣ)ΝΙΚΗ, Ὁδὸς Ἑρμοῦ 77, παρὰ τῇ ἐκεῖ Ἀντιπροσωπείᾳ NASH.
ΛΕΟ

Σαλοξύλ
γιὰ τὰ κρυολογήματα

ΕΠ' ΕΥΚΑΙΡΙΑ ΤΗΣ ΣΥΝΤΑΞΕΩΣ ΤΟΥ ΑΣΤΙΚΟΥ ΚΩΔΙΚΟΣ

ΠΟΙΟΝ ΤΟ ΠΡΟΣΗΚΟΝ ΔΙΚΑΙΟΝ ΕΝ ΕΛΛΑΔΙ

II.– Η ΔΗΜΙΟΥΡΓΟΣ ΔΡΑΣΙΣ ΤΟΥ ΕΛΛΗΝΙΚΟΥ ΠΝΕΥΜΑΤΟΣ

ΔΥΟ ΑΡΘΡΑ ΤΟΥ ΔΙΚΗΓΟΡΟΥ κ. ΠΑΝ. Δ. ΡΟΥΦΟΠΟΥΛΟΥ

(Συνέχεια ἐκ τῆς 1ης σελίδος)

των Στωϊκῶν φιλοσόφων, πλεῖστα δὲ διδάγματα τούτων ἀντέγραψαν καὶ κατέστησαν ταῦτα ὁρισμοὺς τοῦ ρωμαϊκοῦ δικαίου. Οἱ Ρωμαῖοι νομοδιδάσκαλοι παρὰ τῶν Ἑλλήνων Στωϊκῶν παρέλαβον τὴν διαλεκτικήν, τὴν ἀκριβολογίαν, τὴν ἐτυμολογίαν τῶν ὅρων, τὸν περὶ νόμου ὁρισμόν, τὴν περὶ τόκου θεωρίαν, διατάξεις περὶ ἐπικαρπίας, περὶ προσαυξήσεως, περὶ τῶν ὑποχρεώσεων τῶν συναπτομένων ὑπὸ τοῦ κράτος τοῦ φόβου, τῆς βίας, τῆς πλάνης, τὴν διαίρεσιν τῶν πραγμάτων εἰς ἀσώματα καὶ ἐνσώματα, εἰς κοινόχρηστα καὶ μή, τὴν διαίρεσιν τοῦ δικαίου εἰς φυσικόν, ἀστικόν, διεθνές, ἀντιστοιχοῦσαν εἰς τὴν τριπλῆν ὑπόστασιν τοῦ ἀνθρώπου, ὡς ζώου, ὡς πολίτου, ὡς ἀνθρώπου, καὶ πλεῖστα ἄλλα, ἐξ ὧν βρίθουσιν οἱ Πανδέκται καὶ αἱ πραγματεῖαι τῶν Ρωμαίων νομοδιδασκάλων, οἵτινες τοιαύτην μάλιστα ἐπιρροὴν ὑπέστησαν ἐκ μέρους τῶν Ἑλλήνων στωϊκῶν, ὥστε ἐνίοτε υἱοθέτησαν καὶ αὐτὰ τὰ σφάλματα αὐτῶν.

Ἐκ τῆς τοιαύτης δὲ συγγενείας καὶ ἀλληλεπιδράσεως τοῦ δικαίου Ἑλλήνων καὶ Ρωμαίων, ἐξηγεῖται πῶς οἱ προπάτορές μας μετὰ τὴν ἐπ' αὐτῶν κυριαρχίαν τῶν Ρωμαίων, παρεδέχθησαν τὸ ἰδιωτικὸν τούτων δίκαιον. Φανερὸν εἶνε ὅτι εὗρον ἐν τῷ ρωμαϊκῷ δικαίῳ τοὺς ἰδίους ἑαυτῶν θεσμούς. Τὸ φαινόμενον τοῦτο εἶνε μοναδικὸν ἐν τῇ καθόλου ἱστορίᾳ τοῦ δικαίου, μαρτυρούμενον καὶ ἀντιθέτως ἐκ τοῦ γεγονότος, ὅτι ἡ ρωμαϊκὴ κυριαρχία οὐδόλως ἐπενήργησεν εἰς τὸν λοιπὸν βίον τοῦ Ἔθνους, ἐνῷ τὰ καταλύσαντα τὸ ρωμαϊκὸν κράτος γερμανικὰ καὶ ἄλλα βαρβαρικὰ φῦλα, φιλοδοξήσαντα νὰ τὸ διαδεχθῶσι, μετὰ πολλοὺς αἰῶνας καὶ πολλοὺς κόπους κατώρθωσαν νὰ ἀφομοιώσωσι μέρος τοῦ δικαίου τους. Ἀξιοσημείωτον εἶνε ὅτι ἡ αὐστηρὰ τυπικότης, ἀχθεῖσα εἰς τεχνικήν, μεθ' ἧς περιεβάλλοντο τὸ δίκαιον οἱ Ρωμαῖοι, καὶ ἥτις παρουσίασεν αὐτὸ ὡς ἴδιον αὐτῶν ἀποκλειστικῶς πνευματικὸν προϊόν, ἀπετέλεσε τὸ μειονέκτημα αὐτοῦ, διότι ἐγίνεν ἀφορμὴ νὰ γεννηθῇ ὁ σχολαστικισμὸς καὶ ἡ πλασματικὴ ἔννοια, πολλάκις μακρὰν πάσης πραγματικότητος, ἀλλ' ὅμως δέον νὰ ὁμολογηθῇ ὅτι ἡ τεχνικὴ αὕτη ἀπετέλεσεν ἅμα καὶ τὸ πλεονέκτημα αὐτοῦ, διότι συνετήρησε καὶ περιέσωσε σχεδὸν ὁλόκληρον τὸ τελειότερον δημιούργημα τοῦ ἀνθρωπίνου δικαίου, πρὸς συντέλεσιν τοῦ ὁποίου τὴν πολυτιμοτέραν συμβολὴν εἰσήνεγκε τὸ ἑλληνικὸν πνεῦμα. Οἱ δοξάζοντες ὅτι δὲν ἀνεπτύχθη νομικὴ ἐπιστήμη ἐν Ἑλλάδι ἕνεκα τοῦ λόγου ὅτι οἱ Ἕλληνες ηὐλαβοῦντο τὸ δίκαιον καὶ ὄχι τὸν νόμον, καὶ δὲν ἐθεώρουν ἑαυτοὺς δεσμευομένους ὑπὸ τοῦ νόμου, ἐφόσον οὗτος δὲν συνεφώνει πρὸς τὸ δίκαιον, οὐδ' ὅτι ἠδύνατο νὰ ἐφαρμοσθῇ νόμος ἀπᾴδων πρὸς τὸ δίκαιον, ἂς προσέξωσιν εἰς τὴν βαθμιαίαν ἐξέλιξιν καὶ καθιέρωσιν τῶν νομικῶν τύπων καὶ ἰδίως εἰς τὴν ἔγγραφον σύνταξιν τῶν συμβάσεων, τὴν καταχώρησιν αὐτῶν εἰς ἐπισήμους καταλόγους καὶ τὴν ἐνίοτε κατάθεσιν αὐτῶν εἰς τὸ ἀρχεῖον τῆς Πολιτείας. Ἂς ἐνθυμηθῶσιν ὅτι οἱ μετὰ τοῦ Λεωνίδου τριακόσιοι Σπαρτιᾶται ἀπέθανον «πειθόμενοι τοῖς ρήμασι» τῶν συμπολιτῶν των. Ὄχι βεβαίως ὅτι εἶχον μόνον ἄγραφα «ρήματα», ἀλλ' ὅτι ἐσέβοντο καὶ αὐτά, τόσῳ μάλιστα περισσότερον ὅσῳ διότι ταῦτα προηγήθησαν τῶν γραπτῶν νόμων, καὶ διέζησαν παραδιδόμενα ἀπὸ γενεᾶς εἰς γενεὰν καὶ δι' αὐτῶν τῶν μητέρων. Ὅτι ὁ Ἀναξαγόρας, ὁ Πρωταγόρας καὶ ἄλλοι ἐξωρίσθησαν ἐκ τοῦ ἄστεως, οἱ δὲ Πρόδικος καὶ Σωκράτης κατεδικάσθησαν εἰς θάνατον καὶ ἀπέθανον κατὰ τοὺς τεθειμένους νόμους. Ἐξ ἀναριθμήτων παραδειγμάτων πιστοῦται ἡ εὐλάβεια τῶν προπατόρων μας πρὸς τὸν πάσης φύσεως θετικὸν νόμον. Ἐκ τῶν πραγμάτων καὶ τῆς ἱστορικῆς ἀληθείας ἀνασκευάζεται εὐκόλως ἡ γνώμη τῶν ὑποστηριζόντων ὅτι δὲν ἐμορφώθη ἑλληνικὴ νομικὴ ἐπιστήμη, διότι οἱ Ἕλληνες ηὐλαβοῦντο τάχα τὸ δίκαιον καὶ ὄχι τὸν νόμον. Τοὐναντίον ἱστορικῶς βεβαιωμένον εἶνε, ὅτι οἱ πρόγονοί μας καὶ τὸν νόμον μέχρι θανάτου ηὐλαβοῦντο καὶ νομικὴν ἐπιστήμην ἀνέπτυξαν.

Ὁ Ἀρίστιππος, ὁ Ἀρχέλαος, ὁ Σωκράτης, ὁ Ἐπίκουρος, οἱ Κυρηναϊκοί, ὁ Τίμων, Πύρρων ὁ Ἠλεῖος, ὁ Ἀριστοτέλης καὶ πολλοὶ ἄλλοι, τινὲς δὲ καὶ ἐμπράκτως ἐδίδαξαν ὅτι τὸ δίκαιον ὑπάρχει νόμῳ. Σὺν τῇ ἐξελίξει τῆς ἑλληνικῆς κοινωνίας, ἐξηφανίζετο ὁλονὲν καὶ βαθμηδὸν ἡ ἀντίληψις ὅτι τὸ φύσει δίκαιον εἶνε κρεῖττον τοῦ θέσει δικαίου, μέχρις οὗ τέλεον κατίσχυσε τὸ θετικὸν δίκαιον. Καὶ οἱ Ἕλληνες, ὡς οἱ Ρωμαῖοι, δὲν κατεφρόνουν τῆς ἐκ τοῦ ξηροῦ γράμματος ἐνοίας τοῦ νόμου, ἐξεναντίας προσεκολλῶντο εἰς τὸ γράμμα τοῦ νόμου. Ἡ ἀττικὴ δίκη τοῦ Θεομνήστου, ὅστις ὑβρίσθη ὡς ἀποκτείνας τὸν πατέρα του καὶ οὐχὶ ὡς «ἀνδροφόνος», ὅπως ὁ νόμος ἀπῄτει πρὸς παροχὴν δικαιώματος ἀποζημιώσεως κατὰ τοῦ προσβαλόντος, ὡς καὶ πλεῖσται ἄλλαι δίκαι, καταδεικνύουσι τὴν εἰς τὸ γράμμα προσήλωσιν.

Κατὰ τὴν κλασσικὴν περίοδον, ἀρχομένην ὑπὸ τὴν ἔποψιν τοῦ δικαίου, ἀπὸ τῶν μεγάλων νομοθεσιῶν τοῦ Λυκούργου, τοῦ Δράκοντος καὶ τοῦ Σόλωνος καὶ διήκουσαν μέχρι τοῦ μακεδονικοῦ ἑλληνισμοῦ, ἐπέδωκεν ἡ ἰδέα τῆς ὑπεροχῆς τοῦ γεγραμμένου δικαίου ἐπὶ τοῦ ἀγράφου καὶ ἤκμασεν ἡ νομικὴ ἐπιστήμη. Τὸ ἰδιωτικὸν ἑλληνικὸν δίκαιον ἐρρύθμισε πλήρως ἐν τῇ πράξει τὰς ποικίλας χρείας τῆς καθημερινῆς ζωῆς. Τὸ περιουσιακὸν δίκαιον συνεδέθη ἐνωρὶς μὲ πρακτικὰς ἐφαρμογὰς ἕνεκα τῆς μεγάλης ναυτικῆς, ἐμπορικῆς καὶ βιομηχανικῆς ἐπιδόσεως τῶν προγόνων ἡμῶν, ἕνεκα δὲ τῆς τοιαύτης συναλλακτικῆς κινήσεως, προέκυψεν ἡ ἀνάγκη τῆς καθιερώσεως νομικῶν τύπων. Ὡρισμένοι μάλιστα τύποι ἀπαντώμενοι εἰς Θουρίους, εἰς Κνίδον καὶ ἀλλαχοῦ, εἰσὶ παραπλήσιοι πρὸς τὴν mancipatio καὶ τὴν injure cessio τῶν Ρωμαίων. Χαρακτηριστικὰ γνωρίσματα τοῦ ἰδιωτικοῦ προγονικοῦ δικαίου, εἰσὶν ἡ ἐκλογὴ ἐν τῷ τύπῳ τῶν συμβάσεων καὶ ἡ διὰ τῆς δημοσιότητος ἐξασφάλισις τῆς ἐκπληρώσεως αὐτῶν. Οἱ πρόγονοι ἡμῶν εἶχον τὴν συνήθειαν νὰ ἐγχαράττωσι τὰς σοβαρὰς τῆς ἰδιωτικῆς ζωῆς των πράξεις, οἷον ἀγοραπωλησίας, δάνεια, ἐξωνήσεις, προῖκας, ἐπὶ πλακῶν ἢ στηλῶν ἐκ λίθου ἢ ἐκ μετάλλου ἢ ἐκ ξύλου. Ὁ Ἀριστοτέλης καθώρισε λίαν ἐπιτυχῶς τὴν διάκρισιν τοῦ νόμου ἀπὸ τοῦ διατάγματος ἐν τῇ διακρίσει τῶν ἀντιστοίχων ὅρων, νόμου καὶ ψηφίσματος τοῦ ἀρχαίου δικαίου, πρῶτος δ' ἐδίδαξε θεωρίαν ἑρμηνείας περὶ ἀναζητήσεως τῆς πράγματι ὑπαρξάσης βουλήσεως τοῦ νομοθέτου, ἣν θεωρίαν ἐπανέλαβεν ὁ Windscheid.

Ἡ ἑλληνιστικὴ λεγομένη περίοδος, δημιουργηθεῖσα ὑπὸ τοῦ Ἀλεξάνδρου καὶ τῶν διαδόχων του, εἶχεν ἐμποτισθῇ μὲ τὰ ἀκραιφνῆ ἑλληνικὰ νόμιμα καὶ ἐσυνέχισε τὴν ἑλληνικὴν δικαιολογίαν. Καὶ εἰς αὐτὰ δ' ἔτι τὰ ἀφρικανικὰ παράλια, ἔνθα ἐπὶ πολλοὺς αἰῶνας ἡδραιώθη ἡ ἑλληνικὴ κυριαρχία, ἐκτὸς μιᾶς ἑνὸς αἰῶνος διακοπῆς τῆς ρωμαϊκῆς κατοχῆς, ἐμφανίζεται τὸ ἑλληνικὸν δίκαιον μὲ πλήρη τὴν ἐσωτερικήν συνοχήν του, ὡς μαρτυρεῖται καὶ ἐκ τῆς νεωστὶ ἀνακαλυφθείσης μεγάλης ἐπιγραφῆς, περιεχούσης τὸ σύνταγμα τῆς Κυρήνης, ὅπερ ἐδημοσίευσαν οἱ Πτολεμαῖοι μετὰ τὴν νίκην των καὶ τὴν ὑποταγὴν τῆς Κυρήνης εἰς τὴν βασίλισσαν Βερενίκην. Τὴν ἐπιγραφὴν ταύτην περιγράφει ὁ Vladimir (roh ἐν τῷ περιοδικῷ «Istoria» κατὰ τὴν ἔκδοσιν τοῦ Φέροι, βοηθουμένου ὑπὸ τῶν Βιλάμοβιτς, Κλάφεμπαχ καὶ Ντὲ-Σάνκτις.

Ἦλθεν εἶτα ἡ χριστιανικὴ ἑλληνικὴ κοινωνία, ἥτις ἀναπτυχθεῖσα δι' ἑλληνικῶν θεσμῶν, συνεκρότησεν ἀπὸ Κωνσταντίνου μέχρις Ἰουστινιανοῦ καὶ ὕστερον ἐντονώτερον σὺν τῇ παρόδῳ τοῦ χρόνου, μέχρι Κωνσταντίνου τοῦ Παλαιολόγου, τὸν Ἑλληνισμὸν ἐκεῖνον, ὅστις ἀπερρόφησε τὴν ρωμαϊκὴν αὐτοκρατορίαν καὶ ἔγινεν ὁ κληρονόμος της ὑπὸ τὸ ὄνομα τοῦ μεσαιωνικοῦ ἑλληνισμοῦ ἢ βυζαντιακοῦ κράτους. Νόμοι ρωμαϊκοὶ ἀπὸ τῆς ρωμαϊκῆς ἐπὶ τοῦ ἑλληνισμοῦ κυριαρχίας, νομοθετικαὶ συλλογαὶ ἀπὸ τοῦ Αὐγούστου καὶ ἐφεξῆς, ὁ ἐπὶ τοῦ Θεοδοσίου Β' ἀπαρτισθεὶς Θεοδοσιανὸς κῶδιξ, καὶ πρὸ παντὸς τὸ ὑπέροχον νομοθετικὸν ἔργον τοῦ Ἰουστινιανοῦ, ὡς καὶ τὸ μετέπειτα Ἑλληνορρωμαϊκὸν δίκαιον, ἐρρύθμισαν ἐπὶ αἰῶνας τὰς ἀστικὰς σχέσεις τοῦ Ἑλληνισμοῦ. Εἶνε ἀναμφισβήτητον ὅτι οἱ λειτουργοὶ τοῦ χριστιανικοῦ θρησκεύματος, ἐγκρατεῖς τῆς ἑλληνικῆς παιδείας καὶ περιστοιχίζοντες τοὺς χριστιανοὺς αὐτοκράτορας τοῦ Βυζαντίου, ἐπενήργησαν σπουδαίως περὶ τὴν εἰσαγωγὴν ἑλληνοχριστιανικῶν νόμων. Ὁ μεσαιωνικὸς ἑλληνισμὸς ἀπέβη ὁ φορεὺς τοῦ ἀρχαίου ἑλληνικοῦ δικαίου, συγκερασθέντος μὲ τὰ δόγματα τοῦ χριστιανισμοῦ καὶ διέπλασε τοὺς ἑλληνοχριστιανικοὺς νόμους του, ἐφαρμοζομένους ὑπὸ τῶν ἐπισκόπων καὶ τῶν προκρίτων.

Οὕτω τὸ ἀρχαῖον ἑλληνικὸν δίκαιον συνεχίζεται ἐν τῷ ἑλληνιστικῷ δικαίῳ, συγκαταμίγνυται τῷ ρωμαϊκῷ, διαμορφοῦται ἐν τῷ ἑλληνορρωμαϊκῷ, μετοχετεύεται μετὰ τὴν πτῶσιν τοῦ ἑλληνικοῦ μεσαιωνικοῦ κράτους ἐπὶ τουρκοκρατίας εἰς τὰς ἑλληνικὰς κοινότητας, καὶ ἐν τέλει μετὰ τὴν ἀνεξαρτησίαν ἀναφαίνεται ἑνιαῖον καὶ ἀδιαίρετον, εἰς τρόπον ὥστε νὰ προκαλῇ τὸ ἀπὸ 4 Φεβρουαρίου 1830 διάταγμα τοῦ Καποδίστρια, ὁρίζον ὅτι «τὸ ἔθνος κατὰ τὸ ἄρθρον 12 τοῦ νόμου τῆς Ἐπιδαύρου ἐφανέρωσε τὴν ἀπόφασίν του νὰ διασαφήσῃ τοὺς πολιτικοὺς παλαιοὺς βυζαντινοὺς νόμους», καὶ τὸ ἀπὸ 23 Φεβρουαρίου, 17 Μαρτίου, 1835 διάταγμα τοῦ Ὄθωνος, ὁρίζον ὅτι θέλουν ἰσχύει οἱ πολιτικοὶ νόμοι τῶν βυζαντινῶν αὐτοκρατόρων καὶ ὅτι τὰ ἔθιμα ὑπερισχύουν ὅπου ἐπεκράτησαν. Ἀναπαράγεται ἑκάστοτε ἀναλόγως πρὸς τὰς περιπετείας τοῦ ἔθνους, οὗ εἶνε ἡ ἔκφρασις. Εἰς τὰ ποιήματα, τὰς παροιμίας, τὰς παραδόσεις, τὰ ἤθη, τὰ ἔθιμα, τοὺς ἀγράφους καὶ ἐγγράφους νόμους, τὸ ἑλληνικὸν δίκαιον, ἀκριβῶς ὅπως ἡ γλῶσσα, ἡ φιλοσοφία, ἡ μουσική, ἡ ἐπιστήμη, ἡ τέχνη, ἡ ὅλη ἱστορία καὶ συνείδησις τοῦ ἔθνους, δὲν παύει τοῦ νὰ ᾖ ἑνιαῖον φαινόμενον τῆς ζωῆς τοῦ λαοῦ, ἀλλοιούμενον ἀναγκαίως ἑκάστοτε καὶ μετασχηματιζόμενον εἰς μινωϊκόν, μυκηναϊκόν, ὁμηρικόν, μεθομήρειον, κλασσικόν, ἑλληνιστικὸν ἢ ἀλεξανδρινόν, ἑλληνορρωμαϊκὸν ἢ βυζαντινόν, μεταγενέστερον καὶ σύγχρονον, ἀλλ' ὅμως καίπερ χυνόμενον εἰς νέον τύπον οὐδέποτε ἀποβάλλον τὴν συνοχὴν καὶ ὀντότητά του. Καὶ ὅπως εἰς τὰς λοιπὰς θεωρητικὰς καὶ πρακτικὰς δυνάμεις τῆς φυλῆς, οὕτω καὶ εἰς τὸ δίκαιον αὐτῆς, εὑρίσκονται ἐγκατεσπαρμένοι οἱ ζωογόνοι πυρῆνες, ὡς ἰσχυροὶ καὶ ἀδιάσπαστοι συνεκτικοὶ κρίκοι τῆς ἐσωτερικῆς ἑνότητος τοῦ ὑπερτετρακισχιλιετοῦς ἑλληνικοῦ βίου. Τὴν ἀλήθειαν ταύτην ἐπιμαρτυρεῖ ἐνδελεχὴς μελέτη τῆς ἐξελίξεως τοῦ ἑλληνικοῦ δικαίου ἀπὸ τῆς πρώτης ἐμφανίσεώς του. Χωρὶς νὰ καταλίπωμεν τὰς ρωμαϊκὰς πηγάς, οὔσας οἰκείας πρὸς τὰς ἑλληνικάς, ἐπιβάλλεται ἵνα στρέψωμεν πλειότερον τὴν προσοχήν μας πρὸς τὴν ἑλληνικὴν ἀρχαιότητα, ἀρκοῦντως γόνιμον νὰ μᾶς παράσχῃ καὶ νῦν ἔτι λύσεις εἰς πρακτικὰς ἐφαρμογὰς καὶ νὰ ἱκανοποιήσῃ καθημερινὰς ζωτικὰς ἀνάγκας.

Ἐπιβάλλεται τοῦτο ἀπὸ ἀπόψεως ἐπιστημονικῆς κυρίως ἕνεκα τῆς στροφῆς, ἣν λαμβάνει ἡ νεωτέρα περὶ δικαίου ἀντίληψις εἰς τὴν διεθνῆ κοινωνίαν. Ἡ σύγχρονος ἐπιστημονικὴ ἀντίληψις θεωρεῖ τὸ δίκαιον ἀπὸ τῆς πραγματικωτέρας του πλευρᾶς, ὡς φαινόμενον τῆς κοινωνικῆς ζωῆς, ὡς ἓν γεγονὸς πραγματικόν, δεόμενον κατανοήσεως καὶ ρυθμίσεως. Ὁ κανὼν τοῦ δικαίου γεννᾶται ἐκεῖ, ὅπου τὰ ἐν ὁμάδι βιοῦντα ἄτομα αἰσθάνονται τὴν ἀνάγκην νὰ συμμορφωθῶσι πρὸς τὰς δημιουργηθείσας οἰκονομικὰς καὶ ἠθικὰς σχέσεις, ὡς πρὸς ὑποχρεωτικοὺς κανόνας. Μὲ τὴν ἄρνησιν τῆς κρατικῆς κυριαρχίας, τῆς νομικῆς προσωπικότητος, τοῦ ὑποκειμενικοῦ δικαιώματος, πρὸς δὲ μὲ τὴν ἔξαρσιν τῆς ἀτομικῆς ὑποχρεώσεως, τὴν ἀναγνώρισιν τοῦ δικαίου ὡς κοινωνικῆς λειτουργίας, τὴν παραδοχὴν αὐτοῦ ὡς βιολογικοῦ φαινομένου, ἐξελισσομένου μετὰ πάντων τῶν κοινωνικῶν φαινομένων ἐν τῇ ζωῇ, καὶ ἐν γένει μὲ τὴν ρεαλιστικὴν ἀντίληψιν τῆς συγχρόνου ἐπιστήμης, ὡς αὕτη ἐγκαινιάσθη ἐπὶ ἀσαλεύτων βάσεων ὑπὸ τοῦ Shering καὶ ἐθεμελιώθη ριζοσπαστικώτερον ὑπὸ τοῦ Duguit ἐκκαθαρίζομεν τὸ ἔδαφος τοῦ πλασματικοῦ δικαίου καὶ ἐπαναστρέφομεν εἰς τὴν ἀρχαίαν θετικὴν ἑλληνικὴν σκέψιν. Ἡ στροφὴ αὕτη δὲν σημαίνει ὀπισθοδρόμησιν, ἀλλὰ τοὐναντίον πρόοδον. Διότι ἡ ἑλληνικὴ σκέψις διέγραφε κανόνας ζωῆς ἐπεξηγοῦντας τὴν φύσιν τῶν πραγμάτων καὶ προσαρμοζομένους πλήρως εἰς ὅλους τοὺς χρόνους, τοὺς τόπους καὶ τοὺς λαούς. Ἔτι δὲ διότι καὶ ἡ νεωτέρα θεωρία, ἀκριβῶς ὡς ἡ διαπλασθεῖσα ἐν Ἑλλάδι, εὐνοεῖ μᾶλλον τὸ ἀντικειμενικὸν δίκαιον, δυσμενῶς ἔχει πρὸς τὰ ὑποκειμενικὰ καὶ κεκτημένα δικαιώματα, περιορίζει τὴν αὐθυπαρξίαν τῆς ἀτομικῆς βουλήσεως, ἐξαίρει τὴν ἔννομον ἐλευθερίαν καὶ τάσσει τὴν ὁμάδα ὑπὲρ τὸ ἄτομον ἐπὶ τῷ σκοπῷ τῆς λελογισμένης εὐημερίας τοῦ ἀτόμου. Πρᾶγμα θαυμαστὸν τῷ ὄντι. Ἡ ἀντίληψις τοῦ ἑλληνικοῦ κόσμου, ὅτι τὸ ἄτομον εἶνε μέλος τοῦ ὅλου καὶ ὀφείλει νὰ δρᾷ δυνάμει τῆς ἐννόμου τάξεως, τῆς ὑφισταμένης διὰ τοῦ κοινωνικοῦ συνόλου, ἐξ αὐτοῦ καὶ χάριν αὐτοῦ, ἀπέβη τὸ σημερινὸν ἰδεῶδες τῶν λαῶν. Τὴν τοιαύτην μάλιστα ἀντίληψιν παρεξηγοῦντες ὁ Hildenbrand καὶ ἰδίως ὁ Crierke θεωροῦσιν ὡς αἰτίαν τῆς μὴ ἀναπτύξεως ἑλληνικοῦ ἰδιωτικοῦ δικαίου, ἐφαμίλλου τῷ ρωμαϊκῷ. Ἰδιαζόντως δὲ δι' ἡμᾶς ἡ τοιαύτη πρὸς τὴν ἑλληνικὴν βάσιν στροφή, προσλαμβάνει ἀνυπολόγιστον ἀξίαν. Διότι καταδηλοῖ ἐμπράκτως ὅτι ἡ ρωμαλέα καὶ ὑψιπετὴς ἑλληνικὴ σκέψις δὲν ἔπαυσε νὰ σκορπίζῃ τὴν ἀκτινοβολίαν της. Αἰωνίως ἐμψυχωτικὴ ἐπαγγέλλεται νὰ ἐμφυσήσῃ καὶ πάλιν τώρα νέαν πνοήν. Κατ' ἐξοχὴν δὲ σήμερον, εἰς τὴν σφύζουσαν ἀναδημιουργίαν τοῦ γένους ἡμῶν, εἰς τὴν ἐκ τῶν περιστάσεων ἐπελθοῦσαν ὁμοιογένειαν τοῦ κράτους, εἰς τὴν προσπάθειαν τοῦ νὰ καταστῇ ἐκ νέου ἡ Ἑλλὰς τὸ παγκόσμιον πνευματικὸν κέντρον, εἰς τὸ ἔργον τῆς περισυλλογῆς τῶν ἐθνικῶν μας δυνάμεων, τῆς γλώσσης, τῆς μουσικῆς, τῆς ἐπιστήμης, τῆς τέχνης, τῆς ἱστορίας, εἰς τὴν κίνησιν ἐνισχυομένην καὶ ἐκ τοῦ ἐξωτερικοῦ, ὅπως ἀναλάβῃ ὁ ἑλληνισμὸς τὴν συμπλήρωσιν τοῦ ἐκπολιτιστικοῦ του προορισμοῦ, πρὸς δὲ εἰς τὴν προσδοκωμένην ἐκ τῶν ἐπικειμένων ἀνασκαφῶν τῶν ἀρχαίων Ἀθηνῶν, ἀνακάλυψιν νέων εὑρημάτων τοῦ ἑλληνικοῦ μεγαλείου, καὶ γενικῶς εἰς τὴν σημερινὴν ἀναγέννησιν τοῦ ἑλληνισμοῦ, ἡ μελέτη τοῦ προγονικοῦ δικαίου θὰ παράσχῃ τὴν μεγαλυτέραν ὤθησιν καὶ δύναμιν. Θὰ προσφέρῃ ἀνεκτιμήτους ὑπηρεσίας εἰς τὰς οἰκονομικάς, ἠθικὰς καὶ κοινωνικὰς σχέσεις καὶ ἀνάγκας τοῦ καθημερινοῦ βίου, θὰ στερεώσῃ τὴν ἐθνικὴν πίστιν καὶ θ' ἀποτελέσῃ τὸ ἀσφαλέστερον κίνητρον πρὸς πραγμάτωσιν τῆς ἑλληνικῆς ἰδέας καὶ ἐξυπηρέτησιν ἀνωτέρων ἀνθρωπίνων συμφερόντων. Εἰς τὸ ἀρχόμενον μεγαλειῶδες ἔργον τῆς ἑλληνικῆς ἀναγεννήσεως, σπουδαίως θὰ συμβάλῃ ἡ σύνταξις, ὑπὸ τὴν ἐκτεθεῖσαν ἔποψιν, ἀκραιφνῶς ἑλληνικοῦ κώδικος. Μὴ λησμονῶμεν ὅτι εἰς ἕκαστον λαόν, καλύτερος καὶ τελειότερος νόμος δὲν εἶνε ὁ θεωρητικῶς τοιοῦτος, ἀλλὰ μόνον ὁ προσαρμοζόμενος εἰς τοὺς ὅρους τῆς ζωῆς του. Ὀφείλομεν λοιπὸν νὰ κωδικοποιήσωμεν τοὺς πατρίους θεσμούς, ἑλληνικοὺς καὶ ρωμαϊκούς, μὲ τοὺς ὁποίους διέζησεν ἐπὶ χιλιετηρίδας ὁ ἑλληνικὸς λαός, νὰ ἐναρμονίσωμεν δὲ τούτους, ὅπου ἀπαιτεῖται, πρὸς τὰς σημερινὰς ἑλληνικὰς καὶ διεθνεῖς χρείας καὶ τὴν νεωτέραν πρόοδον. Εἶνε δὲ τόσον πλήρες, τέλειον, εὔκαμπτον, ἐνεργητικόν, ἀναγκαῖον καὶ εὐρύ, τὸ πάτριον δίκαιον, ὥστε κωδικοποιούμενον μὲ ἐλαχίστας προσθήκας καὶ τροποποιήσεις, νὰ γίνῃ ὁ μᾶλλον προσήκων κῶδιξ εἰς τοὺς ὅρους τῆς ζωῆς μας, νὰ μορφώσῃ τὰ ἤθη μας καὶ νὰ διαπλασθῇ περαιτέρω ἐξ αὐτῶν καὶ ἰδίως νὰ ἐπαρκέσῃ καὶ περιλάβῃ ὅλας τὰς δημιουργουμένας πολυμόρφους σχέσεις τῆς νεωτέρας ἐξελίξεως τῆς διεθνοῦς κοινωνίας. Ὀλίγος συγκεντρωμένος κόπος θὰ φέρῃ πλούσιον ἀμητόν. Πάντοτε ἀληθεύει τοῦ Ἐπιχάρμου ἡ ρῆσις, ὅτι ὅλα τἀγαθὰ κόποις ἐξαγοράζονται.

ΠΑΝ. Δ. ΡΟΥΦΟΠΟΥΛΟΣ
Δικηγόρος

ΠΡΟΣΦΥΓΙΚΗ ΣΤΗΛΗ

Η ΠΛΗΡΩΜΗ ΤΟΥ Β' ΣΥΜΠΛΗΡΩΜΑΤΙΚΟΥ

Η ΧΘΕΣΙΝΗ ΣΥΣΚΕΨΙΣ

Συμφώνως πρὸς τὴν ἐπιθυμίαν τοῦ κ. Προέδρου τῆς Κυβερνήσεως περὶ τῆς ταχίστης πληρωμῆς τῶν μητρώων 6' φύλλου Συμπληρωματικοῦ καὶ Ἀγροτικοῦ τοιούτου, συνῆλθον χθὲς οἱ κ.κ. ὑπουργοὶ Οἰκονομικῶν, Γεωργίας, Προνοίας καὶ ὁ ὑφυπουργὸς κ. Παπαδᾶτος καὶ συνεζήτησαν ὅλα τὰ ἐνδεδειγμένα πρὸς τὸν ἄνω σκοπὸν μέτρα.

Προτάσει τοῦ κ. Ἀλεξανδρῆ, ἀπεφασίσθη νὰ παραμείνῃ ὁλόκληρον τὸ προσωπικὸν τῶν Συνεργείων τῶν Μητρώων, παρὰ τὴν ἄλλοτε ληφθεῖσαν ἀπόφασιν περὶ ἀπολύσεως ὀγδοήκοντα ὑπαλλήλων ἐξ αὐτῶν. Ἐπίσης ὁ κ. ὑπουργὸς τῶν Οἰκονομικῶν θέλει παρασκευάσει ὅλα τὰ οἰκονομικὰ στοιχεῖα καὶ τὰ ἀπαραίτητα μέσα διὰ τὴν ταχίστην πραγματοποίησιν τῶν ἀποζημιώσεων τούτων.

Ἀπεφασίσθη ὡσαύτως ὅπως ὁ κ. ὑπουργὸς τῆς Γεωργίας θέσῃ 850 χιλιάδας δραχμῶν εἰς τὴν διάθεσιν τοῦ κ. Γονατᾶ διὰ τὴν ἐπισκευὴν τῶν καταστραφεισῶν οἰκιῶν μακεδονικῶν τινων συνοικισμῶν.

Ἐπίσης συνεζητήθη καὶ τὸ ζήτημα τοῦ τρόπου τῆς ἀναλήψεως καὶ διαθέσεως τῶν παρὰ τῇ Ἀγροτικῇ Τραπέζῃ κατατεθειμένων πιστώσεων τοῦ Ἐποικισμοῦ.

ΤΑ ΔΑΝΕΙΑ ΤΗΣ ΑΓΡΟΤΙΚΗΣ ΤΡΑΠΕΖΗΣ

Η ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑ ΤΩΝ ΝΕΩΝ ΥΠΗΡΕΣΙΩΝ

Χθὲς τὴν μεσημβρίαν ὁ ὑφυπουργὸς τοῦ Πολιτικοῦ Γραφείου κ. Παπαδᾶτος μετέβη εἰς τὴν Ἀγροτικὴν Τράπεζαν καὶ συνειργάσθη μετὰ τοῦ διοικητοῦ αὐτῆς κ. Γόντικα διὰ τὴν χορήγησιν τῶν ἀγροτικῶν δανείων.

Ὁ κ. Γόντικας παρέδωκε πίνακα εἰς τὸν κ. Παπαδᾶτον τῶν δανείων ἅτινα ἐχορήγησεν ἡ Ἀγροτικὴ Τράπεζα ἀπὸ τῆς ἱδρύσεώς της μέχρι σήμερον εἰς τοὺς γεωργικοὺς συνεταιρισμοὺς καὶ ἐν γένει εἰς τοὺς ἀγρότας. Ἐπίσης πίνακα τοῦ κεφαλαίου τὸ ὁποῖον ἐν γένει χρησιμοποιεῖ διὰ τὴν ἐξυπηρέτησιν τῶν ἐν λόγῳ δανείων, ὡς καὶ τοιούτων τῶν ἐνισχύσεων αἱ ὁποῖαι ἐδόθησαν εἰς προσφυγικοὺς συνοικισμούς.

Ἐπίσης συνεζητήθησαν καὶ ζητήματα σχετικὰ μὲ τὴν λειτουργίαν τῶν παρὰ τῇ Ἀγροτικῇ Τραπέζῃ ἀποσπασθεισῶν ὑπηρεσιῶν τῆς Ε. Α. Π.

—Περιοδεία εἰς συνοικισμούς

Πληροφορούμεθα ὅτι τὴν προσεχῆ Κυριακὴν ὁ κ. ὑπουργὸς τῆς Προνοίας θὰ ἐπισκεφθῇ τοὺς προσφυγικοὺς συνοικισμοὺς Ν. Σμύρνης, Δουργούτι, Ἁγίου Διονυσίου καὶ Ταμπουρίων. Εἰς τὰς 11 1)2 θὰ παραστῇ καὶ εἰς τὰ ἐγκαίνια τοῦ Ἀσύλου Φιλανθρωπ. Ἑταιρείας Πειραιῶς. Τὸ ἀπόγευμα θὰ ἐπισκεφθῇ τοὺς ὑπολοίπους συνοικισμοὺς τῶν Ἀθηνῶν.

—Ἡ ἀγροτικὴ στέγασις

Κατὰ τὴν χθεσινὴν σύσκεψιν τῶν ὑπουργῶν κ.κ. Ἀλεξανδρῆ, Ἰασωνίδου καὶ Παπαδάτου ἀπεφασίσθη ὅπως εἰσηγηθῶσιν εἰς τὸν κ. Πρωθυπουργὸν ἵνα ἡ στέγασις τῶν ἀγροτῶν προσφύγων ἀνατεθῇ εἰς τὸ ὑπουργεῖον Προνοίας, ἱδρυομένου ἰδιαιτέρου τμήματος.

Ἡ σχετικὴ ἀνάθεσις θέλει πραγματοποιηθῇ ἐντὸς τοῦ Φεβρουαρίου.

—Ἵδρυσις λαϊκῶν ἰατρείων

Πληροφορούμεθα ὅτι ἀπεφασίσθη ἡ ἵδρυσις λαϊκῶν ἰατρείων εἰς τοὺς προσφυγικοὺς συνοικισμοὺς Καλλιθέας, Δραπετσῶνος καὶ Ν. Ἰωνίας. Ὁ ὑπουργὸς τῆς Προνίας κ. Ἰασωνίδης θὰ ἐξεύρῃ τοὺς καταλλήλους χώρους, τοὺς ὁποίους καὶ θὰ χορηγήσῃ εἰς τὸ ὑπουργεῖον Ὑγιεινῆς.

—Ὁ χορὸς τῶν Ἀδραμμυτινῶν καὶ Περγαμηνῶν

Πληροφορούμεθα ὅτι ὁ ἐτήσιος χορὸς τῆς «Ἑνώσεως Προσφύγων Ἀδραμυτίου—Περγάμου» θὰ γίνῃ ἐφέτος εἰς τὴν αἴθουσαν «Ντελὶς» τὴν Τρίτην 10 Φεβρουαρίου.

Σ. ΜΑΞΙΜΟΥ
ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ Ή ΔΙΚΤΑΓΟΡΙΑ
Ἐξεδόθη καὶ πωλεῖται
στὰ κυριώτερα βιβλιοπωλεῖα
καὶ παρὰ τῷ συγγραφεῖ
ΒΟΥΛΓΑΡΟΚΤΟΝΟΥ 13 — ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ

Εἰς τὸν αἰῶνα τῆς ἐπιστήμης

Οἱ Καταστροφεῖς

Μία περιπετειώδης ἱστορία γύρω ἀπὸ τὴν φοβερὰν «Μαύρην Ἀκτῖνα»

(Συνέχεια ἐκ τοῦ χθεσινοῦ)

—Τ' ἀγόρασα ἀπὸ ζωεμπόρους, ποὺ κάνουν διάφορα τεχνάσματα γιὰ νὰ κρύβουν τὰ ἐλαττώματα τῶν ἀλόγων κ' ἔτσι δὲν διήγειρε καμμιὰ ὑπόνοια, ἀποκρίθηκεν ὁ χωρικός.

—Ἔκανες πολὺ καλά, Ντόναλδ. Ποῦ βρίσκονται τὰ δυστυχισμένα ζῷα;

—Στὴν Πράσινη Πεδιάδα τοὺς ἔχω φτειάσει τὸν πρόχειρο σταῦλο μὲ κλαριὰ καὶ ψάθες... Ἔφαγαν καὶ ἤπιαν καλὰ καὶ κοιμοῦνται τώρα μακαρίως. Σᾶς κάνει λύπη νὰ τὰ βλέπετε.

—Σὲ λίγο θὰ δῇς τί θὰ γίνῃ, καλέ μου Ντόναλδ! εἶπεν ὁ Κλάρις. Ἐκεῖνο ποὺ σὲ συμβουλεύω τώρα εἶνε νὰ πάρῃς τοὺς γυιούς σου καὶ νὰ ἀπομακρυνθῆτε τρία χιλιόμετρα ἀπὸ τὸ μέρος ποὺ βρίσκεται τὸ κοπάδι... Μ' ἀκοῦς; Προσέξετε γιατὶ εἶνε κίνδυνος.

—Πολὺ καλά! ἀποκρίθηκε σαστισμένος ὁ Ντόναλδ. Πολὺ καλά, θὰ ὑπακούσουμε.

—Ἔχεις τουφέκι στὴν καλύβα σου;

—Μάλιστα.

—Λοιπόν, πήγαινε καὶ ὅταν φθάσῃς ἐκεῖ πέρα ρίξε δυὸ τουφεκιές. Δὲν θὰ ἀπογειωθοῦμε παρὰ ὅταν ἀκούσουμε τὶς τουφεκιές.

—Πολὺ καλά! εἶπεν ὁ Ντόναλδ καβαλλικεύοντας τὸ ἄλογό του. Σᾶς ζητῶ μονάχα τὴν ἄδεια νὰ σώσω αὐτὸ τὸ ζῷο. Τὰ παιδιά τ' ἀγαποῦν πολύ...

—Σύμφωνοι! εἶπεν ὁ Κλάρις...

Ὁ Ντόναλδ ἀπομακρύνθηκε.

Εἴκοσι λεπτὰ πέρασαν. Οἱ τέσσαρες ἄνδρες ἐπερίμεναν σιωπηλοί. Τέλος ἀκούσθηκαν δύο ἀσθενεῖς ἐκπυρσοκροτήσεις.

—Δρόμο τώρα! διέταξεν ὁ Κλάρις, ὁ ὁποῖος κατέλαβε κι' ὅλας τὴν θέσι του στὸ ἀεροπλάνο. Τὸ μέρος ὅπου βρίσκονται τὰ ζῷα εἶνε κεῖ πίσω ἀπὸ τὴν κορυφή, δεξιὰ τοῦ μικροῦ πευκόφυτου δάσους εἶπε στὸν πιλότο.

—Βλέπω, ἀποκρίθηκεν ὁ Ριχάρδος...

Τὸ ἀεροπλάνο ἀφοῦ ἐκύλησε καμμιὰ ἑκατοστὴ μέτρα ἀπεγειώθη μὲ πολλὴν εὐκολίαν...

Σὲ λίγο ἐφάνηκεν ἡ Πράσινη Πεδιάδα μὲ τὸ μαντρὶ ποὺ περιέκλειε ἕνα κοπάδι ἀποτελούμενον ἀπὸ γηραλέα ἄλογα, ἀγελάδες καχεκτικές, βώδια, γαϊδουράκια καὶ μουλάρια, ποὺ ἦσαν μονάχα πετσὶ καὶ κόκκαλο.

—Εἰς ὕψος δύο χιλιομέτρων! διέταξεν ὁ Κλάρις μὲ τραχεῖα φωνή.

Τὸ ἀεροπλάνον ἀνέβηκεν εἰς τὸ ὁρισθὲν ὕψος καὶ διέγραψεν ἕνα κύκλον.

—Ἀρχίζω! εἶπεν ὁ Κλάρις... Καὶ ἔθεσεν εἰς κίνησιν τὸ πολυβόλον.

Μετὰ ἕνα τέταρτο τὸ ἀεροπλάνο προσεγειοῦτο καὶ πάλιν. Ὅταν κατέβηκαν οἱ τέσσαρες ἄνδρες ἦσαν κάτωχροι καὶ εἰς τὰ μάτια των ἦταν ζωγραφισμένη ἡ φρίκη.

—Εἶνε τρομακτικό! εἶπε τέλος ὁ Ἠλίας Φλέτσερ. Κανένας στρατὸς στὸν κόσμο, ὁποῖος καὶ νἆνε, δὲν θὰ μπορέσῃ ν' ἀντισταθῇ σ' αὐτό...

—Καὶ τί φοβερό! εἶπε μὲ τὴν σειρά του ὁ Ριχάρδος ντ' Ἰερβίλλ. Νὰ βλέπῃ κανεὶς ὅλα αὐτὰ νὰ χάνωνται, νὰ ἐξαφανίζωνται, νὰ ἐκμηδενίζωνται ...χωρὶς μιὰ κραυγή, χωρὶς μιὰ φλόγα...

—Πᾶμε νὰ ἰδοῦμε ἀπὸ κοντὰ τὴν καταστροφή! ἐπρότεινεν ὁ Ἠλίας. Ἀξίζει τὸν κόπο.

—Ἐμπρός, πηγαίνετε... Ἐγὼ θὰ μείνω ἐδῶ, εἶπεν ὁ Κλάρις ντ' Οὔλμοντ...

Ὁ Ἠλίας Φλέτσερ προηγήθη καὶ μετ' ὀλίγα λεπτὰ τὸν ἠκολούθησαν ὁ Τζὼν καὶ ὁ Ριχάρδος.

Περπατοῦσαν μισὴν ὥραν ἕως ὅτου φθάσουν εἰς τὴν Πράσινη Πεδιάδα. Μόλις ἀντίκρυσαν τὴν ἔκτασιν ἔνοιωσαν ἕνα φοβερὸν αἴσθημα ἀπογοητεύσεως.

Τὸ καταπράσινο χορτάρι, τὰ πυκνοφυτευμένα πεῦκα, ὅλη ἡ ὀμορφιὰ καὶ ἡ δροσιὰ τοῦ τοπείου εἶχαν χαθῆ. Ἡ γῆ ἦταν γυμνὴ καὶ τρυπημένη μὲ βαθεῖς λάκκους... Δὲν ὑπῆρχεν οὔτε μιὰ ρίζα ἀπὸ τὰ δένδρα, οὔτε ἕνα ἔντομον... Ἀπὸ τὸ θλιβερὸ κοπάδι δὲν ἀπέμενεν οὔτε ἕνα κόκκαλο, οὔτε ἕνα πέταλο, οὔτε κἂν στάκτη, τίποτε! Ὅλη ἐκείνη ἡ ζωή, ποὺ ὑπῆρχε πρὸ μιᾶς ἀκόμη ὥρας εἶχεν ἐκμηδενισθῆ, ἐξαφανισθῆ ἀπὸ τὸ δαιμόνιον τοῦ Κλάρις ντ' Οὔλμοντ...

Ἐμπρὸς σ' αὐτὸ τὸ θέαμα, οἱ τρεῖς ἄνδρες ἔμεναν ἀκίνητοι, ἄφωνοι, ἀπολιθωμένοι. Σὰν νὰ εἶχαν κεραυνωθῆ ἀπὸ βλακεία. Δὲν ἐπίστευαν στὰ μάτια των...

—Πᾶμε νὰ φύγωμε! εἶπε τέλος ὁ Τζών, μὲ φωνὴ τρέμουσαν.

—Ναί, πᾶμε, ἀποκρίθηκεν ὁ Ἠλίας Φλέτσερ...

Ἔσκυψεν, ἐπῆρε μιὰ φοῦχτα χῶμα καὶ ἀφοῦ τὸ ἐκύτταξε τὸ πέταξε, λέγοντας μέσα στὰ δόντια του:

—Μ' αὐτό, δὲν μπορεῖ πιὰ παρὰ ὁ κόσμος νἆνε δικός μας...

Δὲν ἐτελείωσε τὴν φράσι του καὶ ξαναγύρισε στὸ ἀεροπλάνο μαζὶ μὲ τοὺς ἄλλους.

Οἱ τέσσαρες σύντροφοι ἐπρογευμάτισαν ἐπὶ τόπου μὲ τὰ τρόφιμα ποὺ εἶχαν πάρει μαζί των... Δὲν ἀντήλλαξαν παρὰ ἐλάχιστα λόγια, διότι κατείχοντο ἀκόμη ἀπὸ συγκίνησι καὶ φρίκην. Ἐκύτταζαν τὸ ἀεροπλάνο καὶ τὸ πολυβόλον του, —ποὺ ἐγυάλιζε στὶς ἀκτῖνες τοῦ ἡλίου,— μὲ αἴσθημα ἱεροῦ τρόμου.

(Ἀκολουθεῖ)

ΕΝΟΙΚΙΑΖΕΤΑΙ μεσαῖος ὅροφος ἐν ὁδῷ Χαριλάου Τρικούπη ἀριθ. 110 καὶ Ἰσαύρων γωνία, 4 εὐρύχωρα δωμάτια, χῶλλ, λουτρόν, μεσοπάτωμα ἓν δωμάτιον καὶ ἕτερον εἰς ταράτσαν, πλυντήριον, ἀποθήκη, ἠλεκτρικόν, ἀεριόφως. Εἴσοδος ἰδιαιτέρα, εἴσοδος ὑπηρεσίας. Πληροφορίαι παρὰ τῷ κ. Πάτσῃ, ὁδὸς Κοραῆ ἀριθ. 8 ἢ Παλαιὸν Φάληρον, ὁδὸς Ἀμφιτρίτης ἀριθ. 39.

Η ΤΡΟΦΗ
ΠΟΥ ΧΡΕΙΑΖΟΝΤΑΙ
ΤΑ ΠΑΙΔΙΑ ΣΑΣ

Δώσατε εἰς τὰ παιδιά σας ἕνα φαγητὸν ἀπὸ Quaker Oats εἰς τὸ πρόγευμά των, τὸ γεῦμα ἢ τὸ δεῖπνον των καὶ θὰ παρατηρήσετε πόσον δυνατότερα θὰ γίνουν. Ἐπὶ πεντήκοντα καὶ πλέον ἔτη οἱ ἰατροὶ ἐν γένει τὸ συνέστησαν χάρις εἰς τὰ ἐνδυναμωτικὰ συστατικά του.

Τὸ Quaker Oats δύναται νὰ προπαρασκευασθῇ εἰς διάφορα εὔγευστα φαγητά, συνταγὰς τῶν ὁποίων θὰ εὕρητε ἐντὸς τοῦ ἑρμητικῶς ἐσφραγισμένου κυτίου.

Quaker Oats

ΧΡΕΙΑΖΕΣΘΕ ΑΣΠΙΡΙΝΗΝ
Ἀπαιτεῖτε πάντοτε αὐτὴν τὴν γνησίαν συσκευασίαν μὲ τὴν χρυσόλευκον ταινίαν, διότι μόνον αὐτὴ περιέχει τὴν ἀληθινὴν Ἀσπιρίνην.
ASPIRIN
BAYER

ΞΕΝΑΙ ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΕΙΣ

ΕΠΙ ΤΗΣ ΔΙΚΗΣ ΚΩΣΤΟΠΟΥΛΟΥ-ΠΡΟΚΟΠΙΟΥ

Πρὸς συμπλήρωσιν χθεσινοῦ ἀνακοινωθέντος τῶν δικηγόρων τοῦ Σπ. Κωστοπούλου, θεωροῦσιν ἀπαραίτητον καὶ οἱ κάτωθι δικηγόροι τοῦ κ. Προκοπίου νὰ ἀνακοινώσωσιν ὅτι πράγματι ὁ Σ. Κωστόπουλος, προκειμένου νὰ δικασθῇ ἐπὶ δυσφημίσει καὶ συκοφαντίᾳ, κατὰ τὴν χθεσινὴν συνεδρίασιν τοῦ Πλημμελειοδικείου ἐζήτησε τὴν ἀναβολὴν τῆς δίκης, ἐπὶ τῷ δήλῳ σκοπῷ τῆς παρελκύσεως ὅτι προσέτι ἡ τύχη τῆς μηνύσεως τὴν ὁποίαν ὑπέβαλε κατὰ τοῦ Γ. Προκοπίου ὑπῆρξεν ἡ ἀκόλουθος:

Διὰ τοῦ ὑπ' ἀριθ. 290 ἐ. ἔ. βουλεύματος τοῦ Συμβουλίου τῶν Πλημμελειοδικῶν ἐκρίθη ἐπὶ λέξει ὅτι «ἡ ὑποβληθεῖσα μήνυσις κατὰ τοῦ Γ. Προκοπίου εἶνε **ἐντελῶς ψευδὴς** καὶ ἐγένετο **ἐκ δόλου** δι' ὃ ὁ μηνυτὴς Σπ. Κωστόπουλος καταδικάζεται **καὶ εἰς τὰ δικαστικὰ ἔξοδα**».

Ταῦτα διὰ νὰ γνωρίζῃ ὁ κόσμος ἐντελῶς περὶ τίνος πρόκειται.

Οἱ Πληρεξούσιοι Δικηγόροι
τοῦ Γ. Προκοπίου:
Κωνστ. Τσουκαλᾶς
Μιχ. Παυλόπουλος
Γερ. Βασιλᾶτος

ΠΡΩΤΟΔΙΚΕΙΟΝ ΑΘΗΝΩΝ

Ἀριθ. 290

Τὸ Συμβούλιον τῶν ἐν Ἀθήναις Πλημμελειοδικῶν.

Συγκείμενον ἐκ τῶν δικαστῶν Ι. Ἀνδρούτσου, Ἀντιπροέδρου (κωλυομένου τοῦ Προέδρου), Ν. Παπανδρέου καὶ Ν. Ἀβάζου, Ἀνακριτοῦ.

Συνελθὸν ἐν τῷ πρὸς διάσκεψιν δωματίῳ του τὴν 16ην Ἰανουαρίου 1931 παρουσίᾳ τοῦ τοῦ Ἀντεισαγγελέως Γ. Μπενέκου καὶ τοῦ Ὑπογραμματέως Μιχ. Μενιδιάτου, ἵνα σκεφθῇ καὶ ἀποφανθῇ ἐπὶ τῆς ἑξῆς ὑποθέσεως:

Ὁ Γεώργιος Προκοπίου κατηγγέλθη ἐπὶ ἀπάτῃ.

Συνεπείᾳ τούτου διετάχθη καὶ ἐνηργήθη τακτικὴ ἀνάκρισις μετὰ τὸ πέρας τῆς ὁποίας ὑποβαλὼν πρὸς τὸ Συμβούλιον τοῦτο ὁ παρ' αὐτῷ Εἰσαγγελεὺς τὴν σχετικὴν δικογραφίαν διὰ τῆς ὑπ' ἀριθ. 68 ἐ. ἔ. ἐγγράφου προτάσεώς του, ἐξέθηκε τὰ ἑξῆς:

«Ὁ Γεώργιος Προκοπίου, ζωγράφος, ἐπώλησεν εἰς τὸν Σπῦρον Κωστόπουλον κατὰ τὰ ἔτη 1924—1926, ὡς οὗτος ἰσχυρίζεται, δύο ζωγραφικοὺς πίνακας παριστῶντας ὁ μὲν «Εὐζώνους», ὁ δὲ «Στρατιώτην πίνοντα ὕδωρ μὲ τὸ παγοῦρι» ἀντὶ 40.000 δραχμῶν καὶ μὲ τὴν συμφωνίαν ὅτι οἱ πίνακες αὐτοὶ εἶνε μοναδικοὶ τῷ ζωγράφῳ τούτῳ, τουτέστιν ὅτι δὲν θέλουσιν ἐπαναληφθῇ εἰς ἀντίγραφα οὐχ' ἧττον, ὡς ἀναφέρει ἐν τῇ μηνύσει του, τὰ ἔργα ταῦτα καὶ ἀκριβῶς ὅμοια ἐπώλησεν ὁ κατηγορούμενος Προκοπίου εἰς τὴν Ἐθνικὴν Τράπεζαν, παρὰ τὴν συμφωνίαν του, καὶ οὕτω ἐζημιώθη ὁ μηνυτής. Ἐκ τῆς ἐνεργηθείσης ὅμως ἀνακρίσεως καὶ δὴ ἐκ τῶν καταθέσεων τῶν μαρτύρων Ε. Παπαντωνίου, καὶ Γ. Χατζοπούλου, ἀφ' ἑνὸς μὲν οὐδὲ πόρρωθεν προκύπτει ὅτι μεταξὺ μηνυτοῦ καὶ κατηγορουμένου συνήφθη συμφωνία ὅπως τὰ πωληθέντα εἰς τὸν μηνυτὴν ἔργα εἶνε τὰ μοναδικὰ τοῦ καλλιτέχνου κατηγορουμένου καὶ οὕτω νὰ ἀποκλείεται ἡ ὑπ' αὐτοῦ ἀντιγραφὴ τούτων, ἀφ' ἑτέρου ἐκ τῆς ἐκθέσεως αὐτοψίας πασιδήλως προκύπτει ὅτι τὸ εἰς τὴν Ἐθνικὴν Τράπεζαν πωληθὲν ὑπὸ τοῦ κατηγορουμένου ἔργον εἶνε ἐντελῶς διάφορον τοῦ πωληθέντος εἰς τὸν μηνυτήν, ἀποτελοῦν ἐντελῶς διάφορον σύνθεσιν αἱ δὲ ὑπὸ τοῦ μηνυτοῦ προσκομισθεῖσαι εἰς τὴν ἀνάκρισιν φωτογραφίαι τῶν ἔργων ὡς ἀνήκουσαι ἡ μὲν μία εἰς τὸ εἰς αὐτὸν πωληθὲν ἡ δ' ἑτέρα εἰς τὸ εἰς τὴν Ἐθνικὴν Τράπεζαν, διὰ νὰ ἀποδείξῃ τοὺς ἰσχυρισμούς του, δὲν εἶνε φωτογραφίαι τοῦ αὐτοῦ ἔργου τοῦ πωληθέντος εἰς τὸν μηνυτὴν καὶ ἑπομένως οὐδὲ πόρρωθεν ἐν προκειμένῳ συντρέχουσι τὰ στοιχεῖα τῆς ἀπάτης καὶ δέον νὰ μὴ γίνῃ κατηγορία κατὰ τοῦ κατηγορουμένου Προκοπίου. Ἐπειδὴ ἡ προκειμένη μήνυσις εἶνε ἐντελῶς ψευδὴς καὶ ἐκ δόλου ἐγένετο καὶ ὑπεβλήθη μετὰ παρέλευσιν 6 ὅλων ἐτῶν, δέον νὰ ἐπιβληθῶσι τὰ ἔξοδα εἰς βάρος τοῦ μηνυτοῦ. Προτείνω νὰ μὴ γίνῃ κατηγορία κατὰ τοῦ Γεωργίου Προκοπίου, κατοίκου Ἀθηνῶν ἐπὶ ἀπάτῃ, πράξει λαβούσῃ χώραν ἐν Ἀθήναις κατὰ τὰ ἔτη 1924—1926 εἰς βάρος τοῦ Σ. Κωστοπούλου. Νὰ ἐπιβληθῶσι τὰ δικαστικὰ ἔξοδα εἰς βάρος τοῦ μηνυτοῦ διότι ἐκ δόλου ψευδῶς ἐμήνυσεν.

Ἐν Ἀθήναις τῇ 16 Ἰανουαρίου 1931
Ὁ Ἀντεισαγγελεύς: Γ. Μπενέκος.

Ἀκοῦσαν αὐτοῦ καὶ ἀποχωρήσαντος
Ἰδὸν τὴν δικογραφίαν
Σκεφθὲν κατὰ τὸν νόμον

Ἐπειδὴ ἡ πρότασις τοῦ Εἰσαγγελέως εἶνε νόμιμος καὶ σύμφωνος πρὸς τὰ ἐκ τῆς ἐνεργηθείσης ἀνακρίσεως προκύψαντα πραγματικὰ περιστατικὰ δεκτὴ καὶ παρὰ τοῦ Συμβουλίου τούτου καθίσταται.

Ἐπειδὴ ὁ μηνυτὴς ἐκ δόλου καὶ βαρείας ἀμελείας ὑπέβαλε τὴν προκειμένην μήνυσιν κατὰ τοῦ ἀνωτέρω κατηγορουμένου, δέον νὰ ἐπιβληθῶσιν αὐτῷ τὰ δικαστικὰ ἔξοδα καὶ τέλη.

Διὰ ταῦτα

Ἰδὸν καὶ τὸ ἄρθρον 251 παρ. 1 τῆς Ποιν. Δικονομίας.

Ἀποφαίνεται ὅτι δὲν πρέπει νὰ γίνῃ κατηγορία κατὰ τοῦ Γεωργίου Προκοπίου, κατοίκου Ἀθηνῶν, ἐπὶ ἀπάτῃ, ἧς τὸ προκῦψαν παράνομον ὄφελος ἦτο πλέον τῶν 4.000 δραχμῶν, πράξει πραχθείσῃ ἐν Ἀθήναις κατὰ τὰ ἔτη 1924—1926 εἰς βάρος τοῦ Σ. Κωστοπούλου.

Ἐπιβάλλει εἰς βάρος τοῦ μηνυτοῦ Σπυρίδωνος Κωστοπούλου κατοίκου Ἀθηνῶν (Σταδίου 40) τὰ δικαστικὰ ἔξοδα καὶ τέλη, ἀνερχόμενα εἰς δρ. ἑξακοσίας ἑξήκοντα (660) εἰσπρακτέας παρ' αὐτοῦ καὶ διὰ προσωπικῆς του κρατήσεως.

Ἀπεφασίσθη καὶ ἐγένετο ἐν Ἀθήναις τῇ 19ῃ Ἰανουαρίου 1931, καὶ ἐξεδόθη αὐτόθι τῇ 20 Ἰανουαρίου 1931.

Ὁ Ἀντιπρόεδρος
Ι. Ἀνδρούτσος
Ὁ Ὑπογραμματεὺς
Μιχ. Μενιδιάτης

Ἀκριβὲς ἀντίγραφον.
Ἀθῆναι αὐθημερόν.
Ὁ Ὑπογραμματεὺς
(Τ. Σ.) Ὑπογραφὴ

Ο ΑΥΤΟΝΟΜΟΣ ΟΡΓΑΝΙΣΜΟΣ ΣΕΙΣΜΟΠΑΘΩΝ ΚΟΡΙΝΘΙΑΣ

Ἀνακοινοῖ ὅτι ἀποφάσει τοῦ κ. Νομάρχου Ἀργολιδοκορινθίας θέλει ἐνεργηθῆ ἐν Κορίνθῳ καὶ ἐν τῷ καταστήματι τοῦ Εἰρηνοδικείου τὴν 1ην Φεβρουαρίου ἐ. ἔ. ἡμέραν Κυριακὴν ἀπὸ τῆς ἀνατολῆς μέχρι τῆς δύσεως τοῦ ἡλίου, ἐνώπιον τῆς ἁρμοδίας ἐπιτροπῆς, ψηφοφορία δημοψηφίσματος πρὸς λύσιν τοῦ ζητήματος πρασιῶν ἐν τῇ ρυμοτομίᾳ τῆς πόλεως Κορίνθου.

Δικαίωμα ψήφου ἔχουσι πάντες οἱ ἰδιοκτῆται οἰκιῶν καὶ οἰκοπέδων κειμένων ἐπὶ ὁδῶν ἐφ' ὧν κατὰ τὸ ἐγκεκριμένον ρυμοτομικὸν σχέδιον τῆς πόλεως Κορίνθου ἐφαρμόζεται τὸ σύστημα τῶν πρασιῶν.

Οἱ ἐνδιαφερόμενοι δύνανται ἀπὸ σήμερον καὶ μέχρι τῆς ἡμέρας τῆς ψηφοφορίας νὰ λαμβάνωσι γνῶσιν τῶν λεπτομερειῶν τῆς ἀποφάσεως τοῦ κ. Νομάρχου, ἀπευθυνόμενοι εἰς τὰ γραφεῖα τοῦ Δήμου Κορινθίων καὶ τὰ ἐν Ἀθήναις καὶ Κορίνθῳ τοῦ Α. Ο. Σ. Κ. κατὰ τὰς ἐργασίμους ὥρας.

Ὁ Πρόεδρος
ΜΙΧ. ΟΙΚΟΝΟΜΟΥ

ΑΝΑ ΤΗΝ ΕΛΛΑΔΑ

(Η ΖΩΗ ΚΑΙ Η ΚΙΝΗΣΙΣ ΤΩΝ ΕΠΑΡΧΙΩΝ)

Τὸ συλλαλητήριον τῆς Καβάλλας διὰ τὸ καπνικὸν

ΚΑΒΑΛΛΑ. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας).— Ἡ πόλις μας εὑρίσκετο καθ' ὅλην τὴν ἡμέραν χθὲς ἐν πρωτοφανεῖ συναγερμῷ. Ἐνῷ ἐξ ὅλων τῶν ὁδῶν τῆς πόλεως ὁ κόσμος ἐξεχύνετο κατὰ μάζας πρὸς τὸν κινηματογράφον «Αἴγλη» ὅπου ἐπρόκειτο νὰ γίνῃ τὸ συλλαλητήριον διὰ τὸ καπνικὸν ζήτημα, τὰ καταστήματα ἔκλειον, ὅλοι δὲ οἱ ἐπαγγελματίαι καὶ οἱ ἐργάται ἔσπευδον εἰς τὸν τόπον τοῦ συλλαλητηρίου. Ὀλίγον πρὸ τῆς ὁρισθείσης ὥρας τὸ θέατρον ἐπληρώθη κόσμου, ἀκολούθως δὲ κατεκλύσθη καὶ ἡ ὁδὸς Ὁμονοίας, καθὼς καὶ αἱ γύρω πάροδοι.

Μετ' ὀλίγον πολλοὶ ἐκ τῶν ἐργατῶν καὶ ἐπαγγελματιῶν ἔσπευδον εἰς τὴν αἴθουσαν τοῦ ἑτέρου κινηματογράφου τῆς πόλεώς μας «Ὀλύμπια», ἡ ὁποία ὑπερεπληρώθη ἐπίσης κόσμου. Κατ' ἀνάγκην λοιπὸν τὸ συλλαλητήριον ἔλαβε χώραν ταυτοχρόνως εἰς ἀμφοτέρας τὰς αἰθούσας.

Εἰς τὴν αἴθουσαν τοῦ κινηματογράφου «Αἴγλη» ἔλαβε πρῶτος τὸν λόγον ὁ ἀντιπρόσωπος τῆς Γενικῆς Συνομοσπονδίας Ἐργατῶν τῆς Ἑλλάδος κ. Χατζίδης, ὅστις ἀνέπτυξε διὰ μακρῶν τοὺς κινδύνους τῆς Α. Μακεδονίας καὶ Θρᾴκης ἐκ τῆς τογκοποιήσεως τῶν καπνῶν καὶ καταλήγων συνιστᾷ εἰς τὸν λαὸν τῆς Καβάλλας νὰ ἀγωνισθῇ διὰ τὴν κατάργησιν τῆς τόγκας ἡ ὁποία σκορπίζει τὸν μαρασμὸν καὶ τὸν ὄλεθρον εἰς τὴν Α. Μακεδονίαν καὶ Θρᾴκην.

Κατόπιν ὡμίλησαν οἱ κ.κ. Ρουμῆς ἀντιπρόσωπος σωματείων καπνεργατῶν Θεσσαλονίκης, Χατζάκος, καὶ ὁ γεν. γραμματεὺς τῆς Ἑνώσεως Ἑλλήνων Καπνεμπόρων Μακεδονίας—Θρᾴκης κ. Μπαφάκης.

Εἰς τὸν ἕτερον κινηματογράφον «Ὀλύμπια» ὡμίλησαν οἱ ἐκ τῶν δημοτικῶν συμβούλων κ.κ. Κ. Βλῆτος, Βάσσου καὶ ἄλλοι.

Ἀκολούθως ἐγένετο δεκτὸν ψήφισμα, τὸ ὁποῖον ἀπεστάλη πρὸς τὴν Κυβέρνησιν, τοὺς ἀρχηγοὺς τῶν κομμάτων, ἐπεδόθη δὲ καὶ εἰς τὸν κ. Νομάρχην ὅστις ηὐχαρίστησε τὴν ἐπιτροπὴν διὰ τὴν πρωτοφανῆ τάξιν, ἥτις ἐπεκράτησε κατὰ τὴν ὥραν τοῦ συλλαλητηρίου καὶ μετ' αὐτό.

Τὸ ψήφισμα ἔχει ὡς ἑξῆς:

«Σύμπας ὁ λαὸς τῆς Καβάλλας ἔμποροι, ἐπαγγελματίαι, βιοτέχναι καὶ ἐργαζόμενος κόσμος διαμαρτύρεται ἐντονώτατα διὰ προδεδικασμένην σκληρὰν ἀπόφασιν καὶ διὰ τὰς διαθέσεις τῆς Ἐπιτροπῆς τοῦ Καπνικοῦ ὑπὲρ ἐξακολουθήσεως τῆς τογκοποιήσεως τῶν εὐγενῶν καπνῶν Μακεδονίας καὶ Θρᾴκης, αἰτούμεθα τὴν ἐπίλυσιν τοῦ καπνικοῦ συμφώνως πρὸς τὰς ὑποδείξεις τῆς Καπνεργατικῆς Ἀντιπροσωπείας, ἤτοι τὴν κατάργησιν τῆς τόγκας, τὴν ἀπαγόρευσιν τῆς ἐξαγωγῆς ἀνεπεξεργάστων καπνῶν καὶ τὴν περιφρούρησιν τοῦ ὑφισταμένου ἐργατικοῦ ἡμερομισθίου. Δηλοῦμεν μὲ τὸν κατηγορηματικώτερον τρόπον ὅτι θὰ ἀγωνισθῶμεν μέχρις ἐσχάτων. Ἀπειλούμενοι ἀπὸ τὸ φάσμα τῆς πείνης καὶ τοῦ θανάτου, τασσόμεθα ὑπὲρ ἐπαναφορᾶς τῆς ἐπεξεργασίας, μόνης ἐνδεδειγμένης νὰ συγκρατήσῃ ἀπὸ οἰκονομικὸν βάραθρον τὰς καπνοπόλεις Μακεδονίας καὶ Θρᾴκης.»

Τὸ ψήφισμα ἔχουν ὑπογράψει ἅπασαι αἱ ἐμπορικαὶ καὶ ἐπαγγελματικαὶ ὀργανώσεις ὡς καὶ οἱ Ἑνωτικοὶ καπνεργάται.

Οἱ καπνεργάται Σερρῶν

ΣΕΡΡΑΙ. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). — Ὑπὸ τῶν καπνεργατικῶν ὀργανώσεων τῆς πόλεώς μας μας συνελθουσῶν εἰς ἔκτακτον συνεδρίασιν, ἐνεκρίθη καὶ ἀπεστάλη εἰς τὴν κυβέρνησιν καὶ τὰ νομοθετικὰ σώματα τὸ ἀκόλουθον ψήφισμα:

«Σύμπας ὁ καπνεργατικὸς κόσμος τῆς πόλεως Σερρῶν συνελθὼν εἰς ἔκτακτον γενικὴν συνέλευσιν ἵνα συζητήσῃ περὶ τῆς μελετωμένης ἀποπείρας ἐναντίον τοῦ καπνεργατικοῦ ἐπαγγέλματος καὶ τοῦ προϊόντος καὶ ἀκούσας τοὺς λόγους τῶν ρητόρων, ὁμοφώνως ψηφίζει:

1) Ζητεῖ τὴν προστασίαν καὶ κατοχύρωσιν τοῦ καπνεργατικοῦ ἐπαγγέλματος ἐξ οὗ ἀποζοῦν 40 χιλιάδες καπνεργατῶν καὶ καπνεργατριῶν.

2) Τὴν χορήγησιν τῶν ἐπιδομάτων εἰς τοὺς ἀνέργους καπνεργάτας μέχρις ὅτου ἀνοίξουν αἱ καπναποθῆκαι.

3) Ποιεῖται ἔκκλησιν πρὸς τοὺς γερουσιαστὰς καὶ βουλευτὰς τοῦ νομοῦ μας τοὺς ὁποίους ὁ λαὸς ἐτίμησεν διὰ τῆς παμψηφίας του, ὅπως ἐπέμβωσι τὸ ταχύτερον παρὰ τῇ κυβερνήσει καὶ σώσωσι τὸν λαὸν ἀπὸ ἀπειλουμένην καταστροφὴν τῶν καπνοπαραγωγῶν καὶ καπνεργατῶν Μακεδονίας καὶ Θρᾴκης.

4) Ζητεῖ ἄμεσον περιορισμὸν τῶν μικρῶν κέντρων ἐπεξεργασίας, καὶ τὴν διὰ νόμου κατοχύρωσιν τῶν πόλεων Μακεδονίας καὶ Θρᾴκης ὡς μονίμων κέντρων ἐπεξεργασίας.

5) Καταδικάζει τὴν προδοτικὴν στάσιν τῶν κομμουνιστῶν.

6) Καὶ τὴν ἐπίλυσιν τοῦ καπνικοῦ ἐπὶ τῇ βάσει τῶν ὑποδείξεων τῆς Ἑνωτικῆς Ὁμοσπονδίας Καπνεργατῶν καὶ στιβαδόρων τῆς Ἑλλάδος.

Δηλοῖ ὅτι θέλει ἀγωνισθῇ δι' ὅλων τῶν δυνάμεων του διὰ τὴν ματαίωσιν τῆς μελετωμένης ἀποπείρας ἐναντίον τοῦ καπνεργατικοῦ ἐπαγγέλματος, τοῦ προϊόντος καὶ τῆς οἰκονομικῆς ζωῆς τοῦ τόπου.

Η ΣΥΦΙΛΙΣ
θεραπεύεται πλέον ἄνευ ἐνέσεων εἰς ὅλα αὐτῆς τὰ στάδια.
Ζητήσατε τὴν βιβλιογραφίαν ἀποστελλομένην ΔΩΡΕΑΝ παρὰ τοῦ Γενικοῦ Ἀντιπροσώπου διὰ τὴν Ἑλλάδα κ. Ι. Η. ΛΟΥΚΑΙΤΗ, ἐν Τριπόλει (Χρωματουργεῖα Τριπόλεως).
Laboratoire Dr POMARET, Paris
Ἀποθ. Ἀθηνῶν: Ὁδὸς Πεσμαζόγλου 9Α.
Ἀποθ. Πατρῶν: Ὁδ. Πατρέως 66
Ζητοῦνται ἀντιπρόσωποι

ΑΛΛΗΛΟΓΡΑΦ ΤΜΗΜΑΤΟΣ ΕΠΑΡ

κ. Θ. Κόρδαν, Βόλο
καιολογητικὰ τῆς συντ
λαβον ἀριθμὸν πρωτ.
Προνοίας 97659)19—1
δόθησαν δὲ εἰς τὸ ἁρμό
πρὸς ἐνέργειαν. Θὰ παρα
μεν τὴν ὑπόθεσιν.

κ. Μελ. Κυριακίδου
μοίως. Ἀριθμὸς πρωτ.

κ. Δ. Γ. Π. Λευκάδ
Ἀριθμὸς πρωτ. 102656.

κ. Α. Μεϊμάρογλου,
ὑπόθεσίς σας ἐξητάσθη
σᾶς δοθῇ κλῆρος εἰς τ
κληρώσεις.

κ. Α. Δεληγιάννη,
νους. Τὰ δικαιολογητικὰ
ὁ λόγος συνταξιούχου
τὸ Τμῆμα Θυμάτων Πολ
ἐνέργειαν, μὲ ἀριθμὸν
γείου Προνοίας 58585)
Θὰ παρακολουθήσωμεν

κ. Στ. Σταθάκον, Κ
βιβλίον πωλεῖται εἰς τὸ
ον τοῦ κ. Βασιλείου (Στ
ἀντὶ δραχμῶν 81 μετὰ
μικῶν.

κ. Ρ. Προυσαλίδην,
Πρὸς τὸ παρὸν δὲν γίνετ
νὰ προκηρυχθῇ διαγωνισμ
ψει κενῶν θέσεων.

κ. Διον. Σεραφεῖμ, Ἐ
ποταθῆτε εἰς τὸ ὑπουργεῖ
τικῶν (Τμῆμα Στρατολ

Ἀναγνώστην Β. Ι.
Γράφετέ μας, ἀλλ' ὄχι
νησιν.

κ. Μ. Κουνάβον, Ἰω
θανὸν νὰ λειτουργήσουν
νοτάξια τμήματα τὸ ἐπ
Περὶ τοῦ μονταξίου Κ
μεθα δυστυχῶς εἰς θέσ
μεν πληροφορίας.

ΑΙ ΣΥΓΚΟΙΝΩ

ΚΛΕΙΣΙΜΟΝ ΤΑΧΥΔΡΟΜΙΚ

ΠΑΡΑΣΚΕΥΗ,

Ἀεροπορικῶς διὰ Κ
σω Νεαπόλεως) καὶ
Μασσαλίας διὰ τῆς
ταιρείας μέχρις 24ης
Ἀναχωρήσεις Σιδ)
ἀμ)χίας Σεμπλὸν γίνετ
λληλογραφία μέχρι τῆς 1
συστημένη καὶ 12 1)2
Διὰ τῆς ταχείας ἁμαξο
χρι τῆς 6 μ.μ. ἡ συστ
μ.μ. ἡ συνήθης.

Σιδηροδρομικῶς. Δι
Τρίπολιν, Καλάμας γίνετ
πλῆ ἀλ)φία μέχρι τῆς
ἡ δὲ συστημένη μέχρι
ρινῆς τῆς προτεραίας.
χεῖαν Πατρῶν καὶ Τρι
ται δεκτὴ ἡ μὲν ἁπλῆ
χρι τῆς 11.40' π. μ.
μένη μέχρι τῆς 10.40 π.

«Ὕδρα» 6 π. μ. Αἴγι
«Πτερωτὴ» 11 π. μ.
θανα, Πόρον.
Ἰταλικὸν 9 π. μ. Β
«Ναυκρατοῦσα» 2 μ.μ.
λον, Θεσσαλονίκην, Κα
λεξανδρούπολιν.
«Κατίνα» 2 μ.μ. Χαλ
Θεσσαλονίκην, Καβάλ
δρούπολιν.
«Ἔλενα Μ.» 2 μ.μ.
Ρέθυμνον, Χανιά.
«Ἄρης» 2 μ.μ. Πα
κην, Λευκάδα, Πρέβεζ
ναν, Ἀμφιλοχίαν.
«Πέτρος» 2 μ.μ. Πα
κάδα, Πρέβεζαν, Πάργ
ραν, Σαγιάδα.
«Πόπη» 2 μ.μ. Πάτ
θον, Ληξούριον, Ἀργοσ
«Ναυσικᾶ» 2 μ.μ.
ξείδιον, Βιτρινίτσαν.
«Σάμος» 2 μ.μ. Σ
Μύκονον, Ἀρμενιστὴ
Καρλόβασι, Βαθύ.

ΤΑΧΥΔΡΟΜΙ
ΑΤΜΟΠΛΟΙΑ Κ
Ἀναχωρήσεις ἐκ Πε
Τὸ ἀτμόπλοιον
«RASHID
Τὴν Τρίτην 27 Ἰανουα
κατ' εὐθεῖαν δι' ΑΛΕΞΑ
καὶ ΠΟΡΤ-ΣΑΪΔ.
Ναῦλοι ἠλαττωμένοι
ξάνδρειαν:
(Συμπεριλαμβανομέν
σχετικῶν φόρων
καὶ αἰγυπτιακ
Α' θέσεως μετὰ τροφ
Β' θέσεως μετὰ τροφ
Γ' θέσεως ἄνευ τροφ
Δεχόμεθα ἐπίσης ἐμπο
τοὺς ἄνω λιμένας καθὼς
λιμένας ΚΥΠΡΟΥ, ΣΥΡ
ΤΑΣ, ΙΣΠΑΝΙΑΣ, ΑΓΓ
ΘΡΑΣ ΘΑΛΑΣΣΗΣ, ΙΝ
ΒΥΣΣΗΝΙΑΣ, ΑΝΑΤΟ
ΦΡΙΚΗΣ, ΑΥΣΤΡΑΛΙΑ
ΑΝΑΤΟΛΗΣ, δι' ἐκδόσε
κῶν ἐκ Πειραιῶς διὰ
μένας.
Πράκτορες ΑΔΕΛΦΟΙ
Ἐν Ἀθήναις: Ὁδὸς
Τηλ. 52-56
Ἐν Πειραιεῖ: Λεωφ
λη 28. Τηλ. 84.

ΠΡΟΣΚΛΗΣΙΣ ΚΕΝΤΡΙΚΟΥ ΠΟΛΥΤΕΚΝΩΝ ΑΘ

*Καλοῦνται τὰ μέλη τ
Συνδέσμου Πολυτέκνων
τακτικὴν γενικὴν συ
προσεχῆ Κυριακὴν 25η
καὶ ὥραν 3 μ.μ. ἐν τ
Μεγάρου τοῦ Συλλόγου
παλλήλων, πλατεῖα Μπ*

Ἡμερησία Διάταξις:

*1) Ἀπολογισμὸς τ
καὶ παραίτησις αὐτῆς.*

*2) Ἔκθεσις ἐξ
τροπῆς.*

*3) Προσδιορισμὸς
ρεσιῶν.*

*4) Ὑποβολὴ καὶ
κοσαμελοῦς ἐπιτροπῆ
πέδων καὶ τῶν ἐνερ*

*5) Συζήτησις καὶ
σεων διὰ τὸν ἐτήσιον
Σ. ὑπὲρ τῶν χηρῶν
ἀνέργων μελῶν αὐτο*

*6) Ἐκλογὴ πεντα
πῆς πρὸς ἀναθεώρησ
ρωσιν τοῦ Καταστατ
ὡς καὶ τὴν σύνταξι
τοῦ οἰκοδομικοῦ
Κ.Σ.Π.Α.*

7) Διάφοροι

*Ὁ Πρόεδρος Ὁ
Β. ΜΠΕΡΑΚΗΣ Α.*

Η ΚΟΙΝΗ ΓΝΩΜΗ

ΟΙ ΣΙΔΗΡΟΔΡΟΜΙΚΟΙ ΣΤΑΘΜΟΙ

Ἀγαπητὴ «Πρωΐα»,

Πρὸ ἡμερῶν εὑρέθην εἰς τὴν ἀνάγκην νὰ ταξειδεύσω ἀπὸ Λεβαδείας εἰς Ἀθήνας μὲ τὴν ταχεῖαν ἁμαξοστοιχίαν. Ἡ διέλευσίς της ἐκ τοῦ σιδηρ. σταθμοῦ Λεβαδείας συμπίπτει μὲ τὴν 5.55' πρωϊνὴν ὥραν. Εἰς τὸν σταθμὸν αὐτὸν εἰς μάτην ἀνεζητήσαμεν ἅπαντες οἱ ἐπιβάται, μεταξὺ τῶν ὁποίων γυναῖκες μὲ παιδάκια, μίαν αἴθουσαν ἀναμονῆς, τοιαύτη ὅμως δὲν εἶναι ἐν χρήσει καὶ μάλιστα ἐν μέσῳ χειμῶνι καὶ εἰς τοιαύτην ὥραν.

Ἐπίσης πρὸ ὀλίγων ἡμερῶν ἐταξείδευσα ἀπὸ Χαλκίδος εἰς Θήβας. Ἡ πρωϊνὴ ἁμαξοστοιχία Χαλκίδος — Ἀθηνῶν φθάνει εἰς τὸν σταθμὸν Οἰνόης (Σχηματάρι) τὴν 7ην πρωϊνήν· ἐκεῖ οἱ διὰ τὴν ἁμαξοστοιχίαν Λαρίσσης προοριζόμενοι ἐπιβάται εἶναι ὑποχρεωμένοι ν' ἀναμένωσιν ἐπὶ δίωρον καὶ πλέον τὴν ἄφιξιν τῆς ἁμαξοστοιχίας Ἀθηνῶν — Λαρίσσης· καὶ ὑπάρχει μὲν ἐκεῖ ἀνοικτὴ αἴθουσα ἀναμονῆς, ἀλλὰ κατ' εὐφημισμὸν μόνον, διότι ὄχι μόνον δὲν ὑπάρχει φωτισμὸς καὶ θέρμανσις ἀλλὰ καὶ ἡ καθαριότης ταύτης εἶναι τοιαύτη ὥστε νὰ προτιμᾷ κανείς, ἔστω καὶ ἂν χιονίζῃ, νὰ μένῃ ἔξω.

Παρακαλῶ, ἐρωτήσατε τοὺς ἁρμοδίους ἂν θεωροῦν περιττὴν τὴν λειτουργίαν αἰθουσῶν ἀναμονῆς, ἐκτὸς ἐὰν καταργήσαντες ταύτας ἔπραξαν τοῦτο ἵνα οἱ ἐπιβάται ἀναμένωσιν εἰς τὰ βρωμερὰ καπηλεῖα τῶν σταθμῶν.

Ν. ΘΕΟΔΩΡΟΥ
Ἔμπορος

ΑΙ ΨΑΛΛΙΔΕΣ ΔΙΑ ΤΑΣ ΚΑΜΠΑΣ

Ἀξιότιμε κ. Διευθυντά,

Εἰς τὸ ὑμέτερον φύλλον τῆς 15 τρέχ. ἀνέγνωσα ἀνακοινωθὲν τῆς Φιλοδασικῆς Ἑνώσεως σχετικὸν μὲ τὴν δίωξιν τῆς κάμπης καὶ τὴν ὑπ' αὐτῆς διάθεσιν ψαλλίδων διὰ τὴν καταπολέμησιν.

Ἐπειδὴ κ. Διευθυντὰ τὸ ἀνακοινωθὲν ὁμιλεῖ καὶ περὶ διαθέσεως τοιούτων ψαλλίδων καὶ εἰς τὴν διεύθυνσιν τοῦ ἐθνικοῦ κτήματος Τατοΐου οὗτινος προϊστάμεθα ἀπὸ τετραετίας καὶ πλέον, ἔχομεν τὴν τιμὴν νὰ πληροφορήσωμεν ὑμᾶς ὅτι ἡ Φιλοδασικὴ Ἕνωσις οὐδέποτε μᾶς ἐχορήγησε ψαλλίδας, ἀλλ' ὡς ἔτυχε νὰ γνωρίζωμεν ἐχορήγησεν ἓξ ἢ δώδεκα τοιαύτας εἰς τὸ ὀρφανοτροφεῖον Τατοΐου πρὸ τριετίας περίπου.

Ἡ καταπολέμησις τῆς κάμπης εἰς τὴν περιοχήν μας ἐγένετο καὶ γίνεται καὶ ἐφέτος διὰ μέσων τῆς διευθύνσεως τοῦ κτήματος καὶ τῇ βοηθείᾳ τροφίμων τοῦ ὀρφανοτροφείου.

Εὐχαριστοῦντες ὑμᾶς κ. Διευθυντὰ διὰ τὴν φιλοξενίαν τῶν ὀλίγων γραμμῶν μας εἰς τὸ ἔγκριτον ὑμῶν φύλλον διατελοῦμεν μετὰ πολλῆς τιμῆς,

Β. ΔΡΟΥΒΑΣ
Διευθυντὴς τοῦ Ἐθνικοῦ Κτήματος Τατοΐου.

ΦΟΡΟΛΟΓΙΚΑΙ ΑΝΑΚΟΥΦΙΣΕΙΣ...

Κύριε Διευθυντά,

Τὸ Α' Παράρτημα Ταμείου Πειραιῶς (ὁδὸς Κολοκοτρώνη 45) μᾶς εἰδοποίησε χθὲς μὲ τὰς γνωστὰς ἀπειλάς του νὰ σπεύσωμεν καὶ πληρώσωμεν ἐπὶ τῇ βάσει τῶν περυσινῶν μας δηλώσεων τὸ ποσοστὸν 3 % ὑπὲρ τοῦ Ταμείου ἀπόρων ἐνοικιαστῶν διὰ τὸ χρονικὸν διάστημα 1 Ἀπριλίου 1930 μέχρι 31 Μαρτίου 1931!!!, δηλαδὴ ἔρχεται καὶ μᾶς λέγει ὅπως ἀπὸ τὰ ἐξ ἐνοικίων εἰσοδήματα τὰ ὁποῖα θὰ πραγματοποιήσητε μέχρι τῆς 1ης Ἀπριλίου 1931 (τὰ ὁποῖα εἶνε ζήτημα καὶ ἂν θὰ πραγματοποιήσωμεν) πληρώσετε **σήμερον** εἰς ἐμὲ 3 %, ἀδιαφόρως ἐὰν τὰ εἰσοδήματα ταῦτα ἐπραγματοποιήσατε μέχρις ὥρας καὶ ἐὰν κατὰ τὸ χρονικὸν τοῦτο διάστημα ὑπάρχουν ἐνοίκια μειωμένα!

Δὲν ἀμφιβάλλομεν, κ. Διευθυντά, ὅτι θὰ συμφωνήσετε καὶ ὑμεῖς μαζί μας ὅτι αὐτὴ εἶνε ἡ φορολογικὴ ἀνακούφισις τὴν ὁποίαν καθ' ἑκάστην διατυμπανίζουν οἱ κυβερνῶντες μὲ τυρρηνικὰς σάλπιγγας ἀνὰ πᾶσαν ἐκλογικὴν τῶν περιοδείαν εἰς τὴν δυστυχισμένην αὐτὴν χώραν διὰ νὰ ρίψουν στάκτην στὰ μάτια τοῦ κοσμάκη, τὸν ὁποῖον κυριολεκτικῶς ἔχουν ἀποστραγγίσει μὲ τὰ ἀλλεπάλληλα χαρτάκια τῶν διαφόρων ταμείων καὶ Ἐφοριῶν, ἐκτὸς ἐὰν βιάζωνται οἱ κύριοι αὐτοὶ νὰ τὰ εἰσπράξουν ἀπὸ τοῦδε διὰ νὰ καλύψουν τὰ ἔξοδα τῶν πρωθυπουργικῶν καὶ ὑπουργικῶν ταξειδίων.

Ἐν Πειραιεῖ τῇ 12 Ἰανουαρίου 1931
Διατελῶ μὲ τιμὴν
Φορολογούμενος

ΥΠΟΥΡΓΕΙΟΝ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΩΝ

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΙΣ

Προθεσμία πλήρων σειρῶν τῶν ἀναμνηστικῶν γραμματοσήμων τῆς Ἑκατονταετηρίδος.

Ληφθείσης ἀποφάσεως ὅπως ἅπαντα τὰ ἀναμνηστικὰ γραμματόσημα τῆς Ἑκατονταετηρίδος, συμπεριλαμβανομένου καὶ τοῦ γραμματοσήμου τοῦ Ἀρκαδίου, ὅσα ἤθελον μείνει ἀπώλητα μετὰ τὴν 31ην Μαρτίου 1931 καταστραφῶσι διὰ πυρός, εἰδοποιοῦνται οἱ ἐπιθυμοῦντες νὰ ἀγοράσωσι πλήρεις σειρὰς τῶν γραμματοσήμων τούτων ὅπως ἀπευθυνθῶσι πρὸς τὰ ταχυδρομεῖα Ἀθηνῶν, Θεσσαλονίκης, Πατρῶν καὶ Κερκύρας εἰς ἃ κατενεμήθησαν αἱ ἀπομείνασαι 10000 τοιαῦται σειραί.

Μετὰ τὴν 31ην Μαρτίου 1931 ἀγορὰ ἐν γένει τοιούτων γραμματοσήμων δὲν θὰ εἶνε δυνατή.

Δημοσιευθήτω διὰ τῶν λαβουσῶν ἔγγραφον ἐντολὴν ἐφημερίδων.

(Ἐκ τοῦ ὑπουργείου τῶν Οἰκονομικῶν).

ΕΝΑΝΤΙΟΝ ΤΗΣ
Ἐπαπειλούσης ἡμᾶς
ΓΡΙΠΠΗΣ
συνιστᾶται ὡς μόνη ἀποτελεσματικὴ ἡ προληπτικὴ ἀντισηπτικὴ ἀλοιφὴ
ΟΡΙΣΕΠΤΙΝΑ ΚΟΥΖΙ
(ORISEPTINE COUSI)
Πωλεῖται εἰς τὰ φαρμακεῖα
ἀντὶ 25 δραχμῶν
Ἀντιπρόσωπος: Κ. ΚΑΝΑΡΟΓΛΟΥ
Ναυαρίνου 11 — Ἀθῆναι

Η ΧΘΕΣΙΝΗ ΕΝΔΙΑΦΕΡΟΥΣΑ ΣΥΖΗΤΗΣΙΣ ΕΝ ΤΗ ΒΟΥΛΗ

ΑΥΣΤΗΡΑΙ ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΤΟΥ κ. ΒΕΝΙΖΕΛΟΥ ΕΝΑΝΤΙΟΝ ΤΩΝ ΔΗΜ. ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ

Η ΣΤΑΣΙΣ ΤΗΣ ΚΥΒΕΡΝΗΣΕΩΣ ΕΝΑΝΤΙ ΤΩΝ ΠΑΛΑΙΟΗΜΕΡΟΛΟΓΙΤΩΝ.-Η ΑΝΟΙΚΟΔΟΜΗΣΙΣ ΤΗΣ ΚΟΡΙΝΘΟΥ

Τὴν 4.30' μ.μ. ἄρχεται ἡ συνεδρίασις καὶ ἀνακοινοῦνται διάφορα τηλεγραφήματα καὶ ἀναφοραί.

Ὁ κ. ΚΟΛΟΥΜΒΑΚΗΣ, λαμβάνων τὸν λόγον πρὸ τῆς ἡμερησίας διατάξεως, ἀναφέρεται εἰς τὸ δημοσιευθὲν ἀνακοινωθὲν τῶν δημοσίων ὑπαλλήλων, διὰ τοῦ ὁποίου, λέγει, ἄνευ ὑπαινιγμῶν καὶ περιστροφῶν πλέον κηρύσσεται ἡ ἄρνησις τῆς ὑπάρξεως τοῦ Κράτους, ἡ κατάλυσις τῆς ἐννοίας τοῦ κοινοβουλευτικοῦ πολιτεύματος. Ἀναγινώσκει ἀπόσπασμα τοῦ ἀνακοινωθέντος τούτου καὶ τονίζει ὅτι οὐδέποτε μέχρι τοῦδε ἀνέγνωσεν ἐπαναστατικώτερον ἔγγραφον. Καταλήγων λέγει, ὅτι ἂν νομίζῃ ἡ Βουλὴ καὶ ἡ Κυβέρνησις ὅτι εἶναι καιρὸς νὰ δοθῶσιν αἱ ἐξουσίαι εἰς τὰς δημοσιοϋπαλληλικὰς τάξεις, αὐτὸς θὰ ὑποταχθῇ. Ἂν ὅμως δὲν ἔφθασεν ἡ πρὸς τοῦτο κατάλληλος στιγμή, τότε ὀφείλει ἡ Κυβέρνησις νὰ δηλώσῃ πόσας ὥρας οἱ ὑπογράψαντες τὸ ἀνακοινωθὲν ὑπάλληλοι θὰ μείνουν εἰς τὰς θέσεις των.

Ὁ κ. ΒΕΝΙΖΕΛΟΣ παρακαλεῖ νὰ τῷ δοθῇ καιρὸς ν' ἀπαντήσῃ μετὰ τινα ὥραν, διότι ἐζήτησεν ἀπὸ τὸ ὑπουργεῖον τῆς Δικαιοσύνης τὸ τηλεγράφημα τοῦ δημοσιοϋπαλληλικοῦ συνεδρίου Μακεδονίας — Θρᾴκης, ἐξ ἀφορμῆς τοῦ ὁποίου ἐδημιουργήθη τὸ ζήτημα.

ΟΙ ΠΑΛΑΙΟΗΜΕΡΟΛΟΓΙΤΑΙ

Ὁ κ. ΡΟΔΟΠΟΥΛΟΣ ὁμιλεῖ ἐπὶ ἀναφορᾶς παλαιοημερολογιτῶν Τυρνάβου, οἱ ὁποῖοι παραπονοῦνται, διότι ὄργανα τῆς ἐξουσίας ἐφέρθησαν πρὸς αὐτοὺς βαναύσως.

Ε. ΒΕΝΙΖΕΛΟΣ (πρωθ.). Ἐφ' ὅσον τὸ Σύνταγμά μας ἐπιτρέπει εἰς ὅλους τοὺς πολίτας τὴν ἐλευθερίαν τῆς θρησκευτικῆς συνειδήσεως—ἀκόμη καὶ τῆς ἀσυνειδησίας—δὲν βλέπω διατί τὸ Κράτος θὰ μετεχειρίζετο κακῶς ἐκείνους τοὺς πολίτας, οἱ ὁποῖοι παραπλανώμενοι, δὲν ἠξεύρω ἀπὸ ποῖον λόγον, πιστεύουν ὅτι θίγονται τὰ ἱερὰ καὶ τὰ ὅσια τῆς Ἐκκλησίας ὅταν μεταβάλλεται τὸ ἡμερολόγιον διὰ νὰ προσαρμοσθῇ πρὸς τὸ Γρηγοριανόν. Διὰ τοῦτο ἀφ' ὅτου ἀνέλαβον τὴν Κυβέρνησιν καὶ μοῦ ἐδόθη ἀφορμὴ νὰ ἐξετάσω σχετικὰ παράπονα, ἐδήλωσα ρητῶς—συνεννοηθεὶς καὶ μετὰ τοῦ τότε ὑπουργοῦ τῶν Ἐσωτερικῶν—ὅτι ἡ Κυβέρνησις δὲν ἔχει κανένα λόγον νὰ ἐπεμβαίνῃ ὅπως ἀπαγορεύῃ εἰς τοὺς θέλοντας νὰ ἀκολουθοῦν τὸ παλαιὸν ἡμερολόγιον καὶ τὴν ἐκτέλεσιν σύμφωνα μὲ αὐτὸ τῶν θρησκευτικῶν αὐτῶν καθηκόντων.

Ἀλλὰ πρέπει νὰ ἐπέλθῃ μία ἐξήγησις ἐπὶ ἑνὸς σημείου: Ὅταν λέγωμεν ὅτι ἔχουν τὸ δικαίωμα αὐτό, ὅτι ἔχουν δηλαδὴ τὸ δικαίωμα καὶ τὰς ἐκκλησίας των νὰ διατηροῦν καὶ τοὺς ἱερεῖς των νὰ συντηροῦν καὶ τὰς ἑορτὰς των καθ' ἃς ἡμέρας προτιμοῦν νὰ τελοῦν, ὀφείλομεν νὰ ἔχωμεν ὑπ' ὄψιν μας ὅτι ὑποχρεοῦνται νὰ σέβωνται καὶ τὴν ἐπίσημον τοῦ Κράτους Ἐκκλησίαν, ἡ ὁποία ἔχει τοὺς ναούς, ἔχει τοὺς ἱερεῖς καὶ τοὺς διακόνους της καὶ ἡ ὁποία δὲν ἠμπορεῖ νὰ ἀναγνωρίσῃ ἐντὸς τῶν κόλπων αὐτῆς μίαν τοιαύτην ἀναρχίαν—διότι βεβαίως ἀναρχία εἶναι αὐτό. Συνέστησα λοιπὸν τότε εἰς ἐκείνους, οἱ ὁποῖοι ἦλθον νὰ μοῦ παραπονεθοῦν ὅπως, ἀφοῦ ἐπιμένουν νὰ εἶναι παλαιοημερολογῖται, ἱδρύσουν μίαν ἐκκλησίαν ἰδικήν των. Προέκυψεν ὅμως ἡ δυσχέρεια τῶν παπάδων. Τοὺς εἶπα ὅτι ἠμποροῦν νὰ βροῦν παπάδες ἐπίσης παλαιοημερολογίτας, τοὺς ὁποίους νὰ συντηροῦν καὶ νὰ τοὺς ἔχουν.

Ἐὰν ἐννοοῦν νὰ εἶναι ὀρθόδοξοι—καὶ ὄχι μόνον ὀρθόδοξοι ἀλλὰ καὶ ἀνήκοντες εἰς τὴν Ἀνατολικὴν Ὀρθόδοξον Ἐκκλησίαν—δὲν εἶναι ἐν τάξει. Τὴν στιγμήν, κατὰ τὴν ὁποίαν ἡ Ὀρθόδοξος Ἀνατολικὴ Ἐκκλησία τῆς Ἑλλάδος ἀπεφάσισε νὰ προσαρμόσῃ τὴν χρονολογίαν μας μὲ τὸ Γρηγοριανὸν ἡμερολόγιον, ὅσοι ἀνήκουν εἰς αὐτὴν τὴν Ἐκκλησίαν εἶναι ὑποχρεωμένοι νὰ προσαρμοσθοῦν πρὸς αὐτό, διότι δὲν εἶναι δυνατὸν νὰ ἀνεχθῇ ἡ Ἐκκλησία ντὲ λέγκις ὅτι δὲν ἠξεύρει τί τῆς γίνεται, ὅτι εἶναι αἱρετικὴ καὶ ὅτι ἤλλαξε τὴν θρησκείαν. Αὐτὰ δὲν ἠμπορεῖ νὰ τὰ ἀνεχθῇ.

Ἡ φυσικὴ λοιπὸν ἔξοδος εἶναι νὰ κάμουν αὐτοὶ μίαν ἰδικήν των ἐκκλησίαν, τὴν ἐκκλησίαν τῶν παλαιοημερολογιτῶν. Καὶ τοὺς εἶπον: «Ἂν δὲν τὴν κάμετε, νὰ συνέλθετε καθ' ὃ ἔχετε δικαίωμα ἐκ τοῦ Συντάγματος—αὐτοῦ, τοῦ ὁποίου κατάχρησιν κάμνουν οἱ δημόσιοι ὑπάλληλοι—νὰ συνεταιρισθῆτε καὶ νὰ κάμητε τὴν ἐκκλησίαν τῶν παλαιοημερολογιτῶν, νὰ κανονίσετε τὰ τῆς ἐκλογῆς τῶν ἱερέων σας καὶ τῶν ἐπισκόπων σας ἀκόμη—διότι δὲν εἶναι οὔτε αἱρετικοί, οὔτε σχισματικοὶ οἱ ἐπιμένοντες εἰς τὸ παλαιὸν ἡμερολόγιον. Ἂν θελήσητε νὰ εἶσθε λογικοί, θὰ κάμητε τὸν ὀργανισμόν σας, θὰ τὸν ὑποβάλετε εἰς τὸ δικαστήριον, τὸ δικαστήριον θὰ σᾶς τὸν ἀναγνωρίσῃ, θὰ εὕρητε τότε τοὺς ἀναγκαίους ἱερεῖς καὶ κάμετε τότε τὴν ἐκκλησίαν σας ὅπως θέλετε. Νὰ εἶσθε δὲ βέβαιοι, ὅτι ἡ Κυβέρνησις ἐμπνεομένη ἀπὸ τὰς ἀρχὰς τῆς ἀνεξιθρησκείας καὶ τῆς πλήρους ἐλευθερίας τῆς συνειδήσεως, θὰ σᾶς βοηθήσῃ μὲ κάθε τρόπον.»

Δὲν δυσκολεύομαι νὰ εἴπω, ὅτι ἐὰν κάμουν ὅλα αὐτὰ θὰ φθάσω εἰς τὸ νὰ εἰσηγηθῶ καὶ νομοσχέδιον διὰ νὰ τοὺς δώσω ἓν βοήθημα, ἂν εἶναι τόσον πτωχοί, ὥστε νὰ μὴ ἠμποροῦν νὰ ἀνταποκριθοῦν εἰς τὰ ἔξοδά των. Πέραν αὐτοῦ δὲν ἠμπορῶ νὰ κάμω τίποτε.

Η ΓΝΩΜΗ ΤΟΥ κ. ΤΣΑΛΔΑΡΗ

Π. ΤΣΑΛΔΑΡΗΣ. Δὲν πρόκειται, κύριοι, νὰ εἰσέλθω εἰς τὴν συζήτησιν τοῦ ζητήματος. Ἐπιθυμῶ μόνον νὰ διαδηλώσω τὴν εὐχαρίστησίν μου διότι ὁ κ. Πρόεδρος τῆς Κυβερνήσεως ἐφάνη τόσον πολὺ διαλλακτικὸς εἰς τὸ ζήτημα τῶν παλαιοημερολογιτῶν. Καὶ λέγω ἁπλῶς παλαιοημερολογιτῶν, διότι δὲν νομίζω ὅτι προσήκει ὁ δοθεὶς αὐτοῖς ὑπὸ τοῦ ἀξιοτίμου κ. Προέδρου τῆς Κυβερνήσεως χαρακτηρισμὸς ὡς σχισματικῶν. Ἐπ' εὐκαιρίᾳ δὲ θὰ ἤθελον νὰ ἐκφράσω τὴν γνώμην ὅτι, ἐφ' ὅσον ἡ Κυβέρνησις σκέπτεται νὰ διευκολύνῃ αὐτοὺς εἰς τὴν τέλεσιν τῶν θρησκευτικῶν αὐτῶν καθηκόντων, πρέπει νὰ τοῖς παράσχῃ πλήρη πρὸς τοῦτο ἐλευθερίαν. Καὶ λαμβάνω ἀφορμὴν εἰς τὴν διατύπωσιν τῆς συστάσεως αὐτῆς ἐκ παραπόνων ἐπιτροπῆς κατοίκων Δοβραίνης Θηβῶν, ἀκολουθούντων τὸ παλαιὸν ἡμερολόγιον, οἵτινες καίτοι ἔχουν ἰδίαν ἐκκλησίαν καὶ ἴδιον ἱερέα, ἐγχώριον μάλιστα, ἐν τούτοις ὄχι μόνον παρακωλύονται κατὰ τὴν τέλεσιν τῶν θρησκευτικῶν αὐτῶν καθηκόντων, ἀλλὰ καὶ διώκονται, ὡς συνέβη τελευταίως, ὁπότε συνελήφθησαν καὶ ἐφυλακίσθησαν πολλοὶ ἐξ αὐτῶν. Δὲν γνωρίζω τί ἐμεσολάβησε καὶ δι' αὐτὸ ἀπετάθην εἰς τὸν μακαριώτατον ἀρχιεπίσκοπον Ἀθηνῶν, ὅστις ὅμως μοὶ ἀπήντησεν ὅτι εἶνε ἐν προκειμένῳ ἀναρμόδιος. Παρακαλῶ λοιπὸν τὴν Κυβέρνησιν ὅπως ἔλθῃ εἴς τινα ἐν προκειμένῳ συνεννόησιν μετὰ τῆς Μητροπόλεως διὰ νὰ ἐφαρμοσθῇ ὅ,τι ἀπὸ τοῦ βήματος ἐξήγγειλε πρὸ μικροῦ ὁ κ. Πρόεδρος τ.;; Κυβερνήσεως.

Α. ΠΑΠΑΝΑΣΤΑΣΙΟΥ. Εἴμεθα καὶ ἡμεῖς σύμφωνοι ὅτι δὲν πρέπει νὰ παρακωλύωνται οἱ παλαιοημερολογῖται εἰς τὴν τέλεσιν τῶν θρησκευτικῶν αὐτῶν καθηκόντων, ὑπὸ τὸν ὅρον πάντως νὰ μὴ ἐμποδίζωνται οἱ ἀκολουθοῦντες τὴν ἐπικρατοῦσαν θρησκείαν. Νομίζομεν ὅμως ὅτι ἐφόσον δὲν ὑπάρχει κόμμα πολιτικὸν παλαιοημερολογιτῶν δὲν πρέπει νὰ ἐνθαρρύνωνται αἱ τοιαῦται τάσεις.

ΔΕΥΤΕΡΟΛΟΓΙΑ ΤΟΥ κ. ΒΕΝΙΖΕΛΟΥ

Ὁ κ. ΒΕΝΙΖΕΛΟΣ δευτερολογῶν λέγει σχεδὸν ὅ,τι καὶ προηγουμένως καὶ συνεχίζει: «Ἅμα κάμουν ἰδίαν ἐκκλησίαν οἱ παλαιοημερολογῖται ἡ δυσκολία τῶν παπάδων θὰ ἠδύνατο νὰ παρακαμφθῇ. Ὅταν δηλαδὴ αὐτοὶ κάμουν μίαν δήλωσιν πρὸς τὸν οἰκεῖον ἐπίσκοπον ὅτι ἀποχωροῦν ἀπὸ τὸν κύκλον τῆς ὀρθοδόξου ἀνατολικῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος ὡς παλαιοημερολογῖται καὶ τοῦ δηλώσουν ἑπομένως ὅτι θὰ μεταβαίνουν νὰ ἐκτελοῦν τὰ καθήκοντά των..

Γ. ΠΑΠΑΝΔΡΕΟΥ (ὑπ. Παιδ.) Μὲ διάφορον ὅμως ἔνδυμα.

Ε. ΒΕΝΙΖΕΛΟΣ. Θὰ γεννηθῇ ὕστερα τὸ ζήτημα τοῦ ἐνδύματος καὶ τότε θὰ ἰδῶμεν πῶς θὰ λυθῇ τὸ ζήτημα τοῦτο. Ἐγὼ θὰ προσέθετον ὅτι ἐὰν ἐπεμείναμεν νὰ μὴ ἔχουν οἱ Οὐνῖται ἱερεῖς τὸ ἔνδυμα τῶν ἱερέων μας δὲν θὰ εὑρεθῶμεν εἰς τὴν αὐτὴν θέσιν μὲ τοὺς παλαιοημερολογίτας, ὑποθέτω. Ἀλλ' ἐὰν ἐκ τῆς χρήσεως τοῦ αὐτοῦ ἐνδύματος δημιουργηθῇ κίνδυνός τις καὶ ἀπειληθῇ ἡ ἑνότης τῆς Ἀνατολικῆς Ὀρθοδόξου Ἑλληνικῆς Ἐκκλησίας, διὰ τὴν ὁποίαν βεβαίως ἐνδιαφερόμεθα, θὰ λάβωμεν τὰ μέτρα. Ἐγὼ δηλῶ ὅτι κάθε ἱερέα ὁ ὁποῖος θὰ ξεκαθαρίζῃ τὴν θέσιν του ἀπέναντι τοῦ ἐπισκόπου του καὶ θὰ τοῦ εἴπῃ «ἐγὼ φεύγω καὶ μεταβαίνω εἰς τὴν ἐκκλησίαν τῶν παλαιοημερολογιτῶν»...

Π. ΤΣΑΛΔΑΡΗΣ. Δὲν φεύγει.

Ε. ΒΕΝΙΖΕΛΟΣ. Φεύγει. Δὲν φεύγει ἀπὸ τὴν θρησκείαν. Ὀρθόδοξος Ἐκκλησία δὲν εἶνε μόνον ἡ ἰδική μας. Ὀρθόδοξοι Ἐκκλησίαι εἶνε πολλαί. Εἶνε ἡ Ὀρθόδοξος Ἐκκλησία τῆς Κωνσταντινουπόλεως, τῆς Κύπρου, τῆς Σερβίας, τῆς Ρουμανίας, εἶνε πολλαί. Εἶνε δυνατὸν καὶ αὐτοὶ νὰ εἶνε ὀρθόδοξοι, ἀλλὰ δὲν δύνανται νὰ λέγουν ὅτι ἀνήκουν εἰς τὴν ἑλληνικὴν Ὀρθόδοξον Ἐκκλησίαν, δι' αὐτὸ θὰ παρακαλέσω ὅλους νὰ μὲ βοηθήσετε.

Εἶνε νέα Ἐκκλησία, ἡ ὁποία δὲν δύναται παρὰ νὰ ἱδρυθῇ τώρα. Διότι ἕως τώρα δὲν τὴν ἐλάβομεν ὑπὸ πολὺ σπουδαίαν ἔποψιν. Ἀλλὰ ἅμα ἀποφασίσῃ νὰ ἱδρυθῇ, ἐγὼ εἶμαι βέβαιος ὅτι ἡ πρώτη πρᾶξις τῆς Ἐκκλησίας τῆς Ἑλλάδος θὰ εἶνε νὰ τοὺς κηρύξῃ σχισματικούς. Πρέπει νὰ ἐννοήσουν οἱ παλαιοημερολογῖται ὅτι ἐὰν ἐπιμένουν νὰ ἀκολουθοῦν τὸ παλαιὸν ἡμερολόγιον, θὰ εὑρεθοῦν εἰς τὴν ἀνάγκην νὰ δεχθοῦν ὅλας τὰς ἀναγκαίας συνεπείας τῆς πράξεώς των. Πρῶτον μὲν θὰ κηρυχθοῦν σχισματικοί, ἔπειτα δέ, ἐπειδὴ δὲν ἠμπορεῖ νὰ μεταδοθῇ ἡ ἱερωσύνη διὰ λαϊκῆς ἐντολῆς, ἀλλὰ χρειάζεται παρεμβολὴ ἐπισκόπου, θὰ ἔχωσιν ἀνάγκην ἑνὸς ἐπισκόπου. Δὲν ἀποκλείεται βέβαια κάποιος ἀπὸ τοὺς ἐπισκόπους τῆς Ἑλλάδος νὰ εἶνε καὶ αὐτὸς παλαιοημερολογίτης καὶ νὰ γίνῃ ἀρχηγὸς τῶν ἄλλων, ἐὰν αὐτὸ δὲν γίνῃ θὰ εὑρεθοῦν εἰς τὴν ἀνάγκην πέραν τοῦ σχίσματος νὰ θεωρηθοῦν καὶ αἱρετικοί, διότι θὰ φύγουν ἀπὸ τὸν ἐπισκοπικὸν θεσμόν, θὰ κάμουν ἱερεῖς καὶ θὰ τοὺς διορίζῃ ἡ ἐπιτροπή των.

Ἀλλὰ ἡ Ἐκκλησία μας δὲν ἀναγνωρίζει ὅτι εἷς μόνον ἄνθρωπος δύναται νὰ γίνῃ ἱερεύς, διότι ἡ ἱερωσύνη εἶνε μυστήριον, δὲν ἠμποροῦν νὰ τὴν μεταδώσουν οἱ ἁπλοὶ θνητοί. Θὰ ἀναγκασθοῦν λοιπὸν νὰ φθάσουν εἰς τὴν κατάργησιν τοῦ ἐπισκοπικοῦ θεσμοῦ ἐκ τῆς ἱερωσύνης καὶ τότε θὰ εἶνε ἀπολύτως ἐλεύθεροι ἀπὸ τοὺς πολιτικοὺς νόμους.

ΘΟΡΥΒΩΔΗΣ ΣΥΖΗΤΗΣΙΣ

Ὁ κ. Π. ΤΣΑΛΔΑΡΗΣ δευτερολογῶν ἐπίσης λέγει ὅτι συμπέρασμα τῆς δευτερολογίας τοῦ κ. πρωθυπουργοῦ εἶνε ὅτι οἱ παλαιοημερολογῖται δὲν δύνανται νὰ ἔχουν ἱερέα. Ἐν τούτοις, λέγει, πρέπει ἡ κυβέρνησις νὰ καταβάλῃ ὅλην τὴν προσοχὴν διότι δὲν πρόκειται περὶ ἀνθρώπων στρεφομένων κατὰ τοῦ κράτους καὶ τῆς θρησκείας.

Οἱ βουλευταὶ κ. κ. Κουλουμβάκης, Θεολογίτης κ. ἄ. φέρουν ἀντιρρήσεις καὶ φωνάζουν ὅτι οἱ παλαιοημερολογῖται προκαλοῦν ταραχάς.

Δημιουργεῖται ἐκ τούτου θόρυβος.

Ὁ κ. ΤΣΑΛΔΑΡΗΣ παρατηρεῖ εἰς τοὺς διακόπτοντας ὅτι πρέπει νὰ σέβωνται τὴν ἐλευθερίαν τοῦ λόγου.

Διαμαρτύρονται ἐπίσης διὰ τὰς διακοπὰς οἱ κ. κ. Παπαφλέσσας καὶ Μαντᾶς.

Ὁ κ. ΤΣΑΛΔΑΡΗΣ καταλήγων λέγει ὅτι θὰ ἠδύνατο νὰ γίνῃ μία συνεννόησις μὲ τὴν ἐκκλησίαν καὶ νὰ μὴ χαρακτηρισθοῦν οἱ ἄνθρωποι σχισματικοί.

Ὁ κ. ΠΑΠΑΝΑΣΤΑΣΙΟΥ λέγει ὅτι τοὺς παλαιοημερολογίτας ὠθοῦν πολιτικοί.

ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΤΟΥ κ. ΒΕΝΙΖΕΛΟΥ ΔΙΑ ΤΟΥΣ ΔΗΜ. ΥΠΑΛΛΗΛΟΥΣ

Ὁ κ. ΒΕΝΙΖΕΛΟΣ προβαίνει ἔπειτα εἰς τὰς κάτωθι δηλώσεις ἐν σχέσει μὲ τοὺς δημοσίους ὑπαλλήλους:

Ἀφοῦ ἅπαξ ὁ ἀξιότιμος κ. βουλευτὴς Οἰτύλου ὡμίλησε περὶ τοῦ ζητήματος τὸ ὁποῖον ἠγέρθη τελευταίως ἐξ ἀφορμῆς μιᾶς τιμωρίας τοῦ προέδρου τοῦ δημοσιοϋπαλληλικοῦ συνεδρίου Θεσσαλονίκης, νομίζω ὅτι δὲν δύναται ἡ κυβέρνησις νὰ μὴ ὁμιλήσῃ διὰ νὰ χαράξῃ σαφῶς καὶ ἐνώπιον τῆς Βουλῆς καὶ ἐνώπιον τῆς Κοινῆς Γνώμης, ἀλλὰ καὶ ἀπέναντι τῶν δημοσίων ὑπαλλήλων, ποῖαι εἶνε αἱ ἀντιλήψεις αὐτῆς ἐπὶ τοῦ σημείου τούτου, εἰς τὰς ὁποίας ἀποδίδει κεφαλαιώδη σημασίαν, ὥστε νὰ θεωρήσῃ ὅτι ἂν δὲν δυνηθῇ νὰ ἐπιβάλῃ αὐτάς, θὰ εἶνε ἀναξία νὰ κυβερνᾷ τὴν χώραν. Ἀλλὰ διὰ νὰ ἐννοήσητε κύριοι, καὶ ἡ Κοινὴ Γνώμη ἐπίσης, πῶς τίθεται τὸ ζήτημα, ἔχω ἀνάγκην νὰ σᾶς ἀναγνώσω τὸ τηλεγράφημα τὸ ὁποῖον ἀπεστάλη πρὸς τὴν κυβέρνησιν, ὑποθέτω δὲ καὶ εἰς τὴν Βουλὴν ἀπὸ τὸν πρόεδρον τοῦ δημοσιοϋπαλληλικοῦ συνεδρίου κατ' ἐντολὴν τοῦ συνεδρίου. Τὸ τηλεγράφημα ἔχει ὡς ἑξῆς: «Τὸ Ζ' συνέδριον τῶν δημοσίων ὑπαλλήλων Μακεδονίας—Θρᾴκης μετὰ μακρὰν συζήτησιν ἐπὶ τῆς θανατικῆς καταδίκης τῶν στρατιωτῶν τοῦ Καλπακίου διαπιστῶσαν ὅτι ἐνῷ οἱ δηλητηριασταὶ τοῦ λαοῦ καὶ οἱ νοθευταὶ τοῦ ψωμιοῦ του θωπεύονται, ἀντιθέτως ἀποφασίζεται ἡ θανάτωσις δύο παιδιῶν τοῦ λαοῦ καὶ πολυετὴς φυλάκισις ἄλλων διὰ τὰς πολιτικάς των πεποιθήσεις καὶ τὴν ἀντίστασίν των εἰς τὴν κτηνώδη βίαν, ἀποφασίζει παμψηφεὶ: α') ζητεῖ τὴν ἀθώωσιν τῶν καταδικασθέντων στρατιωτῶν, β') τὴν κατάργησιν τοῦ μεσαιωνικοῦ κατέργου τοῦ Καλπακίου τὸ ὁποῖον στιγματίζει τὸν πολιτισμὸν καὶ ἀτιμάζει κάθε ἰδέαν ἀνθρωπισμοῦ. Ἐντολῇ τοῦ συνεδρίου. Ὁ πρόεδρος: Κ. Παπανικολάου».

Μόλις ἔλαβον γνῶσιν τοῦ τηλεγραφήματος αὐτοῦ εἰς τὸ ὁποῖον ἡ μερὶς τοῦ δημοσιοϋπαλληλικοῦ κόσμου τῆς Ἑλλάδος ἡ ἀκολουθοῦσα αὐτὴν τὴν ἐπικίνδυνον ὁδὸν δὲν ἀρκεῖται μόνον εἰς τὰς ἄκρας ἀντιλήψεις τοῦ συνδικαλισμοῦ, ἀλλὰ προσθέτει εἰς τὴν στασιαστικὴν της προσπάθειαν καὶ τὴν ἀνανδρίαν τοῦ νὰ ζητῇ δημαγωγικῶς νὰ καλύψῃ τὰς τάσεις της διὰ τῆς κατηγορίας ὅτι οἱ ἐκπροσωποῦντες τὸ κράτος εἶνε δηλητηριασταὶ τοῦ λαοῦ καὶ θωπεύουν τοὺς νοθεύοντας τὸ ψωμὶ τοῦ λαοῦ, ἅμα, λέγω, ἔλαβον αὐτὸ τὸ τηλεγράφημα ἀπετάθην πρὸς τὸν συνάδελφόν μου ὑπουργὸν τῆς Παιδείας διὰ μιᾶς ἐπιστολῆς μου καὶ παρεκάλεσα αὐτὸν νὰ ζητηθῇ ἀμέσως ἡ τιμωρία τοῦ ὑπογράψαντος καὶ ἀποστείλαντος τὸ τηλεγράφημα προέδρου τοῦ συνεδρίου, ἡ τιμωρία δὲ νὰ συνίστατο εἰς τὴν ὁλοσχερῆ ἀπομάκρυνσιν ἀπὸ τῆς ὑπηρεσίας, ποινὴ ἡ ὁποία θὰ ἦτο ἡ ἀντιστοιχοῦσα πρὸς τὸ ἔγκλημα. Παρεκάλουν δὲ συγχρόνως νὰ ἐξετασθῇ ἐὰν τῷ ὄντι ὁ ὑπάλληλος αὐτὸς ἐνήργησεν ἐπὶ τῇ βάσει ἀποφάσεως καὶ κατ' ἐντολὴν τοῦ συνεδρίου, ὁπότε θὰ ἔπρεπε καὶ οἱ σύνεδροι νὰ τιμωρηθοῦν, ὄχι βέβαια διὰ τῆς αὐτῆς ποινῆς, ἀλλὰ δι' ἄλλης ἐπιεικεστέρας.

Ο ΕΜΠΑΙΓΜΟΣ ΤΟΥ ΚΡΑΤΟΥΣ

ΠΟΛΛΟΙ ΒΟΥΛΕΥΤΑΙ. Διὰ τῆς ἰδίας.

Ε. ΒΕΝΙΖΕΛΟΣ. Ὁ ὑπουργὸς τῆς Παιδείας ἐζήτησεν ἀμέσως τὴν πειθαρχικὴν τιμωρίαν τοῦ ἐν λόγῳ προέδρου, τὸ δὲ τοπικὸν πειθαρχικὸν Συμβούλιον, τὸ κατὰ Νόμον ἐξασκοῦν τὴν πειθαρχικὴν ἐξουσίαν, πρὸς ἐμπαιγμὸν ἐμοῦ, τοῦ ἐκπροσωποῦντος τὸ Κράτος ὑπουργοῦ, εἶπεν ὅτι: «Ἔ, βέβαια αὐτὰ δὲν εἶναι σωστὰ πράγματα· θὰ τιμωρηθῇ λοιπὸν διὰ μηνιαίας ἀπομακρύνσεως ἀπὸ τῆς ὑπηρεσίας». Ἀλλ' ἡ ἐνέργεια κύριοι, αὐτὴ σύμφωνα μὲ τὰς ἀντιλήψεις ἐν μέσῳ τῶν ὁποίων ζῇ ἕνα μέρος τοῦ ὑπαλληλικοῦ κόσμου τῆς Ἑλλάδος εἶναι τοιαύτη, ὥστε αὐτὸς ὁ λεγόμενος δημοσιοϋπαλληλικὸς κόσμος ὁ ὠργανωμένος νὰ ἐξεγερθῇ κατὰ τῆς ἐπιβληθείσης τιμωρίας καὶ εἶχε τὴν θρασύτητα νὰ ἀξιώσῃ ἀπὸ τὸ Κράτος νὰ ἀνακληθῇ καὶ ἡ τιμωρία αὐτή. Ἐνῷ εἶπον ὅτι μὲ τὸν συνάδελφόν μου ὑπουργὸν τῆς Παιδείας συνεννοήθην καὶ ἐμείναμεν ἀπολύτως σύμφωνοι ὅτι, ἀντὶ τοῦ ζητηθέντος ὑπὸ τῶν δημοσιοϋπαλληλικῶν ὀργανώσεων, τὸ καθῆκον ἡμῶν εἶναι τοῦτο: Νὰ παραπέμψωμεν τὸ ἐποπτικὸν Συμβούλιον Σερρῶν ἐνώπιον τοῦ Συμβουλίου τῆς Κεντρικῆς ἐδῶ ὑπηρεσίας....

ΠΟΛΛΟΙ ΒΟΥΛΕΥΤΑΙ. Ὁ ἴδιος εἶναι.

Ε. ΒΕΝΙΖΕΛΟΣ... ὅπως τιμωρηθῇ τοῦτο, διότι διὰ τῆς τοιαύτης ἀποφάσεώς του πραγματικῶς τίποτε ἄλλο δὲν κάμνει παρὰ νὰ ἐνισχύσῃ αὐτὴν τὴν τροπὴν πρὸς τὴν ὁποίαν εὑρίσκεται ὡρισμένη μερὶς τοῦ δημοσιοϋπαλληλικοῦ κόσμου, φθάνουσα μέχρι τοῦ νὰ ἐμπαίξῃ τὸ Κράτος. Ἴσως θὰ μοῦ εἴπετε: «Καὶ εἶσαι βέβαιος ὅτι θὰ ἐπιτύχῃς περισσότερον κατ' αὐτὸν τὸν τρόπον καὶ θὰ ἐπιτύχῃς τοὐλάχιστον τὴν τιμωρίαν αὐτῶν;» Σᾶς ὑπενθυμίζω ὅτι τὸ Κράτος δὲν εὑρίσκεται ἄοπλον ἐπὶ τῇ βάσει αὐτοῦ τοῦ Συντάγματος καὶ ἑπομένως, ἐὰν ἤθελεν ὑποτεθῇ ὅτι οἱ ἀποτελοῦντες τὸ ἐποπτικὸν Συμβούλιον ἤθελον θεωρηθῇ ὑπὸ τοῦ Κεντρικοῦ Συμβουλίου ἀνεύθυνοι, ἔχω νὰ ζητήσω τότε τὴν ἐφαρμογὴν τῶν σχετικῶν διατάξεων τοῦ Συντάγματος. Θὰ μοῦ εἴπητε: «Μὰ πολὺ καλά, κύριε Βενιζέλε, ἐπεμβαίνεις δι' ὅσων λέγεις εἰς τὴν ἐλευθερίαν τῆς συνειδήσεως αὐτῶν, οἱ ὁποῖοι ἀποτελοῦν τὸ πειθαρχικὸν Συμβούλιον». Καὶ ἀπαντῶ· μάλιστα ἐπεμβαίνω. Ἡ πειθαρχικὴ ἐξουσία εἶναι διοίκησις περιβεβλημένη μὲ ἀσφάλειαν χάριν τῶν δημοσίων ὑπαλλήλων, ἀλλὰ εἶναι διοίκησις, καὶ θὰ παρεγνώριζεν ἡ Κυβέρνησις τὴν ἀποστολήν της, ἂν εἰς τοιαύτας περιστάσεις δὲν ἐξεδήλωνε τὴν ἰδικήν της ἀντίληψιν περὶ τοῦ τρόπου κατὰ τὸν ὁποῖον πρέπει νὰ ἐνισχυθῇ ἡ λειτουργία αὐτή, ἡ διοικητική.

ΤΟ ΔΙΚΑΙΩΜΑ ΤΟΥ ΣΥΝΕΤΑΙΡΙΖΕΣΘΑΙ

Τὸν Σύνταγμα εἰς τὸ ἄρθρον 118 λέγει ὅτι ἡ ἐνέργεια μελῶν τοῦ Ἀρείου Πάγου, τοῦ Ἀνωτάτου Δικαστικοῦ Συμβουλίου καὶ τῶν κεντρικῶν συμβουλίων τῶν ὑπουργείων, πλὴν τῶν Στρατιωτικῶν καὶ Ναυτικῶν, κατὰ τὴν ἔκδοσιν ἀποφάσεων αἱ ὁποῖαι ἀφορῶσιν ὑπαλληλικὰς μεταβολὰς καὶ προαγωγὰς εἰς ἄσκησιν πειθαρχικῆς ἐξουσίας, ὑπόκειται καὶ εἰς τὸν ἰδιαίτερον ἄμεσον ἔλεγχον τῶν Βουλῶν, κατὰ τὰς ἀκολούθους διατάξεις. Ὁρίζει λοιπὸν ὅτι γίνεται Συνταγματικὴ Ἐπιτροπή, ὑπὸ τῆς Γερουσίας νομίζω, ἡ ὁποία ἐξετάζει τὰ πράγματα καὶ χαλιναγωγεῖ ἐνδεχομένως τὰ συμβούλια ἐκεῖνα τῶν ὑπηρεσιῶν τὰ ὁποῖα, μὴ συμμεριζόμενα τὴν ἀντίληψιν τοῦ Κράτους, ὡς αὕτη ἐκπροσωπεῖται καὶ διὰ τῶν ὠργανωμένων κομμάτων καὶ πρὸ πάντων ὑπὸ τῆς ἑκάστοτε Κυβερνήσεως, ἤθελον συντελέσει καὶ αὐτὰ εἰς τὸ νὰ χορηγηθῇ κάθε ἰδέα πειθαρχικῆς καὶ νὰ εἰσαχθῇ εἰς τὴν διοικητικὴν ὑπηρεσίαν μας ἡ ἀναρχία.

Διότι, κύριοι βουλευταί, οἱ ἄνθρωποι αὐτοὶ οἱ ὁποῖοι ἀποτελοῦν τὰς δημοσιοϋπαλληλικὰς αὐτὰς ὀργανώσεις, δὲν ἠξεύρω πῶς ἀπὸ μίαν αὐθυποβολὴν πολλοὶ ἐξ αὐτῶν ὑποθέτω ἔφθασαν νὰ πιστεύσουν ὅτι τὸ Σύνταγμα διὰ τῆς διατάξεως τοῦ ἄρθρου 14 ἐξησφάλισεν εἰς αὐτοὺς τὴν ἀσυδοσίαν πλήρη. Ἐπειδὴ λέγει τὸ ἄρθρον ὅτι οἱ Ἕλληνες ἔχουν τὰ δικαιώματα τοῦ συνεταιρίζεσθαι, χωρὶς μάλιστα τοῦτο νὰ ἐξαρτᾶται ἀπὸ τὴν προηγουμένην κυβερνητικὴν ἄδειαν, πιστεύουν ὅτι ἔχουν τὸ δικαίωμα ὅπως κάθε ἄλλος Ἕλλην πολίτης νὰ συνεταιρίζωνται καὶ νὰ δώσουν πολιτικὴν κατεύθυνσιν εἰς τὸν συνεταιρισμόν των, οὕτως ὥστε ὀργανούμενος, καθ' ὃν τρόπον ὀργανοῦται μέχρι σήμερον, εἰς μίαν Γενικὴν Συνομοσπονδίαν τῶν ὑπαλλήλων, περιλαμβάνουσαν — ἂν ἤθελε θεωρηθῇ ὅτι ὅλοι αὐτοὶ οἱ ὑπάλληλοι θὰ ἔπαιρναν τὸν πεπλανημένον δρόμον — δύναμιν 45 χιλιάδων ἀνδρῶν, νὰ ἐγερθοῦν ἀντιμέτωποι ἐναντίον τοῦ Κράτους καὶ εἰς κάθε περίστασιν νὰ ἐμφανίζεται ζητοῦσα ἡ ὑπαλληλικὴ αὐτὴ τάξις διὰ τῶν ἀντιπροσώπων της νὰ ἐπιβληθῇ εἰς τὰς νομίμους ἐξουσίας τοῦ Κράτους, ἐπιβάλλουσα εἰς αὐτὰς τὰς ἰδικάς της ἀντιλήψεις.

Καμμία πλάνη ὀγκωδεστέρα καὶ τερατωδεστέρα δὲν γνωρίζω κύριοι, κατὰ τὰ τελευταῖα τοὐλάχιστον ἔτη, νὰ ἐξεδηλώθη. Τὸ Σύνταγμα τὸ ὁποῖον κανονίζει καὶ ἐξασφαλίζει τὸ δικαίωμα τοῦ συνεταιρίζεσθαι λέγει ρητῶς: «Τηροῦντες τοὺς νόμους τοῦ Κράτους». Θὰ μοῦ εἴπητε ἴσως: «Μὰ δὲν ἔχετε ἀκόμη νόμον τινὰ σχετικόν». Καὶ εἶνε ἀληθὲς ὅτι πλήρης νομοθετικὴ ὀργάνωσις εἰς τὸ σημεῖον αὐτὸ δὲν ὑπάρχει, ἀλλὰ ὑπάρχει κάποιος νόμος, ὁ ὁποῖος προειδοποίησεν ἤδη τοὺς δημοσίους ὑπαλλήλους, ὅτι ἐὰν τρέπωνται εἰς τοιαύτας διευθύνσεις φθάνοντες μέχρι καὶ τῆς ἀπεργίας ἀκόμη, μὲ τὴν ὁποίαν πολλάκις μᾶς ἠπείλησαν, καὶ ἐπεμβαίνει ὁ νόμος καὶ τοὺς θεωρεῖ, αὐτοδικαίως νομίζω, παρῃτημένους. Ἀλλὰ δὲν ἔχω κύριοι ἀνάγκην νὰ ἴδω ἂν ὑπάρχῃ νόμος εἰδικὸς ὁ ὁποῖος ἐμποδίζει τοὺς δημοσίους ὑπαλλήλους νὰ ἀσχολοῦνται περὶ πολιτικῶν πραγμάτων, ἀσχέτως πρὸς τὰ ἐπαγγελματικά των συμφέροντα.

ΘΑ ΘΕΩΡΗΘΟΥΝ ΕΠΑΝΑΣΤΑΤΑΙ

Διότι ἐκ τῆς φύσεως τῶν πραγμάτων ἀλλὰ καὶ διὰ μιᾶς διατάξεως τοῦ ἀστικοῦ δικαίου κάποιου ἄρθρου 440 τοῦ ποινικοῦ νόμου ὁρίζεται ὅτι ὁ ὑπάλληλος ὁ ὁποῖος ἤθελε παραβῇ τὰ καθήκοντα αὐτοῦ εἴτε ρητῶς ταῦτα εἶνε ἀναγεγραμμένα εἰς τοὺς νόμους ἢ τὰς διατάξεις τῶν κανονισμῶν εἴτε προσπίπτουν εἰς αὐτὰς ἐκ τῆς φύσεως αὐτῆς τῆς δημοσίας λειτουργίας γίνονται ἔνοχοι παραβάσεως καθήκοντος. Ἔχομεν λοιπὸν καὶ θετικὴν διάταξιν νόμου, ἡ ὁποία ἀναγνωρίζει ὅτι οἱ δημόσιοι ὑπάλληλοι ὀφείλουν νὰ μὴ παραβαίνουν ἐκείνας τὰς ὑποχρεώσεις αἱ ὁποῖαι εἶνε συμφυεῖς πρὸς τὴν δημοσίαν ὑπηρεσίαν. Οἱ κύριοι δὲ αὐτοὶ ἔρχονται διὰ τῶν δημοσιευμάτων των νὰ μᾶς εἴπουν «τί δικαιώματα ἔχει τὸ κράτος, τί δικαιώματα ἔχουν αἱ ἐξουσίαι, νὰ μᾶς εἴπουν ὅτι ἡμεῖς ἔξω ἀπὸ τὸ γραφεῖόν μας καὶ ἔξω ἀπὸ τὰς ὥρας ποὺ εἶνε καθωρισμέναι διὰ τὰς δημοσίας ὑπηρεσίας δὲν ἠμποροῦμεν νὰ κάμωμεν ὅ,τι θέλομεν». Οἱ ἄνθρωποι αὐτοὶ ἐτυφλώθησαν ἐπὶ τοσοῦτον ἀπὸ τὴν συνδικαλιστικὴν ἰδέαν ὥστε πιστεύω ὅτι τὴν στιγμὴν ποὺ κατέρχονται ἀπὸ τὸ ὑπουργεῖον —ἂς εἴπωμεν τῆς Συγκοινωνίας— εἰς τὴν πλατεῖαν τοῦ Συντάγματος δύνανται νὰ προέλθουν εἰς οἰασδήποτε πράξεις θέλουν προσβαλλούσας τὴν δημοσίαν αἰδῶ ἢ τὰ χρηστὰ ἤθη καὶ νὰ εἶνε ἀνέγκλητοι ἀπὸ ἀπόψεως πειθαρχικῆς ἐξουσίας καὶ ὑποκείμενοι μόνον εἰς τὸν νόμον τὸν ποινικόν, διότι εἶνε ἐλεύθεροι κατὰ τὴν στιγμὴν ἐκείνην νὰ κάμουν ὅ,τι τοὺς καπνίσει, καὶ πιστεύουν ὅτι δύνανται νὰ μεταβαίνουν εἰς τὰ χαρτοπαικτεῖα ἐλευθέρως χωρὶς νὰ δύναται κανεὶς νὰ τοὺς πῇ ὅτι ἔχουν μαῦρα μάτια. Ἔχω, κύριοι, καθῆκον νὰ διαδηλώσω πρὸς τοὺς ἀνθρώπους αὐτοὺς ὅτι ἐτράπησαν ὁδὸν σφαλεράν, κατ' ἐξοχὴν ἐπικίνδυνον δι' αὐτοὺς πρὸ πάντων. Διότι ἂν γίνῃ ἀνάγκη καὶ τὸν ἀγῶνα τὸν ὁποῖον προκαλοῦν διὰ τῶν δημοσιευμάτων των αὐτῶν θὰ ἐδήλου ὅτι τὸν ἀποδέχεται ἡ κυβέρνησις, ἂν γίνῃ ἀνάγκη δὲν θὰ διστάσῃ ἡ κυβέρνησις νὰ φθάσῃ εἰς τὴν ἀποδοχὴν τῶν παραιτήσεων ὁσωνδήποτε ἐκ τῶν δημοσίων ὑπαλλήλων εἶνε διατεθειμένοι νὰ παραιτηθοῦν, (χειροκροτήματα), ἀλλὰ ἂν δὲν ἔχουν τόσην εὐθιξίαν ὥστε χάριν τῶν ἰδεῶν των νὰ ἐγκαταλείψουν τὰς θέσεις των, προέλθουν δὲ εἰς τὴν τοιαύτην ἀντίκρουσιν πρὸς τὰς νομίμους ἐξουσίας θὰ φροντίσω ὥστε διὰ τοῦ νόμου νὰ χαρακτηρισθῇ ἡ στάσις των ὡς ἰδικὸν ἀδίκημα τὸ ὁποῖον θὰ συνεπιφέρῃ καὶ τὴν αὐτοδικαίαν ἀπὸ τῆς ὑπηρεσίας ἀπόλυσίν των. (Χειροκροτήματα). Δὲν θὰ περιμείνωμεν ἐνώπιον τοιαύτης ἀχαλινωσίας ἡ ὁποία σαλεύει ἐντελῶς τὰ θεμέλια τῆς ἐννοίας τοῦ κράτους, δὲν θὰ ἐπιμένωμεν νὰ ζητοῦμεν τὴν σύστασιν ἑκάστοτε συμβουλίων ἀνακριτικῶν, συμβουλίων πειθαρχικῶν, κεντρικῶν συμβουλίων διὰ νὰ παραπέμπωνται αὐτοῦ τοῦ εἴδους τὰ ἀδικήματα. Ὅσοι ἐννοοῦν νὰ τραποῦν αὐτὴν τὴν ὁδὸν εἶνε ἐπαναστάται κατὰ τῆς ἐννοίας τοῦ κράτους καὶ ὡς τοιούτους θὰ τοὺς μεταχειρισθῶμεν. Δὲν μπορῶ, ἐπαναλαμβάνω, νὰ δεχθῶμεν ὅπως ἐγκαταστήσουν εἰς τὴν χώραν αὐτὴν τὴν χειροτέραν τῶν ὀλιγαρχιῶν.

ΘΑ ΥΠΟΒΛΗΘΗ ΕΙΔΙΚΟΝ ΝΟΜΟΣΧΕΔΙΟΝ

Διότι ἐφόσον τοὐλάχιστον ἐπρόκειτο περὶ ἄλλης ὀλιγαρχίας, ἠδύνατο ὁ ἀτυχὴς πολίτης νὰ περιμένῃ ὅτι θὰ τύχῃ προστασίας τινός, ἂν ὄχι ἀπὸ τὴν Κυβέρνησιν ἡ ὁποία θὰ εἶνε εἰς τὰς χεῖρας τῶν ὀλιγαρχικῶν αὐτῶν, τοὐλάχιστον ἀπὸ μίαν ὑπηρεσίαν, ἡ ὁποία ἀπολαύει τῆς μονιμότητος ποὺ τῆς ἐξασφαλίζει τὸ Σύνταγμα καὶ ἡ ὁποία θὰ εἶνε εἰς θέσιν νὰ ἀμύνεται ὑπὲρ τῶν δικαίων τῶν πολιτῶν. Ἀλλ' ἐὰν τὸ ἄλας μωρανθῇ ἐν τίνι ἀλισθησόμεθα; Ἐὰν αὐτοὶ οὗτοι οἱ ὁποῖοι θὰ ἦσαν ἐκεῖνοι πρὸς τοὺς ὁποίους προστρέχει ὁ πολίτης διὰ νὰ ζητήσῃ τὴν προστασίαν τὴν δικαίαν του, ἐὰν αὐτοὶ οὗτοι ἐγκαταστήσουν τὴν ὀλιγαρχίαν, τί θὰ μείνῃ εἰς αὐτὸν τὸν λαὸν ἄλλο παρὰ μόνον ἡ ἔνοπλος ἐξέγερσις κατὰ τῆς ὀλιγαρχίας αὐτῆς; Ἀλλὰ δὲν θὰ εὑρεθῶμεν, κύριοι, εἰς τὴν ἀνάγκην νὰ φθάσωμεν εἰς τοιαύτην ἔνοπλον ἐξέγερσιν. Σᾶς βεβαιῶ ὅτι ἡ Κυβέρνησις ἔχει τὴν συναίσθησιν ὅτι ἔχει ὅλην τὴν ἐξουσίαν τὴν ἀναγκαίαν διὰ νὰ πατάξῃ ἀποτελεσματικῶς τοιαύτας ἐπαναστατικὰς ἐκδηλώσεις μικρᾶς ἢ μεγάλης τοῦ δημοσιοϋπαλληλικοῦ κόσμου μερίδος. Ἐὰν δὲν εἶνε ὡπλισμένη ἐπαρκῶς, θὰ φέρῃ ἐνώπιον τῆς Βουλῆς σχέδιον νόμου ὅπως τὴν ἐξοπλίσετε μὲ τὴν ἀναγκαίαν δύναμιν. Ἐνοιώσαμεν ὅτι εἰς τὸν καταστατικὸν νόμον τῶν δημοσίων ὑπαλλήλων ἔπρεπε νὰ περιέλθουν αἱ διατάξεις αὐταὶ αἱ κανονίζουσαι τὴν θέσιν τῶν δημοσιοϋπαλληλικῶν ὀργανώσεων ἀπέναντι τοῦ Κράτους ἐν σχέσει πρὸς τὰ πειθαρχικὰ των καθήκοντα. Δυστυχῶς, ἀναβάλλεται ἡ ψήφισις αὐτοῦ, διότι ἀπεφασίσθη μετὰ τοῦ νόμου νὰ κανονισθῇ καὶ τὸ ζήτημα τῆς μισθοδοσίας τῶν δημοσίων ὑπαλλήλων. Καὶ ἐφόσον τὸ ζήτημα τοῦτο θὰ ἀπαιτήσῃ 3—4 μῆνας ἀκόμη, διὰ τοῦτο ἡ ψήφισις τοῦ δημοσιοϋπαλληλικοῦ νόμου δὲν θὰ γίνῃ συντόμως. Ὅπως δὲ μὴ δώσω ὅπλον εἰς τὴν μερίδα αὐτὴν τοῦ δημοσιοϋπαλληλικοῦ κόσμου νὰ λέγῃ ὅτι, ἀντὶ νὰ μᾶς ψηφίσῃς τὸν καταστατικὸν νόμον, ἔρχεσαι καὶ παίρνεις μόνον τὰς διατάξεις αἱ ὁποῖαι εἶνε ἐναντίον μας, δι' αὐτὸ δὲν εἶχον ἀποφασίσει νὰ ἀποσπάσω τὰς σχετικὰς διατάξεις καὶ νὰ τὰς φέρω ὡς ἴδιον νομοσχέδιον. Ἐνώπιον τῆς στάσεως αὐτῆς τῶν δημοσίων ὑπαλλήλων ἡ Κυβέρνησις εὑρίσκεται εἰς τὴν ἀνάγκην νὰ ἀλλάξῃ γνώμην καὶ θὰ φέρῃ ἰδιαιτέρως καὶ ἀσχέτως πρὸς τὸν καταστατικὸν νόμον τῶν δημοσίων ὑπαλλήλων, νομοσχέδιον ρυθμίζον τὰ τῶν σχέσεων τῶν δημοσιοϋπαλληλικῶν ὀργανώσεων πρὸς τὸ Κράτος καὶ θὰ ζητήσῃ τὴν ψήφισιν αὐτοῦ ἀπὸ τὴν Βουλήν, εἶνε δὲ βεβαία ὅτι ἡ Βουλὴ θὰ τῆς δώσῃ ὅλην τὴν ἀναγκαίαν ἐξουσίαν.

ΟΙ ΣΕΙΣΜΟΙ ΚΟΡΙΝΘΟΥ

ΑΓΟΡΕΥΣΙΣ ΤΟΥ κ. ΤΣΑΛΔΑΡΗ

Ὁ κ. Π. ΤΣΑΛΔΑΡΗΣ λέγει ὅτι κατὰ τὸ διάστημα τῶν διακοπῶν τῆς Βουλῆς νέον πλῆγμα συνέβη εἰς τὴν ἀτυχῆ Κορινθίαν. Ἐνῷ δὲν εἶχον ἀκόμη ἐπουλωθῆ τὰ δεινὰ τὰ ἐπελθόντα ἐκ τοῦ πρὸ τριετίας σεισμοῦ, νέος σεισμὸς ἐπεξέτεινε ταῦτα καὶ πρὸ παντὸς εἰς τὰ χωρία. Ἦλθον ἐνταῦθα διάφοροι ἐπιτροπαὶ ἐκ Κορινθίας καὶ ἐζήτησαν τὴν βοήθειαν τῆς Κυβερνήσεως διὰ τὴν ἀνοικοδόμησιν τῶν οἰκημάτων. Ἀλλ' ἐνῷ προσέρχονται νέοι ζητοῦντες ἀνοικοδόμησιν τῶν οἰκιῶν των, ἔχομεν παραπονουμένους δεινῶς τοὺς ἐκ τοῦ πρώτου σεισμοῦ παθόντας κατοίκους τῆς Κορινθίας καὶ τοῦ Λουτρακίου. Μετὰ τὴν ἀπομάκρυνσιν ἐξ Ἑλλάδος τοῦ σεβασμιωτάτου μητροπολίτου, δὲν ἐξακολουθοῦν ἐκτελούμενα τὰ ἔργα τῆς ἀνοικοδομήσεως καθ' ὃν τρόπον ἐξετελοῦντο, ὥστε νὰ πεισθοῦν οἱ παθόντες ὅτι ταχεῖα θὰ εἶναι ἡ ἱκανοποίησις τῶν αἰτημάτων των. Δὲν θὰ ἐξετάσω, λέγει, πῶς λειτουργεῖ ὁ Αὐτόνομος Ὀργανισμός, οὔτε τὰ διάφορα ζητήματα, τὰ ὁποῖα ἐγεννήθησαν καὶ τὰ ὁποῖα εἶναι ἀπότοκα μιᾶς ἐλλείψεως χρημάτων, διότι κύριον ζήτημα θεωρῶ τὴν ἐξεύρεσιν τοῦ χρήματος τὸ ὁποῖον ἀπαιτεῖται διὰ τὴν ἀνοικοδόμησιν.

Καταλήγων παρακαλεῖ τὴν Κυβέρνησιν νὰ δηλώσῃ τί σκέπτεται ὅσον ἀφορᾷ τὸ ἀπαιτούμενον χρῆμα διὰ τὴν ἀνοικοδόμησιν καὶ διὰ τὴν ἀρωγὴν τῶν κατοίκων τῶν χωρίων καὶ εἰς ποίας ὑποχρεώσεις θὰ ὑποβληθοῦν οὗτοι ἐκ τῆς παροχῆς τῆς βοηθείας.

Π. ΑΡΑΒΑΝΤΙΝΟΣ. Λέγει ὅτι ὀρθῶς ὁ ἀρχηγὸς τῆς ἀξιωματικῆς ἀντιπολιτεύσεως ἔθεσε τὰ ζητήματα. Δὲν εἶναι ὀρθὸν νὰ ἀναξέσωμεν ζητήματα εὐθυνῶν εἰς στιγμὰς καθ' ἃς οἱ κάτοικοι ἀγωνιοῦν. Ἡ Κυβέρνησις πρέπει νὰ παράσχῃ τὴν διαβεβαίωσιν ὅτι ὁ Αὐτόνομος Ὀργανισμὸς ἢ οἱοσδήποτε ἄλλος θὰ ἐφοδιασθῇ μὲ τὰ ἀπαιτούμενα διὰ τὴν ἀνοικοδόμησιν χρήματα.

Π. ΒΟΥΡΛΟΥΜΗΣ (ὑπ. Ἐθν. Οἰκ.). Αἱ ἐπιτροπαὶ τῶν κατοίκων ὅταν ἦλθον ἐδῶ μοῦ εἶπον, ὅτι κατ' ἀρχὴν δὲν θέλουν νὰ ἀνακατευθοῦν μὲ τὸν Αὐτόνομον Ὀργανισμόν, ἀλλὰ νὰ πάρουν δάνεια ἀπὸ τὴν Κρηματικὴν καὶ νὰ γίνῃ τοῦτο ὅσον τὸ δυνατὸν ταχέως. Ἐγὼ τοὺς ἀπήντησα ὅτι εἶναι ἄξιοι συγχαρητηρίων διὰ τὴν σκέψιν των, ἀλλ' ἡ Κτηματικὴ θὰ ζητήσῃ τοὺς τίτλους τῆς ἰδιοκτησίας των, θὰ ἀπαιτηθοῦν πολλοὶ μῆνες διὰ τὴν ἐξέλεγξίν των καὶ μετὰ συζήτησιν κατελήξαμεν ὅπως τεθοῦν καὶ οὗτοι εἰς τὸ πλαίσιον τοῦ Αὐτονόμου Ὀργανισμοῦ.

Π. ΤΣΑΛΔΑΡΗΣ. Ὑπάρχουν τέσσαρα χωρία, τὰ ὁποῖα θέλουν ν' ἀνοικοδομήσουν μὲ ὑποθήκην τῶν κτημάτων των.

Π. ΒΟΥΡΛΟΥΜΗΣ. Μοῦ τὸ εἶπον καὶ τοὺς συνεχάρην καὶ ἐγώ, ἀλλὰ τοὺς συνεβούλευσα νὰ περιληφθοῦν εἰς τὸν Ὀργανισμόν. Αὐτοὶ δὲν ἐζήτησαν παρὰ πέντε ἕως ἓξ ἑκατομμύρια.

Π. ΤΣΑΛΔΑΡΗΣ. Αὐτοὶ θέλουν δέκα ἑκατομμύρια, διὰ ν' ἀπαλλάξω δὲ τὴν Κυβέρνησιν τῶν μεγάλων ἀπασχολήσεων συνεννοήθην ἀπ' εὐθείας μὲ τὴν Τράπεζαν.

Ὁ κ. Π. ΠΕΤΡΙΔΗΣ λέγει ὅτι δυστυχῶς ἕως τώρα δὲν ἔγινε τίποτε εἰς τὴν σεισμόπληκτον περιοχήν.

Η ΑΠΑΝΤΗΣΙΣ ΤΟΥ κ. ΒΕΝΙΖΕΛΟΥ

Ε. ΒΕΝΙΖΕΛΟΣ. Οἱ τελευταῖοι, λέγει, σεισμοὶ ἀπέδειξαν ὅτι αἱ οἰκοδομαὶ αἱ ἀνεγειρόμεναι εἰς τὴν σεισμόπληκτον περιοχὴν ἐπὶ τῇ βάσει τῶν ὁδηγιῶν τοῦ ὀργανισμοῦ καὶ τῶν τεχνικῶν ὑπηρεσιῶν τοῦ ὑπουργείου τῆς Συγκοινωνίας ἀντέσχον εἰς τοὺς σεισμοὺς καὶ ἀπέδωκαν τὴν ψυχικὴν γαλήνην εἰς τοὺς παθόντας πληθυσμούς. Διὰ τὰ παράπονα κατὰ τοῦ ὀργανισμοῦ δὲν θέλω νὰ ἐνδιατρίψω. Νομίζω ὅτι ὁ ὀργανισμὸς εἰργάσθη μὲ πολὺ ἐνδιαφέρον ἀλλὰ προσέκρουσεν εἰς τυχαῖα ἐμπόδια. Δὲν συμφωνῶ εἰς τὸ ὅτι πρέπει ν' ἀντικατασταθοῦν μερικὰ μέλη του. Ὡς πρὸς τὴν ἀξίωσιν τῶν Κορινθίων νὰ μετατεθῇ ἡ ἕδρα τοῦ ὀργανισμοῦ εἰς τὴν Κόρινθον, εἶπα δὲν εἶνε δυνατόν, διότι δὲν ἠμπορεῖ μέλη ὑπηρετοῦντα ἀμισθὶ ἔχοντα μεγάλα καὶ πολλαπλᾶ καθήκοντα ἐν Ἀθήναις νὰ φύγουν ἐξ Ἀθηνῶν. Κατόπιν τούτου κατελήξαμεν εἰς μίαν λύσιν, δηλαδὴ ἓν ἐκ τῶν μελῶν τοῦ ὀργανισμοῦ νὰ ὁρισθῇ ὡς γενικὸς διευθυντὴς καὶ νὰ μεταβῇ εἰς τὴν Κόρινθον μονίμως ὅπου καὶ νὰ ἐργάζεται ἐπὶ πληρωμῇ. Ἴσως τότε θὰ μπορέσωμεν νὰ κάμωμεν καὶ μίαν συμβουλευτικὴν ἐπιτροπὴν τοπικὴν διὰ τὰ παράπονα.

Ἤδη μετὰ τὴν ἐξακρίβωσιν τοῦ τύπου καὶ τοῦ τρόπου καθ' ὃν θὰ κτισθοῦν αἱ οἰκοδομαὶ τὸ ζήτημα εἶνε πλέον καθαρῶς οἰκονομικόν. Ἐκάλεσα πρὸ 5—6 ἡμερῶν τὸν διοικητὴν τῆς Ἐθνικῆς Τραπέζης κ. Δροσόπουλον καὶ τοῦ εἶπα ὅτι τὸν ἐβάλαμεν μέλος τοῦ ὀργανισμοῦ διὰ νὰ μελετήσῃ τὸ ζήτημα, νὰ μᾶς δώσῃ μίαν λύσιν καὶ νὰ μᾶς βοηθήσῃ. Μοῦ ὑπεσχέθη ὅτι ἐντὸς 5 ἡμερῶν θὰ μοῦ ἔστελλε τὴν γνώμην του. Πράγματι ἔλαβον σήμερον τὴν μελέτην του, ἀλλ' ἀκόμη δὲν ἐπρόφθασα ν' ἀνταλλάξω περὶ αὐτῆς γνώμας μετὰ τῶν συναδέλφων μου. Πάντως τὰ συμπεράσματα εἰς ἃ καταλήγει εἶνε ἐνθαρρυντικὰ καὶ φαίνεται ὅτι ἐὰν ἔχωμεν 220 ἑκατομμύρια ἠμποροῦμεν ν' ἀντιμετωπίσωμεν τὸ ζήτημα ὁλοκληρωτικῶς. Διότι τὰ 150 ἑκατομμύρια προτείνει νὰ τὰ δώσωμεν δωρεὰν καὶ θὰ καταβληθοῦν ἀπὸ τοὺς φόρους τοῦ ὀργανισμοῦ καὶ τοῦ ταμείου. Θὰ ὑπολειφθοῦν 70 ἑκατομμύρια τὰ ὁποῖα θὰ τὰ δανεισθοῦν ἀπὸ τὰς Τραπέζας καὶ τὰ εἰδικὰ ταμεῖα καὶ θὰ πληρωθοῦν χρεωλυτικῶς. Μοῦ ζητεῖτε περὶ τούτου καὶ ἐγγύησιν τοῦ κράτους περὶ τῆς χορηγήσεως τῆς ὁποίας δὲν ἠμπορῶ ἀκόμη νὰ εἴπω. Πληροφορίας περισσοτέρας θὰ σᾶς δώσω μετὰ δύο-τρεῖς ἡμέρας ἀφοῦ περὶ τῆς δοθησομένης λύσεως ἀνταλλάξωμεν γνώμας μὲ τοὺς βουλευτὰς Κορίνθου. Ἐπίσης κατὰ τὴν μελέτην ζητεῖται νὰ μεταφερθῇ ἡ ἕδρα τοῦ Καζίνου Λουτρακίου πλησιέστερον τῶν Ἀθηνῶν. Αὐτὸ τὸ ἀποκρούω ἀπολύτως καὶ εὐτυχῶς τὴν μεταφορὰν δὲν τὴν θεωροῦν ἀπαραίτητον. Τώρα ὁ ἐνοικιαστὴς τοῦ Καζίνου προβάλλει ἀξιώσεις ἀποζημιώσεως διὰ τὰς ἐκ τῶν σεισμῶν ζημίας ἰσχυριζόμενος ὅτι ἔπαθε καὶ πράγματι φαίνεται ὅτι ἔπαθεν...

Π. ΠΕΤΡΙΔΗΣ. Δὲν εἶνε ἀληθὴς ὁ ἰσχυρισμὸς τοῦ ἐνοικιαστοῦ.

Ε. ΒΕΝΙΖΕΛΟΣ. Πάντως ἐλπίζω, συνεχίζει, μέχρι τῆς Δευτέρας νὰ κανονίσωμεν τὴν λύσιν τοῦ οἰκονομικοῦ ζητήματος, ἐξ οὗ θὰ ἐξαρτηθῇ ἡ καλὴ λειτουργία τοῦ ὀργανισμοῦ καὶ ἡ ἐντὸς διετίας ἢ τριετίας συμπλήρωσις τῆς ἀνοικοδομήσεως.

Διεξάγεται κατόπιν συζήτησις ἐπὶ τῆς ἐκλογῆς Θεσσαλονίκης, τὰ πρακτικὰ τῆς ὁποίας δημοσιεύονται εἰς τὴν 6ην σελίδα.

Κατόπιν εἰσέρχεται ἡ Βουλὴ εἰς τὴν ἡμερησίαν διάταξιν τῆς νομοθετικῆς ἐργασίας. Ψηφίζονται μερικὰ νομοσχέδια, ἀναβαλλομένου τοῦ περὶ ἐξουσιοδοτήσεως τῆς Κυβερνήσεως διὰ τὴν μείωσιν τῶν ἀποδοχῶν τῶν δημοσίων ὑπαλλήλων.

Μετὰ ταῦτα λύεται ἡ συνεδρίασις διὰ σήμερον 4.30' μ. μ.

Η ΓΕΡΟΥΣΙΑ

Χθὲς τὴν ἑσπέραν ἐπανελήφθησαν αἱ ἐργασίαι τῆς Γερουσίας

Ὁ κ. **Πρόεδρος** ἀνακοινοῖ ὅτι ὁ γερουσιαστὴς κ. Βαμβακᾶς παρῃτήθη κατόπιν τῆς ἐκλογῆς του ὡς Δημάρχου Θεσσαλονίκης.

Ὁ κ. **Δουζίνας** ἐπ' εὐκαιρίᾳ ζητεῖ τὴν τροποποίησιν τοῦ Συντάγματος ὥστε οἱ γερουσιασταὶ νὰ δύνανται συγχρόνως νὰ εἶναι καὶ Δημοτικοὶ ἄρχοντες.

Ψηφίζονται ἀκολούθως τὰ νομοσχέδια περὶ τροποποιήσεως τοῦ Ἀστικοῦ Κώδικος τοῦ Κράτους καὶ περὶ ἐπισκευῆς τοῦ ὑπουργείου τῶν Ἐσωτερικῶν καὶ ἡ συνεδρία λύεται διὰ σήμερον τὸ ἀπόγευμα.

Thieroxylline
«ΣΠΕΣ»
εἰδικὸν φάρμακον διὰ τὰς χρονίας βρογχίτιδας.
Χορηγεῖται ἐπίσης μὲ θαυμάσια ἀποτελέσματα εἰς τὰς ἐπιμένους πνευμονικὰς παθήσεις — Τὸ πνευμονικὸν ἐμφύσημα — Ἄσθμα — Ἀδενοπαθείας — Χρονίαν βρογχίτιδα — Βρογχικοὺς κατάρρους.
ΚΑΤΑΠΑΥΕΙ ΤΟΝ ΒΗΧΑ—ΚΑΤΑΡΡΙΠΤΕΙ ΤΟΝ ΠΥΡΕΤΟΝ
ΠΩΛΕΙΤΑΙ ΕΙΣ ΟΛΑ ΤΑ ΦΑΡΜΑΚΕΙΑ

Ἀριθ. Πρωτ. 1438

ΝΟΜΑΡΧΙΑ ΑΤΤΙΚΟΒΟΙΩΤΙΑΣ

ΕΙΔΙΚΟΝ ΤΑΜΕΙΟΝ ΕΠΑΡΧΙΑΚΗΣ ΟΔΟΠΟΙΙΑΣ

Ἡ ἐκτελεστικὴ ἐπιτροπὴ τοῦ Εἰδικοῦ Ταμείου Ἐπαρχιακῆς Ὁδοποιίας τοῦ νομοῦ Ἀττικοβοιωτίας, συγκροτηθεῖσα κατὰ τὸ ἄρθρον 14 τοῦ νόμου 3406, διακηρύττει ὅτι ἐκτίθεται εἰς μειοδοτικὸν δι' ὁρίου μειοδοτικὸν διαγωνισμὸν δι' ἐνσφραγίστων προσφορῶν ἡ συντήρησις τῶν ἐπαρχιακῶν ὁδῶν ὑπ' ἀριθ. 1 καὶ 12 Πειραιῶς—Σαλαμῖνος καὶ Πυριτιδοποιείου διὰ Ρούφ.

Τὸ ἔργον προϋπελογίσθη εἰς δραχμὰς 550.000.

Ἡ δημοπρασία ἐνεργηθήσεται ἐν τῷ Νομαρχιακῷ Καταστήματι τὴν 12ην Φεβρουαρίου, ἡμέραν Πέμπτην, καὶ ὥραν 10 π. μ.

Δεκτοὶ εἰσὶν ἐργολάβοι Δημοσίων Ἔργων, συμφώνως τῇ ταύτῃ διακηρύξει.

Ὡς ἐγγύησις ὁρίζεται τὸ ποσὸν δραχμῶν 27500.

Ἀθῆναι τῇ 17 Ἰανουαρίου 1931

Ὁ νομάρχων Ἀττικοβοιωτίας ὡς πρόεδρος τῆς ἐκτελεστ. ἐπιτροπῆς
Γ. ΜΑΚΡΟΠΟΥΛΟΣ

ΜΕ ΕΚΠΤΩΣΕΙΣ
ΚΑΠΑΡΔΙΝΕΣ
ΚΟΣΤΟΥΜΙΑ
ἐπὶ παραγγελίᾳ.
ΚΑΣΜΗΡΙΑ
Μοδέρνα ὅλα τὰ σχέδια, μὲ πραγματικῶς μεγάλας ἐκπτώσεις. Δοκιμάσατε.
ΠΑΖΑΡ
Στοὰ Ἀρσακείου

ΔΙΑΚΗΡΥΞΙΣ

Τὸ ὑπουργεῖον Στρατιωτικῶν Διεύθυνσις Ἐπιμελητείας Τμῆμα ΙΥ διακηρύττει ὅτι ἐκτίθησιν εἰς δημόσιον μειοδοτικὸν διαγωνισμόν, ἐνεργηθησόμενον τὴν 21ην Μαρτίου ἐ. ἔ. ἡμέραν Σάββατον καὶ ὥραν 11—12 ἐν τοῖς γραφείοις τῆς Ἀνωτάτης Ἐπιτροπῆς Προμηθειῶν ὑπουργείου Στρατιωτικῶν διὰ προφορικῶν προσφορῶν καὶ βάσει δειγμάτων τῶν προμηθευτῶν τὴν προμήθειαν μέχρι 2000 ἀδιαβρόχων ἀξιωματικῶν ἀγγλικοῦ τύπου ἀρίστης ποιότητος καὶ χρώματος φαιοπρασίνου.

Ὁ ἀριθμὸς οὗτος δύναται καὶ νὰ αὐξηθῇ.

Κατάθεσις τῶν δειγμάτων ἐνεργηθήσεται παρὰ τῷ ΙΥ Τμήματι Ἐπιμελητείας μέχρι τῆς 15ης Μαρτίου ἐ. ἔ. ἔνθα καὶ οἱ ὅροι συμφωνιῶν.

Ἀθῆναι τῇ 20 Ἰανουαρίου 1931
Ὁ ὑπουργὸς
Γ. ΚΑΤΕΧΑΚΗΣ

ΔΙΑΚΗΡΥΞΙΣ

Τὸ ὑπουργεῖον Στρατιωτικῶν, Διεύθυνσις Ἐπιμελητείας, Τμῆμα ΙΥ διακηρύττει ὅτι ἐκτίθησιν εἰς δημόσιον μειοδοτικὸν διαγωνισμὸν ἐνεργηθησόμενον τὴν 10ην Φεβρουαρίου ἡμέραν Τρίτην καὶ ὥραν 11—12 ἐν τοῖς γραφείοις τῆς Ἀνωτάτης Ἐπιτροπῆς Προμηθειῶν ὑπουργείου Στρατιωτικῶν (Μέγαρον Ζαβορίτου) διὰ προφορικῶν προσφορῶν τὴν προμήθειαν (5000—6000) πέντε μέχρις ἓξ χιλιάδων μέτρων ἐρέας θερινῆς ἀξιωματικῶν ἐγχωρίου κατασκευῆς.

Σχετικοὶ ὅροι συμφωνιῶν ὡς καὶ ἐπίσημον δεῖγμα εἰσὶ κατατεθειμένοι ἐν τῷ καθ' ἡμᾶς ΙΥ τμήματι Ἐπιμελητείας, ἔνθα οἱ βουλόμενοι δύνανται νὰ λαμβάνωσι γνῶσιν καθ' ἑκάστην Τρίτην, Πέμπτην καὶ Σάββατον ὥραν 12—13.

Ἀθῆναι, τῇ 19 Ἰανουαρίου 1931
Ὁ ὑπουργὸς
Γ. ΚΑΤΕΧΑΚΗΣ

ΑΓΟΡΑΠΩΛΗΣΙΑΙ Κτημάτων καὶ Κτηματοδάνεια ἐνεργοῦνται εἰς τὰ Γραφεῖα Στεφ. Μπολοβίνου Σταδίου 61 (Στοὰ Μεγάρου Σαρόγλου).

ΠΡΩΪΑ ΩΡΑ 5Η

ΑΙ ΕΛΛΗΝΟΒΟΥΛΓΑΡΙΚΑΙ ΣΥΝΕΝΝΟΗΣΕΙΣ ΕΝ ΓΕΝΕΥΗ

ΕΞΗΤΑΣΘΗΣΑΝ ΛΕΠΤΟΜΕΡΩΣ ΠΑΝΤΑ ΤΑ ΖΗΤΗΜΑΤΑ

ΣΟΦΙΑ, 22. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας).— Ἡ ἡμιεπίσημος «Ντεμοκρατίτσεσκυ Σγκοβὸρ» γράφει ὅτι ὁ πρωθυπουργὸς κ. Λιάπτσεφ καὶ ὁ ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν κ. Μπούρωφ, οἵτινες ἐπιστρέφουν τὸ Σάββατον (αὔριον) ἐκ Γενεύης, εὑρίσκοντο ἐκεῖ ἐν διαρκεῖ ἐπαφῇ μετὰ τῶν ἀντιπροσώπων τῆς Ἀγγλίας, τῆς Γαλλίας καὶ τῆς Ἑλλάδος, οὕτω δὲ παρεσχέθη ἡ εὐκαιρία νὰ ἐξετασθοῦν καὶ ν' ἀποσαφηνισθοῦν ὅλα τὰ ἐκκρεμῆ ἑλληνοβουλγαρικὰ ζητήματα. Τοῦτο, ἐπάγεται ἡ ἐφημερίς, θὰ βελτιώσῃ τὴν ἀτμοσφαῖραν, ἐν τῇ ὁποίᾳ θὰ συνεχισθοῦν αἱ διαπραγματεύσεις μετὰ τῆς Ἑλλάδος.

ΓΕΝΕΥΗ, 22. (Τηλεγραφικῶς). — Εἰς τὸ ζήτημα τῶν ἑλληνοβουλγαρικῶν ἐκκρεμοτήτων ὁ κ. Χέντερσον θὰ συνεχίσῃ τὴν μεσολάβησίν του καὶ τὰς ἐνεργείας του, ἕως ὅτου ἡ Ἀγγλία, διὰ τῆς διπλωματικῆς ὁδοῦ, ἐπιτύχῃ τὴν προσέγγισιν τῶν δύο ἀπόψεων.

Λέγεται ὅτι δὲν εἶνε ἀπίθανον νὰ μεταβῇ ὁ ὑπουργὸς τῶν Ἐξωτερικῶν τῆς Βουλγαρίας κ. Μπούρωφ εἰς τὸ Λονδῖνον, ὅπου πρόκειται νὰ διαπραγματευθῇ τὴν ἔκδοσιν δανείου εἰς τὴν ἀγγλικὴν χρηματαγοράν.

Ἐν πάσῃ περιπτώσει δέον νὰ τονισθῇ ὅτι εἰς τὰ συζητηθησόμενα θέματα δὲν θὰ συμπεριλαμβάνεται καὶ τὸ τῆς διεξόδου τῆς Βουλγαρίας εἰς τὸ Αἰγαῖον, καθ' ὅτι τοῦτο εἶνε ζήτημα πολιτικόν.

ΑΠΕΙΛΕΙΤΑΙ ΚΥΒΕΡΝΗΤΙΚΗ ΚΡΙΣΙΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΓΑΛΛΙΑΝ

Η ΠΡΟΚΥΨΑΣΑ ΔΙΑΦΩΝΙΑ ΜΕΤΑΞΥ ΔΥΟ ΥΠΟΥΡΓΩΝ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 22. (Πρακτορεῖον Χαβᾶς).— Εἰς τὸ συνελθὸν ὑπουργικὸν συμβούλιον ὁ πρωθυπουργὸς κ. Στέγκ ἀνεκοίνωσεν εἰς τοὺς συναδέλφους του, ὅτι σκοπεῖ νὰ ὑποβάλῃ εἰς τὸν Πρόεδρον κ. Ντουμὲργκ τὴν συνολικὴν παραίτησιν τοῦ Ὑπουργείου ἕνεκα τῆς προκυψάσης διαφωνίας μεταξὺ τῶν ὑπουργῶν κ.κ. Μπωρὲ καὶ Μεγιὲ διὰ τὸ ζήτημα τῆς τιμῆς τῶν σιτηρῶν. Οἱ ὑπουργοὶ ἐδήλωσαν ὅτι τὸ κῦρος τῆς Κυβερνήσεως δὲν ἐπηρεάζεται καθόλου ἐκ τῆς διαφωνίας τῶν δύο ὑπουργῶν, τοὺς ὁποίους μόνους ἀφορᾷ ἡ ὑπόθεσις αὐτή. Τότε οἱ δύο ὑπουργοὶ ἐδήλωσαν ὅτι εἶναι πρόθυμοι νὰ παραιτηθοῦν ἀτομικῶς. Ἡ κατάστασις ἐφαίνετο ὅτι ἐκανονίσθη οὕτω, ὅταν οἱ ἄλλοι ὑπουργοὶ ἐνόμισαν ὅτι ἡ ἑρμηνεία τὴν ὁποίαν δίδει ὁ κ. Μπωρὲ εἰς τὸ ἔγγραφον τῆς παραιτήσεώς του δὲν ἀνταποκρίνεται εἰς τὸ ὁμόφωνον αἴσθημα τῶν συναδέλφων του. Ἐπειδὴ ἕνεκα τούτου δὲν ἐπετεύχθη συμφωνία, τὸ Ὑπουργικὸν Συμβούλιον ἀπεφάσισεν ὅπως ἡ Βουλὴ ἐξομαλύνῃ τὴν διένεξιν ταύτην. Ἕνεκα τούτου ἀναμένεται σφοδροτάτη συζήτησις σήμερον τὸ ἀπόγευμα ἐν τῇ Βουλῇ. Εἶναι γνωστὸν, ὅτι ὁ κ. Μπωρὲ ὑποστηρίζει τὴν αὔξησιν τῆς τιμῆς τοῦ σίτου, ὁ δὲ κ. Μεγιὲ ἀποκρούει αὐτήν.

Ο ΤΕΡΜΑΤΙΣΜΟΣ ΤΩΝ ΕΡΓΑΣΙΩΝ ΚΑΙ ΑΙ ΑΠΟΦΑΣΕΙΣ ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ ΔΙΑ ΤΗΝ ΠΑΝΕΥΡΩΠΗΝ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 22. (Ἀσύρματος). — Τηλεγραφοῦν ἐκ Γενεύης ὅτι ἡ ἐπιτροπὴ τῶν μελετῶν διὰ τὴν Πανευρώπην ἐτερμάτισε τὰς ἐργασίας της ψηφίσασα ὁμοθύμως τὴν πρότασιν τὴν ὑποβληθεῖσαν ὑπὸ τῆς Ἀγγλίας, Γαλλίας, Ἰταλίας καὶ Γερμανίας δι' ἧς διακηρύσσεται ἡ θέλησίς των ὅπως χρησιμοποιήσουν εἴπερ ποτε τὸν μηχανισμὸν τῆς Κοινωνίας τῶν Ἐθνῶν ὅπως ἀποφευχθῇ ἡ προσφυγὴ εἰς τὴν βίαν. Ἐν σχέσει πρὸς τὴν οἰκονομικὴν κρίσιν καὶ τὰς γεωργικὰς πιστώσεις, ἡ εὐρωπαϊκὴ ἐπιτροπὴ ἀπεφάσισε τὴν ἵδρυσιν ὀργανωτικῆς ἐπιτροπῆς περιλαμβανούσης τοὺς ἀντιπροσώπους τῆς Γερμανίας, τῆς Μεγάλης Βρεττανίας, τῆς Γαλλίας, τῆς Ἰταλίας, τῆς Ἰσπανίας, τῆς Ἑλβετίας, τῆς Νοτιοσλαυΐας, τῆς Ἑλλάδος, τῆς Δανίας, τῆς Φινλανδίας, τῆς Πολωνίας καὶ τῆς Πορτογαλλίας. Πέντε ἄλλαι προτάσεις ἐγένοντο ἐπίσης δεκταὶ ἐξ ὧν διὰ τῆς πρώτης ζητεῖται ἡ ἔναρξις ἀμέσων διαπραγματεύσεων μεταξὺ τῶν ἀγοραστῶν καὶ πωλητῶν κρατῶν τῶν προϊόντων τῆς ἀνατολικῆς καὶ νοτιοανατολικῆς Εὐρώπης, ἡ δευτέρα ἀποβλέπει εἰς τὴν ἐκκαθάρισιν τῶν μελλουσῶν συγκομιδῶν, μετὰ τὴν ἐκκαθάρισιν τῶν σημερινῶν ἀποθεμάτων, ἡ τρίτη ἀφορᾷ τὸν σχηματισμὸν οἰκονομικῆς ἐπιτροπῆς μελλούσης νὰ μελετήσῃ τὰ ζητήματα τῶν γεωργικῶν πιστώσεων, διὰ τῆς τετάρτης ἐκφράζεται ἡ εὐχὴ ὑπὲρ μιᾶς ταχείας ἐφαρμογῆς τῆς συμβάσεως περὶ τελωνειακῆς ἀνακωχῆς τοῦ μηνὸς Μαρτίου 1930. Ἡ πέμπτη εἶνε σχετικὴ πρὸς τὴν ἀνεργίαν καὶ ζητεῖται παρὰ τῆς γραμματείας τῆς Κοινωνίας τῶν Ἐθνῶν νὰ ὑποβάλῃ εἰς τὴν σύνοδον τοῦ Μαΐου τὸ πόρισμα τῆς ἀνακρίσεως.

ΔΕΞΙΩΣΙΣ ΕΙΣ ΤΗΝ ΑΚΑΔΗΜΙΑΝ ΤΟΥ ΣΤΡΑΤΑΡΧΟΥ ΠΕΤΑΙΝ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 22. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας). — Σήμερον ἐγένετο εἰς τὴν Γαλλικὴν Ἀκαδημίαν ἡ δεξίωσις τοῦ στρατάρχου Πεταίν, ὅστις ἐξελέγη εἰς ἀντικατάστασιν τοῦ στρατάρχου Φός. Κατὰ τὰ εἰωθότα, ὁ Πεταὶν ἔπλεξε τὸ ἐγκώμιον τοῦ προκατόχου του, ἀναλύσας τὴν προσωπικότητα καὶ ἱστορήσας τὴν δρᾶσιν τοῦ στρατάρχου Φός.

Τὸ νέον μέλος ὑπεδέχθη ἐξ ὀνόματος τῆς Ἀκαδημίας ὁ γνωστὸς ποιητὴς καὶ λόγιος κ. Πὼλ Βαλερύ, ὁ ὁποῖος εἶνε γνωστὸς διὰ τὰς εἰρηνιστικάς του ἰδέας καὶ τοῦ ὁποίου ὁ λόγος ἀνεμένετο μετὰ ζωηροῦ ἐνδιαφέροντος. Ὁ κ. Βαλερύ, ἀφοῦ ἔπλεξε τὸ τυπικὸν ἐγκώμιον τοῦ στρατάρχου Πεταίν, κατέληξε μὲ μίαν φλογερὰν διεκτραγῴδησιν τῶν φρικαλεοτήτων τοῦ πολέμου καὶ μὲ τὴν ἀποστροφήν: «Πῶς ὑπάρχουν ἄνθρωποι, οἵτινες διατηροῦντες τὸ λογικόν των, σκέπτονται ἐπανάληψίν του;»

ΕΝ ΣΟΒΑΡΟΝ ΕΠΕΙΣΟΔΙΟΝ ΜΕΤΑΞΓ ΣΑΡΟΝ ΚΑΙ ΜΟΛΩΦ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 22. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας).—Κατὰ τὰς βουλγαρικὰς ἐφημερίδας, μεταξὺ τοῦ ὑπουργοῦ τῶν Οἰκονομικῶν κ. Μολὼφ καὶ τοῦ ἐπιτρόπου τῆς Δημοσιονομικῆς ἐπιτροπῆς τῆς Κ.Τ.Ε. παρὰ τῇ Βουλγαρικῇ Τραπέζῃ κ. Σαρὸν ἐδημιουργήθη ἐπεισόδιον λόγῳ τῆς ὑπὸ τοῦ κ. Μολὼφ ἀποπείρας χρησιμοποιήσεως διὰ τὴν κάλυψιν τῶν ἐλλειμμάτων τοῦ βουλγαρικοῦ Θησαυροφυλακίου προσόδων, αἱ ὁποῖαι διατελοῦν ὑπὸ τὸν ἔλεγχον τοῦ κ. Σαρόν. Ὁ ἀντιπρόσωπος τῆς Δημοσιονομικῆς ἐπιτροπῆς ἀντελήφθη ἐγκαίρως τὰς προθέσεις τοῦ κ. Μολὼφ καὶ ἐματαίωσε ταύτας. Ὁ Βούλγαρος ὑπουργὸς τῶν Οἰκονομικῶν, ὅταν ἐγνώσθη τὸ γεγονὸς, ἠπείλησε κατὰ τὰς γενομένας μετὰ τοῦ κ. Σαρὸν σχετικὰς συζητήσεις παραίτησιν, ἀλλ' ὁ κ. Σαρὸν τοῦ ἐδήλωσεν εἰς ἀπάντησιν, ὅτι δὲν ἐνδιαφέρεται περὶ τῆς τύχης αὐτοῦ εἰς τὴν Κυβέρνησιν.

Ὁ ἀντιπρόσωπος τῆς Δημοσιονομικῆς ἐπιτροπῆς ἀνεχώρησεν, ὡς ἀναφέρουν αἱ βουλγαρικαὶ ἐφημερίδες, εἰς Γενεύην καὶ ἀνέφερεν εἰς τοὺς προϊσταμένους του τὰ τοῦ ἐπεισοδίου μετὰ τοῦ Βουλγάρου ὑπουργοῦ τῶν Οἰκονομικῶν, συγχρόνως δ' ἐξέθεσε τὴν οἰκονομικὴν κατάστασιν τῆς Βουλγαρίας.

Ἡ «Πλάδνε» ἀναφέρει, ὅτι μετὰ τὸ ἐπεισόδιον ἡ θέσις τοῦ κ. Σαρὸν εἰς Βουλγαρίαν κατέστη δύσκολος, τούτου δ' ἕνεκεν ἐζήτησεν οὗτος τὴν ἀντικατάστασίν του. Ὡς ἀντικαταστάτης του κατὰ πᾶσαν πιθανότητα θὰ διορισθῇ ὁ κ. Βατῶ.

ΑΙ ΣΥΛΛΗΨΕΙΣ ΤΩΝ ΔΕΡΒΙΣΣΩΝ

ΚΩΝ)ΠΟΛΙΣ, 22. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας).— Αἱ συλλήψεις τῶν δερβισσῶν ἐπεκτείνονται εἰς ὅλας τὰς περιφερείας. Ἤδη ἐγένοντο ἀθρόαι εἰς Ἄδανα, Ἰκόνιον καὶ Βαγδάτην.

ΑΙ ΤΕΛΕΥΤΑΙΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ ΤΗΣ ΝΥΚΤΟΣ

ΗΠΙΑΣ ΜΟΡΦΗΣ ΤΑ ΚΡΟΥΣΜΑΤΑ ΓΡΙΠΠΗΣ

ΤΑ ΠΡΟΦΥΛΑΚΤΙΚΑ ΜΕΤΡΑ

Ἐν σχέσει πρὸς τὴν ὑπάρχουσαν ἐλαφρᾶς μορφῆς γρίππην, ὁ ὑπουργὸς τῆς Ὑγιεινῆς κ. Παππᾶς ἀνεκοίνωσε χθὲς εἰς τοὺς ἀντιπροσώπους τοῦ Τύπου ὅτι αὐτὴ εἶνε ἡ συνήθης καθ' ἕκαστον χειμῶνα ἐμφανιζομένη εἰς Ἀθήνας, λόγῳ τῶν καιρικῶν μεταπτώσεων, οὐδένα δὲ κίνδυνον προκαλεῖ. Ἄλλως τε, συνέχισεν ὁ κ. ὑπουργός, δὲν πρόκειται περὶ τῆς γνωστῆς ἐπιδημικῆς γρίππης, ἀλλὰ περὶ συνήθων κρυολογημάτων. Ἀναφορικῶς μὲ τὰς περὶ ἐξαπλώσεως τῆς γρίππης ταύτης εἰς τὰς ἐπαρχίας ἀναγραφείσας εἰδήσεις ὁ κ. ὑπουργὸς ἐτόνισεν ὅτι μόνον πρὸ διμήνου ἐγεννήθη μία ἐπιδημικὴ γρίππη εἰς Λάρισσαν, κατασταλεῖσα ὅμως εὐθὺς ἀμέσως τῇ βοηθείᾳ τῶν ληφθέντων μέτρων. Τὴν ἐξ Εὐρώπης ἐν τούτοις μετάδοσιν τῆς ἐκεῖ ὑπαρχούσης γρίππης καὶ εἰς τὴν Ἑλλάδα δὲν δυνάμεθα βέβαια νὰ ματαιώσωμεν. Διὰ πᾶν ἐνδεχόμενον ὅμως τὸ ὑπουργεῖον τῆς Ὑγιεινῆς ἔχει ἕτοιμον προφυλακτικὸν καὶ θεραπευτικὸν ὀρόν.

Εἰς ἐκδοθὲν ἀνακοινωθὲν τοῦ ὑπουργείου συνιστῶνται τὰ κάτωθι προφυλακτικὰ μέτρα:

1) Νὰ κάμωμεν μίαν ζωὴν ὅσον τὸ δυνατὸν τακτικωτέραν καὶ ν' ἀποφεύγωμεν τὰςκάθε εἴδους καταχρήσεις καὶ τὰς ὑπερβολικὰς κοπώσεις.

2) Ν' ἀποφεύγωμεν τοὺς ἀνθρώπους ποῦ βήχουν καὶ πταρνίζονται καὶ ὁ καθείς μας ὅταν πταρνίζεται ἢ βήχῃ νὰ κρατῇ μπροστὰ εἰς τὸ στόμα του τὸ μανδῆλί του.

3) Ν' ἀερίζωμεν ἐπ' ἀρκετὴν ὥραν καθημερινῶς τὰ δωμάτιά μας, καὶ ἰδίως ἐκεῖνα τὰ ὁποῖα χρησιμοποιοῦμεν δι' ὕπνον καὶ καθημερινὴν παραμονὴν τῶν μελῶν τῆς οἰκογενείας.

4) Ν' ἀποφεύγωμεν τὰ κρυολογήματα.

5) Νὰ εἴμεθα καθαροὶ καὶ νὰ πλένωμεν τακτικὰ τὰ χέρια μας πρὸ τοῦ φαγητοῦ, νὰ πλένωμεν τὸ στόμα μας καὶ ἐὰν ἐμφανισθῇ ἡ ἐπιδημία νὰ κάμνωμεν καὶ γαργαρισμοὺς μὲ νερὸ, εἰς τὸ ὁποῖον νὰ ρίπτωμεν ὀλίγας σταγόνας βάμματος ἰωδίου καὶ νὰ χρησιμοποιῶμεν διὰ τὴν ἀντισηψίαν τῶν ρωθώνων μας μίαν οἱανδήποτε ἀλοιφὴν ἀντισηπτικήν.

6) Ν' ἀποφεύγωμεν τὰς συχνὰς χειραψίας καὶ τὰ φιλήματα.

7) Νὰ μεταχειριζώμεθα τραπεζομάνδηλα, πετσέτες καὶ ἐν γένει ἐπιτραπέζια εἴδη ἀπολύτως καθαρά.

8) Ὅταν ἡ ἐπιδημία ἐμφανισθῇ, ν' ἀποφεύγωμεν τοὺς συνωστισμοὺς καὶ τὴν παραμονὴν εἰς καφενεῖα, κινηματογράφους καὶ ἐν γένει ἐκεῖ ὅπου ὑπάρχει μεγάλος συνωστισμὸς καὶ ὁ ἀερισμὸς δὲν εἶνε ἐπαρκής.

9) Ὅταν αἰσθανθῶμεν τὸν ἑαυτόν μας κακοδιάθετον νὰ μείνωμεν στὸ σπίτι μας καὶ ἂν βλέπωμεν ὅτι ἡ κακοδιαθεσία μας αὐτὴ ἐξακολουθεῖ νὰ καλέσωμεν ἀμέσως τὸν ἰατρόν μας.

Η ΕΚΘΕΣΙΣ ΠΕΡΙ ΤΗΣ ΑΠΟΔΟΣΕΩΣ ΤΟΥ ΣΙΤΟΥ

Εἰς τὸ Χημεῖον τοῦ Ἐθνικοῦ Πανεπιστημίου συνῆλθε τὴν ἑσπέραν χθὲς ἡ ἐπιτροπὴ τῶν ἐπιστημόνων καὶ ἐπελήφθη τῆς ἐξετάσεως τῶν πορισμάτων τῆς γενομένης ἀναλύσεως τῶν ἀλεύρων τὰ ὁποῖα προῆλθον ἀπὸ τ' ἀλεσθέντα σιτηρὰ Χάρντ Βίντερ καὶ Μανιτόμπα Νο 1. Ἐπὶ τῇ βάσει τῶν πορισμάτων τούτων ἡ ἐπιτροπὴ καθώρισε τὴν ὑγρασίαν κλπ. τῶν ἀλεύρων, ἔθεσε δὲ τὰς βάσεις τῆς ἐκθέσεως τὴν ὁποίαν θ' ἀποπερατώσῃ σήμερον ὁπότε θὰ συνέλθῃ ἐκ νέου. Εἰς τὴν ἔκθεσιν ταύτην θὰ γίνῃ λόγος καὶ διὰ τὴν ποιότητα τοῦ σίτου Μανιτόμπα, ὁ ὁποῖος ἐτονίσθη καὶ πάλιν ὅτι δὲν ἦτο Νο 1.

Ὅσον ἀφορᾷ τὴν ἀπόδοσιν αὐτή, ὡς κατεδείχθη τελικῶς, ἔφθασεν εἰς τὰ 75.4 % τοῦ σίτου Χάρντ Βίντερ καὶ 71 % τοῦ Μανιτόμπα.

Ὁ κ. Καραπαναγιώτης συνειργάσθη χθὲς μὲ τὸν καθηγητὴν τοῦ Πολυτεχνείου κ. Σταθόπουλον, τοῦ ὁποίου ἤκουσε τὰς γνώμας ἐπὶ τοῦ ζητήματος τῆς προσμίξεως ἀναλογίας κριθῆς εἰς τὸν παρασκευαζόμενον ἄρτον. Ὁ κ. Σταθόπουλος ἀνέπτυξεν εἰς τὸν κ. ὑπουργὸν τὴν γνωστὴν ἄποψίν του, καθ' ἣν δύναται νὰ γίνῃ πρόσμιξις κριθῆς εἰς τὸν ἄρτον κατ' ἀναλογίαν 10 %, ἐν συνεχείᾳ δὲ καὶ διάφορα ἄλλα θέματα σχετιζόμενα μὲ τὸ ζήτημα τοῦτο.

Ὁ κ. ὑπουργὸς εἰς σχετικάς του ἀνακοινώσεις ἐτόνισεν ὅτι θὰ συνδυάσῃ καὶ τὴν γνώμην τοῦ κ. Σταθοπούλου μὲ ὅσα ἔχει ὑπ' ὄψει του ἐπὶ τοῦ ζητήματος καὶ κατόπιν θὰ εἰσηγηθῇ ἐκ νέου εἰς τὸν κ. Πρόεδρον τῆς Κυβερνήσεως, μετὰ τοῦ ὁποίου θὰ ἐπιζητήσῃ νέαν συνάντησιν.

Ο κ. ΒΕΝΙΖΕΛΟΣ ΠΡΟΕΚΑΛΕΣΕ ΤΟ ΛΑΪΚΟΝ ΚΟΜΜΑ ΕΙΣ ΠΟΛΙΤΙΚΗΝ ΣΥΖΗΤΗΣΙΝ ΕΝ ΤΗ ΒΟΥΛΗ

Η ΕΝΤΥΠΩΣΙΣ ΕΙΣ ΤΟΥΣ ΚΥΚΛΟΥΣ ΤΗΣ ΑΝΤΙΠΟΛΙΤΕΥΣΕΩΣ

Η ΣΥΖΗΤΗΣΙΣ ΩΡΙΣΘΗ ΔΙΑ ΤΗΝ ΔΕΥΤΕΡΑΝ

Κατὰ τὴν χθεσινὴν συνεδρίασιν τῆς Βουλῆς, μετὰ τὸ τέλος τῆς διεξαχθείσης συζητήσεως διὰ τὴν ἀνοικοδόμησιν τῆς Κορίνθου, ὁ κ. Πρωθυπουργὸς ἐδήλωσεν ἀπὸ τοῦ βήματος τὰ ἑξῆς:

«Κατὰ τὴν τελευταίαν ἀπουσίαν μου ἤρχισε νὰ γίνεται συζήτησις περὶ τῆς ἐπικειμένης ἀναπληρωματικῆς ἐκλογῆς Θεσσαλονίκης καὶ ἐξ αὐτοῦ ὁ κ. ἀρχηγὸς τοῦ Λαϊκοῦ κόμματος προέβη εἰς δηλώσεις ἃς δὲν ἠμπορῶ νὰ ἀφήσω ἀπαρατηρήτους.

Π. ΤΣΑΛΔΑΡΗΣ. Ἐγὼ τὰς ἔκαμα διὰ τῶν ἐφημερίδων, δὲν τὰς κάμνετε καὶ σεῖς διὰ τῶν ἐφημερίδων;

Ε. ΒΕΝΙΖΕΛΟΣ. Ἀφῆστέ με νὰ συμπληρώσω. Εἶπε ὁ κ. ἀρχηγὸς τοῦ Λαϊκοῦ κόμματος ὅτι διὰ τῆς τυχὸν ἐκλογικῆς ἥττης τῆς Κυβερνήσεως θὰ περιορισθῇ ὁ αὐταρχικὸς χαρακτὴρ τοῦ κ. Πρωθυπουργοῦ καὶ θὰ παύσῃ ἡ παραβίασις τοῦ πολιτεύματος κλπ. Θὰ παρακαλέσω λοιπὸν νὰ ὁρισθῇ ἡμέρα συζητήσεως αὐτῆς τῆς κατηγορίας καθ' ἡμῶν ἐκ μέρους τοῦ κ. ἀρχηγοῦ τοῦ Λαϊκοῦ κόμματος, διότι νομίζω ὅτι δὲν ἐπιτρέπεται εἰς μίαν Κυβέρνησιν νὰ κατηγορῆται παρὰ τοῦ μεγαλυτέρου κόμματος τῆς ἀντιπολιτεύσεως ὡς παραβιάζουσα τὸ πολίτευμα καὶ νὰ σιωπᾷ. Θέλω ἰδίως νὰ μοῦ ἐξηγήσῃ ὁ κ. Τσαλδάρης εἰς τί συνίστανται οἱ αὐταρχισμοί. Ἐὰν τὸ ἀποδείξῃ, πρῶτος θὰ ὁμολογήσω τὸ σφάλμα μου. Πάντως τὴν Δευτέραν πρέπει νὰ γίνῃ ἡ συζήτησις αὐτή.

Π. ΤΣΑΛΔΑΡΗΣ. Δὲν νομίζετε ὅτι θὰ ἦτο ὀρθότερον νὰ ἀφήσετε νὰ γίνῃ ἡ συζήτησις αὐτὴ εἰς τὴν περιφέρειαν ἐκείνην ἐνώπιον τοῦ λαοῦ;

Ε. ΒΕΝΙΖΕΛΟΣ. Ὄχι, διότι ἔτσι μπορεῖ ὁ καθένας νὰ εἴπῃ καὶ τὸ ἄσπρο κόκκινο ἀκόμη. Ἐὰν ἔχῃ ἀξίαν τὸ κοινοβουλευτικὸν πολίτευμα, αὐτὴ συνίσταται εἰς τὸ ὅτι ἐντὸς τῆς αἰθούσης ταύτης γίνεται συζήτησις δημοσίᾳ καὶ κατ' ἀντιμωλίαν καὶ καθίσταται ὁ λαὸς ἐνσυνείδητος κριτὴς τῶν πολιτικῶν ἀγώνων.

Π. ΤΣΑΛΔΑΡΗΣ. Νομίζω ὅτι εἰς τὰς κρίσεις μὲ εἶχον προλάβει ἄλλοι, ἐπειδὴ ὅμως μὲ προτιμᾷ ὁ κ. Πρόεδρος, θὰ φροντίσω καὶ εἰς τὰ δύο ἀκροατήρια νὰ ἀποδείξω ὅτι δὲν εἶπον καμμίαν ἀμετροέπειαν καὶ ἐλπίζω ἡ κρίσις των νὰ μὴ εἶνε δυσμενής.

Ε. ΒΕΝΙΖΕΛΟΣ. Ὁ κ. ἀρχηγὸς τῆς Δημοκρατικῆς Ἑνώσεως, τὸν ὁποῖον ὑπονοεῖτε, δὲν μοῦ εἶπεν ὅτι παραβιάζω τὸ πολίτευμα. Μοῦ λέγει ἄλλα πράγματα. Μοῦ λέγει νὰ τοῦ δώσω τὸ ἀναλογικὸν σύστημα, ἰσχυριζόμενος ὅτι μὲ τὸ κρατοῦν σύστημα μοῦ ἐδόθη μεγάλη ἐξουσία καὶ ὅτι ἐξελέγην 225 φοράς. Πάντως μεθαύριον θὰ καθαρίσωμεν αὐτά. Ἐκεῖνος ὅμως ποῦ μὲ κατηγορεῖ ἐπὶ παραβιάσει τοῦ πολιτεύματος εἶνε ὁ κ. ἀρχηγὸς τοῦ Λαϊκοῦ κόμματος.

Α. ΠΑΠΑΝΑΣΤΑΣΙΟΥ. Ἡ γενομένη πρόσκλησις εἰς ἀγωγὴν εἶνε καὶ παρ' ἡμῶν δεκτή, ἐφόσον μάλιστα ἐδέχθη καὶ ὁ κ. ἀρχηγὸς τοῦ Λαϊκοῦ κόμματος τὴν συζήτησιν, δεχόμεθα καὶ ἡμεῖς, πιστεύοντες ὅτι μὲ τὴν κατ' ἀντιμωλίαν τοιαύτην θὰ γίνῃ πλήρης διαφώτισις πάσης αἰτιάσεως.

Ἡ Βουλὴ ἐδέχθη ὅπως ἡ περὶ ἧς πρόκειται συζήτησις γίνῃ τὴν προσεχῆ Δευτέραν.

Η ΕΝΤΥΠΩΣΙΣ ΕΙΣ ΤΟΥΣ ΚΥΚΛΟΥΣ ΤΗΣ ΑΝΤΙΠΟΛΙΤΕΥΣΕΩΣ

Ἡ στάσις αὐτὴ τοῦ κ. Βενιζέλου, μεταφέροντος συζητήσεις γενομένας ἐκτὸς τῆς Βουλῆς, ἐντὸς τοῦ Σώματος, προεκάλεσεν εὐρύτατα σχόλια εἰς τοὺς κύκλους τῆς ἀντιπολιτεύσεως.

Ἐτονίζετο ὅτι αὐτὴ αὕτη ἡ ἐνέργειά του ἀποτελεῖ χαρακτηριστικὴν ἐκδήλωσιν τῶν αὐταρχικῶν ἀντιλήψεών του, τὰς ὁποίας κατήγγειλεν ἡ ἀντιπολίτευσις. Διότι ἐνῷ εἰς συζήτησιν οὐσιαστικὴν ἐπὶ τῶν πράξεων τῆς Κυβερνήσεως — τὴν συζήτησιν ἐπὶ τῆς πολιτικῆς της εἰς τὸ ζήτημα τοῦ ἄρτου — ὁ στοιχειώδης σεβασμὸς πρὸς τὸ κοινοβούλιον ἐπέβαλλεν εἰς τὸν κ. Πρωθυπουργὸν ν' ἀπαντήσῃ ἀπὸ τοῦ βήματος τῆς Βουλῆς, προετίμησε οὗτος νὰ δώσῃ τὴν ἀπάντησιν κατὰ τὰ ἐπιδόρπια ἑνὸς συμποσίου καὶ ἤδη ἀντιστρέφει τοὺς ὅρους τῆς λειτουργίας τοῦ κοινοβουλίου καὶ ἐμφανίζεται αὐτὸς — Κυβέρνησις — ἐπερωτῶν τὴν Ἀντιπολίτευσιν διὰ κρίσεις της διατυπωθείσας ἐκτὸς τῆς Βουλῆς περὶ τοῦ τρόπου κατὰ τὸν ὁποῖον ὁ Πρωθυπουργὸς ἀσκεῖ τὸ κυβερνητικὸν ἔργον!

Κατὰ τὰς ἀπόψεις τῆς Ἀντιπολιτεύσεως, ἡ πρωτοβουλία τῆς διεξαγωγῆς συζητήσεως ἐν τῇ Βουλῇ ἐπὶ τῆς πολιτικῆς τῆς Κυβερνήσεως ἀνήκει εἰς τὴν Ἀντιπολίτευσιν. Ἀποτελεῖ δὲ καινοτομίαν ἡ καθιέρωσις τοῦ συστήματος νὰ ἐλέγχῃ ἡ Κυβέρνησις τὴν Ἀντιπολίτευσιν διὰ τὰς γνώμας τὰς ὁποίας ἔχει αὐτὴ ὡς πρὸς τὸ ἔργον καὶ τὴν πολιτικὴν τῆς Κυβερνήσεως, τόσον μᾶλλον ἐφ' ὅσον αἱ γνῶμαι αὐταὶ διετυπώθησαν ἐκτὸς τῆς αἰθούσης τῆς Βουλῆς.

Ἡ Κυβέρνησις ἠδύνατο, ἐφ' ὅσον θέλει ν' ἀνασκευάσῃ τὰς κρίσεις τῆς Ἀντιπολιτεύσεως, ν' ἀναμείνῃ διεξαχθησομένην γενικὴν συζήτησιν ἐπὶ τῆς πολιτικῆς τῆς Κυβερνήσεως — ἡ ὁποία καὶ θὰ γίνῃ κατὰ τὴν συζήτησιν ἐπὶ τοῦ προϋπολογισμοῦ — ἢ ν' ἀπαντήσῃ εἰς τὰς κρίσεις αὐτὰς, ὅπως ὑπέδειξεν ὁ κ. Τσαλδάρης, ἐνώπιον τοῦ λαοῦ τῆς Θεσσαλονίκης, δεδομένου ἄλλως τε ὅτι ἐξ ἀφορμῆς τῆς προσκλήσεως τούτου εἰς τὰς κάλπας διετυπώθησαν αἱ κρίσεις.

Πρέπει νὰ διευκρινισθῇ ὅτι ὁ ἀρχηγὸς τοῦ Λαϊκοῦ κόμματος ἐὰν ἐδέχθη τὴν πρότασιν τοῦ κ. Βενιζέλου ὅπως διεξαχθῇ ἡ ἐν τῇ Βουλῇ συζήτησις, τὸ ἔπραξε μόνον καὶ μόνον διότι ὁ κ. Πρωθυπουργὸς προσέδωκεν ἀπολύτως προσωπικὸν χαρακτῆρα εἰς τὰς περὶ τῆς πολιτικῆς του γνώμας τοῦ κ. Τσαλδάρη.

ΑΙ ΠΡΟΘΕΣΕΙΣ ΤΟΥ κ. ΒΕΝΙΖΕΛΟΥ

Ὁ κ. Βενιζέλος εἰς νυκτερινὴν συνομιλίαν του μετὰ τῶν δημοσιογράφων ἀφῆκε νὰ ἐννοηθῇ ὅτι θὰ ἐπεθύμει ἐπέκτασιν τῆς διεξαχθησομένης τὴν Δευτέραν ἐν τῇ Βουλῇ συζητήσεως ἀπὸ θεωρητικῆς ἐννοεῖται ἀπόψεως, καὶ ἐπὶ τοῦ ἐκλογικοῦ συστήματος καὶ ἐπὶ τοῦ σκοπιμωτέρου ἢ μὴ τῆς διακυβερνήσεως τῆς χώρας ὑπὸ ὁμοιογενῶν ἢ συμμαχικῶν Κυβερνήσεων.

Λόγῳ τῆς ἀπουσίας τῶν κ.κ. Ζαβιτσιάνου καὶ Καφαντάρη εἰς Θεσσαλονίκην ἡ συζήτησις τῆς Δευτέρας εἶνε πιθανὸν νὰ συνεχισθῇ καὶ εἰς ἄλλην συνεδρίασιν.

ΟΙ ΠΟΛΙΤΙΚΟΙ ΑΡΧΗΓΟΙ ΕΙΣ ΘΕΣ)ΝΙΚΗΝ

Οἱ κ.κ. Καφαντάρης καὶ Ζαβιτσιάνος ἀναχωροῦν αὔριον τὴν ἑσπέραν εἰς Θεσσαλονίκην, προκειμένου νὰ ὁμιλήσουν τὴν Κυριακὴν εἰς δημοσίαν συγκέντρωσιν, ὑποστηρίζοντες τὴν ὑποψηφιότητα τοῦ κ. Κίρκου κατὰ τὴν ἀναπληρωματικὴν γερουσιαστικὴν ἐκλογήν.

Οἱ δύο προοδευτικοὶ ἡγέται θὰ ὁμιλήσουν καὶ εἰς Λαγκαδᾶν πρὸς τὸν ἀγροτικὸν πληθυσμὸν τοῦ νομοῦ.

Ὁ κ. Παπαναστασίου ἀναχωρεῖ εἰς τὴν Θεσσαλονίκην τὴν Τετάρτην. Ὅπως ἀνεκοίνωσε χθὲς ἡ «Δημοκρατικὴ Ἕνωσις» κατέρχεται ὁριστικῶς διὰ χωριστοῦ ὑποψηφίου τοῦ κ. Μαντρατζῆ.

Ὁ κ. Βενιζέλος ἀνέβαλε τὴν ἀναχώρησίν του εἰς ἐκλογικὴν περιοδείαν ἀνὰ τὸν νομὸν Θεσσαλονίκης διὰ τὸ προσεχὲς Σάββατον.

Ὁ ἀρχηγὸς τοῦ Λαϊκοῦ κόμματος κ. Τσαλδάρης θὰ ὁμιλήσῃ εἰς τὴν Θεσσαλονίκην, κατὰ πᾶσαν πιθανότητα, τὴν προσεχῆ Παρασκευήν. Ὁ κ. Τσαλδάρης θὰ περιοδεύσῃ καὶ εἰς τὰ ἀγροτικὰ διαμερίσματα τοῦ νομοῦ.

ΟΙ ΥΠΟΨΗΦΙΟΙ

Ὡς ὑποψήφιοι κατὰ τὴν ἀναπληρωματικὴν ἐκλογὴν τῆς Θεσσαλονίκης κατέρχονται, πλὴν τοῦ κ. Φ. Δραγούμη καὶ τοῦ κυβερνητικοῦ κ. Ἀρτζόγλου, οἱ κ.κ. Κίρκος, τῶν Προοδευτικῶν, Μαντρατζῆς, τῆς «Δημοκρατικῆς Ἑνώσεως» καὶ τοῦ Ἐθν. Δημοκρατικοῦ κόμματος, Βεϊνόγλου, τῆς Προσφυγικῆς Πολιτικῆς Ὀργανώσεως, Βουλγαρίδης τῆς μειοψηφίας τοῦ Ἀγροτικοῦ κόμματος καὶ εἷς κομμουνιστής.

Η ΤΙΜΗ ΚΑΙ Η ΦΟΡΟΛΟΓΙΑ ΤΩΝ ΣΙΓΑΡΕΤΤΩΝ ΤΗΣ Β' ΠΟΙΟΤΗΤΟΣ

ΤΟ ΚΑΤΑΡΤΙΣΘΕΝ ΝΟΜΟΣΧΕΔΙΟΝ

Καταρτισθὲν ὑπὸ τοῦ διευθυντοῦ τῶν ὑπηρεσιῶν διώξεως λαθρεμπορίου κ. Οἰκονομάκη ὑπεβλήθη εἰς τὸν κ. ὑπουργὸν τῶν Οἰκονομικῶν τὸ νομοσχέδιον περὶ τροποποιήσεως τῆς φορολογίας ἐπὶ τοῦ καταναλισκομένου καπνοῦ.

Διὰ τοῦ νομοσχεδίου ὁρίζεται ὅτι ἀπὸ 1ης Ἀπριλίου 1931 ἐπιτρέπεται εἰς τοὺς καπνοβιομηχάνους ἡ εἰσαγωγὴ εἰς τὰ καπνεργοστάσια τοῦ Κράτους καπνοῦ πρὸς κοπὴν καὶ συσκευὴν εἰς σιγαρέττα δευτέρας ποιότητος, ὁ φόρος καταναλώσεως τῶν ὁποίων ὁρίζεται εἰς δρχ. 208 κατὰ χιλιόγραμμον. Οἱ κατὰ τοὺς κειμένους νόμους πρόσθετοι ἐπὶ τοῦ φόρου καταναλώσεως τοῦ καπνοῦ φόροι ἐκ δρχ. 28.85 κατὰ χιλιόγρ. ὑπὲρ τοῦ ἀναγκαστικοῦ δανείου, δρχ. 5.50 κατὰ χιλιόγρ. ὑπὲρ τοῦ Δημοσίου καὶ δρχ. 4 κατὰ χιλιόγρ. δι' ἀντίτιμον σιγαροχάρτου θὰ εἰσπράττωνται καὶ ἐπὶ τῶν σιγαρέττων τούτων.

Ἀνωτάτη τιμὴ λιανικῆς πωλήσεως τῶν κατὰ τὸ προηγούμενον ἄρθρον σιγαρέττων β' ποιότητος ὁρίζεται εἰς δρχ. 7.50 τὸ κυτίον βάρους 25 γραμμαρίων καὶ δρχ. 3.80 τὸ κυτίον βάρους 12 ½ γραμμαρίων, ἀπαγορευομένης τῆς συσκευῆς τῶν σιγαρέττων τούτων εἰς κυτία ἄλλων βαρῶν.

Αἱ τιμαὶ πωλήσεως παρὰ τῶν καπνοβιομηχάνων πρὸς τοὺς καπνοπώλας τῶν σιγαρέττων τούτων ὁρίζονται τῶν μὲν κυτίων τῶν 25 γραμμαρίων κατὰ 50 τοὐλάχιστον λεπτὰ ἐπὶ ἔλαττον τῆς τιμῆς τῆς λιανικῆς πωλήσεως, τῶν δὲ κυτίων τῶν 12 ½ γραμμαρίων κατὰ 30 τοὐλάχιστον λεπτὰ ἐπὶ ἔλαττον τῆς ἰδίας τιμῆς.

Τὰ σιγαρέττα β' ποιότητος ὑποχρεοῦνται νὰ πωλοῦν πάντες οἱ καπνοπῶλαι καὶ τὰ ὁπωσδήποτε πωλοῦντα σιγαρέττα καταστήματα. Τὰ καπνοπωλεῖα καὶ τὰ καταστήματα ὑποχρεοῦνται ὅπως ἔχωσι τοὐλάχιστον 50 κ. σιγαρέττων β' ποιότητος ἐν συνόλῳ διαφόρων καπνοβιομηχάνων ὡς ἀπόθεμα εἰς πόλεις ἐχούσας πληθυσμὸν ἄνω τῶν 10 χιλιάδων κατοίκων καὶ 25 κάτω τῶν 10.000 κατοίκων.

ΔΙΑ ΤΟΥΣ ΚΑΠΝΟΒΙΟΜΗΧΑΝΟΥΣ

Διὰ τοῦ νομοσχεδίου ὁρίζεται ἐπίσης ὅτι ἀπὸ τῆς δημοσιεύσεώς του εἰς τὴν «Ἐφημερίδα τῆς Κυβερνήσεως» ἀπαγορεύεται ἡ σύστασις νέας καπνοβιομηχανίας ἐφ' ὅσον τὰ κεφάλαια καὶ αἱ μηχανικαί της ἐγκαταστάσεις δὲν ἀνταποκρίνονται εἰς τὴν κατασκευὴν σιγαρέττων τοὐλάχιστον 20.000 κιλῶν μηνιαίως.

Διὰ σειρᾶς ἄλλων ἄρθρων κανονίζονται τὰ τῆς ἀποζημιώσεως τῶν ἀναπήρων ἀπὸ τοὺς ὁποίους ἀφαιρεῖται τὸ προνόμιον τῆς ἀποκλειστικῆς πωλήσεως σιγαρέττων.

Η ΚΑΤΑΝΑΛΩΣΙΣ ΤΩΝ ΚΑΠΝΩΝ

Κατὰ ἐπισυναπτόμενον πίνακα εἰς τὴν συνοδεύουσαν τὸ νομοσχέδιον εἰσηγητικὴν ἔκθεσιν ἡ κατανάλωσις τοῦ καπνοῦ ἐν Ἑλλάδι κατὰ τὰ τελευταῖα ἔτη ἔχει ὡς ἑξῆς:

Ἔτος	1920	χιλιόγρ.	4.443.321
»	1921	»	5.918.792
»	1922	»	6.180.640
»	1923	»	5.369.278
»	1924	»	5.298.876
»	1925	»	6.049.340
»	1926	»	4.897.483
»	1927	»	4.796.917
»	1928	»	4.676.533
»	1929	»	4.811.242

Συνεπῶς ἡ κατανάλωσις τοῦ καπνοῦ κατὰ τὰ τέσσαρα τελευταῖα ἔτη εἶναι κατὰ 1.200.000 χιλιόγρ. μικροτέρα τῆς καταναλώσεως τοῦ 1925.

Η ΕΚΘΕΣΙΣ ΤΗΣ ΚΥΠΡΟΥ

Ἀνεχώρησε χθὲς διὰ Κύπρον ὁ κ. Κώστας Δ. Δημητριάδης, τμηματάρχης τοῦ Ἑλληνικοῦ Ὀργανισμοῦ Τουρισμοῦ προσκληθεὶς ὑπὸ τοῦ Ἄγγλου προέδρου τῆς ἐπιτροπῆς καὶ διευθυντοῦ τῆς Γεωργίας, ὅπως ὀργανώσῃ τὴν γεωργικὴν καὶ βιομηχανικὴν ἔκθεσιν τῆς Κύπρου καὶ Ἐγγὺς Ἀνατολῆς.

ΤΟ ΔΗΜΙΟΥΡΓΗΘΕΝ ΔΗΜΟΣΙΟΫΠΑΛΛΗΛΙΚΟΝ ΖΗΤΗΜΑ

Ὁ κ. Πρόεδρος τῆς Κυβερνήσεως ἐδέχθη χθὲς εἰς συνεργασίαν τὸν κ. ὑπουργὸν τῆς Παιδείας, σχετικῶς μὲ τὸ δημιουργηθὲν ζήτημα ἐκ τῆς ποινῆς τῆς ἐπιβληθείσης εἰς τὸν πρόεδρον τοῦ Συνεδρίου τῆς Ὁμοσπονδίας Δημοσίων Ὑπαλλήλων Μακεδονίας καὶ Θρᾴκης.

Ὁ κ. Παπανδρέου ἀνέφερεν εἰς τὸν κ. Πρωθυπουργὸν ὅτι ἀναμένει ὅπως τοῦ ὑποβληθῇ ἡ ἔκθεσις τοῦ Ἐποπτικοῦ Συμβουλίου, τοῦ ἐπιβαλόντος τὴν ποινὴν τῆς μηνιαίας ἀπολύσεως εἰς τὸν παρεκτραπέντα ὑπάλληλον καὶ ὅτι ἔδωκεν ἐντολὴν εἰς τὸ Ἐκπαιδευτικὸν Συμβούλιον, ὅπως καλέσῃ εἰς ἀπολογίαν τὸ Ἐποπτικὸν Συμβούλιον διὰ τὴν ἐπιβολὴν τόσον ἐλαφρᾶς ποινῆς.

Ὁ κ. Πρωθυπουργὸς μετὰ τὴν συνεργασίαν ἐδήλωσεν ὅτι ζήτημα μετριασμοῦ ἢ ἄρσεως ποινῆς τοῦ τιμωρηθέντος ὑπαλλήλου δὲν γεννᾶται.

Τοὐναντίον, εἶπεν, ἡ Κυβέρνησις θὰ ζητήσῃ εὐθύνας καὶ θὰ ἐπιβάλῃ αὐστηροτάτην ποινὴν ἐναντίον ἐκείνων, οἵτινες ἐδίκασαν τὸν παρεκτραπέντα ὑπάλληλον καὶ ἐπέβαλον εἰς αὐτὸν τόσον ἠπίαν ποινὴν διὰ πρᾶξιν ἥτις ἔπρεπε νὰ ἐπισύρῃ τὴν ποινὴν τῆς ὁριστικῆς ἀπολύσεως.

ΑΝΑΚΟΙΝΩΘΕΝ ΤΩΝ ΔΗΜΟΣΙΩΝ ΥΠΑΛΛΗΛΩΝ

Ἡ Συνομοσπονδία τῶν Δημ. Ὑπαλλήλων ἐξέδωκε τὸ κάτωθι ἀνακοινωθέν:

«Ἡ Συνομοσπονδία τῶν Δημοσίων Ὑπαλλήλων τῆς Ἑλλάδος, μετ' ἀγρύπνου ἐνδιαφέροντος παρακολουθοῦσα τοὺς ἀγῶνας τῆς Διδασκαλικῆς Ὁμοσπονδίας διὰ τὴν ἐπίλυσιν τῶν αἰτημάτων τοῦ διδασκαλικοῦ κόσμου, αἰσθάνεται τὴν ὑποχρέωσιν νὰ διαμαρτυρηθῇ ἐντόνως διὰ τὴν τακτικὴν τῆς Κυβερνήσεως, ἡ ὁποία, ἀρνουμένη συνεχῶς καὶ συστηματικῶς κάθε ἱκανοποίησιν τῶν δικαίων αἰτημάτων τοῦ κλάδου, ἔφθασε εἰς τὸ σημεῖον ὥστε καὶ κεκτημένα ἤδη δικαιώματα διὰ νόμου κατωχυρωμένα νὰ παραβιάζῃ, ὡς εἶνε ἡ ἐπὶ τριετίαν ἤδη καθυστέρησις πολλῶν χιλιάδων προαγωγῶν δημοδιδασκάλων, πραγματοποιουμένων οὕτω οἰκονομιῶν εἰς βάρος μιᾶς μεγάλης μερίδος τῆς ὑπαλληλικῆς οἰκογενείας.

Ἡ ἀπόφασις τῆς Διδασκαλικῆς Ὁμοσπονδίας ὅπως κατέλθῃ εἰς ἔντονον ἀγῶνα, εὑρίσκει βαθυτάτην ἀπήχησιν εἰς τὴν ψυχὴν ὁλοκλήρου τοῦ δημοσιοϋπαλληλικοῦ κόσμου, ὁ ὁποῖος διαβλέπει εἰς τὴν στάσιν αὐτὴν τῆς Κυβερνήσεως μίαν εἰσέτι ἀπόδειξιν τῆς θελήσεώς της πρὸς καταπάτησιν τῶν δικαιωμάτων του.

Ἡ Συνομοσπονδία τῶν Δημοσίων Ὑπαλλήλων τῆς Ἑλλάδος, ἐγκρίνουσα τὴν στάσιν τῆς Διδασκαλικῆς Ὁμοσπονδίας, ζητεῖ ἀπὸ τὴν Κυβέρνησιν νὰ ἱκανοποιήσῃ πλήρως τὰ αἰτήματα τοῦ δημοσιοϋπαλληλικοῦ κλάδου καὶ νὰ παύσῃ γενικῶς τὴν ἀσκουμένην ἀντιϋπαλληλικὴν πολιτικήν της.

Ὑπὸ τῆς Ὁμοσπονδίας Λειτουργῶν Μέσης Ἐκπαιδεύσεως ἐξεδόθη τὸ κάτωθι ἀνακοινωθέν:

«Ἡ Ὁμοσπονδία τῆς Μέσης Ἐκπαιδεύσεως, θεωροῦσα ὅτι τὰ ὑπὸ τῆς Διδασκαλικῆς διεκδικούμενα ζητήματα εἶνε ὄχι μόνον δίκαια, ἀλλὰ καὶ κοινὰ μὲ τὰ ὑπ' αὐτῆς ἐπιδιωκόμενα, υἱοθετεῖ ἀπολύτως ταῦτα καὶ τίθεται παρὰ τὸ πλευρὸν τῆς ἀγωνιζομένης ἀδελφῆς Ὁμοσπονδίας».

ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΟΝ ΚΑΤΑΚΡΙΜΝΙΖΟΝ ΟΙΚΙΑΝ

Χθὲς τὴν πρωΐαν τὸ ὑπ' ἀριθμὸν 23593 φορτηγὸν αὐτοκίνητον ὑπὸ σωφὲρ τὸν Γ. Ἀρμᾶτον, κατερχόμενον ἀπὸ τὴν Πεντέλην μὲ φορτίον μαρμάρων, ἔπαθεν, ἐνῷ εἶχεν εἰσέλθει εἰς τὸ Ἀμαρούσιον, βλάβην εἰς τὰς τροχοπέδας αὐτοῦ. Ὁ σωφὲρ, πρὸ τοῦ κινδύνου νὰ ἐπιπέσῃ τὸ αὐτοκίνητον κατὰ τῶν θαμώνων τοῦ παρὰ τὴν πλατεῖαν τοῦ προαστείου καφφενείου, ἔρριψε τοῦτο, μὲ μίαν ἀπότομον στροφὴν, ἐπὶ τοῦ πεζοδρομίου, πρὸ τῆς οἰκίας Ι. Καπέλλα. Τὸ αὐτοκίνητον ἐνεσφηνώθη εἰς τὸν τοῖχον τῆς οἰκίας, εἰς τὸ ὑπόγειον τῆς ὁποίας εἶνε ἐγκατεστημένον τὸ ραφεῖον τοῦ Γ. Καμπέρου, κενὸν εὐτυχῶς τὴν στιγμὴν ἐκείνην.

Ὁ ὁδηγὸς τοῦ αὐτοκινήτου καὶ οἱ ἐπιβαίνοντες ἐργάται Ι. Ζαφειρόπουλος καὶ Ι. Ντοῦρος ἐτραυματίσθησαν, ἐλαφρῶς ὁ πρῶτος, σοβαρῶς δὲ οἱ δεύτεροι.

Η ΧΟΡΗΓΗΣΙΣ ΑΔΕΙΩΝ ΔΙΑ ΛΕΩΦΟΡΕΙΑ

Εἰς τὸ Συμβούλιον τῆς Ἐπικρατείας ὑπεβλήθη πρὸς ἐπεξεργασίαν διάταγμα περὶ χορηγήσεως ἀδειῶν κυκλοφορίας εἰς νέα λεωφορεῖα ἐντὸς περιοχῆς 20 χιλιομέτρων ἀπὸ τῆς πλατείας Ὁμονοίας.

Μετὰ παρέλευσιν 15 ἡμερῶν θέλει ἐνεργηθῆ κλήρωσις εἰς τὴν αἴθουσαν τοῦ Πρωτοδικείου διὰ τὴν παροχὴν τῶν ἀδειῶν καὶ ἀριθμῶν.

Β' ΕΚΔΟΣΙ

ΑΜΕΙΩΤΟΣ Η ΑΦΟΣΙΩ ΤΟΥ ΡΟΥΜΑΝΙΚΟΥ ΛΑΟ ΠΡΟΣ ΤΗΝ ΒΑΣΙΛΙΣΣΑΝ ΕΛΕΝ

ΔΗΛΩΣΕΙΣ ΤΟΥ κ. ΓΙΟΡΓΚ

ΠΑΡΙΣΙΟΙ, 22. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μας).— Ρουμᾶνος πολιτικὸς καὶ καθηγητὴς κ. Γιόργκ ὅστις παρεπιδημεῖ εἰς Παρισίους, ἐν συνεντεύξ δημοσιευομένῃ εἰς τὴν «Ἐφημερίδα τῶν Συζ σεων», ἐδήλωσεν ὅτι αἱ πληροφορίαι τὰς δημοσιεύουν τελευταίως αἱ ἀμερικανικαὶ ἐφ δες περὶ τῆς ὁριστικῆς ματαιώσεως τῆς συνδι γῆς τοῦ βασιλέως Καρόλου καὶ τῆς βασιλίσσης λένης εἶνε ὑπερβολικαί.

Χωρὶς ὅμως νὰ διαψεύσῃ τὰς εἰδήσεις ἐτόνισεν ἀκολούθως ὅτι ἡ ἀφοσίωσις τοῦ Ρ κοῦ λαοῦ εἰς τὴν Μεγαλειοτάτην Ἑλένην πάντοτε μεγίστη καὶ προσέθεσεν ὅτι ὁ ἴδιος δοκιμάζει τὴν δημιουργηθεῖσαν κατάστασιν ποίας μόνον ὁ ὀφειλόμενος σεβασμὸς τῶν κῶν καὶ τοῦ λαοῦ εἰς τὴν Αὐλὴν ἐμποδίζει ναζητηθοῦν αἱ εὐθῦναι.

ΒΙΑΙΟΤΑΤΗ ΧΙΟΝΟΘΥΕΛ ΠΡΟΥΞΕΝΗΣΕ ΚΑΤΑΣΤΡΟΦ ΕΙΣ ΤΗΝ ΚΩΝΣΤΑΝΤΖΑΝ

ΒΟΥΚΟΥΡΕΣΤΙΟΝ, 22. (Ἀσύρματος).— τηλεγραφήματα ἐκ Κωνστάντζης, ἀφοῦ τος κυκλῶν μετὰ χιονοθυέλλης ἐπροξένησε λας ζημίας. Πολλαὶ στέγαι οἰκιῶν ἀνηρπ δένδρα ἐξερριζώθησαν καὶ πολλὰ καταστ παρουσιάζουν ὄψιν καταστροφῆς μὲ τὰς προ τεθραυσμένας. Αἱ τηλεγραφικαὶ καὶ τηλεφ συγκοινωνίαι διεκόπησαν καὶ ἡ πόλις εὑρέθ τὸ σκότος ἕνεκα βλάβης τοῦ ἐργοστασίου ἠλ σμοῦ. Ἡ χιὼν ἔφθασε τὰ 3 μέτρα. Ἀνθρώπ ματα δὲν ὑπάρχουν.

ΚΩΝΣΤΑΝΤΙΝΟΥΠΟΛΙΣ, 22. (Τοῦ ἀντα τοῦ μας).— Κατέπλευσεν ἐνταῦθα τὸ καθυσ ἑλληνικὸν ἀτμόπλοιον «Ἀστήρ», ἀφοῦ ἔκαμ ρίαν μέρους τοῦ φορτίου του ξυλείας. Τὰ κ τοῦ Εὐξείνου ἀνήρπασαν καὶ ἐξηφάνισαν τ την τοῦ Λουκᾶν Γονιὸν ἐκ Γαλαξειδίου.

Συνεπείᾳ προσαράξεως τεσσάρων ἀτμοπ εἰς τὸν λιμένα Ζουγκουλντάκ, καθίσταται τον εἰς ἄλλα σκάφη νὰ φορτώσουν γαιάνθ

ΖΩΗΡΑ ΠΡΟΕΚΛΟΓΙ ΚΙΝΗΣΙΣ ΕΝ ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚ

ΘΕΣ)ΝΙΚΗ, 22. (Τοῦ ἀνταποκριτοῦ μα Ἀπὸ σήμερον ἡ προεκλογικὴ κίνησις διεμ ὁριστικῶς, τῶν κομμάτων καθορισάντων τὴν των.

Οὕτω τὸ Ἀγροτικὸν κόμμα συνῆλθε καὶ σισε νὰ ὑποστηρίξῃ τὸν κ. Δραγούμην. Οἱ σωποῦντες αὐτὸ κ. κ. Ἀνθρακόπουλος καὶ Ν σης προέβησαν εἰς ἐκτενεῖς δηλώσεις εἰς τ ας τονίζουν ὅτι ἡ ἐπιτυχία τοῦ κ. Δραγούμ μένη ἡ ὁποία ἀποτελεῖ ἀγῶνα ἐναντίον τ τεύσης καταστάσεως. Ἐν συνεχείᾳ ἀμφότερ τίθενται κατὰ τοῦ κ. Παπαναστασίου ὁ ὁποῖ τορπίλλισε τὴν συνεννόησιν τῶν κομμάτων φανῇ ἀρεστὸς εἰς τὸν κ. Βενιζέλον.

Τὸ Ἀγροτικὸν κόμμα, λέγουν ἐν τέλει, το δυνατὸν παρὰ νὰ ὑποστηρίξῃ τὸν κ. Δραγ ἀφοῦ διὰ τῆς ἐπιτυχίας του θὰ κτυπηθῇ ὁ Β λος, ἡ ἀνατροπὴ τοῦ ὁποίου ἀποτελεῖ ἕνα τ ριωτέρων σκοπῶν τοῦ Ἀγροτικοῦ κόμματος.

Ὁ κ. Δραγούμης ἐγένετο δεκτὸς τὴν ἑσ σήμερον εἰς συνέλευσιν τοῦ Λαϊκοῦ κόμματο ὡμίλησεν. Ὁ κ. Δραγούμης ἀνέφερε τοὺς δ του μὲ τὴν Μακεδονίαν καὶ ἐξέφρασε τὴν π του διότι βλέπει τόσον ἐνθουσιασμὸν καὶ τόσα δηλώσεις ὑπὲρ αὐτοῦ.

Ἐν τέλει ἐδήλωσεν ὅτι στηρίζεται εἰς τὸ π πανηγυρικῶς ἐκδηλωθὲν αἴσθημα τοῦ λαοῦ πεῖον τοῦ παρέχει τὴν βεβαίωσιν ὅτι θὰ ἐπιτ σῃ καὶ θὰ νικήσῃ.

Η ΣΥΖΗΤΗΣΙΣ ΔΙΑ ΤΟΝ ΑΡΙΘΜ ΤΩΝ ΑΓΡΑΜΜΑΤΩΝ ΠΑΙΔΙ

Εἰς ἀπάντησιν τοῦ δευτέρου ἀνακοινωθέντ ὑπουργείου Παιδείας περὶ τοῦ ἀριθμοῦ τῶν ἀ μάτων παιδιῶν, ἡ Διδασκαλικὴ Ὁμοσπονδί κοίνωσε τὰ ἑξῆς:

«Ἂν καὶ κοντεύει νὰ καταντήσῃ κάπως ἡ συζήτησις περὶ τοῦ ἀριθμοῦ τῶν ἀγραμ παιδιῶν, θὰ μᾶς ἐπιτραπῇ ἐλπίζομεν μία σις εἰς τὴν δευτέραν ἀνακοίνωσιν τοῦ ὑπου Παιδείας, ἐφ' ὅσον ἄλλως τε δὲν πρόκειται λάθους του εἰς τὰς μονάδας ἢ εἰς τὰς δεκάδ λὰ εἰς τὰς ἑκατοντάδας χιλιάδων.

Θὰ ἔπρεπε, φρονοῦμεν, ἡ ὑπηρεσία τοῦ γείου προτοῦ χρησιμοποιήσῃ στοιχεῖα ἐκ τῆς γραφῆς νὰ ἐζήτει ἀπὸ τὴν διεύθυνσιν στατι μερικὰς χρησίμους πληροφορίας, ὅπως καὶ ἡμ ζητήσαμεν. Θὰ ἐπληροφορεῖτο δὲ τότε, ὅτι ἡ ἀπογραφὴ τοῦ πληθυσμοῦ ἀναγράφη «6 ἐτῶ 631 κάτοικοι» ἐννοεῖ παιδιὰ τὰ ὁποῖα κατὰ μέραν τῆς ἀπογραφῆς εἶχαν συμπληρώσει 12ον μῆνα τοῦ 6ου ἔτους των, δηλαδὴ παιδι χρεα πρὸς φοίτησιν κατὰ τὸ σχολικὸν ἔτος 29, ἀφοῦ ἡ ἀπογραφὴ ἔγινε τὴν 15ην Μαΐο Ἐπομένως οὔτε αὐτὰ τὰ 125.631 παιδιὰ ἐπρ ἐξαιρέσῃ οὔτε ἄλλας 80.000 περίπου, αἱ ὁποῖ ἐπλήρωσαν τὸ 6ον ἔτος μετὰ τὴν 15ην Μα μέχρι τέλους τοῦ 1928 καὶ τὰ ὁποῖα εἶνε σμένα μέσα εἰς τὰς 135.288 παιδιὰ τῶν 5 συμ ρωμένων ἐτῶν κατὰ τὴν ἡμέραν τῆς ἀπογρ

Αὐτὴ ἡ δίκην Ἡρώδου περικοπὴ ὑπερδιπ χιλιάδων παιδιῶν ἠμπορεῖ νὰ βοηθῇ τὴν ὑπ τοῦ ὑπουργείου Παιδείας νὰ καταλήξῃ εἰς τυχὲς συμπέρασμα τῶν 27.000 ἀγραμμάτων ἀλλὰ βεβαίως δὲν θεραπεύει τὴν πραγματι τάστασιν, ἡ ὁποία κατὰ τὴν ἐπίσημον στατ τοῦ Κράτους καὶ τὸν Νόμον 4397 εἶναι ὅτι ραμένοντα εἰς τοὺς δρόμους παιδιά, τὰ ὁποῖα σχολικὴν ἡλικίαν εἶναι 340.862 (Μηνιαῖον στικὸν δελτίον, ἔτος β', ἀριθ. 3), ὑπολογιζ ὡς φοιτώντων τῶν ὁπωσδήποτε γνωριζόντων γνωσιν καὶ γραφὴν ἔστω καὶ τῆς β' ἢ α' μοτικοῦ σχολείου. Ἐὰν ὁ τεράστιος αὐτὸς μετὰ τῶν τόσων ἄλλων παραδειγμάτων τῶν ωθέντων εἰς τὸ προχθεσινὸν ἀνακοινωθὲν δὲ ἡ οἰκτρὰ οἰκονομικὴ κατάστασις τοῦ διδ κοῦ κόσμου δικαιώνουν τὸν ἀγῶνα τῆς Διδ κῆς Ὁμοσπονδίας, βεβαίως ἄλλοι φέρουν θύνην.

Η ΕΞΑΓΩΓΗ ΤΗΣ ΣΤΑΦΙΔ

Κατὰ πληροφορίας ἐκ τοῦ ὑπουργείου θνικῆς Οἰκονομίας, ἡ ἐξαγωγὴ τῆς σταφ 1ης Σεπτεμβρίου 1930 μέχρι 20 Ἰανουαρ ἀνῆλθεν εἰς 124.000.000 ἐνετικὰς λίτρας, ξαγωγὴ ἀπὸ 1ης Σεπτεμβρίου 1929 μέχρ νουαρίου 1930 ἀνήρχετο εἰς 110.600.000 λίτρας.

Εἰς τὴν ἐξαγωγὴν τοῦ 1931 δέον νὰ θοῦν καὶ 641.166 λίτραι ἐνετικαὶ ἐξαχθεῖ Ρωσσίαν.

Κατὰ πληροφορίας μας, αἱ ἐπιτροπαὶ γνωμόνων τοῦ Ἐποπτικοῦ Συμβουλίου καὶ βουλίου τοῦ Αὐτονόμου Σταφιδικοῦ Ὀργ συνεχίζουν τὸν ἔλεγχον τῆς διαχειρίσεως διευθυντοῦ τοῦ Ὀργανισμοῦ, ἐλπίζεται δὲ χρι τέλους Φεβρουαρίου θὰ ἔχουν περατ ἔργον των καὶ θὰ ἔχουν συντάξει τὰς ἐκθέσεις.

ΟΙ ΑΠΕΛΑΥΝΟΜΕΝΟΙ ΕΞ ΕΛΛ ΣΟΥΛΤΑΝΙΚΟΙ ΦΥΓΑΔΕ

ΚΩΝ)ΠΟΛΙΣ, 22. (Τοῦ ἀνταποκριτ Ἡ «Μιλλιὲτ» πληροφορεῖται ὅτι οἱ ἀπομ νοι ἐξ Ἑλλάδος σουλτανικοὶ θὰ μεταβ χώραν τοῦ Ἰορδάνου, ὁπόθεν θὰ ἐνεργήσ τῆς Τουρκίας.

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗ ΖΩΗ

ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑ 22α ΙΑΝΟΥΑΡΙΟΥ

ΤΡΑΠΕΖΑ ΤΗΣ ΕΛΛΑΔΟΣ

ΕΠΙ	ΑΓΟΡΑ	ΠΩΛΗΣΙΣ
Λονδίνου..	374.25	375.—
Παρισίων..	3.02	3.03
Ν.Ὑόρκης..	76.99	77.145
Ἑλβετίας...	14.93	14.99
Ἰταλίας.....	4.03	4.05
Ὁλλανδίας..	31.022	31.127
Βρυξελλῶν..	2.15	2.16
Βερολίνου..	18.367	18.437
Βιέννης.....	10.86	10.895
Σόφιας.....	0.550	0.56
Βουκουρεστ.	0.471	0.479
Πράγας.....	2.280	2.295
Δηνάριον...	.247	1.355

ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΑ ΕΞΩΤΕΡΙΚΟΥ

ΛΟΝΔΙΝΟΝ εἰς λίρας Κλείσιμον 21)1

5 % 1910	62.—	5 % 1881	74.50
5 % 1914	79.—	5 % 1884	74.50
7 % 1924	101.50	4 % 1887	60.50
6 % 1928	92.50	4 % 1889	58.50
Κτηματικ.	97.50	5 % 1890	74.—
Παραγωγ.	87.25	4 % 1902	59.—
Ἀνταλλάξ.	100.	5 % 1907	91.—

ΠΑΡΙΣΙΩΝ εἰς φρ. γαλλ. Κλείσ. 22)1

5 % 1914		Λαυρίου..	
Τρ.Ἀθηνῶ		Ἠλεκτρικ.	
Τρ.Ἀνατολ	272	Σ.Π.Α.Π.	
Οἴνων.....	226	Σιδ.Θεσσ.	360

ΑΛΕΞΑΝΔΡΕΙΑΣ φρ χρ. Κλείσ. 22)1 γρόσ.

Τρ.Ἀθην	37.25	Ἀνταλλάξ	245
Τρ.Ἀνατο	54 50		

ΤΟ ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΝ

ΣΥΝΑΛΛΑΓΜΑ: Λονδίνον, 22 Ἰανουαρίου—Παρισίων 223.59, Ν.

ΑΙ ΔΙΑΚΥΜΑΝΣΕΙΣ ΤΩΝ ΑΞΙΩΝ

ΤΙΤΛΟΙ	ΑΝΩΤ.	ΚΑΤ.	ΚΛΕΙΣΙΜΟΝ 22)1	21)1
Ἑλλάδος...	7590	7590	7590	7590
Ἐθνικῆς....	79900	79800	79800	79700
Ἀθηνῶν....	550	548	549	551
Ἀνατολῆς..	801	800	801	805
Ἐμπορικῆς..	782	780	780	784
Βιομηχανίας	150	150	150	150
Ἐθν.Ἀτμ...	257	253	256	255
Οἰνοπνευμ..	405	402	403	400
Οἴνων......	677	680	673	660
Ἠλεκτρ.Σιδ	680	676	685	680
Ἠσαΐα.....	9.—	9.—	9.—	9.—
Πυριτοδοπ..	2285	2285	2286	2300
Λιπασμάτων	812	805	812	805
Ἔργον....	259	259	259	280
Προμηθεὺς..	765	755	765	755
Σ.Π.Α.Π...	688	684	688	788
Ἐριουργίας.	277	277	277	277
Πειραϊκῶν..	106	106	106	106
Χρώματα...	418	418	418	418
Διαμαντοπ..	169	168	168	172
Καπνοῦ....	245	245	245	245
Τεκτων....	142	142	142	142
Ἠλεκτρικῆς	348	348	348	345
Ἀνταλλάξιμ	950—	949—	94950	947—

Ὑόρκης 4.8521, Ἑλβετίας 25.04, Ἰταλίας 92.75, Ἰσπανίας 45.17, Ἀμστερνταμ 12.074, Στοκχόλμης 18.102, Βρυξελλῶν 34.758, Βουκουρεστίου 818.—, Βερολίνου 20.361, Βιέννης 34.51, Πράγας 163.74, Βελιγραδίου 274.60, Σόφιας 670.50, Βουδαπέστης 27.80.

ΤΙΤΛΟΙ ΕΚΤΟΣ ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΥ: Φὶξ 490, Φῶς 50, Κάδμος 125, ΠΑΚ 100, ΕΛΚΑ 75, Ἀβεζὰπ 27, Ψυχικοῦ 32, Ξενοδοχείων 670 Ἔτμα 190, Πουλοπούλου 170, Ἱπποδρόμου 345, Χαρτοποιίας 240.

ΠΡΟΣΦΥΓΙΚΑΙ ΟΜΟΛΟΓΙΑΙ

Ἀνταλλάξιμα 8 %.— Προθεσμία 949—950 καὶ 949.50 (κλείσιμον).

Ἀνταλλάξιμα 6 ο)ο. — Προθεσμία 834—835.50 καὶ 835 (κλείσιμον).

Ἑλλήνων Ὑπηκόων.— Προθεσμία 479.50 καὶ 479 (κλείσιμον).

ΔΕΛΤΙΟΝ ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΥ ΕΜΠΟΡΕΥΜΑΤΩΝ ΠΕΙΡΑΙΩΣ.

Κατὰ τὴν χθεσινὴν συνεδρίασιν τοῦ Χρηματιστηρίου ἐσημειώθησαν αἱ κάτωθι τιμαί:

Σῖτος Μανιτόμπα Νο 1 δολλ. 3.20 κατὰ 100 χιλ. τσὶφ ἕτ.

Σῖτος Μανιτόμπα Νο 1 δολ. 3.05 κατὰ 199 χιλ. φόρτ. Ἰαν.

Σῖτος Μανιτόμπα Νο 2 δολ. 2.98 κατὰ 100 χιλ. τσὶφ φόρτ. Ἰαν.

Σῖτος Κανάδιαν Δούρουμ Νο 1 δολ. 3.30 κατὰ 100 χιλ. τσὶφ φόρτωσις Ἰανουαρίου.

Σῖτος Ροζαφὲ νέας ἐσοδείας σελλ. 104 κατὰ τόν. τσὶφ φόρτ. Ἰαν.

Σῖτος Ρωσσίας εἰδ. βάρ. 78)79 3 % ξέν. ὕλ. σελλ. 110 κατὰ τόν. τσὶφ ἕτοιμος.

Ἀραβόσιτος Μακεδονίας δρχ. 3.80 κατ' ὀκᾶν ἐλ. μικτ. ἕτ.

Ἀραβόσιτος Θρᾴκης δραχ. 3.70 κατ' ὀκᾶν ἐλ. μικτ. ἕτ.

Ἀραβόσιτος Ρουμανίας δρχ. 3.80 κατ' ὀκᾶν ἐλ. μικτ. ἕτ.

Κριθὴ Μακεδονίας δρχ. 2.95 κατ' ὀκᾶν ἐλ. μικτ. ἕτ.

Κριθὴ Ρουμανίας δρχ. 3.25 κατ' ὀκᾶν ἐλ. μικτ. ἕτ.

Κριθὴ Συρίας δρχ. 3.95 κατ' ὀκᾶν ἐλ. μικτ. ἕτ.

Κριθὴ Θρᾴκης δρχ. 3.00 κατ' ὀκᾶν ἐλ. μικτ. ἕτ.

Κριθὴ Θεσσαλίας δρ. 2.95 κατ' ὀκᾶν ἐλ. μικτ. ἑτοίμη.

Βρώμη Μακεδονίας δρχ. 3 κατ' ὀκᾶν ἐλ. μικτ. ἕτ.

Βρώμη Ρουμανίας δρχ. 3.30 κατ' ὀκᾶν ἐλ. μικτ. ἕτ.

Βρώμη Μώλου δρ. 3.10 κατ' ὀκᾶν ἐλ. μικτοβ. ἕτ.

Καφὲς Βίλλε Νο 5 σελ. 35)3 κατ' ἀγγλ. στατ. τσὶφ φόρτ. ἄλ.

Φασόλια Μολδαυΐας ΛΣΤ. 9-12-6 κατὰ τόν. τσὶφ φόρτ. ἄμ.

Πέμπτη 22 Ἰανουαρίου ΔΕΛΤΙΟΝ ΧΡΗΜΑΤΙΣΤΗΡΙΟΥ Κλ. μεσημβρίας

ΟΜΟΛΟΓΙΑΙ ΕΘΝΙΚΩΝ ΔΑΝΕΙΩΝ

ΕΙΣ ΧΡΥΣΟΝ		ΕΙΣ ΔΡΑΧΜΑΣ	
5 % 1881	5610	5 % 1898	73.—
5 % 1884	5595	5 % 1900	74.—
4 % 1887	4610	1 % 1906	55.50
4 % 1889	4400	6 % 1917	87.—
5 % 1890	5550	6 % 1918	90.—
5 % 1893	5680	8 % Α.Β.1919	94.50
2 ½ % 189	37000	8 % Γ.Σ.1925	94 50
4 % 1902	4450	8 % Ζ.Ι.1929	93 25
5 % 1907	1345	5 % 1920 π.	201.50
4 % 1910	4640	5 % 1920 μ.	206.
5 % 1914	5900	6 ½ % 1922	104.50
7 % 1924	7670	6 % 1926	96 50
7 % 1924	35500	8 % 1926	104 50
8 % 1925	81200	8 % 1927	479 —
6 % 1928	6910	Ἀνταλλ. 8 %	949.50
6 % 1928	36500	Ἀνταλλ. 6 %	835 --
		Βουλγαρ. 6 %	417.--
		Πολεμοπ. 6 %	80 75

ΟΜΟΛΟΓΙΑΙ ΤΡΑΠΕΖΩΝ

2.50 %	1904	68.--	7.— %	1925	284.—
2.50 %	1912	69.--	7.— %	1926	282.—
2.— %	1925	6625	....		....

ΜΕΤΟΧΑΙ

Τραπεζῶν		Οἰνοποιητ.	
Ἑλλάδος....	7560	Οἰνοποιίας.	403
Ἐθνικῆς....	79800	Οἴνων......	673
Κτηματικῆς.	3920	Καμπᾶ.....	162
Ἀθηνῶν....	549	Ἠσαΐα.....	9.—
Ἀνατολῆς..	801	Ἕνωσις....	95
Λαϊκῆς....	5550	Γεωργ.Βιομ.	176
Ἐμπορικῆς.	780	Ἀτμοπλ.	
Πειραιῶς...	405		
Βιομηχανίας	150		
Οἰκονομίας.	25	Κάππαρη...	6.—
Κεντρικῆς..	200	Ἀχαϊκῆς....	110
Κοσμαδοπ..	790	Ἐθνικῆς....	256
Χίου.......	715	Μιχαληνοῦ	515
Ἑλ. Ἐμ.Πίστ	218	Γιαννουλάτ.	300
Κεραβασίλη	8200	Χιακῆς.....	50
Λακωνίας..	112	Κροκοδείλου	180

Βιομηχαν.	
Ἑρμῆς.....	170
Καπνοῦ....	245
Ἀπόλλων...	100
Βασιλειάδη.	300
Πυριτιδοπ..	2285
Λιπασμάτων	812
Χρωμάτων..	418
Ἄγκυρα....	20
Βιὸ........	130
Παλλὰς....	204
Κυλινδρόμ..	127
Ἥλιος.....	38
ΨυγεῖαΘεσ.	218
Ἀθηνᾶ.....	90
Παγ.Πατησ.	85
Ἀλεξόπουλο	10
Σάνιτας....	6.—
Κονσέρβαι..	250
Ψυγ. Πειρ..	285
Ἀνατολὴ...	80
Χημ.Βιομηχ	85
Ἄλατος....	87
Λεβαδείας..	200
Εὐρώτας....	120
Ἀνθρακευτ	
Ἀλιβερίου..	21
Ἀνθρακωρ..	8.—
Ἐπ.(κοιναὶ)	38.—
Ἐπ. (προν.)	120
Λαυρίου....	6.—
Ὠρωποῦ....	18
Σιδ)μικαὶ	
Θεσσαλίας.	1100
Σ.Π.Α.Π...	688
Ἠλεκτρ.Σιδ.	685
....	

Οἰκοδ)καὶ	
Ἡρακλῆς...	650
Τιτὰν......	2301
Ξυλείας....	107
Τέκτων....	142
Ἔρθα.....	570
Ἄτλας.....	42.—
Ἔργον.....	259
Κέκρωψ....	230
Κύκλωψ...	118
Ἐργοληπτι	167
Ὄλυμπος..	175
ΑΚΤΕ.....	22.—
Πρώτη Οἰκ	212
Καψαμπέλη	98
Ἑλλοὺλ....	70
Ὑφαντουρ	
Πειρ. Ἐπιχ	106
Ἐριουργία	277
Βερμίου...	490
Ἔρια.....	56
Ἑλλ.Ταπητ	25
Χρυσαλλὶς	106
Βάμβαξ...	95
Ὑφαντουργ	31
Ἀθηναῒς..	135
....	
Ναθαναὴλ.	340
Φανελλοπ.	50
Διάφοροι	
Ἠλεκτρικὴ	348
Ἑνιαίας...	450
Τίτλ. Ἰδρ.	40
Ὑπεγγύων	4325
Κορίνθου.	350
Γεν. Ἀποθ	3?0
Ἐξαγ.Καπν	4755
Προμηθεὺς	765

Γραφεῖον Γ. ΣΤΟΥΠΑΘΗ